

Федерація органічного руху України

Серія «Нормативне регулювання»

Книга 10

ДОВІДНИК
стандартів ЄС щодо регулювання
органічного виробництва
та маркування органічних
продуктів

Книга 8



ФЕДЕРАЦІЯ ОРГАНІЧНОГО
РУХУ УКРАЇНИ

Львів 2023

УДК (4-672ЄС)631.155(035)

ББК 40я2

Д 58

Відповідальний за випуск: к.е.н. Євген Милованов

За редакцією: к.е.н. Євгена Милованова,

д.е.н. Івана Кириленка, д.е.н. Миколи Талавирі, д.е.н. Віктора Терещенка,
Марини Кислицької, Андрія Коняшина, Людмили Хомічак

Д 58 ДОВІДНИК СТАНДАРТІВ ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів. Книга 8. – Львів: ФОП Василик А.І., 2023. – 512 с.
ISBN 978-966-97996-4-7

Даний Довідник є продовженням виданих у попередні роки Федерацією органічного руху України нормативних документів Європейського Союзу стосовно органічного виробництва та маркування органічних продуктів.

До книги увійшли всі офіційні документи, що регулюють функціонування органічного сектору економіки в ЄС, прийняті Єврокомісією протягом липня 2020 р. – грудня 2021 р., а також оновлена редакція Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848, який уже вступив у дію в Європейському Союзі з 2022 року, та оновлена редакція Регламенту Комісії (ЄС) 2020/464, що доповнені правилами та нормами, прийнятими у цей період. Зокрема, в документах висвітлені питання використання репродуктивного матеріалу рослин; маркування органічних продуктів; вимог до операторів; сертифікації, критеріїв і умов для перевірки документації в рамках контролю в органічному виробництві; насінництва; аквакультури; державного нагляду; використання в органічному виробництві окремих продуктів і речовин; експортних операцій тощо.

Довідник рекомендується Федерацією органічного руху України фермерам, іншим виробникам та переробникам сільськогосподарської продукції, інспекторам органічного виробництва, державним службовцям, науковцям, викладачам навчальних закладів, студентам, аспірантам, споживачам, всім тим, хто прагне отримати повноцінну об'єктивну інформацію щодо правил та вимог до виробництва та маркування органічної продукції.



**Видання стало можливим завдяки підтримці Проєкту
«Німецько-українська співпраця в галузі
органічного сільського господарства»**

Переклад органічного законодавства Європейського Союзу виконано спільно з органом сертифікації ТОВ «Органік Стандарт» в рамках співпраці:

- з швейцарсько-українською програмою «Розвиток торгівлі з вищою доданою вартістю в органічному та молочному секторах України» (QFTR), що фінансується Швейцарською Конфедерацією та впроваджується Дослідним інститутом органічного сільського господарства (FiBL, Швейцарія) у партнерстві із SAFOSO AG (Швейцарія).
- з проєктом «Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС» (Association4U), що фінансується ЄС. Проєкт підтримує підвищення спроможності органів державного управління України в розробці та впровадженні ключових реформ, зумовлених Угодою про асоціацію та поглиблену і всеохоплюючу зону вільної торгівлі (ПВЗВТ), укладену між Україною та ЄС.

Відповідальність за зміст публікації несе виключно автор(и). Точка зору автора(ів) не обов'язково відображає точку зору Федерації органічного руху України, SECO, FiBL, SAFOSO AG, Проєкту «Німецько-українська співпраця в галузі органічного сільського господарства».

Переклад органічного законодавства Європейського Союзу доступний безкоштовно на сайті КМ України за посиланням: <https://www.kmu.gov.ua/diyalnist/evropejska-integraciya/perekladi-aktiv-acquis-yes/rozdil-v-ekonomichne-ta-galuzevе-spivrobitnictvo/glava-17-silske-gospodarstvo-ta-rozvitok-silskih-teritorij>



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Швейцарська Конфедерація

FiBL

SAFOSO



ASSOCIATION4U



Органік
Стандарт

© Федерація органічного руху України, 2023

© Д. Конохов, худ. оформл., 2023

© ФОП Василик А. І., макет, 2023

ISBN 978-966-97996-4-7

ОРГАНІК: УКРАЇНА – ЦЕ ЄВРОПА

Ще з античних часів загальновідомою є фраза Гіппократа «ми – те, що ми їмо». Ще більш актуальною та вагомою вона стала з другої половини XIX століття, коли почала запроваджуватися практика застосування міндобриєв у сільському господарстві, що доволі швидко почало відображатися на якості отримуваної продукції. Одним з перших у світі наголосивши на небезпеці масового поширення хімічно-синтезованих мінеральних добрив, ще 150 років тому відомий український аграрій Іван Овсінський¹ слушно наголосив, що при господарюванні на землі, перш за все, слід дбати про її здоров'я.

У 1924 році, у своєму відомому «Курсі лекцій з сільського господарства» Рудольф Штайнер², по суті, по своєму підтвердив раніше озвучені Іваном Овсінським тези щодо необхідності дбайливого ставлення до землі, її здоров'я і, як наслідок, поліпшення якості сільськогосподарської продукції, отримання якісних, безпечних продуктів харчування.

Летять роки, змінюються покоління, однак і в нинішньому, XXI сторіччі невтішним фактом залишається те, що вміст гумусу в українських ґрунтах зменшується, а життєдіяльність мікроорганізмів на багатьох полях майже припинилася. На жаль, доволі поширеним явищем стали випадки отруєнь, погіршення стану здоров'я дорослих та дітей від споживання харчових продуктів, вироблених із застосуванням конвенційних, «хімічних» технологій. Не в останню чергу це стало причиною розвитку альтернативного – органічного виробництва, щорічний попит на продукцію якого у світі вже давно перевищує 100 млрд. Євро. Вагомим гравцем на міжнародному ринку органічної продукції впродовж майже 30 років є Україна.

Незважаючи на складну ситуацію в економіці України, продовження військових дій, факт окупації значної частини російськими загарбниками та незникаючі загрози з боку росії, наша держава продовжує робити значний внесок у забезпечення світової продовольчої безпеки.

¹ **Іван Овсінський** (1855-1909) – видатний український аграрій, автор «нової системи землеробства», один з піонерів міжнародного органічного руху (див. книгу: Овсінський І. С. До кращого врожаю. – Львів: Федерація органічного руху України, ЛА «Піраміда», 2009. – 196 с. (Бібліотека журналу “ORGANIC UA” Серія «Вітчизняна думка», книга 3). Готується до друку у 2024 році нове видання цієї книги!

² **Рудольф Штайнер** (1861-1925) – філософ, антропософ, ініціатор практики біодинамічних методів у сільському господарстві (див. книгу: Штайнер Р. Курс лекцій з сільського господарства. – Львів: Федерація органічного руху України, ЛА «Піраміда», 2009. – 308 с.).

І вагому роль у цьому традиційно відіграє вітчизняний органічний сектор. Органічні виробники нашої країни активно займаються виробничими питаннями, дотримуючись всіх вимог відповідних нормативних вимог, у надскладних умовах вишуковуючи матеріально-технічні ресурси, не зважаючи на обмеженість роботи портової інфраструктури, брак міжнародних перевізників та паливно-мастильних матеріалів, розробляють альтернативні логістичні маршрути для постачання української аграрної продукції для іноземних споживачів, і чи не в першу чергу – для забезпечення критичних потреб Євросоюзу.

А в Європейському Союзі продовжує фіксуватися доволі високий попит на органічну продукцію і при цьому Україна, яка впродовж чверті століття зарекомендувала себе як надійний постачальник органіку до ЄС, залишається такою і в ці буремні часи. Зважаючи на ситуацію, спричинену російсько-українською війною, Єврокомісія скасувала раніше введені нею мита та квоти на український експорт, а також усунула додаткові заходи контролю щодо імпорту органічної продукції з України (що впроваджувалися у попередні 2015-2021 роки), чим значно спростила експортні можливості наших органічних виробників.

Нині розвиток органічного виробництва залишається одним із пріоритетів аграрної політики України. І при цьому констатуємо факт надання виробниками переваг здійсненню експортної діяльності ніж реалізації своєї органічної продукції на внутрішньому ринку. Однією з причин цього є й те, що не до кінця вирішена ситуація із здійсненням сертифікації виробництва згідно українського органічного законодавства, з різних причин повільними є темпи акредитації вітчизняних сертифікаційних органів тощо.

Тому сертифікація виробників за органічними стандартами Європейського Союзу залишається в даний час найбільш витребуваною в Україні. Відповідно, і вітчизняні товаровиробники, які займаються сертифікованим органічним агровиробництвом і прагнуть при цьому, щоб їх продукція ефективно реалізовувалася на найбільш перспективному в даний час ринку Євросоюзу та успішно продавалася з маркуванням «Євролистка» на вітчизняному ринку, мають добре знати і добросовісно, зважено дотримуватися всіх передбачених вимог вищевказаного регулювання ЄС.

Федерація органічного руху України, у рамках своєї дослідницької та видавничої діяльності, вже тривалий час здійснює пошук, аналіз та друк нормативно-правових документів Євросоюзу, що регулюють функціонування органічного ринку. Дане видання здійснено за підтримки

Проекту «Німецько-українська співпраця у галузі органічного сільсько-го господарства», у доволі тісній співпраці з ТОВ «Органік стандарт», із швейцарсько-українською програмою «Розвиток торгівлі з вищою доданою вартістю в органічному та молочному секторах України» та з Проектом «Підтримка впровадження Угоди про асоціацію між Україною та ЄС» (Association4U). Цей Довідник містить офіційні документи щодо функціонування органічного сектору економіки в Європейському Союзі, прийняті протягом липня 2020 р. – грудня 2021 року, а також оновлену редакцію Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848, який уже вступив у дію в Європейському Союзі з 2022 року, та оновлену редакцію Регламенту Комісії (ЄС) 2020/464, що доповнені правилами та нормами, прийнятими у цей період. Зокрема, в документах висвітлено питання використання репродуктивного матеріалу рослин; маркування органічних продуктів; вимоги до операторів; сертифікації, критеріїв і умов для перевірки документації в рамках контролю в органічному виробництві та контролю операторів; насінництва; кормів для окремих тварин аквакультури та щодо засобів боротьби з паразитами в аквакультурі; державного нагляду; використання в органічному виробництві окремих продуктів і речовин; винятків з правил виробництва в органічному виробництві; експортних операцій тощо.

Варто зауважити, що, у випадку, якщо Ви потребуєте електронну версію того чи іншого нормативного документа Євросоюзу стосовно органічного виробництва та маркування органічних продуктів, що увійшли до даного Довідника, Ви можете знайти його, скориставшись переходом, сканувавши вказаний QR-код:



Книга восьма Довідника (як і попередні сім, видані у 2008, 2010, 2013, 2015, 2016, 2018 та 2020 роках відповідно) рекомендується для вивчення та постійного використання у роботі активним членам Федерації органічного руху України, фермерам, кооперативам, іншим агровиробникам, переробникам сільськогосподарської продукції, працівникам органів сертифікації, експортерам та імпортерам, державним службовцям, дослідникам, студентам, аспірантам, викладачам, небайдужим до власного здоров'я споживачам, всім тим, хто серйозно та професійно цікавиться темою органічного агровиробництва та органічних продуктів.

**к.е.н. Милованов Є.В.,
Голова Правління Федерації органічного руху України**

Цей текст слугує суто засобом документування і не має юридичної сили. Установи Союзу не несуть жодної відповідальності за його зміст. Автентичні версії відповідних актів, включно зі їхніми преамбулами, опубліковані в Офіційному віснику Європейського Союзу і доступні на EUR-Lex.

РЕГЛАМЕНТ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ І РАДИ (ЄС) № 2018/848

від 30 травня 2018 року
про органічне виробництво
і маркування органічних продуктів
та про скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007
(ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1)

Зі змінами, внесеними:	№	Офіційний вісник сторінка	Дата
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/427 від 13 січня 2020 року	L 87	1	23.03.2020
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) № 2021/269 від 4 грудня 2020 року	L 60	24	22.02.2021
РЕГЛАМЕНТОМ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛА- МЕНТУ І РАДИ (ЄС) 2020/1693 від 11 листопа- да 2020 року	L 381	1	13.11.2020
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) № 2020/1794 від 16 вересня 2020 року	L 402	23	01.12.2020
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/642 від 30 жовтня 2020 року	L 133	1	20.04.2021
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/715 від 20 січня 2021 року	L 151	1	03.05.2021
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) № 2021/716 від 9 лютого 2021 року	L 151	5	03.05.2021
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1006 від 12 квітня 2021 року	L 222	3	22.06.2021
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) № 2021/1691 від 12 липня 2021 року	L 334	1	22.09.2021
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) № 2021/1697 від 13 липня 2021 року	L 336	3	23.09.2021
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2022/474 від 17 січня 2022 року	L 98	1	25.03.2022

Із виправленнями, внесеними:

C1 Виправленнями, ОВ L 270, 29.10.2018, с. 37 (2018/848)

C2 Виправленнями, ОВ L 305, 26.11.2019, с. 59 (2018/848)

C3 Виправленнями, ОВ L 439, 29.12.2020, с. 32 (2020/1794)

C4 Виправленнями, ОВ L 007, 11.01.2021, с. 53 (2018/848)

C5 Виправленнями, ОВ L 204, 10.06.2021, с. 47 (2018/848)

**РЕГЛАМЕНТ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ
І РАДИ (ЄС) № 2018/848
від 30 травня 2018 року
про органічне виробництво
і маркування органічних продуктів
та про скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007**

ГЛАВА I

**ПРЕДМЕТ, СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ, ТЕРМІНИ ТА
ОЗНАЧЕННЯ**

Стаття 1

Предмет

Цей Регламент встановлює принципи органічного виробництва й визначає правила стосовно органічного виробництва, пов'язаної з ним сертифікації та використання позначень, які стосуються органічного виробництва, в маркуванні та рекламних матеріалах, а також правила щодо контролю, додатково до передбаченого в Регламенті (ЄС) 2017/625.

Стаття 2

Сфера застосування

1. Цей Регламент застосовується до таких продуктів сільськогосподарського походження, включно з аквакультурою та бджільництвом, як зазначено в додатку I до ДФЄС, і до продуктів, які є похідними від згаданих продуктів, коли такі продукти є або мають бути вироблені, підготовлені, марковані, розповсюджені, введені в обіг, імпортовані до Союзу або експортовані з Союзу:

(a) живі або неперероблені сільськогосподарські продукти, в тому числі насіння та інший репродуктивний матеріал рослин;

(b) перероблені сільськогосподарські продукти для використання як харчові продукти;

(c) корми.

Цей Регламент застосовується також до певних інших продуктів, тісно пов'язаних з сільським господарством, перелік яких наводиться в додатку I до цього Регламенту, коли вони є або мають бути вироблені, підготовлені, марковані, розповсюджені, введені в обіг, імпортовані до Союзу або експортовані з нього.

2. Цей Регламент застосовується до будь-якого оператора, який на будь-якій стадії виробництва, підготовки й розповсюдження бере участь у діяльності, пов'язаній з продуктами, зазначеними в параграфі 1.

3. Операції з громадського харчування, які здійснюються закладом громадського харчування, визначеним у пункті (d) статті 2(2) Регламенту (ЄС) 1169/2011, не підпадають під дію цього Регламенту, за винятком зазначеного в цьому параграфі.

Держави-члени можуть застосовувати національні правила або, за відсутності таких правил, приватні стандарти щодо виробництва, маркування й контролю продуктів, які є результатом операцій громадського харчування. Логотип органічного виробництва Європейського Союзу не повинен використовуватися в маркуванні, представленні або рекламі таких продуктів, і не повинен використовуватися для рекламування закладу громадського харчування.

4. Якщо не передбачено інше, цей Регламент застосовується без обмеження пов'язаного законодавства Союзу, зокрема, законодавства в сфері безпеки харчового ланцюга, здоров'я й благополуччя тварин, здоров'я рослин і репродуктивного матеріалу рослин.

5. Цей Регламент застосовується без обмеження інших спеціальних законодавчих актів Союзу щодо введення продуктів в обіг і, зокрема, Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1308/2013 ⁽¹⁾ та Регламенту (ЄС) № 1169/2011.

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1308/2013 від 17 грудня 2013 року про спільну організацію ринків сільськогосподарських продуктів та скасування регламентів Ради (ЄЄС) № 922/72, (ЄЄС) № 234/79, (ЄС № 1037/2001 і (ЄС) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013, с. 671).

6. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54, що вносять зміни у перелік продуктів, визначений у додатку I, шляхом додавання нових продуктів до цього переліку або шляхом внесення змін у такі додані пункти. У цей перелік можуть бути включені тільки продукти, тісно пов'язані з сільськогосподарськими продуктами.

Стаття 3 **Терміни та означення**

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

(1) «органічне виробництво» означає застосування, в тому числі під час перехідного періоду, вказаного у статті 10, методів виробництва, що відповідають вимогам цього Регламенту на всіх етапах виробництва, підготовки й розповсюдження;

(2) «органічний продукт» означає продукт, який є результатом органічного виробництва, відмінний від продукту, виробленого під час перехідного періоду, зазначеного в статті 10. Продукти рибальства або полювання на диких тварин не вважаються органічними продуктами;

(3) «сільськогосподарська сировина» означає сільськогосподарський продукт, який не піддавався будь-якій операції консервування або переробки;

(4) «превентивні заходи» означає заходи, яких мають вживати оператори на кожному етапі виробництва, підготовки і розповсюдження, щоб забезпечити збереження біорізноманіття та якість ґрунту, заходи, спрямовані на профілактику та контроль хвороб і шкідників, а також заходи, які необхідно вживати для запобігання негативному впливу на довкілля, здоров'я тварин і здоров'я рослин;

(5) «запобіжні заходи» означає заходи, яких мають вживати оператори на кожному етапі виробництва, підготовки і розповсюдження, щоб уникнути забруднення продуктами або речовинами, використання яких в органічному виробництві не дозволене відповідно до цього Регламенту, а також уникнути змішування органічних продуктів з неорганічними продуктами;

(6) «перехід» означає перехід від неорганічного до органічного виробництва протягом певного періоду, під час якого застосовуються положення цього Регламенту щодо органічного виробництва;

(7) «продукт перехідного періоду» означає продукт, вироблений протягом перехідного періоду, зазначеного у статті 10;

(8) «господарство» означає всі виробничі одиниці, які працюють під єдиним управлінням з метою виробництва живих або неперероблених сільськогосподарських продуктів, у тому числі продуктів, що походять з аквакультури та бджільництва, зазначених у пункті (а) статті 2(1), або продуктів, що входять до переліку додатка I, крім ефірних олій і дріжджів;

(9) «виробничий підрозділ» означає всі активи господарства, такі як первинні виробничі потужності, земельні ділянки, пасовища, зони на відкритому повітрі, приміщення для сільськогосподарських тварин або їхні частини, вулики, рибні ставки, закриті системи та споруди для водоростей або тварин аквакультури, установки для вирощування, отримані в концесію ділянки узбережжя або морського дна, а також потужності для зберігання сільськогосподарських культур, продуктів рослинництва, продуктів з водоростей, продуктів тваринництва, сировини й будь-яких інших відповідних вхідних продуктів, якими управляють, як описано в пункті (10), пункті (11) або пункті (12);

(10) «органічний виробничий підрозділ» означає виробничий підрозділ, окрім як протягом перехідного періоду, зазначеного в статті 10, яким управляють з дотриманням вимог, що застосовуються до органічного виробництва;

(11) «виробничий підрозділ перехідного періоду» означає виробничий підрозділ протягом перехідного періоду, зазначеного в статті 10, яким управляють з дотриманням вимог, що застосовуються до органічного виробництва; він може складатися з земельних ділянок або інших активів, для яких перехідний період, зазначений у статті 10, починається в різний час;

(12) «неорганічний виробничий підрозділ» означає виробничий підрозділ, управління яким не здійснюється відповідно до вимог, застосованих до органічного виробництва;

(13) «оператор» означає фізичну або юридичну особу, яка відповідає за забезпечення дотримання вимог цього Регламенту на кожному етапі виробництва, підготовки і розповсюдження, що знаходиться під її контролем;

(14) «фермер» означає фізичну або юридичну особу чи групу фізичних або юридичних осіб, незалежно від юридичного статусу такої групи та її членів згідно з національним законодавством, яка провадить сільськогосподарську діяльність;

(15) «сільськогосподарські угіддя» означає сільськогосподарські угіддя, як визначено в пункті (е) статті 4(1) Регламенту (ЄС) № 1307/2013;

(16) «рослини» означають рослини в розумінні пункту (5) статті 3 Регламенту (ЄС) № 1107/2009;

(17) «репродуктивний матеріал рослин» означає рослини та всі частини рослин, у тому числі насіння, на будь-якій стадії росту, здатні виробляти цілі рослини та призначені для цього;

(18) «органічний гетерогенний матеріал» означає сукупність рослин у межах єдиного ботанічного таксона найнижчого відомого рангу, яка:

(a) представляє спільні фенотипові характеристики;

(b) характеризується високим рівнем генетичного й фенотипового різноманіття між окремими репродуктивними одиницями, тож ця сукупність рослин представлена матеріалом у цілому, а не малою кількістю одиниць;

(c) не є сортом у розумінні статті 5(2) Регламенту Ради (ЄС) № 2100/94⁽²⁾;

(d) не є сумішшю сортів; і

(e) була вирощена відповідно до цього Регламенту;

(19) «органічний сорт, придатний для органічного виробництва» означає сорт, визначений у статті 5(2) Регламенту (ЄС) № 2100/94, який:

(a) характеризується високим рівнем генетичного й фенотипового різноманіття між окремими репродуктивними одиницями; і

⁽²⁾ Регламент Ради (ЄС) № 2100/94 від 27 липня 1994 року щодо прав на сорти рослин Співтовариства (ОВ L 227, 01.09.1994, с. 1)

(b) є результатом органічної селекції, зазначеної в пункті 1.8.4 частини I додатка II до цього Регламенту;

(20) «материнська рослина» означає ідентифіковану рослину, з якої беруть рослинний репродуктивний матеріал для відтворення нових рослин;

(21) «генерація» означає групу рослин, які становлять єдиний етап у спадковій лінії рослин;

(22) «рослинництво» означає виробництво сільськогосподарських продуктів рослинництва, включаючи заготівлю продуктів з дикорослих рослин для комерційних цілей;

(23) «рослинний продукт» означає рослинний продукт у розумінні пункту (6) статті 3 Регламенту (ЄС) № 1107/2009;

(24) «шкідливий організм» означає шкідливий організм в розумінні статті 1(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/2031 ⁽³⁾;

(25) «біодинамічні препарати» означають суміші, які традиційно використовують у біодинамічному сільському господарстві;

(26) «засоби захисту рослин» означають продукти, зазначені у статті 2 Регламенту (ЄС) № 1107/2009;

(27) «тваринництво» означає виробництво домашніх або одомашнених наземних тварин, у тому числі комах;

(28) «веранда» означає додаткову покриту неізольовану зовнішню частину будівлі, призначеної для птиці, найдовша сторона якої зазвичай має дротяну або сітчасту огорожу, з вуличними температурними умовами, природним і, за необхідності, штучним освітленням, та з підстилкою на підлозі;

(29) «курчата» означають молоді особини виду *Gallus gallus* віком менше ніж 18 тижнів;

(30) «кури-несучки» означають особини виду *Gallus gallus*, призначені для виробництва яєць для споживання, віком щонайменше 18 тижнів;

⁽³⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/2031 від 26 жовтня 2016 року про захисні заходи проти шкідливих організмів рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) №228/2013, (ЄС) № 652/2014 і (ЄС) № 1143/2014 і скасування директив Ради 69/464/ЄЕС, 74/647/ЄЕС, 93/85/ЄЕС, 98/57/ЄС, 2000/29/ЄС, 2006/91/ЄС і 2007/33/ЄС (ОВ L 317, 23.11.2016, с. 4).

(31) «корисна площа» означає корисну площу в розумінні пункту (d) статті 2(2) Директиви Ради 1999/74/ЄС ⁽⁴⁾;

(32) «аквакультура» означає аквакультуру в розумінні пункту (25) статті 4(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1380/2013 ⁽⁵⁾;

(33) «продукти аквакультури» означають продукти аквакультури в розумінні пункту (34) статті 4(1) Регламенту (ЄС) № 1380/2013;

(34) «аквакультурний комплекс з системою рециркуляції замкненого циклу» означає об'єкт на землі або на судні, де відбувається виробництво аквакультури в замкнутому середовищі з рециркуляцією води, який залежить від постійного забезпечення енергією з зовнішнього джерела для стабілізації середовища для тварин аквакультури;

(35) «енергія з відновлюваних джерел» означає енергію з відновлюваних невикопних джерел, таких як енергія вітру, сонячна енергія, геотермальна енергія, енергія хвиль, енергія припливів і відпливів, гідроенергія, енергія звалищного газу, газу з установок для очищення стічних вод і біогазу;

(36) «інкубатор» означає місце для розведення, виведення й вирощування тварин аквакультури, зокрема риби й молюсків, на ранніх етапах життя;

(37) «розплідник» означає місце, в якому здійснюється проміжний етап виробництва продукції аквакультури, між стадією інкубатора та відгодівлі. Стадія розплідника завершується в першу третину виробничого циклу, за винятком видів, які проходять процес смолтифікації;

(38) «забруднення води» означає забруднення в розумінні пункту (33) статті 2 Директиви 2000/60/ЄС і пункту (8) статті 3

⁽⁴⁾ Директива Ради 1999/74/ЄС від 19 липня 1999 року про встановлення мінімальних стандартів із захисту курок-несучок (ОВ L 203, 03.08.1999, с. 53).

⁽⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1380/2013 від 11 грудня 2013 року про спільну політику щодо рибальства, і внесення змін до регламентів Ради (ЄС) № 1954/2003 і (ЄС) № 1224/2009 та скасування регламентів Ради (ЄС) № 2371/2002 і (ЄС) № 639/2004, а також Рішення Ради 2004/585/ЄС (ОВ L354, 28.12.2013, с.22).

Директиви Європейського Парламенту і Ради 2008/56/ЄС ⁽⁶⁾, у водах, до яких застосовується кожна з цих Директив;

(39) «полікультура» означає спільне вирощування в аквакультурі двох або більше видів, зазвичай з різних трофічних рівнів;

(40) «виробничий цикл» означає життєвий цикл тварини аквакультури або водорості, від найбільш раннього етапу життя (для тварин аквакультури — запліднені яйця) до вилову або збирання;

(41) «місцеві види» означає види аквакультури, які не є чужорідними або немісцевими в розумінні, відповідно, пунктів (6) і (7) статті 3 Регламенту Ради (ЄС) № 708/2007 ⁽⁷⁾, а також види, внесені до переліку додатка IV до згаданого Регламенту;

(42) «ветеринарне лікування» означає всі курси терапевтичного або профілактичного лікування, спрямовані проти виникнення конкретної хвороби;

(43) «ветеринарний лікарський засіб» означає ветеринарний лікарський засіб у розумінні пункту (2) статті 1 Директиви Європейського Парламенту і Ради 2001/82/ЄС ⁽⁸⁾;

(44) «підготовка» означає операції із консервування або переробки органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, або будь-які інші операції, які виконуються по відношенню до непереробленого продукту без зміни первинного продукту, такі як забій, нарізання, промивання або перемелювання, а також пакування, маркування або зміни в маркуванні, пов'язані з органічним виробництвом;

(45) «харчовий продукт» означає харчовий продукт у розумінні статті 2 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 178/2002 ⁽⁹⁾;

⁽⁶⁾ Директива Європейського Парламенту і Ради № 2008/56/ЄС від 17 червня 2008 року про встановлення рамок заходів Співтовариства у сфері екологічної політики щодо морського середовища (Рамкова директива про морську стратегію) (ОБ L 164, 25.06.2008, с. 19).

⁽⁷⁾ Регламент Ради (ЄС) № 708/2007 від 11 червня 2007 року щодо використання чужорідних і немісцевих видів в аквакультурі (ОБ L 168, 28.06.2007, с. 1).

⁽⁸⁾ Директива Європейського Парламенту і Ради 2001/82/ЄС від 6 листопада 2001 року про кодекс Співтовариства стосовно ветеринарних лікарських засобів (ОБ L 311, 28.11.2001, с. 1).

⁽⁹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 178/2002 від 28 січня 2002 року про встановлення загальних принципів і вимог харчового права, створення Європейського органу з безпечності харчових продуктів та встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпечністю харчових продуктів (ОБ L 31, 01.02.2002, с. 1).

(46) «корми» означає корми, у розумінні пункту (4) статті 3 Регламенту (ЄС) №178/2002;

(47) «кормові матеріали» означають кормові матеріали в розумінні пункту (g) статті 3(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 767/2009 ⁽¹⁰⁾;

(48) «введення в обіг» означає введення в обіг у розумінні пункту (8) статті 3 Регламенту (ЄС) № 178/2002;

(49) «простежуваність» означає здатність простежити й відслідкувати харчовий продукт, корми або будь-який продукт, зазначений у статті 2(1), і будь-яку речовину, яка є призначеною для включення або, як очікується, буде включена до харчового продукту, корму чи будь-якого продукту, згаданого у статті 2(1), на всіх етапах виробництва, підготовки і розповсюдження;

(50) «етап виробництва, підготовки і розповсюдження» означає будь-який етап від первинного виробництва органічного продукту, його зберігання, переробку, транспортування та продаж чи постачання кінцевому споживачу, включно з, у відповідному випадку, маркуванням продукту, рекламуванням, імпортуванням, експортуванням і підрядною діяльністю;

(51) «інгредієнт» означає інгредієнт у розумінні пункту (f) статті 2(2) Регламенту (ЄС) № 1169/2011 або, для продуктів, які не є харчовими продуктами — будь-яку речовину або продукт, використані у виробництві чи підготовці продуктів, які залишаються в готовому продукті, навіть у змінній формі;

(52) «маркування» означає будь-які слова, деталі, торговельні марки, комерційні найменування, зображення чи символ, що стосуються продукту, нанесені на пакування, документ, повідомлення, етикетку-манжету чи кольєретку, які супроводжують цей продукт або відносяться до нього;

(53) «рекламування» означає будь-яке представлення продуктів громадськості будь-яким способом крім етикетки, призначене для

⁽¹⁰⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 767/2009 від 13 липня 2009 року про введення в обіг і використання кормів, внесення змін до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1831/2003 та про скасування Директиви Ради 79/373/ЄЕС, Директиви Комісії 80/511/ЄЕС, директив Ради 82/471/ЄЕС, 83/228/ЄЕС, 93/74/ЄЕС, 93/113/ЄС і 96/25/ЄС і Рішення Комісії 2004/217/ЄС (ОВ L 229, 01.09.2009, с. 1).

того, щоб впливати на ставлення, переконання й поведінку та формувати їх, або здатне чинити такий вплив, щоб прямо чи опосередковано стимулювати продаж продуктів;

(54) «компетентні органи» означають компетентні органи в розумінні пункту (3) статті 3 Регламенту (ЄС) 2017/625;

(55) «установа контролю» означає орган контролю органічних продуктів у розумінні пункту (4) статті 3 Регламенту (ЄС) 2017/625, або установу, визнану Комісією чи третьою країною, яка є визнаною Комісією для цілей здійснення контролю в третіх країнах для імпортування органічних продуктів і продуктів перехідного періоду до Союзу;

(56) «орган контролю» означає делегований орган в розумінні пункту (5) статті 3 Регламенту (ЄС) 2017/625 або орган, визнаний Комісією чи третьою країною, яка є визнаною Комісією для цілей здійснення контролю в третіх країнах для імпортування органічних продуктів і продуктів перехідного періоду до Союзу;

(57) «невідповідність» означає недотримання вимог цього Регламенту або недотримання вимог делегованих або імплементаційних актів, ухвалених згідно з цим Регламентом;

(58) «генетично модифікований організм» або «ГМО» означає генетично модифікований організм у розумінні пункту (2) статті 2 Директиви Європейського Парламенту і Ради 2001/18/ЄС⁽¹¹⁾, не отриманий за допомогою методів генетичної модифікації, включених у перелік додатка I.B до цієї Директиви;

(59) «вироблений з ГМО» означає такий, що отриманий, повністю або частково, з ГМО, але який не містить або не складається з ГМО;

(60) «вироблений за допомогою ГМО» означає отриманий з використанням ГМО як останнього живого організму в процесі виробництва, але який не містить ГМО, не складається з ГМО і не є виробленим з ГМО;

⁽¹¹⁾ Директива Європейського Парламенту і Ради № 2001/18/ЄС від 12 березня 2001 року про навмисне вивільнення у довкілля генетично модифікованих організмів та про скасування Директиви Ради 90/220/ЄЕС (ОВ L 106, 17.04.2001, с. 1).

(61) «харчова добавка» означає харчову добавку в розумінні пункту (а) статті 3(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1333/2008 ⁽¹²⁾;

(62) «кормові добавки» означають кормові добавки в розумінні пункту (а) статті 2(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1831/2003 ⁽¹³⁾;

(63) «спеціально створений наноматеріал» означає спеціально створений наноматеріал у розумінні пункту (f) статті 3(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2015/2283 ⁽¹⁴⁾;

(64) «еквівалентність» означає реалізацію таких самих цілей і принципів через застосування правил, які забезпечують такий самий рівень гарантії відповідності;

(65) «допоміжна технологічна речовина» означає допоміжну технологічну речовину в розумінні пункту (b) статті 3(2) Регламенту (ЄС) № 1333/2008 для харчових продуктів і пункту (h) статті 2(2) Регламенту (ЄС) № 1831/2003 для кормів;

(66) «харчовий ензим» означає харчовий ензим у розумінні пункту (а) статті 3(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1332/2008 ⁽¹⁵⁾;

(67) «іонізуюче випромінювання» означає іонізуюче випромінювання в розумінні пункту (46) статті 4 Директиви Ради 2013/59/Євратом ⁽¹⁶⁾;

⁽¹²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1333/2008 від 16 грудня 2008 року про харчові добавки (ОВ L 354, 31.12.2008, с. 16).

⁽¹³⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1831/2003 від 22 вересня 2003 року про добавки для використання у годівлі тварин (ОВ L 268, 18.10.2003, с. 29).

⁽¹⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2015/2283 від 25 листопада 2015 року про новітні харчові продукти, про внесення змін до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1169/2011 та про скасування Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 258/97 та Регламенту Комісії (ЄС) № 1852/2001 (ОВ L 327, 11.12.2015, с. 1).

⁽¹⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1332/2008 від 16 грудня 2008 року про харчові ензими та внесення змін до Директиви Ради 83/417/ЄЕС, Регламенту Ради (ЄС) № 1493/1999, Директиви 2000/13/ЄС, Директиви Ради 2001/112/ЄС і Регламенту (ЄС) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008, с. 7).

⁽¹⁶⁾ Директива Ради 2013/59/Євратом від 5 грудня 2013 року про встановлення основних норм безпеки для захисту від загроз, зумовлених впливом іонізуючого випромінювання, і скасування директив 89/618/Євратом, 90/641/Євратом, 96/29/Євратом, 97/43/Євратом і 2003/122/Євратом (ОВ L 13, 17.1.2014, с. 1).

(68) «фасовані харчові продукти» означає фасовані харчові продукти в розумінні пункту (e) статті 2(2) Регламенту (ЄС) № 1169/2011;

(69) «пташник» означає стаціонарну або мобільну будівлю для утримання зграй птиці, яка включає всі поверхні, що мають дах, у тому числі веранду; будинок може бути розділений на окремі приміщення, в кожному з яких утримується окрема зграя;

(70) «пов'язане з ґрунтом рослинництво» означає виробництво в живому ґрунті або в ґрунті, змішаному з матеріалами й продуктами, дозволеними в органічному виробництві, або удобреному такими матеріалами й продуктами, пов'язане з перехідним горизонтом та материнською породою;

(71) «неперероблені продукти» означає неперероблені продукти у розумінні пункту (n) статті 2(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 852/2004 ⁽¹⁷⁾, незалежно від операцій пакування або маркування;

(72) «перероблені продукти» означає перероблені продукти в розумінні пункту (o) статті 2(1) Регламенту (ЄС) № 852/2004, незалежно від операцій пакування або маркування;

(73) «переробка» означає переробку в розумінні пункту (m) статті 2(1) Регламенту (ЄС) № 852/2004; вона включає використання речовин, зазначених у статтях 24 і 25 цього Регламенту, але не включає операції пакування або маркування;

(74) «справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду» означає той факт, що відповідний продукт не містить ознак невідповідності, яка:

(a) на будь-якому етапі виробництва, підготовки і розповсюдження впливає на органічні характеристики продукту або на характеристики продукту перехідного періоду; або

(b) є повторюваною або навмисною;

(75) «загін» означає огорожену територію, на якій є частина, де тварини мають захист від несприятливих погодних умов.

⁽¹⁷⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 852/2004 від 29 квітня 2004 року про гігієну харчових продуктів (ОВ L 139, 30.04.2004, с. 1).

ГЛАВА II

ЦІЛІ Й ПРИНЦИПИ ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА

Стаття 4

Цілі

Органічне виробництво переслідує такі загальні цілі:

- (a) сприяння захисту довкілля й клімату;
- (b) підтримання довгострокової родючості ґрунтів;
- (c) сприяння високому рівню біорізноманіття;
- (d) стале сприяння нетоксичному довкіллю;
- (e) сприяння високим стандартам благополуччя тварин і, зокрема, забезпеченню видоспецифічних поведінкових потреб тварин;
- (f) заохочення коротких ланцюгів збуту та місцевого виробництва на різних територіях Союзу;
- (g) заохочення збереження рідкісних і місцевих порід, що є під загрозою зникнення;
- (h) сприяння розвитку пропозиції генетичного матеріалу рослин, адаптованого до конкретних потреб і цілей органічного сільського господарства;
- (i) сприяння високому рівню біорізноманіття, зокрема за допомогою використання різноманітного генетичного матеріалу рослин, такого як органічний гетерогенний матеріал і органічні сорти, придатні для органічного виробництва;
- (j) підтримка розвитку діяльності з органічної селекції рослин з метою долучитися до створення сприятливих економічних перспектив органічного сектора.

Стаття 5

Загальні принципи

Органічне виробництво – це стала система управління, яка ґрунтується на таких загальних принципах:

(a) повага до природних систем і циклів, а також підтримання й поліпшення стану ґрунту, води й повітря, здоров'я рослин і тварин, та балансу між ними;

(b) збереження природних елементів ландшафту, таких як об'єкти природної спадщини;

(c) відповідальне використання енергії та природних ресурсів, таких як вода, ґрунт, органічна речовина і повітря;

(d) виробництво широкого спектру високоякісних харчових продуктів та інших продуктів сільського господарства й аквакультури, які відповідають попиту споживачів на товари, вироблені за допомогою використання процесів, що не шкодять довкіллю, здоров'ю людини, здоров'ю рослин або здоров'ю та благополуччю тварин;

(e) забезпечення справжності органічного виробництва на всіх етапах виробництва, підготовки і розповсюдження харчових продуктів і кормів;

(f) відповідна організація і управління біологічними процесами на основі екологічних систем і з використанням природних ресурсів, які є внутрішніми для системи управління, із застосуванням методів, які:

(i) використовують живі організми й механічні методи виробництва;

(ii) практикують пов'язане з ґрунтом рослинництво і пов'язане з землею тваринництво або практикують аквакультуру з дотриманням принципу сталої експлуатації водних ресурсів;

(iii) виключають використання ГМО, продуктів, вироблених з ГМО, і продуктів, вироблених за допомогою ГМО, за винятком ветеринарних лікарських засобів;

(iv) ґрунтуються на оцінюванні ризиків і використанні, в разі потреби, запобіжних і превентивних заходів;

(g) обмеження використання зовнішніх вхідних продуктів; якщо зовнішні вхідні продукти є необхідними або якщо не існує відповідних практик і методів управління, зазначених у пункті (f), зовнішні вхідні продукти повинні обмежуватися таким:

(i) вхідними продуктами з органічного виробництва; у випадку репродуктивного матеріалу рослин пріоритет надається сортам,

- відібраним за їхню здатність задовольняти конкретні потреби й цілі органічного сільського господарства;
- (ii) природними або отриманими природним шляхом речовинами;
 - (iii) слаблорозчинними мінеральними добривами;
- (h) адаптування виробничого процесу, де необхідно і в рамках цього Регламенту, з урахуванням санітарного стану, регіональних відмінностей в екологічному балансі, кліматичних і місцевих умов, стадій розвитку та конкретних методів тваринництва;
- (i) виключення зі всього органічного продовольчого ланцюга клонування тварин, вирощування штучно виведених поліпліодних тварин та іонізуючого випромінювання;
 - (j) дотримання високого рівня благополуччя тварин з урахуванням видоспецифічних потреб.

Стаття 6

Спеціальні принципи, застосовні до сільськогосподарської діяльності й аквакультури

Що стосується сільськогосподарської діяльності й аквакультури, органічне виробництво повинно ґрунтуватися, зокрема, на таких спеціальних принципах:

- (a) підтримання та зміцнення біологічної активності та природної родючості ґрунту, стабільності ґрунту, здатності ґрунту утримувати вологу та його біорізноманіття, боротьба з втратою органічної речовини ґрунту, з ущільненням і ерозією ґрунту та запобігання таким явищам, а також живлення рослин головним чином через екосистему ґрунту;
- (b) мінімізація використання невідновлюваних ресурсів і зовнішніх вхідних продуктів;
- (c) переробка відходів і побічних продуктів рослинного та тваринного походження як вхідних продуктів у рослинництві й тваринництві;
- (d) підтримання здоров'я рослин за допомогою превентивних заходів, зокрема таких як вибір відповідних видів, сортів або гетерогенного матеріалу, стійких до шкідників та хвороб, відповідна

сівозміна, механічні й фізичні методи та захист природних ворогів шкідників;

(е) використання насіння та тварин з високим ступенем генетичного різноманіття, стійкості до хвороб і тривалості життя;

(f) при виборі сортів рослин — урахування особливостей конкретних систем органічного виробництва, зосереджуючись на агрономічних показниках, стійкості до хвороб, адаптації до різних місцевих ґрунтових і кліматичних умов, беручи до уваги природні бар'єри схрещування;

(g) використання органічного репродуктивного матеріалу рослин, такого як репродуктивний матеріал рослин органічного гетерогенного матеріалу й органічних сортів, які придатні для органічного виробництва;

(h) виробництво органічних сортів за допомогою природної репродуктивної здатності та зосереджуючись на утриманні в межах природних бар'єрів схрещування;

(i) без обмеження статті 14 Регламенту (ЄС) № 2100/94 і національних прав на сорти рослин, які надаються відповідно до національного законодавства держав-членів, можливість для фермерів використовувати репродуктивний матеріал рослин, отриманий з їхніх власних ферм, щоб підтримувати генетичні ресурси, адаптовані до конкретних умов органічного виробництва;

(j) при виборі порід тварин — урахування високого ступеню генетичного різноманіття, здатності тварин адаптуватися до місцевих умов, їхньої плеємної цінності, тривалості життя, життєздатності і стійкості до хвороб або проблем зі здоров'ям;

(k) провадження тваринництва, адаптованого до конкретного місця та пов'язаного з землею;

(l) застосування практик тваринництва, які зміцнюють імунну систему та посилюють природний захист від хвороб і включають регулярний рух і доступ до зон на відкритому повітрі і пасовищ;

(m) годівля тварин органічними кормами, які складаються з сільськогосподарських інгредієнтів, що є результатом органічного виробництва, і з природних несільськогосподарських речовин;

(n) виробництво органічних продуктів тваринного походження з тварин, яких протягом усього свого життя від народження або вилуплення вирощували в органічних господарствах;

(o) постійне підтримання здоров'я водного середовища та якості навколишніх водних і наземних екосистем;

(p) годівля водних організмів кормами з експлуатованих у сталій спосіб рибних господарств згідно з Регламентом (ЄС) №1380/2013 або органічними кормами, які складаються з інгредієнтів сільськогосподарського походження, що є результатом органічного виробництва, в тому числі органічної аквакультури, і з природних несільськогосподарських речовин;

(q) уникнення будь-яких загроз, що можуть виникнути з органічного виробництва, для видів, які потребують збереження.

Стаття 7

Спеціальні принципи, що застосовуються для переробки органічних харчових продуктів

Виробництво перероблених органічних харчових продуктів має базуватися, зокрема, на таких спеціальних принципах:

(a) виробництво органічних харчових продуктів з органічних інгредієнтів сільськогосподарського походження;

(b) обмеження використання харчових добавок, неорганічних інгредієнтів, переважно з технологічними та сенсорними функціями, а також мікроелементів і допоміжних технологічних речовин, таким чином, щоб вони використовувалися у мінімальній кількості і лише у випадку суттєвої технологічної потреби або для спеціальних дієтичних цілей;

(c) виключення речовин і методів переробки, які можуть ввести в оману щодо справжньої природи (походження) продукту;

(d) дбайлива переробка органічних харчових продуктів, переважно з використанням біологічних, механічних і фізичних методів;

(e) виключення продуктів, які містять спеціально розроблені штучні наноматеріали або складаються з них.

Стаття 8

Спеціальні принципи, що застосовуються для переробки органічних кормів

Виробництво перероблених органічних кормів має базуватися, зокрема, на таких спеціальних принципах:

- (a) виробництво органічних кормів з органічної сировини;
- (b) обмеження використання кормових добавок і допоміжних технологічних речовин, щоб їх використовували у мінімальній кількості і лише у випадку суттєвої технологічної потреби або зоотехнічної потреби, або для спеціальних дієтичних цілей;
- (c) виключення речовин і методів переробки, які можуть ввести в оману щодо справжньої природи (походження) продукту;
- (d) дбайлива переробка органічних кормів, переважно з використанням біологічних, механічних і фізичних методів;

ГЛАВА III

ПРАВИЛА ВИРОБНИЦТВА

Стаття 9

Загальні правила виробництва

1. Оператори повинні дотримуватися загальних правил виробництва, встановлених у цій статті.
2. Все господарство повинно управлятися відповідно до вимог цього Регламенту, які застосовуються до органічного виробництва.
3. Для цілей і використання, як зазначено у статтях 24 і 25 та в додатку II, в органічному виробництві дозволяється використовувати тільки продукти й речовини, дозволені відповідно до цих положень, за умови, що їх використання у неорганічному виробництві також дозволене згідно з відповідними положеннями законодавства Союзу і, якщо застосовно, дозволене згідно національного законодавства, яке ґрунтується на законодавстві Союзу.

Такі продукти й речовини, зазначені в статті 2(3) Регламенту (ЄС) № 1107/2009, дозволено використовувати в органічному виробництві, за умови, що вони дозволені згідно з зазначеним Регламентом:

(a) антидоти, синергісти й коформулянти як компоненти засобів захисту рослин;

(b) ад'юванти, які необхідно змішувати з засобами захисту рослин.

Використання в органічному виробництві продуктів і речовин для інших цілей, крім тих, на які поширюється цей Регламент, дозволене за умови, що їх використання відповідає принципам, встановленим у главі II.

4. Іонізуюче випромінювання не повинно застосовуватися для обробки органічних продуктів або кормів, а також для обробки сировини, яка використовується для органічного харчового продукту або корму.

5. Забороняється використовувати клонування тварин і вирощування штучно виведених подіплоїдних тварин.

6. Необхідно вживати превентивні і запобіжні заходи, залежно від випадку, на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження.

7. Незважаючи на параграф 2, господарство може бути розділене на чітко й ефективно відокремлені виробничі підрозділи для органічного виробництва, виробництва перехідного періоду та неорганічного виробництва, за умови, що для неорганічних виробничих підрозділів:

(a) стосовно тварин, залучені різні види;

(b) стосовно рослин, залучені різні сорти, які легко розрізнити.

Дозволяється залучати однакові види водоростей і тварин аквакультури, за умови чіткого й ефективного розділення між виробничими об'єктами або підрозділами.

8. Як відступ від пункту (b) параграфу 7, у випадку багаторічних культур, строк культивування яких становить щонайменше три роки, дозволяється вирощувати різні сорти, які неможливо легко розрізнити, або однакові сорти, за умови, що відповідне виробництво здійснюють у контексті плану переходу, і за умови, що

перехід останньої частини пов'язаної з цим виробництвом площі до органічного виробництва почнеться якомога швидше та завершиться щонайбільше через п'ять років.

У таких випадках:

(а) фермер повинен повідомити компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю, про початок збирання врожаю кожного з відповідних продуктів щонайменше за 48 годин до початку збирання;

(б) після завершення збирання врожаю фермер зобов'язаний повідомити компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю, про точну кількість зібраного врожаю з відповідних підрозділів і про вжиті для відокремлення продуктів заходи;

(с) після початку плану переходу компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю, щорічно підтверджує план переходу та заходи, яких належить вжити, щоб забезпечити ефективне й чітке розділення.

9. Вимоги щодо різних видів і сортів, встановлені в пунктах (а) та (б) параграфа 7, не застосовуються у випадку дослідницьких і освітніх центрів, розсадників рослин, суб'єктів, які займаються виробництвом насіння та селекцією.

10. У випадках, зазначених у параграфах 7, 8, 9, коли не до всіх виробничих підрозділів господарства застосовуються правила органічного виробництва, оператори повинні:

(а) зберігати продукти, які використовуються для органічних виробничих підрозділів і для виробничих підрозділів перехідного періоду, окремо від продуктів, які використовуються у неорганічних виробничих підрозділах;

(б) забезпечити відокремлення продукції, виробленої в органічних виробничих підрозділах, виробничих підрозділах перехідного періоду та неорганічних виробничих підрозділах;

(с) вести відповідну документацію, щоб відобразити ефективне розділення виробничих підрозділів та продуктів.

11. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для внесення змін у параграф 7 цієї статті, додаючи нові правила щодо поділу господарства на органічні виробничі підрозділи, виробничі підрозділи перехідного періоду

та неорганічні виробничі підрозділи, зокрема, по відношенню до продуктів, які входять до переліку додатка I, або вносячи зміни в такі додані правила.

Стаття 10 **Перехід**

1. Фермери й оператори, які виробляють водорості або тварин аквакультури, повинні дотримуватися перехідного періоду. Протягом усього перехідного періоду вони зобов'язані застосовувати всі правила органічного виробництва, встановлені у цьому Регламенті, зокрема застосовні правила щодо переходу, визначені в цій статті та в Додатку II.

2. Перехідний період починається не раніше ніж фермер або оператор, який виробляє водорості або тварин аквакультури, відповідно до статті 34(1) повідомив про свою діяльність компетентні органи у державі-члені, у якій проводиться ця діяльність і в якій цей фермер або господарство оператора включене до системи контролю.

3. Попередній період не може бути ретроспективно визнано частиною перехідного періоду, за винятком випадків, коли:

(а) по відношенню до земельних ділянок оператора були вжиті заходи, визначені в програмі, що впроваджена згідно з Регламентом (ЄС) № 1305/2013 з метою гарантування того, що на цих земельних ділянках не використовувались продукти або речовини, крім дозволених для використання в органічному виробництві; або

(б) оператор може надати докази того, що земельні ділянки були природними або сільськогосподарськими угіддями, які протягом останніх трьох років не обробляли продуктами або речовинами, не дозволеними до використання в органічному виробництві.

4. Продукти, вирощені в перехідний період, не повинні реалізовуватись як органічні продукти або як продукти перехідного періоду.

Проте такі продукти, виготовлені протягом перехідного періоду та з дотриманням вимог параграфу 1, можна реалізовувати як продукти перехідного періоду:

(а) репродуктивний матеріал рослин, за умови, що перехідний період тривав щонайменше 12 місяців;

(b) харчові продукти рослинного походження і корми рослинного походження, за умови, що продукт містить тільки один сільськогосподарський рослинний інгредієнт, і за умови, що перехідний період тривав щонайменше 12 місяців до збирання врожаю.

5. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для внесення змін у пункт 1.2.2 частини II додатка II, а саме додавати правила переходу для інших видів, окрім тих, що регулюються частиною II додатка II 17 червня 2018 року, або змінювати такі додані правила.

6. Комісія, у відповідних випадках, ухвалює імплементаційні акти, в яких зазначені документи, які необхідно надати для цілі ретроспективного визнання попереднього періоду, згідно з параграфом 3 цієї статті.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 11

Заборона використання ГМО

1. ГМО, продукти, які вироблені з ГМО, і продукти, вироблені за допомогою ГМО, не дозволяється використовувати у харчових продуктах або кормах, або як харчові продукти, корми, допоміжні технологічні речовини, засоби захисту рослин, добрива, речовини для покращення ґрунту, репродуктивний матеріал рослин, мікроорганізми або тварини в органічному виробництві.

2. Для дотримання вимог, встановлених у параграфі 1, щодо заборони використання ГМО і продуктів, вироблених з ГМО, для харчових продуктів і кормів, оператори можуть покладатися на маркування продукту, нанесене або надане відповідно до Директиви 2001/18/ЄС, Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1829/2003 ⁽¹⁸⁾ або Регламенту Європейського Парламенту

⁽¹⁸⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1829/2003 від 22 вересня 2003 року про генетично модифіковані харчові продукти та корми (ОВ L 268, 18.10.2003, с. 1).

і Ради (ЄС) № 1830/2003 ⁽¹⁹⁾ або на будь-який інший супровідний документ, який надається відповідно до згаданих актів.

3. Оператори можуть вважати, що у виробництві придбаного харчового продукту або корму не було використано ГМО та продукти, вироблені з ГМО, якщо такі продукти не мають нанесеного на них або наданого разом з ними маркування, і не супроводжуються документом, який надається відповідно до нормативно-правових актів, зазначених у параграфі 2, крім випадків, коли вони отримали іншу інформацію, яка свідчить про те, що маркування відповідних продуктів не відповідає цим правовим актам.

4. Для дотримання вимог, встановлених у параграфі 1, щодо продуктів, на які не поширюється дія параграфів 2 і 3, оператори, які використовують неорганічні продукти, придбані в третіх сторін, повинні вимагати від продавця підтвердження, що ці продукти не є виробленими з ГМО або за допомогою ГМО.

Стаття 12

Правила щодо рослинництва

1. Оператори, які вирощують рослини або продукцію рослинництва, зобов'язані дотримуватися, зокрема, детальних правил, визначених у частині I додатка II.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

(а) пункти 1.3 та 1.4 частини I додатка II стосовно відступів;

(б) пункт 1.8.5 частини I додатка II щодо використання репродуктивного матеріалу рослин, отриманого в перехідний період, і неорганічного репродуктивного матеріалу рослин;

(с) пункт 1.9.5 частини I додатка II, а саме, додавати нові положення щодо угод між операторами сільськогосподарського виробництва, або вносити зміни до цих доданих положень;

⁽¹⁹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1830/2003 від 22 вересня 2003 року щодо простежуваності та маркування генетично модифікованих організмів і простежуваності харчових продуктів та кормів, вироблених з генетично модифікованих організмів, та про внесення змін до Директиви 2001/18/ЄС (ОВ L 268, 18.10.2003, с. 24).

(d) пункт 1.10.1 частини I додатка II, а саме додавати нові заходи, спрямовані на боротьбу зі шкідливими організмами та бур'янами, або вносити зміни до цих доданих заходів;

(e) частину I додатка II, а саме додавати нові детальні правила й методи культивуації специфічних рослин і продукції рослинництва, включно з правилами щодо пророщеного насіння, або вносити зміни до цих доданих правил.

Стаття 13

Спеціальні положення щодо реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу

1. Репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу дозволяється реалізовувати без обов'язкового дотримання вимог щодо реєстрації та без обов'язкового дотримання вимог щодо категорій сертифікації добавового, базового й сертифікованого матеріалу, або вимог щодо інших категорій, визначених у директивах 66/401/ЄЕС, 66/402/ЄЕС, 68/193/ЄЕС, 98/56/ЄС, 2002/53/ЄС, 2002/54/ЄС, 2002/55/ЄС, 2002/56/ЄС, 2002/57/ЄС, 2008/72/ЄС і 2008/90/ЄС, або в актах, ухвалених відповідно до цих директив.

2. Репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу, як зазначено в параграфі 1, дозволяється реалізовувати після того, як постачальник повідомив про такий органічний гетерогенний матеріал відповідальні офіційні органи, зазначені в директивах 66/401/ЄЕС, 66/402/ЄЕС, 68/193/ЄЕС, 98/56/ЄС, 2002/53/ЄС, 2002/54/ЄС, 2002/55/ЄС, 2002/56/ЄС, 2002/57/ЄС, 2008/72/ЄС і 2008/90/ЄС, за допомогою досьє, яке містить:

(a) контактні дані заявника;

(b) види й найменування органічного гетерогенного матеріалу;

(c) опис основних агрономічних і фенотипових характеристик, спільних для цієї сукупності рослин, у тому числі методи вирощування, будь-які наявні результати перевірки цих характеристик, країну походження та використаний материнський матеріал;

(d) декларацію заявника про правдивість елементів, зазначених у пунктах (a), (b) і (c); та

(e) репрезентативний зразок.

Таке повідомлення необхідно надсилати рекомендованим листом або за допомогою будь-якого іншого засобу комунікації, прийнятого офіційними органами, з повідомленням про вручення.

Через три місяці з дати, зазначеної на повідомленні про вручення, якщо не був надісланий запит щодо надання додаткової інформації та постачальник не отримав офіційної відмови з причин неповної інформації в досьє або невідповідності, як визначено в статті 3(57), вважається, що відповідальний офіційний орган визнав повідомлення та його зміст.

Після явного або неявного визнання повідомлення відповідальний офіційний орган може перейти до внесення органічного гетерогенного матеріалу в перелік. Таке внесення в перелік є безкоштовним для постачальника.

Про внесення в перелік будь-якого органічного гетерогенного матеріалу необхідно повідомляти компетентні органи інших держав-членів і Комісію.

Такий органічний гетерогенний матеріал повинен задовольняти вимоги, встановлені в делегованих актах, ухвалених відповідно до параграфу 3.

3. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 на доповнення до цього Регламенту через встановлення правил, які регулюють виробництво й реалізацію репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу конкретного роду або виду, щодо:

(a) характеристики органічного гетерогенного матеріалу, включаючи відповідні методи розмноження і виробництва, та використаного материнського матеріалу;

(b) мінімальних вимог щодо якості партій насіння, включно з ідентичністю, специфічною чистотою, показниками проростання та санітарною якістю;

(c) маркування й пакування;

(d) інформації та зразків продукції, яку мають зберігати професійні оператори;

(е) у відповідних випадках – підтримання органічного гетерогенного матеріалу.

Стаття 14

Правила щодо тваринництва

1. Оператори, зайняті у тваринництві, зобов'язані дотримуватися, зокрема, детальних правил виробництва, визначених у частині II додатка II та в будь-яких імплементаційних актах, зазначених у параграфі 3 цієї статті.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

(а) пункти 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 та 1.3.4.4.3 частини II додатка II шляхом зменшення відсотків щодо походження тварин, після встановлення достатньої наявності органічних тварин на ринку Союзу;

(б) пункт 1.6.6 частини II додатка II щодо граничної кількості органічного азоту, пов'язаної з загальною щільністю поголів'я;

(с) пункт 1.9.6.2(б) частини II додатка II щодо годування бджолиних сімей;

(д) пункти 1.9.6.3(б) та (е) частини II додатка II щодо прийнятних засобів для дезінфекції пасік, а також методів і засобів боротьби з вароатозом;

(е) частину II додатка II шляхом додавання детальних правил тваринництва для інших видів, крім тих видів, які регламентовані цією частиною 17 червня 2018 року, або шляхом внесення змін у такі додані правила, щодо:

(i) відступів стосовно походження тварин;

(ii) годівлі;

(iii) приміщень для утримання й методів тваринництва;

(iv) здоров'я тварин;

(v) благополуччя тварин.

3. У відповідних випадках Комісія ухвалює імплементаційні акти щодо частини II додатка II, якими встановлює правила щодо:

(а) мінімального періоду, протягом якого належить годувати ссавців материнським молоком, як зазначено в пункті 1.4.1(г);

(b) щільності розміщення та мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків, яких належить дотримуватися для конкретних видів тварин, щоб забезпечити задоволення еволюційних, фізіологічних і поведінкових потреб тварин відповідно до пунктів 1.6.3, 1.6.4 та 1.7.2;

(c) характеристик і технічних вимог по відношенню до мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків;

(d) характеристик будівель і загонів для всіх видів сільськогосподарських тварин, крім бджіл, і технічних вимог до них, щоб забезпечити задоволення еволюційних, фізіологічних і поведінкових потреб тварин відповідно до пункту 1.7.2;

(e) вимог до рослинності й характеристик споруд, які надають прихисток, і зон на відкритому повітрі.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 15

Правила виробництва водоростей і тварин аквакультури

1. Оператори, які виробляють водорості та тварин аквакультури, мають дотримуватися, зокрема, детальних правил виробництва, викладених у частині III Додатку II та в будь-яких імплементаційних актах, зазначених у параграфі 3 цієї статті.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

(a) пункт 3.1.3.3 частини III додатка II щодо кормів для хижих тварин аквакультури;

(b) пункт 3.1.3.4 частини III додатка II шляхом додавання спеціальних правил щодо кормів для окремих тварин аквакультури або внесення змін до цих доданих правил;

(c) пункт 3.1.4.2 частини III додатка II щодо ветеринарного лікування тварин аквакультури;

(d) частину III додатка II шляхом додавання нових детальних умов для певних видів щодо управління маточним стадом, розведення та вирощування молодняка, або шляхом внесення змін до цих доданих детальних умов.

3. Комісія у відповідних випадках ухвалює імплементаційні акти, які встановлюють детальні правила для певних видів або груп видів щодо щільності розміщення та конкретних характеристик для виробничих систем і систем утримання, щоб забезпечити задоволення потреб певного виду.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

4. У цій статті та в частині III додатка II «щільність розміщення» означає живу вагу тварин аквакультури на кубічний метр води в будь-який час на етапі вирощування, а для камбалоподібних (плоских) риб і креветок — вагу на квадратний метр поверхні.

Стаття 16

Правила виробництва перероблених харчових продуктів

1. Оператори, які виробляють перероблені харчові продукти, повинні дотримуватися, зокрема, детальних правил виробництва, визначених у частині IV додатку II та в будь-яких інших імплементаційних актах, зазначених у параграфі 3 цієї Статті.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

(a) пункт 1.4 частини IV Додатку II щодо запобіжних та превентивних заходів, які повинні вживати оператори;

(b) пункт 2.2.2 частини IV Додатку II щодо видів та складу продуктів і речовин, які дозволені для використання в перероблених харчових продуктах, а також щодо умов, за яких їх дозволено використовувати;

(c) пункт 2.2.4 частини IV Додатку II щодо розрахунку відсоткового вмісту інгредієнтів сільськогосподарського походження, зазначених у пунктах (a)(ii) і (b)(i) статті 30(5), включаючи добавки, дозволені відповідно до статті 24 для використання в органічному виробництві, які вважаються інгредієнтами сільськогосподарського походження для цілей таких розрахунків.

Такі делеговані акти не включають можливість використання смако-ароматичних речовин або смако-ароматичних препаратів, які не є ані натуральними в розумінні статті 16(2), (3) та (4)

Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1334/2008⁽²⁰⁾, ані органічними.

3. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, які визначають методи, дозволені для переробки харчових продуктів.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 17

Правила виробництва перероблених кормів

1. Оператори, які виробляють перероблені корми, повинні дотримуватися, зокрема, детальних правил виробництва, визначених у частині V додатку II та в будь-яких інших імплементаційних актах, зазначених у параграфі 3 цієї Статті.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до Статті 54 шляхом внесення змін у пункт 1.4 частини V додатку II, а саме додавання нових запобіжних та превентивних заходів, яких повинні вживати оператори, або внесення зміни до цих нових заходів.

3. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, які встановлюють методи, дозволені для застосування під час переробки кормових продуктів.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 18

Правила для виробництва вина

1. Оператори, які виробляють продукти виноробства, повинні дотримуватися, зокрема, детальних правил виробництва, визначених у частині VI додатку II.

⁽²⁰⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1334/2008 від 16 грудня 2008 року про смако-ароматичні добавки і деякі харчові інгредієнти зі смако-ароматичними властивостями, призначені для використання в ї на харчових продуктах, та про внесення змін і доповнень до Регламенту Ради (ЄС) № 1601/91, Регламентів (ЄС) № 2232/96, (ЄС) № 110/2008 і Директиви 2000/13/ЄС (ОВ L 354, 31.12.2008, р. 34).

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

(a) пункт 3.2 частини VI додатку II, а саме додавати нові енологічні практики, процеси та методи, які є забороненими, або вносити зміни до цих нових елементів;

(b) пункт 3.3. частини VI додатку II.

Стаття 19

Правила для виробництва дріжджів з метою використання їх як харчових продуктів або кормів

1. Оператори, які виробляють дріжджі з метою використання їх як харчових продуктів або кормів, повинні дотримуватися, зокрема, детальних правил виробництва, визначених у частині VII додатку II.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 шляхом внесення змін у пункт 1.3 частини VII додатку II, а саме додавання нових детальних правил виробництва дріжджів або внесення змін у ці нові правила.

Стаття 20

Відсутність певних правил виробництва окремих видів сільськогосподарських тварин і тварин аквакультури

До ухвалення:

(a) додаткових загальних правил для інших видів сільськогосподарських тварин, крім регламентованих у пункті 1.9 частини II додатку II відповідно до пункту (e) статті 14(2);

(b) імплементаційних актів, зазначених у статті 14(3) для видів сільськогосподарських тварин; або

(c) імплементаційних актів, зазначених у статті 15(3) для видів або груп видів тварин аквакультури;

держава-член може застосовувати детальні національні правила виробництва щодо конкретних видів або груп видів тварин по відношенню до елементів, на які повинні поширюватися заходи, зазначені в пунктах (a), (b) та (c), за умови, що ці національні правила відповідають цьому Регламенту, а також за умови, що вони

не забороняють і не обмежують введення в обіг продуктів, які були вироблені за межами її території з дотриманням вимог цього Регламенту.

Стаття 21

Правила виробництва продуктів, які не входять до категорій продуктів, зазначених в статтях 12-19

1. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у Додаток II шляхом додавання детальних правил виробництва, а також правил стосовно зобов'язання щодо переходу для продуктів, які не входять до категорій продуктів, зазначених у статтях 12-19, або шляхом внесення змін до цих доданих правил.

Ці делеговані акти мають базуватися на цілях і принципах органічного виробництва, встановлених у Розділі II, і мають відповідати загальним правилам виробництва, встановленим у статтях 9, 10 і 11, а також чинним детальним правилам виробництва, встановленим для аналогічних продуктів у Додатку II. Вони повинні встановлювати вимоги, зокрема, щодо процедур, практик і вхідних продуктів, які є дозволеними або забороненими, або перехідні періоди для відповідних продуктів.

2. За відсутності детальних правил виробництва, зазначених у параграфі 1:

(а) щодо продуктів, зазначених у параграфі 1, оператори зобов'язані дотримуватися принципів, встановлених у статтях 5 і 6 *mutatis mutandis* з принципами, встановленими у статті 7, і загальними правилами виробництва, встановленими у статтях 9-11;

(б) щодо продуктів, зазначених у параграфі 1, держава-член може застосовувати детальні національні правила виробництва, за умови, що ці національні правила відповідають цьому Регламенту, а також за умови, що вони не забороняють і не обмежують та не перешкоджають введенню в обіг продуктів, які були вироблені за межами її території з дотриманням вимог цього Регламенту.

Стаття 22

Ухвалення винятків з правил виробництва

1. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти згідно зі статтею 54 на доповнення до цього Регламенту шляхом встановлення:

(а) критеріїв для визначення того, чи можна кваліфікувати ситуацію як катастрофічні обставини, які склалися внаслідок «несприятливого кліматичного явища», «хвороб тварин», «екологічної аварії», «стихійного лиха» або «катастрофи», як визначено, відповідно, в пунктах (h), (i), (j), (k) і (l) статті 2(1) Регламенту (ЄС) № 1305/2013, а також будь-яких інших подібних ситуацій;

(b) спеціальні правила, в тому числі можливі відступи від цього Регламенту, щодо того, як держави-члени повинні діяти за таких катастрофічних обставин, якщо вони вирішили застосувати цю статтю; та

(c) спеціальні правила щодо моніторингу та звітування в таких випадках.

До цих критеріїв і правил застосовуються принципи органічного виробництва, встановлені в главі II.

2. Якщо держава-член офіційно визнала подію стихійним лихом, як встановлено в статті 18(3) або в статті 24(3) Регламенту (ЄС) № 1305/2013, і ця подія унеможливує виконання правил виробництва, встановлених у цьому Регламенті, така держава-член може застосовувати відступи від правил виробництва на обмежений термін, до моменту, коли буде можливо відновити органічне виробництво згідно з принципами, встановленими в главі II, та з будь-якими делегованими актами, ухваленими відповідно до параграфу 1.

3. Держави-члени можуть ухвалювати заходи згідно з делегованим актом, зазначеним у параграфі 1, щоб дати можливість продовжувати чи відновлювати органічне виробництво у випадку катастрофічних обставин.

Стаття 23

Збирання, пакування, транспортування та зберігання

1. Оператори повинні забезпечити збирання, пакування, транспортування та зберігання органічних продуктів і продуктів перехідного періоду з дотриманням правил, викладених у Додатку III.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

- (a) розділ 2 Додатку III;
- (b) розділу 3, 4 та 6 Додатку III, шляхом додавання нових спеціальних правил щодо транспортування та приймання відповідних продуктів, або шляхом внесення змін до цих доданих правил.

Стаття 24

Дозволи на використання продуктів і речовин у органічному виробництві

1. Комісія може дозволяти використання окремих продуктів і речовин у органічному виробництві та включати такі продукти й речовини в обмежувальні переліки дозволених для використання для таких цілей:

- (a) як діючі речовини для використання в засобах захисту рослин;
- (b) як добрива, поліпшувачі ґрунту (меліоранти) й поживні речовини;
- (c) як неорганічний кормовий матеріал рослинного (в тому числі, з водоростей), тваринного чи дріжджового походження, або як кормовий матеріал мікробного чи мінерального походження;
- (d) як кормові добавки або допоміжні технологічні речовини;
- (e) як продукти для очищення та дезінфекції ставків, кліток, резервуарів, каналів, будівель або споруд, які використовують у тваринництві;
- (f) як продукти для очищення та дезінфекції будівель і споруд, які використовують у рослинництві, в тому числі для зберігання в господарствах, що займаються виробництвом сільськогосподарської продукції;

(g) як продукти для очищення та дезінфекції в приміщеннях для переробки та зберігання.

2. Крім продуктів і речовин, дозволених відповідно до параграфу 1, Комісія може дозволяти використання окремих продуктів і речовин у виробництві перероблених органічних харчових продуктів і дріжджів, призначених для використання як харчових продуктів або кормів, і може включати такі продукти й речовини в обмежувальні переліки дозволених для використання для таких цілей:

(a) як харчові добавки і допоміжні технологічні речовини;

(b) як неорганічні інгредієнти сільськогосподарського походження для використання в процесі виробництва перероблених органічних харчових продуктів;

(c) як допоміжні технологічні речовини для виробництва дріжджів і дріжджових продуктів.

3. Дозвіл на використання в органічному виробництві продуктів і речовин, зазначених у параграфі 1, надається на засадах, викладених у главі II, та з урахуванням таких критеріїв, які належить оцінювати загалом:

(a) вони мають важливе значення для сталого виробництва та для передбаченого використання;

(b) всі відповідні продукти й речовини мають рослинне (в тому числі, з водоростей), тваринне, мікробне або мінеральне походження, за винятком випадків, коли продукти або речовини з таких джерел відсутні в достатній кількості або достатньої якості, або за відсутності альтернатив;

(c) щодо продуктів, зазначених у пункті (a) параграфу 1:

(i) їх використання є важливим для контролю шкідливих організмів, у разі якщо відсутні інші біологічні, фізичні або селекційні альтернативи, методи культивуації або інші ефективні методи управління;

(ii) якщо такі продукти не мають рослинне (в тому числі, з водоростей), тваринне, мікробне або мінеральне походження, і не є ідентичними їхній природній формі, умови їх використання виключають будь-який безпосередній контакт з їстівними частинами культури;

(d) щодо продуктів, зазначених у пункті (b) параграфу 1, їх використання є важливим для отримання чи підтримання відповідного рівня родючості ґрунту або для виконання певних вимог щодо живлення сільськогосподарських культур, або для спеціальних цілей кондиціонування ґрунту;

(e) щодо продуктів, зазначених у пунктах (c) і (d) параграфу 1:

(i) їх використання є необхідним для підтримання здоров'я тварин, благополуччя й життєздатності тварин, і сприяє забезпеченню належного раціону харчування, який задовольняє фізіологічні й поведінкові потреби відповідних видів, або якщо їх використання є необхідним для виробництва чи зберігання кормів, оскільки виробництво або зберігання кормів неможливе без застосування таких речовин;

(ii) корми мінерального походження, мікроелементи, вітаміни або провітаміни мають природне походження, крім випадків, коли такі продукти або речовини з таких джерел відсутні в достатній кількості чи достатньої якості, або за відсутності альтернатив;

(iii) використання неорганічного кормового матеріалу рослинного або тваринного походження є необхідним, оскільки кормовий матеріал рослинного або тваринного походження, вироблений з дотриманням правил органічного виробництва, відсутній в достатній кількості;

(iv) використання неорганічних спецій, трав і м'яса є необхідним, оскільки такі продукти відсутні в органічній формі; вони мають бути вироблені або підготовлені без хімічних розчинників, і їх використання обмежене 1 % кормового раціону для даного виду, який щорічно обчислюється як відсоток сухої речовини корму сільськогосподарського походження.

4. Дозвіл на використання продуктів і речовин, зазначених у параграфі 2, для виробництва перероблених органічних харчових продуктів або для виробництва дріжджів, призначених для використання як харчових продуктів або кормів, надається на засадах, викладених у главі II, та з урахуванням таких критеріїв, які необхідно оцінювати загалом:

(а) відсутні альтернативні продукти або речовини, дозволені згідно з цією статтею, або не доступні методи, які відповідають вимогам цього Регламенту;

(б) без застосування таких продуктів і речовин не можливе виробництво чи зберігання харчових продуктів, або не можливе забезпечення певних дієтичних вимог, передбачених законодавством Союзу;

(с) вони повинні зустрічатися в природі та можуть піддаватися тільки механічним, фізичним, біологічним, ферментативним або мікробним процесам, за винятком випадків, коли продукти чи речовини з таких джерел відсутні в достатній кількості або належної якості;

(д) органічні інгредієнти відсутні в достатній кількості.

5. Дозвіл на використання хімічно синтезованих продуктів і речовин відповідно до параграфів 1 і 2 цієї статті суворо обмежується випадками, у яких використання зовнішніх вхідних продуктів, зазначених у пункті (г) статті 5, сприяло б неприйнятному впливу на довкілля.

6. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у параграфи 3 і 4 цієї статті, а саме шляхом додавання нових критеріїв надання дозволу на використання продуктів і речовин, зазначених у параграфах 1 і 2 цієї статті, в органічному виробництві взагалі та у виробництві перероблених харчових продуктів зокрема, а також нових критеріїв скасування таких дозволів або внесення зміни до таких доданих критеріїв.

7. Якщо держава-член вважає, що продукт чи речовину необхідно додати до переліків дозволених продуктів і речовин, зазначених у параграфах 1 і 2, або вилучити з них, або якщо необхідно внести зміни в специфікації щодо умов використання, зазначених в правилах виробництва, вона повинна офіційно надіслати Комісії та іншим державам-членам досьє, в якому буде обґрунтовано таке внесення в перелік, вилучення з нього чи інші зміни, та оприлюднити це досьє з дотриманням законодавства Союзу та національного законодавства щодо інформаційної безпеки.

Комісія публікує будь-які запити, зазначені в цьому параграфі.

8. Комісія регулярно переглядає переліки, зазначені у цій статті.

Перелік неорганічних інгредієнтів, зазначених у пункті (b) або параграфі 2, підлягає перегляду щонайменше раз на рік.

9. Комісія ухвалює імплементаційні акти щодо надання дозволу на використання продуктів і речовин відповідно до параграфів 1 і 2 в органічному виробництві загалом та у виробництві перероблених органічних харчових продуктів зокрема, або скасування такого дозволу і визначення процедур, яких належить дотримуватися для надання таких дозволів та визначення переліків продуктів і речовин, дозволених для використання, а також, у відповідних випадках, їх опису, вимог щодо складу та умов використання.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 25

Надання державами-членами дозволу на використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів для перероблених органічних харчових продуктів

1. За необхідності, для забезпечення доступу до певних сільськогосподарських інгредієнтів, і, якщо такі інгредієнти відсутні в органічній формі в достатній кількості, держава-член може, за запитом оператора, додатково дозволити використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів для виробництва перероблених органічних харчових продуктів в межах своєї території на період максимум шість місяців. Всі оператори цієї держави-члена можуть подавати заявки на такі дозволи.

2. Держава-член повинна негайно повідомити Комісію та інших держав-членів за допомогою електронної системи обміну документами та інформацією, до якої Комісія надала доступ, про будь-який дозвіл, наданий в межах її території згідно з параграфом 1.

3. Держава-член може двічі продовжувати термін дії дозволу, передбаченого параграфом 1, на період максимум шість місяців кожного разу, за умови що, жодна інша держава-член не висунула заперечення за допомогою системи, зазначеної в параграфі 2, щодо того, що такі інгредієнти наявні в органічній якості в достатній кількості.

4. Установа контролю або орган контролю, визначений відповідно до статті 46(1), може надавати тимчасовий дозвіл, як зазначено в параграфі 1 цієї статті, на період максимум шість місяців для операторів з третіх країн, які подали запит щодо отримання такого дозволу і які знаходяться під контролем такої установи контролю або органу контролю, за умови виконання вимог цього параграфа у відповідній третій країні. Термін дії дозволу може бути продовжений двічі на період максимум шість місяців кожного разу.

5. Якщо після дворазового подовження тимчасового дозволу держава-член, на основі об'єктивної інформації, оцінює, що наявність таких інгредієнтів у органічній якості залишається недостатньою, щоб задовольнити якісні та кількісні потреби операторів, вона може подати до Комісії запит відповідно до статті 24(7).

Стаття 26

Збирання даних щодо наявності на ринку органічного репродуктивного матеріалу рослин і репродуктивного матеріалу рослин перехідного періоду, органічних тварин і органічного молодняка тварин аквакультури

1. Кожна держава-член забезпечує створення регулярно оновлюваної бази даних, яка містить перелік наявного на її території органічного репродуктивного матеріалу рослин і репродуктивного матеріалу рослин перехідного періоду, за винятком розсади, але включно з насінневою картоплею.

2. Держави-члени мають системи, що дозволяють операторам, які реалізують органічний репродуктивний матеріал рослин або репродуктивний матеріал рослин перехідного періоду, органічних тварин або органічний молодняк тварин аквакультури та спроможні здійснити їх постачання у достатній кількості й у належний строк, на добровільній основі безоплатно оприлюднювати, разом з їхніми назвами та контактними даними, інформацію про таке:

(а) наявний органічний репродуктивний матеріал рослин і репродуктивний матеріал рослин перехідного періоду, такий як репродуктивний матеріал рослин органічного гетерогенного матеріалу

або органічних сортів, які придатні для органічного виробництва, за винятком розсади, але включно з насінневою картоплею; кількість цього матеріалу за масою; і період року, коли він доступний; такий матеріал вносять у перелік з використанням принаймні латинської наукової назви;

(b) органічні тварини, для яких може бути застосований відступ згідно з пунктом 1.3.4.4 частини II додатка II; кількість наявних тварин, розділених на категорії за статтю; за доцільності, інформацію про різні види тварин, а саме щодо наявних порід і різновидів; про раси тварин; про вік тварин; і будь-яку іншу релевантну інформацію;

(c) органічний молодняк тварин аквакультури, наявний у господарстві, стан його здоров'я відповідно до Директиви Ради 2006/88/ЄС⁽²¹⁾ і обсяги виробництва для кожного виду аквакультури.

3. Держави-члени можуть також встановлювати системи, що дозволяють операторам, які реалізують породи й різновиди, адаптовані до органічного виробництва відповідно до пункту 1.3.3 частини II додатка II, або органічних курчат, і спроможні постачати цих тварин у достатніх кількостях і в належний строк, на добровільній основі безоплатно оприлюднювати релевантну інформацію разом з назвами та контактними даними.

4. Оператори, які вирішили включити інформацію про репродуктивний матеріал рослин, тварин або молодняк тварин аквакультури в систему, зазначену в параграфах 2 і 3, повинні забезпечити регулярне оновлення інформації, а також вилучення інформації з переліку, коли такий репродуктивний матеріал рослин, тварини або молодняк тварин аквакультури більше не є доступним.

5. В контексті параграфів 1, 2 і 3 держави-члени можуть продовжувати користуватися відповідними інформаційними системами, які вже існують.

6. Комісія оприлюднює покликання на кожну з національних баз даних або систем на спеціальному вебсайті Комісії, щоб

⁽²¹⁾ Директива Ради 2006/88/ЄС від 24 жовтня 2006 року про вимоги до здоров'я тварин аквакультури та їх продуктів, а також про попередження і контроль деяких хвороб водяних тварин (ОВ L 328, 24.11.2006, с. 14).

забезпечити користувачам можливість доступу до таких баз даних або систем на всій території Союзу.

7. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти про:

(а) технічні деталі для створення та ведення баз даних, зазначених у параграфі 1, і систем, зазначених у параграфі 2;

(б) специфікації щодо збирання інформації, зазначеної в параграфі 1 і 2;

(с) специфікації щодо організації участі в базах даних, зазначених у параграфі 1, і в системах, зазначених у параграфах 2 та 3; а також

(д) деталі щодо інформації, яку повинні надавати держави-члени відповідно до статті 53(6).

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 27

Обов'язки й дії в разі підозри щодо невідповідності

Якщо оператор підозрює, що продукт, який він виробив, імпортував або отримав від іншого оператора, не відповідає вимогам цього Регламенту, такий оператор повинен відповідно до статті 28(2):

(а) ідентифікувати й відокремити відповідний продукт;

(б) перевірити, чи можна підтвердити підозру;

(с) не вводити в обіг як органічний або як продукт перехідного періоду та не використовувати його в органічному виробництві, якщо таку підозру неможливо усунути;

(д) якщо підозра була підтверджена, або якщо її неможливо усунути, негайно повідомити відповідний компетентний орган або, у відповідному випадку, відповідну установу контролю чи орган контролю, і надати їм у відповідних випадках наявну інформацію;

(е) повною мірою співпрацювати з відповідним компетентним органом або, де доречно, з відповідною установою контролю або органом контролю, під час перевірки й виявлення причин підозри щодо невідповідності.

Стаття 28

Запобіжні заходи для уникнення присутності недозволених продуктів і речовин

1. Щоб уникнути забруднення продуктами або речовинами, не дозволеними згідно з першим підпараграфом статті 9(3) до використання в органічному виробництві, оператори вживають таких запобіжних заходів на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження:

(а) впровадження й підтримання пропорційних і відповідних заходів для виявлення ризиків забруднення органічного виробництва та продуктів недозволеними продуктами або речовинами, включно з систематичним виявленням критичних процедурних кроків;

(б) впровадження й підтримання пропорційних і відповідних заходів для уникнення ризиків забруднення органічного виробництва та продуктів недозволеними продуктами або речовинами;

(с) регулярний перегляд й коригування таких заходів; і

(d) дотримання інших відповідних вимог цього Регламенту, які забезпечують розділення органічних продуктів, продуктів перехідного періоду та неорганічних продуктів.

2. Якщо у зв'язку з присутністю в продукті, який планується використовувати або реалізовувати як органічний чи як продукт перехідного періоду, продукту або речовини, не дозволених згідно з першим підпараграфом статті 9(3) до використання в органічному виробництві, оператор підозрює, що такий продукт не відповідає вимогам цього Регламенту, оператор повинен:

(а) ідентифікувати й відокремити відповідний продукт;

(б) перевірити, чи можна підтвердити підозру;

(с) не вводити в обіг як органічний або як продукт перехідного періоду та не використовувати його в органічному виробництві, якщо таку підозру неможливо усунути;

(d) якщо підозра була підтверджена, або якщо її неможливо усунути, негайно повідомити відповідний компетентний орган або, у відповідному випадку, відповідну установу контролю чи орган контролю, і надати їм у відповідних випадках наявну інформацію;

(е) повністю співпрацювати з відповідним компетентним органом або, у відповідних випадках, з відповідною установою контролю або органом контролю, під час виявлення й перевірки причин присутності недозволених продуктів або речовин.

3. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти про встановлення уніфікованих правил для визначення:

(а) процедурних кроків, яким повинні слідувати оператори згідно з пунктами (а)-(е) параграфу 2, та відповідних документів, які вони мають надати;

(b) пропорційних і належних заходів, які повинні впроваджувати й переглядати оператори для виявлення й уникнення ризиків забруднення відповідно до пунктів (а), (b) та (с) параграфу 1.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 29

Заходи, яких належить вживати у випадку присутності недозволених продуктів або речовин

1. Якщо компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю отримав підтверджену інформацію про присутність продуктів або речовин, які не дозволені згідно з першим підпараграфом статті 9(3) до використання в органічному виробництві, або був поінформований оператором згідно з пунктом (d) статті 28(2), або виявив такі продукти чи речовини в органічному продукті чи в продукті перехідного періоду:

(а) він повинен негайно провести офіційне розслідування відповідно до Регламенту (ЄС) 2017/625 з метою визначити джерело та причину, щоб встановити відповідність першому підпараграфу статті 9(3) та статті 28(1); таке розслідування повинно бути завершене якнайшвидше, у прийнятний строк, і повинно враховувати строк зберігання продукту та складність випадку;

(b) він повинен тимчасово заборонити і введення в обіг відповідних продуктів як органічних або продуктів перехідного періоду, і використання їх в органічному виробництві, до отримання результатів розслідування, зазначеного в пункті (а).

2. Відповідний продукт не повинен реалізовуватися як органічний або як продукт перехідного періоду й не повинен використовуватися в органічному виробництві, якщо компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю встановили, що відповідний оператор:

(a) використав продукти або речовини, не дозволені до використання в органічному виробництві згідно з першим підпараграфом статті 9(3);

(b) не вжив запобіжних заходів, зазначених у статті 28(1), або

(c) не вжив заходів у відповідь на відповідні попередні запити з боку компетентних органів, установ контролю або органів контролю.

3. Такому оператору необхідно дати можливість прокоментувати результати розслідування, зазначеного в пункті (a) параграфа 1. Компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю, документує проведене ним розслідування.

За необхідності, відповідний оператор вживає коригувальних заходів, необхідних для запобігання забрудненню в майбутньому.

4. До 31 грудня 2025 року Комісія представить Європейському Парламенту і Раді звіт про імплементацію цієї статті, про присутність продуктів і речовин, не дозволених до використання в органічному виробництві згідно з першим підпараграфом статті 9(3), і про оцінювання національних правил, зазначених у параграфі 5 цієї статті. Такий звіт може супроводжуватися, у відповідних випадках, законодавчою ініціативою для подальшої гармонізації.

5. Держави-члени, що мають правила, які передбачають, що продукти, у яких вміст продуктів чи речовин, не дозволених згідно з першим підпараграфом статті 9(3) до використання в органічному виробництві, перевищує певний рівень, не дозволено реалізовувати як органічні продукти, можуть далі застосовувати ці правила, за умови що вони не забороняють і не обмежують введення в обіг продуктів, які були вироблені в інших державах-членах як органічні продукти, якщо такі продукти були вироблені з дотриманням вимог цього Регламенту. Держави-члени, які користуються цим параграфом, повинні негайно повідомити Комісію.

6. Компетентні органи документують результати розслідувань, зазначених у параграфі 1, а також будь-які вжиті ними заходи, маючи на меті сформулювати кращі практики та подальші заходи, щоб запобігти присутності продуктів і речовин, не дозволених згідно з першим підпараграфом статті 9(3) до використання в органічному виробництві.

Держави-члени надають таку інформацію іншим-державам-членам і Комісії за допомогою наданої Комісією комп'ютерної системи, яка забезпечує можливість електронного обміну документами та інформацією.

7. Держави-члени можуть вживати відповідних заходів на своїй території для запобігання небажаній присутності в органічному сільському господарстві продуктів і речовин, не дозволених до використання в органічному виробництві згідно з першим підпараграфом статті 9(3). Такі заходи не повинні забороняти або обмежувати введення в обіг продуктів, вироблених у інших державах-членах як органічних або продуктів перехідного періоду, якщо такі продукти були вироблені з дотриманням вимог цього Регламенту. Держави-члени, які користуються цим параграфом, повинні негайно повідомити Комісію та інші держави-члени.

8. Комісія ухвалює імплементаційні акти, які встановлюють єдині правила щодо:

(а) методики, яку повинні застосовувати компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю або органи контролю, для виявлення й оцінювання присутності продуктів і речовин, не дозволених згідно з першим підпараграфом статті 9(3) до використання в органічному виробництві;

(б) деталей і формату інформації, яку держави-члени надають у розпорядження Комісії та інших держав-членів відповідно до параграфа 6 цієї статті.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

9. До 31 березня кожного року держави-члени в електронній формі передають Комісії відповідну інформацію про випадки забруднення недозволенними продуктами або речовинами за минулий рік, у тому числі інформацію, зібрану на прикордонних пунктах

контролю, щодо природи виявленого забруднення, і, зокрема, причини, джерела та рівня забруднення, а також обсягу й природи забруднених продуктів. Комісія збирає цю інформацію через надану Комісією комп'ютерну систему і використовує її для сприяння формулюванню кращих практик для запобігання забрудненню.

ГЛАВА IV

ПОЗНАЧЕННЯ

Стаття 30

Вживання термінів, які стосуються органічного виробництва

1. Для цілей цього Регламенту продукт вважається таким, що містить терміни, які стосуються органічного виробництва, якщо в маркуванні, рекламних матеріалах або комерційних документах такий продукт, його інгредієнти або кормові матеріали, використані для його виробництва, описані в термінах, які створюють у покупця враження, що цей продукт, його інгредієнти або кормові матеріали вироблені з дотриманням вимог цього Регламенту. Зокрема терміни, перелік яких міститься в додатку IV, їхні похідні та зменшувальні форми, такі як «біо» та «еко», вжиті окремо чи в комбінації, дозволено використовувати по всій території Союзу та будь-якою мовою із переліку, який міститься в зазначеному додатку, для маркування й рекламування продуктів, зазначених у статті 2(1), які відповідають вимогам цього Регламенту.

2. Для продуктів, зазначених у статті 2(1), терміни, зазначені в параграфі 1 цієї статті, не повинні використовуватися ніде в Союзі, жодною мовою із переліку, який міститься в додатку IV, для маркування, рекламних матеріалів або комерційних документів продукту, який не відповідає вимогам цього Регламенту.

Більше того, жодні терміни або практики, включно з термінами, які використовуються в торгових марках чи в назвах компаній, не

повинні використовуватися в маркуванні або рекламі, якщо вони можуть ввести споживача чи користувача в оману, створюючи враження, що продукт або його інгредієнти відповідають вимогам цього Регламенту.

3. Продукти, вироблені в перехідний період, не повинні маркуватися або рекламуватися як органічні продукти або як продукти перехідного періоду.

Проте репродуктивний матеріал рослин, харчові продукти рослинного походження і кормові продукти рослинного походження, вироблені в перехідний період, які відповідають вимогам статті 10(4), дозволяється маркувати й рекламувати як продукти перехідного періоду, використовуючи термін «перехідний період» або інший відповідний термін, разом з термінами, зазначеними в параграфі 1.

4. Терміни, зазначені в параграфі 1 і 3, не дозволяється використовувати для продукту, в маркуванні чи рекламі якого згідно з вимогами законодавства Союзу необхідно зазначити, що продукт містить ГМО, складається з ГМО або вироблений з ГМО.

5. Для перероблених харчових продуктів дозволено використовувати терміни, зазначені в параграфі 1:

(а) в загальній назві та в переліку інгредієнтів, якщо такий перелік є обов'язковим згідно з законодавством Союзу, за умови, що:

(i) перероблений харчовий продукт відповідає правилам виробництва, визначеним у частині IV додатка II, і правилам, встановленим відповідно до статті 16(3);

(ii) щонайменше 95 % сільськогосподарських інгредієнтів продукту за масою є органічними; і

(iii) щодо смако-ароматичних добавок, їх використовують тільки для натуральних смако-ароматичних речовин і натуральних смако-ароматичних препаратів, маркованих відповідно до статті 16(2), (3) та (4) Регламенту (ЄС) № 1334/2008, і всі смако-ароматичні компоненти й носії смако-ароматичних компонентів у відповідній смако-ароматичній добавці є органічними;

(b) тільки у переліку інгредієнтів, за умови що:

(i) менше 95% сільськогосподарських інгредієнтів продукту за масою є органічними, та за умови що ці інгредієнти відповідають правилам виробництва, визначеним у цьому Регламенті; а також

(ii) перероблений харчовий продукт відповідає правилам виробництва, визначеним у пунктах 1.5, 2.1(a), 2.1(b) та 2.2.1 частини IV додатка II, за винятком правил щодо обмеженого використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів згідно п. 2.2.1 частини IV Додатка II, і правилам, встановленим відповідно до статті 16(3);

(c) в загальній назві та в переліку інгредієнтів, за умови, що:

(i) основний інгредієнт є продуктом мисливства або рибальства;

(ii) термін, зазначений у параграфі 1, чітко пов'язаний у загальній назві з іншим інгредієнтом, який є органічним і відрізняється від основного інгредієнта;

(iii) всі інші сільськогосподарські інгредієнти є органічними;

(iv) перероблений харчовий продукт відповідає правилам виробництва, визначеним у пунктах 1.5, 2.1(a), 2.1(b) та 2.2.1 частини IV додатка II, за винятком правил щодо заборони використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів згідно з пунктом 2.2.1 частини IV Додатка II, і правилам, встановленим відповідно до статті 16(3).

У переліку інгредієнтів, вказаному в пунктах (a), (b) та (c) першого підпараграфа, необхідно зазначати, які інгредієнти є органічними. Покликання на органічне виробництво можуть з'являтися тільки щодо органічних інгредієнтів.

Перелік інгредієнтів, зазначений в пунктах (b) та (c) першого підпараграфа, включає позначення загального відсотка органічних інгредієнтів пропорційно до загальної кількості сільськогосподарських інгредієнтів.

Терміни, зазначені в параграфі 1, при їх використанні у переліку інгредієнтів, зазначеному в пунктах (a), (b), та (c) першого підпараграфа цього параграфа, і позначенні відсотка, зазначеного в третьому підпараграфі цього параграфа, повинні відображатися

літерами такого самого кольору, ідентичного розміру й стилю, що і решта інформації у переліку інгредієнтів.

6. Для перероблених кормових продуктів дозволено використовувати зазначені в параграфі 1 терміни в загальній назві та в переліку інгредієнтів, за умови що:

(а) перероблений кормовий продукт відповідає правилам виробництва, визначеним у частинах II, III та V додатка II, і конкретним правилам, встановленим відповідно до статті 17(3);

(б) всі інгредієнти сільськогосподарського походження, які містяться в переробленому кормовому продукті, є органічними; і

(с) щонайменше 95 % сухої речовини продукту є органічною.

7. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 про внесення змін у:

(а) цю статтю, шляхом додавання нових правил щодо маркування продуктів, включених у перелік додатка I, або внесення змін у ці додані правила; і

(б) перелік термінів, встановлених у додатку IV, з урахуванням лінгвістичних змін у державах-членах.

8. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, щоб встановити детальні вимоги щодо застосування параграфу 3 цієї статті.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 31

Маркування продуктів і речовин, які використовують у рослинництві

Незважаючи на обсяг цього Регламенту, як встановлено в статті 2(1), продукти й речовини, які використовують у засобах захисту рослин або як добрива, речовини для покращення ґрунту чи поживні речовини, які були дозволені відповідно до статей 9 і 24, можуть містити покликання, які вказують на те, що ці продукти або речовини були дозволені до використання в органічному виробництві згідно з цим Регламентом.

Стаття 32
Обов'язкові позначення

1. Якщо продукти містять терміни, зазначені в статті 30(1), включно з продуктами, маркованими як продукти перехідного періоду відповідно до статті 30(3):

(а) кодовий номер установи контролю або органу контролю, під контролем яких знаходиться оператор, який здійснив останню операцію виробництва або підготовки, також відображається на маркуванні; а також

(б) у випадку фасованих харчових продуктів логотип органічного виробництва Європейського Союзу, зазначений у статті 33, також відображається на пакуванні, крім випадків, зазначених у статті 30(3) і пунктах (b) та (c) статті 30(5).

2. Коли використовують логотип органічного виробництва Європейського Союзу, місце вирощування сільськогосподарської сировини, з якої складається продукт, відображають в тому самому візуальному полі, що й логотип, і воно набуває, відповідно, однієї з таких форм:

(а) «агровиробництво ЄС», якщо сільськогосподарська сировина була вирощена в Союзі;

(б) «агровиробництво за межами ЄС», якщо сільськогосподарська сировина була вирощена в третіх країнах;

(с) «агровиробництво ЄС/за межами ЄС», якщо частина сільськогосподарської сировини була вирощена в Союзі, а частина її була вирощена в третій країні.

Для цілей першого підпараграфу словосполучення «агровиробництво» можна, де доречно, замінити словом «аквакультура», а слова «ЄС» і «за межами ЄС» можна замінити або доповнити назвою країни, або назвою країни й регіону, якщо вся сільськогосподарська сировина, з якої складається продукт, була вирощена в цій країні та, у відповідних випадках, в цьому регіоні.

Для позначення місця вирощування сільськогосподарської сировини, з якої складається продукт, як зазначено в першому й третьому підпараграфі, невеликі кількості інгредієнтів за масою можна не брати до уваги, за умови, що загальна кількість

не врахованих інгредієнтів не перевищує 5 % загальної кількості сільськогосподарської сировини за масою.

Слова «ЄС» і «за межами ЄС» не повинні відображатися в кольорі, розмірі та стилі шрифту, який є виразнішим, ніж назва продукту.

3. Позначення, вказані в параграфах 1 і 2 цієї статті та в статті 33(3), розміщують на видному місці таким чином, щоб їх було добре видно, щоб вони були розбірливі й незмивні.

4. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54, що вносять зміни у параграф 2 статті 33(3) шляхом додавання нових правил маркування або внесення змін до таких доданих правил.

5. Комісія ухвалює імплементаційні акти щодо:

(а) практичних аспектів використання, представлення, складу й розміру позначень, згаданих у пункті (а) параграфа 1 і в параграфі 2 цієї статті, а також у статті 33(3);

(б) присвоєння кодових номерів установам контролю або органам контролю;

(с) позначення місця, де була вирощена сільськогосподарська сировина, згідно з параграфом 2 цієї статті та відповідно до статті 33(3).

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 33

Логотип органічного виробництва Європейського Союзу

1. Логотип органічного виробництва Європейського Союзу можна використовувати в маркуванні, представленні та рекламуванні продуктів, які відповідають вимогам цього Регламенту.

Логотип органічного виробництва Європейського Союзу можна також використовувати для інформаційних і освітніх цілей, пов'язаних з існуванням і рекламуванням самого логотипу, за умови, що таке використання не вводить споживачів в оману щодо органічного виробництва конкретних продуктів, а також за умови відтворення логотипу згідно з правилами, встановленими в додатку

V. У такому випадку вимоги статті 32(2) і пункту 1.7 додатка V не застосовуються.

Логотип органічного виробництва Європейського Союзу не повинен використовуватися для перероблених харчових продуктів, як зазначено в пунктах (b) і (c) статті 30(5), і для продуктів перехідного періоду, як зазначено в статті 30(3).

2. Крім випадків використання згідно з другим підпараграфом параграфа 1, логотип органічного виробництва Європейського Союзу є офіційним підтвердженням відповідності статтям 86 і 91 Регламенту (ЄС) 2017/625.

3. Використання логотипу органічного виробництва Європейського Союзу є необов'язковим для продуктів, імпортованих з третіх країн. Коли такий логотип використовують на маркуванні таких продуктів, на маркуванні необхідно також розмістити позначення, зазначене у статті 32(2).

4. Логотип органічного виробництва Європейського Союзу повинен відповідати зразку, встановленому в додатку V, і правилам, встановленим у зазначеному додатку.

5. Національні логотипи та приватні логотипи дозволено використовувати в маркуванні, представленні та рекламуванні продуктів, які відповідають вимогам цього Регламенту.

6. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для внесення змін у додаток V щодо логотипу органічного виробництва Європейського Союзу та правил, які його стосуються.

ГЛАВА V

СЕРТИФІКАЦІЯ

Стаття 34

Система сертифікації

1. Перед введенням будь-яких продуктів в обіг як «органічних» чи «продуктів перехідного періоду» або до початку перехідного

періоду оператори й групи операторів, згідно статті 36, які займаються виробництвом, підготовкою, розповсюдженням або складуванням органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, які імпортують такі продукти з третьої країни чи експортують такі продукти до третьої країни або які вводять в обіг такі продукти, повинні повідомляти про свою діяльність компетентні органи держави-члена, в якій ця діяльність провадиться, і в якій на їхнє підприємство поширюється система контролю.

Якщо компетентні органи передали свої повноваження або делегували окремі завдання у сфері офіційного контролю або окремі завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю, більше ніж одній установі контролю чи органу контролю, оператори або групи операторів у повідомленні, вказаному у першому підпараграфі, зазначають, яка установа контролю чи орган контролю перевіряє відповідність їхньої діяльності вимогам цього Регламенту й видає сертифікат, зазначений у статті 35(1).

2. Оператори, які продають фасовані органічні продукти безпосередньо кінцевому споживачу або користувачу, звільняються від зобов'язання щодо повідомлення, зазначеного у першому підпараграфі цієї статті, та від обов'язку мати сертифікат, зазначений у статті 35(2), за умови, що вони не виробляють, не готують, не зберігають іншим чином, крім зберігання пов'язаного з пунктом продажу, і не імпортують такі продукти з третьої країни та не передоручають таку діяльність іншому оператору на умовах підряду.

3. Якщо оператори або групи операторів передоручають будь-яку свою діяльність на умовах підряду третім сторонам, то і оператори або групи операторів, і треті сторони, яким передоручили цю діяльність, зобов'язані дотримуватися вимог параграфу 1, крім випадку, коли оператор або група операторів зазначає в повідомленні, вказаному в параграфі 1, що він або вона залишається відповідальним/відповідальною за органічне виробництво і не переклав/переклала таку відповідальність на підрядника. В таких випадках компетентний орган або, де доречно, установа контролю чи орган контролю, підтверджує, що діяльність на умовах підряду відповідає вимогам цього Регламенту в контексті контролю операторів чи груп операторів, які передоручили свою діяльність.

4. Держави-члени можуть призначати орган або затверджувати структуру, яка має отримувати повідомлення, зазначені в параграфі 1.

5. Оператори, групи операторів і підрядники згідно з цим Регламентом ведуть документацію щодо різних видів діяльності, якими вони займаються.

6. Держави-члени ведуть актуальні переліки, що містять назви й адреси операторів і груп операторів, які повідомили про свою діяльність згідно з параграфом 1, і оприлюднюють належним чином, в тому числі за допомогою посилань на єдиний інтернет-вебсайт, повний перелік цих даних, разом з інформацією щодо сертифікатів, виданих цим операторам і групам операторів, відповідно до статті 35(1). При цьому держави-члени дотримуються вимог щодо захисту персональних даних згідно з Регламентом Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679⁽²²⁾.

7. Держави-члени забезпечують включення в систему контролю кожного оператора або групи операторів, які дотримуються вимог цього Регламенту і які сплачують належні суми у випадках, коли стягується плата відповідно до статей 78 і 80 Регламенту (ЄС) 2017/625. Держави-члени забезпечують оприлюднення будь-якої плати, яка може стягуватися.

8. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для внесення змін у додаток II щодо вимог до ведення документації.

9. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, щоб надати деталі й уточнення щодо:

(а) формату й технічних засобів інформування, зазначених у параграфі 1;

(б) організації публікації переліків, зазначених у параграфі 6; і

(с) порядку й організації публікації плати, зазначеної в параграфі 7.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

⁽²²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних, та скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних) (ОВ L 119, 04.05.2016, с. 1).

Стаття 35 Сертифікат

1. Компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю, видають сертифікат будь-якому оператору або групі операторів, які повідомили про свою діяльність відповідно до статті 34(1) і дотримуються вимог цього Регламенту. Сертифікат:

- (а) видається в електронній формі, якщо це можливо;
- (б) дає можливість принаймні ідентифікувати оператора чи групу операторів, включно із переліком її членів, категорію продуктів, на які поширюється цей сертифікат, і його строк дії;
- (с) засвідчує, що діяльність, про яку було повідомлено, відповідає вимогам цього Регламенту; і
- (д) видається згідно зі встановленим зразком, як зазначено в додатку VI.

2. Без обмеження параграфу 8 цієї статті і статті 34(2), оператори та групи операторів не вводять в обіг зазначені в статті 2(1) продукти як органічні продукти або як продукти перехідного періоду, якщо їх якість ще не підтверджена сертифікатом, зазначеним в параграфі 1 цієї статті.

3. Сертифікат, зазначений у цій статті, є офіційним сертифікатом у розумінні пункту (а) статті 86(1) Регламенту (ЄС) 2017/625.

4. Оператор або група операторів не мають права отримувати сертифікат більш ніж від одного органу контролю для діяльності, яка здійснюється в тій самій державі-члені щодо однієї категорії продуктів, включно з випадками, коли оператор або група операторів працює на різних етапах виробництва, підготовки й розповсюдження.

5. Члени групи операторів не мають права на отримання окремого сертифіката для будь-якої діяльності, на яку поширюється сертифікація групи операторів, до якої вони належать.

6. Оператори повинні перевіряти сертифікати тих операторів, які є їхніми постачальниками.

7. Для цілей параграфів 1 і 4 цієї статті, продукти класифікують за такими категоріями:

(а) продукти рослинництва, що не піддавалися переробці, в тому числі насіння та садивний матеріал;

(б) сільськогосподарські тварини або продукти тваринництва, що не піддавалися переробці;

(с) водорості й продукти аквакультури, що не піддавалися переробці;

(д) перероблені сільськогосподарські продукти, в тому числі продукти аквакультури, призначені для споживання як харчові продукти;

(е) корми;

(ф) вино;

(г) інші продукти, включені до списку додатка І до цього Регламенту, або які не входять до зазначених вище категорій.

8. Держави-члени можуть звільняти від зобов'язання мати передбачений у параграфі 2 сертифікат операторів, які продають незапаковані органічні продукти, крім кормів, безпосередньо кінцевим споживачам, за умови що такі оператори не виробляють, не готують, не зберігають іншим чином, крім зберігання пов'язаного з пунктом продажу, не імпортують такі продукти з третьої країни та не передоручають таку діяльність третій стороні на умовах підряду, а також за умови що:

(а) такі продажі не перевищують 5 000 кг на рік;

(б) такі продажі не становлять річний оборот у відношенні до незапакованих органічних продуктів, що перевищує 20 000 євро; або

(с) потенційна вартість сертифікації оператора перевищує 2 % від загального обороту незапакованих органічних продуктів, проданих цим оператором.

Якщо держава-член вирішила звільнити від зобов'язання операторів, зазначених у першому підпараграфі, вона може встановити більш суворі ліміти, ніж встановлені в першому підпараграфі.

Держави-члени інформують Комісію та інші держави-члени про будь-яке рішення щодо звільнення від зобов'язання операторів згідно з першим підпараграфом, а також про ліміти, в межах яких цим операторам надається звільнення.

9. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54, для внесення змін у встановлений зразок сертифіката, зазначений у додатку VI.

10. Комісія ухвалює імплементаційні акти, якими встановлює деталі й уточнення щодо форми сертифіката, зазначеного в параграфі 1, а також технічні засоби, за допомогою яких він видається.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 36 **Група операторів**

1. Кожна група операторів:

(a) складається тільки з членів, які є фермерами або операторами, що виробляють водорості або тварин аквакультури, і додатково можуть займатися переробкою, підготовкою чи введенням в обіг харчових продуктів або кормів;

(b) складається тільки з членів:

(i) для яких вартість окремої сертифікації складає понад 2 % обороту кожного члена або стандартного виходу продукції органічного виробництва, і річний оборот органічного виробництва яких не перевищує 25 000 євро, або стандартний вихід продукції органічного виробництва яких не перевищує 15 000 євро на рік, або

(ii) кожен з яких має господарство площею щонайбільше:

— 5 гектарів,

— 0,5 гектарів для теплиць, або

— 15 гектарів, виключно для постійних луків;

(c) створена в державі-члені або в третій країні;

(d) має правосуб'єктність;

(e) складається тільки з членів, які ведуть виробничу діяльність або можливу додаткову діяльність, згадану в пункті (a), у географічній близькості один до одного в тій самій державі-члені або в тій самій третій країні;

(f) встановлює спільну систему реалізації для продуктів, вироблених групою; і

(g) створює систему внутрішнього контролю, яка складається з документованого набору заходів і процедур контролю, згідно з яким конкретна особа або орган відповідає за перевірку дотримання кожним членом групи вимог цього Регламенту.

Система внутрішнього контролю (СВК) включає задокументовані процедури щодо:

- (i) реєстрації членів групи;
- (ii) внутрішніх інспектувань, які включають щорічні внутрішні фізичні виїзні інспектування кожного члена групи та будь-які додаткові інспектування на основі аналізу ризиків, які в будь-якому разі призначає керівник СВК, а проводять інспектори СВК, ролі яких визначені в пункті (h);
- (iii) затвердження нових членів наявної групи або, у відповідних випадках, затвердження нових виробничих підрозділів або нової діяльності чинних членів після затвердження керівником СВК на основі звіту про внутрішнє інспектування;
- (iv) навчання інспекторів СВК, яке повинно відбуватися щонайменше раз на рік і супроводжуватися оцінюванням отриманих учасниками знань;
- (v) навчання членів групи з процедур СВК та вимог цього Регламенту;
- (vi) контролю документів і записів;
- (vii) заходів, які вживають у випадках невідповідності, виявленої під час внутрішніх інспектувань, включно з відповідними подальшими діями;
- (viii) внутрішньої простежуваності, яка відображає походження продуктів, які постачають в системі спільного збуту групи, та дозволяє простежити всі продукти всіх членів на всіх етапах, зокрема: виробництва, переробки, підготовки або введення в обіг, включно з оцінюванням і перехресною перевіркою виходу продуктів кожного члена групи;

(h) призначає керівника СВК і одного або кількох інспекторів СВК, які можуть бути членами групи. Їх посади не можна поєднувати. Кількість інспекторів СВК є відповідною та пропорційною, зокрема: типу, структурі, розміру, продуктам, видам діяльності та

виходу органічної продукції групи. Інспектори СВК компетентні по відношенню до продуктів і видів діяльності групи.

Керівник СВК:

(i) верифікує відповідність кожного члена групи критеріям, встановленим у пунктах (a), (b) і (e);

(ii) забезпечує наявність підписаного письмового договору членства між групою і кожним її членом, згідно з яким члени зобов'язуються:

— дотримуватися вимог цього Регламенту;

— брати участь у СВК і дотримуватися процедур СВК в тому числі завдань і обов'язків, покладених на них керівником СВК, та зобов'язання вести документацію;

— надавати доступ до виробничих підрозділів і потужностей та бути присутніми під час внутрішніх інспектувань, які проводять інспектори СВК, і під час офіційного контролю, який здійснює компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю, надавати їм усі документи й записи та ставити свій підпис на звітах про інспектування;

— приймати та реалізовувати заходи у випадках невідповідності згідно з рішенням керівника СВК або компетентного органу або, у відповідних випадках, установи контролю чи органу контролю, у визначений строк,

— негайно інформувати керівника СВК про підозрювану невідповідність;

(iii) розробляє процедури СВК та відповідні документи й записи, актуалізує їх і надає їх на першу вимогу інспекторам СВК і, у відповідних випадках, членам групи;

(iv) складає список членів групи та актуалізує його;

(v) покладає завдання та обов'язки на інспекторів СВК;

(vi) є сполучною ланкою між членами групи та компетентним органом або, у відповідних випадках, установою контролю чи органом контролю, в тому числі стосовно запитів щодо відступів;

(vii) щорічно верифікує заяви інспекторів СВК про відсутність конфлікту інтересів;

- (viii) призначає внутрішні інспектування та забезпечує їх належне проведення згідно з планом керівника СВК, зазначеним у пункті (ii) другого параграфу пункту (g);
- (ix) забезпечує належне навчання інспекторів СВК та проводить щорічне оцінювання компетенцій і кваліфікації інспекторів СВК;
- (x) затверджує нових членів або нові виробничі підрозділи або нову діяльність чинних членів;
- (xi) ухвалює рішення щодо заходів у випадку невідповідності згідно з заходами СВК, виявленої завдяки задокументованим процедурам відповідно до пункту g, і забезпечує подальші дії у зв'язку з такими заходами;
- (xii) ухвалює рішення щодо субпідрядної діяльності, включно з передаванням на субпідряд завдань інспекторів СВК, і підписує відповідні договори або контракти.

Інспектор СВК:

- (i) здійснює внутрішні інспектування членів групи згідно з планом і процедурами, які надає керівник СВК;
- (ii) складає проекти звітів про внутрішнє інспектування на основі зразка й подає їх у належний строк керівнику СВК;
- (iii) подає під час призначення письмову підписану заяву про відсутність конфлікту інтересів і щорічно актуалізує її;
- (iv) бере участь у навчанні.

2. Компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю скасовують сертифікат, зазначений у статті 35, для цілої групи, у тому випадку, коли недоліки в організації або функціонуванні системи внутрішнього контролю, зазначеної в параграфі 1, зокрема щодо неспроможності виявити або усунути невідповідність окремих членів групи операторів, впливають на справжність органічних продуктів і продуктів перехідного періоду.

Неналежними в СВК вважаються принаймні такі ситуації:

- (a) виробництво, переробка, підготовка або введення в обіг продуктів від членів або виробничих підрозділів, членство яких тимчасово припинене/скасоване;

(b) введення в обіг продуктів, для яких керівник СВК заборонив використання покликання на органічне виробництво на їх маркуванні або в рекламі;

(c) додавання нових членів до переліку членів або зміна діяльності чинних членів без дотримання внутрішньої процедури затвердження;

(d) непроведення щорічного фізичного виїзного інспектування члена групи в даному році;

(e) незазначення у списку членів тих членів, членство яких було тимчасово припинене або скасоване;

(f) серйозні розбіжності між фактами, встановленими під час внутрішніх інспектувань, які проводять інспектори СВК, і офіційним контролем, який здійснює компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю;

(g) серйозні недоліки у запровадженні відповідних заходів або у здійсненні необхідних подальших дій у відповідь на невідповідність, виявлену інспекторами СВК або компетентним органом або, у відповідних випадках, установою контролю чи органом контролю;

(h) невідповідна кількість інспекторів СВК або компетенції інспекторів СВК, що не відповідають типу, структурі, розміру, продуктам, діяльності та виходу органічної продукції групи.

3. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти, відповідно до статті 54, для внесення змін у параграфи 1 і 2, а саме додавати нові положення або вносити зміни в такі додані положення, зокрема щодо:

(a) обов'язків окремих членів групи операторів;

(b) критеріїв визначення географічної близькості членів групи, таких як спільне користування спорудами або об'єктами;

(c) створення й функціонування системи внутрішнього контролю, в тому числі обсягу, змісту і частоти здійснення контролю, а також критеріїв для виявлення недоліків у організації або функціонуванні системи внутрішнього контролю.

4. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, які встановлюють:

(a) склад й розмір групи операторів;

(b) документи і системи ведення документації, системи внутрішньої простежуваності та перелік операторів;

(c) обмін інформацією між групою операторів і компетентним органом або органами, установами контролю чи органами контролю, а також між державами-членами та Комісією.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

ГЛАВА VI

ОФІЦІЙНИЙ КОНТРОЛЬ ТА ІНША ОФІЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ

Стаття 37

Зв'язок з Регламентом (ЄС) 2017/625 і додаткові правила щодо офіційного контролю та іншої офіційної діяльності по відношенню до органічного виробництва й маркування органічних продуктів

Конкретні правила цієї глави застосовують, додатково до правил, встановлених у Регламенті (ЄС) 2017/625, якщо інше не передбачено в статті 40(2) цього Регламенту, і додатково до статті 29 цього Регламенту, якщо інше не передбачено в статті 41(1) цього Регламенту, до офіційного контролю та іншої офіційної діяльності, яку здійснюють з метою перевірки протягом усього процесу на всіх етапах виробництва, підготовки й розповсюдження відповідності виробництва продукції, зазначеної в статті 2(1) цього Регламенту, вимогам цього Регламенту.

Стаття 38

Додаткові правила щодо офіційного контролю та заходів, яких повинні вживати компетентні органи

1. Офіційний контроль, який здійснюється відповідно до статті 9 Регламенту (ЄС) 2017/625 для верифікації відповідності цьому Регламенту, включає, зокрема:

(а) перевірку вжиття операторами превентивних і запобіжних заходів, як зазначено в статті 9(6) і в статті 28 цього Регламенту, на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження;

(б) якщо господарство включає неорганічні виробничі підрозділи або виробничі підрозділи перехідного періоду, перевірку документації та заходів або процедур чи механізмів, запроваджених з метою забезпечити чітке й ефективне розділення між органічними, неорганічними виробничими підрозділами та виробничими підрозділами перехідного періоду, а також між відповідними продуктами, виробленими цими підрозділами, та розділення речовин і продуктів, які використовують для органічних, неорганічних виробничих підрозділів і для виробничих підрозділів перехідного періоду; така перевірка включає перевірку земельних ділянок, для яких минулий період був ретроспективно визнаний частиною перехідного періоду, і перевірку неорганічних виробничих підрозділів;

(с) якщо має місце одночасне збирання операторами органічних, неорганічних продуктів і продуктів перехідного періоду, їх підготовка або зберігання в одному підрозділі з підготовки, на одній площі чи на одній потужності, або транспортування до інших операторів чи до інших підрозділів, перевірку документації та чинних заходів, процедур або механізмів, мета яких — забезпечити розділення таких операцій у місці або часі; проведення належних очищувальних заходів і, де доречно, заходів для запобігання заміні продуктів; постійну ідентифікацію органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, а також зберігання органічних продуктів, продуктів перехідного періоду та неорганічних продуктів до і після операцій з підготовки, відокремленими один від одного за місцем або часом;

(д) перевірку встановлення та функціонування системи внутрішнього контролю груп операторів;

(е) якщо оператори звільнені від обов'язку інформувати про діяльність відповідно до статті 34(2) цього Регламенту або від обов'язку мати сертифікат відповідно до статті 35(8) цього Регламенту, перевірку виконання вимог для такого звільнення і перевірку продуктів, які продають ці оператори.

2. Офіційний контроль, який проводять відповідно до статті 9 Регламенту (ЄС) 2017/625 для верифікації відповідності цьому

Регламенту, необхідно здійснювати протягом усього процесу на всіх етапах виробництва, підготовки й розповсюдження, на основі ймовірності недотримання вимог, як визначено в пункті (57) статті 3 цього Регламенту, яку визначають з урахуванням, крім елементів, зазначених у статті 9 Регламенту (ЄС) 2017/625, зокрема, таких елементів:

- (a) типу, розміру та структури операторів і груп операторів;
- (b) тривалості періоду, протягом якого оператори та групи операторів займалися органічним виробництвом, підготовкою та розповсюдженням;
- (c) результатів контролю, проведеного відповідно до цієї статті;
- (d) моменту часу, який є релевантним для проваджуваної діяльності;
- (e) категорій продуктів;
- (f) типу, кількості та вартості продуктів і їх змін у часі;
- (g) можливості змішування продуктів або забруднення недозволенними продуктами або речовинами;
- (h) застосування відступів та виключень з правил операторами та групами операторів;
- (i) критичних точок для недотримання вимог і ймовірності недотримання вимог на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження;
- (j) підрядної діяльності.

3. У будь-якому випадку, всі оператори та групи операторів, за винятком зазначених у статтях 34(2) і 35(8), підлягають верифікації відповідності щонайменше раз на рік.

Верифікація відповідності включає фізичне виїзне інспектування, крім випадків, коли були виконані такі умови:

- (a) попередній контроль відповідного оператора або групи операторів не виявив жодної невідповідності, яка б впливала на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, щонайменше три роки поспіль; і
- (b) відповідний оператор або група операторів були оцінені на основі елементів, зазначених у параграфі 2 цієї статті та в статті 9 Регламенту (ЄС) 2017/625, як такі, що мають низьку ймовірність невідповідності.

У цьому випадку період між двома фізичними виїзними інспектуваннями не повинен перевищувати 24 місяців.

4. Офіційний контроль, який здійснюється відповідно до статті 9 Регламенту (ЄС) 2017/625 для верифікації відповідності цьому Регламенту:

(a) здійснюється відповідно до статті 9(4) Регламенту (ЄС) 2017/625 і водночас забезпечує проведення мінімального відсотка офіційних перевірок операторів або груп операторів без попередження;

(b) забезпечує проведення мінімального відсотка додаткових перевірок, крім зазначених у параграфі 3 цієї статті;

(c) здійснюється шляхом відбору мінімальної кількості зразків, що були відібрані відповідно до пункту (b) статті 14 Регламенту (ЄС) 2017/625;

(d) забезпечує проведення контролю по відношенню до мінімальної кількості операторів, які є членами групи операторів, у зв'язку з верифікацією відповідності, як зазначено в параграфі 3 цієї статті.

5. Видача або поновлення дії сертифіката, зазначеного в статті 35(1), ґрунтується на результатах верифікації відповідності, зазначених у параграфах 1-4 цієї статті.

6. Оператор або групи операторів підписують письмовий звіт, який складають стосовно кожної офіційної перевірки, проведеної з метою верифікації дотримання вимог цього Регламенту відповідно до статті 13(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, на підтвердження отримання такого письмового звіту.

7. Стаття 13(1) Регламенту (ЄС) 2017/625 не стосується аудитів та інспектувань, які проводять компетентні органи в контексті їхньої наглядової діяльності за органами контролю, яким делегували окремі завдання у сфері офіційного контролю або окремі завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю.

8. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54:

(a) які доповнюють цей Регламент, а саме встановлюють конкретні критерії та умови здійснення офіційного контролю, який проводять з метою забезпечити простежуваність на всіх етапах

виробництва, підготовки й розповсюдження, а також дотримання вимог цього Регламенту, щодо:

- (i) перевірки документації;
- (ii) контролю, який здійснюється для певних категорій операторів;
- (iii) у відповідних випадках, щодо періоду, протягом якого слід проводити контроль, передбачений цим Регламентом, включно з фізичними виїзними інспектуваннями, зазначеними в параграфі 3 цієї статті, а також щодо конкретних потужностей або площі, де їх слід проводити;
- (b) які вносять зміни в параграф 2 цієї статті, а саме, додають нові елементи на основі практичного досвіду, або вносять зміни до цих нових елементів.

9. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, які встановлюють:

- (a) мінімальний відсоток офіційного контролю операторів або груп операторів, які необхідно проводити без попередження, як зазначено в пункті (a) параграфа 4;
- (b) мінімальний відсоток додаткового контролю, як зазначено в пункті (b) параграфа 4;
- (c) мінімальну кількість зразків, зазначених у пункті (c) параграфа 4;
- (d) мінімальну кількість операторів, які є членами групи операторів, як зазначено в пункті (d) параграфа 4.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 39

Додаткові правила щодо заходів, яких мають вживати оператори та групи операторів

1. Крім обов'язків, встановлених у статті 15 Регламенту (ЄС) 2017/625, оператори та групи операторів:

- (a) ведуть документацію, яка відображає дотримання ними вимог цього Регламенту;
- (b) подають всі декларації та інші повідомлення, необхідні для офіційного контролю;

(с) вживають відповідних практичних заходів з метою забезпечити дотримання вимог цього Регламенту;

(d) надають, у формі декларації, яку підписують і оновлюють за необхідності:

(i) повний опис органічного виробничого підрозділу або виробничого підрозділу перехідного періоду, а також діяльності, яку необхідно провадити згідно з цим Регламентом;

(ii) відповідні практичні заходи, яких належить вживати з метою забезпечення дотримання вимог цього Регламенту;

(iii) зобов'язання:

— інформувати покупців продуктів у письмовій формі та без невинновданого зволікання й обмінюватися релевантною інформацією з компетентним органом або, у відповідних випадках, з установою контролю чи органом контролю, у випадку підтвердження підозри щодо невідповідності, неможливості виключити таку підозру щодо невідповідності або у випадку встановлення невідповідності, яка впливає на справжність певних продуктів,

— приймати передачу матеріалів щодо контролю у випадку зміни установи контролю чи органу контролю або, у випадку припинення діяльності з органічного виробництва, зберігати видані останньою установою контролю чи органом контролю матеріали щодо контролю протягом щонайменше п'яти років,

— негайно інформувати компетентний орган або органи, призначені відповідно до статті 34(4), у випадку припинення діяльності з органічного виробництва і

— приймати обмін інформацією між цими органами, якщо підрядники знаходяться під контролем інших установ контролю чи органів контролю.

2. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, щоб надати деталі й уточнення щодо:

(a) документації для підтвердження відповідності цьому Регламенту;

(b) декларацій та інших повідомлень, необхідних для офіційного контролю;

(с) відповідних практичних заходів для забезпечення відповідності цьому Регламенту.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 40

Додаткові правила щодо делегування завдань у сфері офіційного контролю та завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю

1. Компетентні органи можуть делегувати органам контролю окремі завдання у сфері офіційного контролю й окремі завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю, тільки у разі дотримання таких умов, додатково до встановлених у главі III Регламенту (ЄС) 2017/625:

(а) делегування містить детальний опис делегованих завдань у сфері офіційного контролю та завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, включно з обов'язком звітування та іншими конкретними обов'язками, а також детальний опис умов, за яких орган контролю може їх виконувати. Зокрема, орган контролю подає компетентним органам для попереднього затвердження таке:

(i) свою процедуру оцінювання ризиків, яка повинна визначати, зокрема, основу для інтенсивності й частоти верифікації відповідності операторами та групами операторів, що визначають на основі елементів, зазначених у статті 9 Регламенту (ЄС) 2017/625 і статті 38 цього Регламенту, і якої слід дотримуватися для офіційного контролю операторів і груп операторів;

(ii) стандартну процедуру контролю, що повинна містити детальний опис заходів контролю, які орган контролю зобов'язується застосовувати до операторів і груп операторів, що знаходяться під його контролем;

(iii) перелік заходів, що відповідають спільному каталогу, зазначеному в статті 41(4), і яких слід вживати по відношенню до операторів і груп операторів у випадках підозрюваної або встановленої невідповідності;

(iv) механізми ефективного моніторингу завдань у сфері офіційного контролю та завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, яка провадиться по відношенню до операторів і груп операторів, а також механізми звітування.

Орган контролю інформує компетентний орган про подальші зміни елементів, зазначених у пунктах з (i) до (iv);

(b) ці компетентні органи мають запроваджені процедури й механізми для здійснення нагляду за органами контролю, в тому числі, щоб упевнитися, що делеговані завдання виконуються ефективно, незалежно й об'єктивно, зокрема з огляду на інтенсивність й частоту верифікації відповідності.

Щонайменше раз на рік компетентні органи повинні, згідно з пунктом (a) статті 33 Регламенту (ЄС) 2017/625, організувати аудити органів контролю, яким вони делегували завдання у сфері офіційного контролю або завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю.

2. Як відступ від статті 31(3) Регламенту (ЄС) 2017/625, компетентні органи можуть делегувати органу контролю прийняття рішення щодо завдань, передбачених у пункті (b) статті 138(1) і в статті 138(2) та (3) згаданого Регламенту.

3. Для цілей пункту (b)(iv) статті 29 Регламенту (ЄС) 2017/625, стандартом для делегування окремих завдань у сфері офіційного контролю і окремих завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, спрямованою на встановлення відповідності цьому Регламенту, який є релевантним для обсягу цього Регламенту, є остання актуальна версія міжнародного гармонізованого стандарту «Оцінювання відповідності — Вимоги для органів, що здійснюють сертифікацію продуктів, процесів та послуг», покликання на який опубліковане в Офіційному віснику Європейського Союзу.

4. Компетентні органи не делегують органам контролю такі завдання у сфері офіційного контролю й завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю:

(a) нагляд за іншими установами контролю чи органами контролю та їх аудит;

(b) повноваження погоджувати інші відступи, крім відступів щодо використання репродуктивного матеріалу рослин, який не був отриманий з органічного виробництва;

(с) право отримувати інформацію про діяльність операторів або груп операторів відповідно до статті 34(1) цього Регламенту;

(d) оцінювання ймовірності недотримання вимог цього Регламенту, що визначає частоту проведення фізичних перевірок органічних партій товару перед випуском їх для вільного обігу в Союзі відповідно до статті 54 Регламенту (ЄС) 2017/625;

(e) створення спільного каталогу заходів, зазначеного в статті 41(4) цього Регламенту.

5. Компетентні органи не делегують завдання у сфері офіційного контролю або завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю, фізичним особам.

6. Компетентні органи забезпечують збирання та використання ними для нагляду за діяльністю органів контролю інформації від цих органів контролю відповідно до статті 32 Регламенту (ЄС) 2017/625 та інформації щодо заходів, яких органи контролю вживають у випадку встановленої або ймовірної невідповідності.

7. Якщо компетентний орган повністю або частково скасував делегування окремих завдань у сфері офіційного контролю або окремих завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, відповідно до пункту (b) статті 33 Регламенту (ЄС) 2017/625, він вирішує, чи залишаються чинними будь-які сертифікати, видані цими органами контролю до дати такого часткового або повного скасування, й інформує відповідних операторів про таке рішення.

8. Без обмеження пункту (b) статті 33 Регламенту (ЄС) 2017/625, до повного або часткового скасування делегування завдань у сфері офіційного контролю або завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, у зазначених у згаданому пункті випадках компетентні органи можуть повністю або частково призупинити таке делегування:

(a) на період, який не перевищує 12 місяців, протягом якого орган контролю зобов'язаний усунути недоліки, виявлені під час аудитів та інспектування, або усунути невідповідність, інформацію про яку було надіслано іншою установою контролю і органом контролю компетентним органам і Комісії відповідно до статті 43 цього Регламенту; або

(b) на період, на який призупиняють акредитацію, зазначену в пункті (b)(iv) статті 29 Регламенту (ЄС) 2017/625, у зв'язку зі статтею 40(3) цього Регламенту.

Якщо делегування завдань у сфері офіційного контролю або завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, було призупинене, відповідні органи контролю не видають зазначені в статті 35 сертифікати для тих категорій, для яких делегування було призупинене. Компетентні органи вирішують, чи залишаються чинними будь-які сертифікати, видані цими органами контролю до дати такого часткового або повного призупинення, й інформують відповідних операторів про таке рішення.

Без обмеження статті 33 Регламенту (ЄС) 2017/625, компетентні органи скасовують призупинення делегування завдань у сфері офіційного контролю або завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, якнайшвидше після усунення органом контролю недоліків або невідповідностей, зазначених у пункті (a) першого підпараграфу, або після скасування органом акредитації призупинення акредитації, як зазначено в пункті (b) першого підпараграфу.

9. Якщо орган контролю, якому компетентні органи делегували окремі завдання у сфері офіційного контролю або окремі завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю, був також визнаний Комісією відповідно до статті 46(1) цього Регламенту для ведення діяльності з контролю в третіх країнах і Комісія має намір скасувати або скасувала визнання цього органу контролю, компетентні органи організують аудити або інспектування органу контролю щодо його діяльності у відповідній державі-члені (або у відповідних державах-членах), згідно з пунктом (a) статті 33 Регламенту (ЄС) 2017/625.

10. Органи контролю надають компетентним органам:

(a) перелік операторів, які знаходилися під їх контролем, станом на 31 грудня попереднього року, до 31 січня кожного року; а також

(b) інформацію щодо офіційного контролю та іншої офіційної діяльності, яку вони вели у попередній рік для підтримання підготовки частини річного звіту, зазначеного у статті 113 Регламенту (ЄС) 2017/625, яка стосується органічного виробництва й маркування органічних продуктів, до 31 березня кожного року.

11. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для доповнення цього Регламенту стосовно умов делегування органам контролю завдань у сфері офіційного контролю та завдань, пов'язаних з іншою офіційною діяльністю, додатково до умов, встановлених у параграфі 1 цієї статті.

Стаття 41

Додаткові правила щодо дій у випадку підозрюваної та виявленої невідповідності та спільний каталог заходів

1. Відповідно до статті 29, якщо компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю підозрює або отримує підтверджену інформацію, включно з інформацією від інших компетентних органів, або, у відповідних випадках, від інших установ контролю чи органів контролю, про те, що оператор має намір використати або ввести в обіг продукт, який може не відповідати вимогам цього Регламенту, але який містить терміни, що стосуються органічного виробництва, або якщо такий компетентний орган, орган контролю чи делегований орган контролю був поінформований оператором про підозру невідповідності згідно зі статтею 27:

(а) він негайно проведе офіційне розслідування відповідно до Регламенту (ЄС) 2017/625 з метою перевірити відповідність цьому Регламенту; таке розслідування повинно бути завершене якнайшвидше, у прийнятний строк, і повинно враховувати строк зберігання продукту та складність випадку;

(б) він повинен тимчасово заборонити і введення в обіг відповідних продуктів як органічних або продуктів перехідного періоду, і використання їх в органічному виробництві, до отримання результатів розслідування, зазначеного в пункті (а). Перед ухваленням такого рішення компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю дає оператору можливість надати коментарі.

2. Якщо результати розслідування, зазначеного в пункті (а) параграфу 1, не показали жодної невідповідності, яка впливає на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного

періоду, оператору дозволяють використовувати відповідні продукти або вводити їх в обіг як органічні або продукти перехідного періоду.

3. Держави-члени вживають всіх заходів і забезпечують усі необхідні санкції, щоб запобігти неправомірному використанню позначень, зазначених у главі IV цього Регламенту.

4. Компетентні органи надають спільний каталог заходів для випадків підозрюваної невідповідності та виявленої невідповідності, які повинні застосовуватися на їхній території, в тому числі установами контролю чи органами контролю.

5. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, які встановлюють єдиний порядок дій у випадках, коли компетентні органи повинні вжити заходів у зв'язку з підозрюваною або виявленою невідповідністю.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 42

Додаткові правила щодо заходів у разі невідповідності, що впливає на справжність

1. Якщо невідповідність впливає на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду на будь-якому етапі виробництва, підготовки й розповсюдження, наприклад, в результаті використання недозволених продуктів, речовин або методів, або змішування з неорганічними продуктами, компетентні органи і, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю забезпечують, додатково до заходів, яких належить вжити, відповідно до статті 138 Регламенту (ЄС) 2017/625, відсутність покликання на органічне виробництво в маркуванні й рекламних матеріалах усієї відповідної партії або серії продуктів.

2. У випадку серйозної, повторної або тривалої невідповідності компетентні органи і, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю забезпечують, крім заходів, встановлених у параграфі 1, і будь-яких відповідних заходів, яких вживають,

зокрема, відповідно до статті 138 Регламенту (ЄС) 2017/625, заборону відповідним операторам або групам операторів реалізовувати продукти з покликанням на органічне виробництво протягом даного періоду, і належне зупинення дії або, відповідно, скасування їхнього сертифіката, зазначеного у статті 35.

Стаття 43

Додаткові правила щодо обміну інформацією

1. Крім обов'язків, встановлених у статті 105(1) і статті 106(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, компетентні органи негайно обмінюються інформацією з іншими компетентними органами, а також з Комісією, про будь-яку підозру щодо невідповідності, яка впливає на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду.

Компетентні органи обмінюються цією інформацією з іншими компетентними органами та з Комісією за допомогою наданої Комісією комп'ютерної системи, яка забезпечує можливість електронного обміну документами та інформацією.

2. У випадках встановлення підозрюваної або виявленої невідповідності щодо продуктів, які знаходяться під контролем інших установ контролю чи органів контролю, установи контролю чи органи контролю негайно інформують ці інші установи контролю чи органи контролю.

3. Установи контролю чи органи контролю обмінюються іншою релевантною інформацією з іншими установами контролю чи органами контролю.

4. Після отримання запиту щодо надання інформації, обгрунтованого потребою гарантувати, що продукт був вироблений з дотриманням вимог цього Регламенту, установи контролю чи органи контролю обмінюються інформацією за результатами проведеного ними контролю з іншими компетентними органами та з Комісією.

5. Компетентні органи обмінюються інформацією щодо нагляду за органами контролю з національними органами акредитації,

як визначено в пункті (11) статті 2 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 765/2008 ⁽²³⁾.

6. Компетентні органи вживають належних заходів і створюють задокументовані процедури з метою забезпечити передавання інформації про результати контролю агентству-платнику, відповідно до його потреб, для цілі статті 58 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1306/2013 ⁽²⁴⁾ і актів, ухвалених на основі зазначеної статті.

7. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, що встановлюють інформацію, яку повинні надавати компетентні органи, установи контролю чи органи контролю, відповідальні за офіційний контроль та іншу офіційну діяльність згідно з цією статтею, релевантних отримувачів такої інформації та процедури, згідно з якими необхідно надавати таку інформацію, в тому числі функціональні характеристики комп'ютерної системи, зазначеної в параграфі 1.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

ГЛАВА VII

ТОРГІВЛЯ З ТРЕТІМИ КРАЇНАМИ

Стаття 44

Експорт органічних продуктів

1. Продукт може експортуватися з Союзу як органічний продукт і може мати логотип органічного виробництва Європейського

⁽²³⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 765/2008 від 09 липня 2008 року щодо вимог до акредитації та ринкового нагляду у сфері реалізації продуктів та про скасування Регламенту (ЄЕС) № 339/93 (ОВ L 218, 13.08.2008, с. 30).

⁽²⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1306/2013 від 17 грудня 2013 року про фінансування, управління і моніторинг спільної сільськогосподарської політики та про скасування Регламентів Ради (ЄЕС) № 352/78, (ЄС) № 165/94, (ЄС) № 2799/98, (ЄС) № 814/2000, (ЄС) № 1290/2005 та (ЄС) № 485/2008 (ОВ L 347, 20.12.2013, с. 549).

Союзу, за умови що він відповідає правилам органічного виробництва згідно з цим Регламентом.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для доповнення цього Регламенту щодо документів, призначених для митних органів у третіх країнах, зокрема щодо видання органічних експортних сертифікатів у електронній формі, коли це можливо, і надання гарантій відповідності експортованих органічних продуктів вимогам цього Регламенту.

Стаття 45

Імпорт органічних продуктів і продуктів перехідного періоду

1. Продукт може імпортуватися з третьої країни для цілей введення в обіг у Союзі як органічного продукту або як продукту перехідного періоду у разі дотримання трьох таких умов:

(a) цей продукт є продуктом, зазначеним у статті 2(1));

(b) застосовується одна з таких опцій:

(i) продукт відповідає вимогам глав II, III й IV цього Регламенту, і всі оператори та групи операторів, зазначені в статті 36, включно з експортерами у відповідній третій країні, підлягали контролю установами контролю або органами контролю, визнаними відповідно до статті 46, і такі установи або органи видали всім цим операторам, групам операторів і експортерам сертифікат, який підтверджує дотримання ними вимог цього Регламенту;

(ii) у випадках, коли продукт походить з третьої країни, визнаної відповідно до статті 47, цей продукт відповідає умовам, встановленим у відповідні торговій угоді; або

(iii) у випадках, коли продукт походить з третьої країни, визнаної відповідно до статті 48, такий продукт відповідає еквівалентним правилам виробництва і контролю такої третьої країни та імпортується з сертифікатом інспекції, який підтверджує цю відповідність, виданим компетентними установами контролю або органами контролю такої третьої країни; і

(с) оператори в третіх країнах здатні в будь-який час надати імпортерам і національним публічним органам в Союзі та в цих третіх країнах інформацію, яка дозволяє ідентифікувати операторів, які є їхніми постачальниками, а також установи контролю або органи контролю цих постачальників, щоб забезпечити простежуваність відповідних органічних продуктів або продуктів перехідного періоду. Таку інформацію також надають установам контролю або органам контролю імпортерів.

2. Комісія може, згідно з процедурою, встановленою в статті 24(9), надавати конкретні дозволи на використання продуктів і речовин у третіх країнах та у найвіддаленіших регіонах Союзу, беручи до уваги відмінності в екологічному балансі в рослинництві або тваринництві, в конкретних кліматичних умовах, традиціях та місцевих умовах у цих областях. Такі конкретні дозволи можуть надаватися на дворічний строк з можливістю подовження, і до них застосовують принципи, встановлені в главі II, та критерії, встановлені в статті 24(3) та (6).

3. Якщо Комісія встановлює критерії для визначення то, чи можна кваліфікувати ситуацію як катастрофічні обставини, а також конкретні правила дій за таких обставин відповідно до статті 22, Комісія повинна враховувати відмінності в екологічному балансі, кліматі та місцевих умовах у третіх країнах і найвіддаленіших регіонах Союзу.

4. Комісія ухвалює імплементаційні акти, які встановлюють конкретні правила щодо змісту сертифікатів, зазначених у пункті (b) параграфу 1, належного порядку їх видачі й верифікації, та щодо технічних засобів, за допомогою яких видають такі сертифікати, зокрема, щодо ролі компетентних органів, установ контролю та органів контролю, забезпечення простежуваності й відповідності імпортованих продуктів, які передбачається розмістити на ринку у Союзі як органічні продукти або продукти перехідного періоду, як зазначено в параграфі 1.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

5. Дотримання умов і вжиття заходів для імпортування до Союзу органічних продуктів і продуктів перехідного періоду,

зазначених у параграфі 1, засвідчується на прикордонних пунктах контролю відповідно до статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625. Частота фізичних перевірок, зазначених у статті 49(2) згаданого Регламенту, залежить від ймовірності невідповідності, як визначено в пункті (57) статті 3 цього Регламенту.

Стаття 46

Визнання установ контролю та органів контролю

1. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти з метою визнання установ контролю та органів контролю, які мають право здійснювати перевірки й видавати органічні сертифікати в третіх країнах, скасовувати визнання таких установ контролю та органів контролю і створювати перелік визнаних установ контролю та органів контролю.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

2. Установи контролю та органи контролю визнаються відповідно до параграфу 1 для контролю імпорту категорій продуктів, перелік яких міститься у статті 35(7), якщо вони відповідають таким критеріям:

(а) вони офіційно зареєстровані в державі-члені або в третій країні;

(б) вони здатні здійснювати контроль, щоб забезпечити дотримання умов, встановлених у пунктах (а), (b)(i) і (c) статті 45(1) і в цій статті по відношенню до органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпортування до Союзу, без делегування завдань контролю; для цілей цього пункту делегуванням не вважають завдання контролю, здійснювані особами, які в силу індивідуального контракту або офіційного договору підлягають управлінському контролю чи процедурам установ контролю або органів контролю, які є сторонами такого договору, і заборона делегувати завдання контролю не стосується відбору зразків;

(с) вони пропонують адекватні гарантії об'єктивності й неупередженості і не мають жодного конфлікту інтересів у зв'язку

з виконанням їхніх завдань контролю; зокрема, вони мають процедури, які забезпечують, щоб залучений до контролю та виконання інших дій персонал не мав жодних конфліктів інтересів, і щоб одні й ті самі інспектори не інспектували операторів понад 3 роки поспіль;

(d) що стосується органів контролю, вони акредитовані для цілей їх визнання відповідно до цього Регламенту тільки одним органом акредитації згідно з відповідним гармонізованим стандартом «Оцінювання відповідності — Вимоги для органів, що здійснюють сертифікацію продуктів, процесів та послуг», покликання на який опубліковане в Офіційному віснику Європейського Союзу;

(e) вони мають експертні знання, обладнання й інфраструктуру, необхідні для виконання завдань контролю, і мають достатню кількість відповідного кваліфікованого та досвідченого персоналу;

(f) вони спроможні та компетентні здійснювати діяльність з сертифікації та контролю відповідно до вимог цього Регламенту та зокрема Делегованого регламенту Комісії (ЄС) 2021/1698 ⁽²⁵⁾ для кожного типу оператора (окремий оператор або група операторів) у кожній третій країні та для кожної категорії продуктів, для яких вони хочуть мати визнання;

(g) вони мають запроваджені процедури й механізми для забезпечення неупередженості, якості, послідовності, ефективності та відповідності контролю й інших дій, які вони виконують;

(h) вони мають достатньо кваліфікованого та досвідченого персоналу, щоб ефективно та своєчасно здійснювати контроль та інші дії;

(i) вони мають відповідні приміщення й обладнання, які належним чином обслуговуються, щоб забезпечити ефективне та своєчасне здійснення персоналом контролю та інших дій;

⁽²⁵⁾ Делегований регламент (ЄС) 2021/1698 від 13 липня 2021 року на доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 процедурними вимогами до визнання органів контролю та органів контролю, компетентних здійснювати контроль операторів і груп операторів, які мають органічну сертифікацію, і органічних продуктів у третіх країнах, а також правилами нагляду за ними і контролю та інших дій, які повинні здійснювати такі установи контролю та органи контролю (ОВ L 336, 23.09.2021, р. 7).

(j) вони мають процедури для забезпечення того, щоб їхній персонал мав доступ до об'єктів операторів і документації, яку ведуть оператори, для того, щоб бути здатними виконувати свої завдання;

(k) вони мають відповідні внутрішні вміння, підготовку та процедури для здійснення ефективного контролю операторів, включно з інспектуваннями, а також, у відповідних випадках, системи внутрішнього контролю групи операторів;

(l) їхнє попереднє визнання для конкретної третьої країни та/або категорії продуктів не було скасоване відповідно до параграфу 2а або їхня акредитація не була скасована чи тимчасово припинена будь-яким органом акредитації відповідно до порядку тимчасового припинення або скасування, встановленого згідно з відповідним міжнародним стандартом, зокрема стандартом 17011 Міжнародної організації зі стандартизації (ISO) «Оцінювання відповідності. Загальні вимоги до органів акредитації, що акредитують органи з оцінювання відповідності», протягом 24 місяців, що передують:

(i) їхньому запиту про визнання для тієї самої третьої країни і/або тієї самої категорії продуктів, крім випадків, коли попереднє визнання було скасоване відповідно до пункту (k) параграфу 2а;

(ii) їхньому запиту про розширення сфери визнання на додаткову третю країну відповідно до статті 2 Делегованого регламенту (ЄС) 2021/1698, крім випадків, коли попереднє визнання було скасоване відповідно до пункту (k) параграфу 2а цієї статті;

(iii) їхньому запиту про розширення сфери визнання на додаткову категорію продуктів відповідно до статті 2 Делегованого регламенту (ЄС) 2021/1698;

(m) у випадку органів контролю, вони є публічними адміністративними організаціями в третій країні, для якої вони подають заяву на визнання;

(n) вони відповідають процедурним вимогам, встановленим у главі I Делегованого регламенту (ЄС) 2021/1698; і

(o) вони відповідають усім додатковим критеріям, які можуть бути встановлені в делегованому акті, ухваленому відповідно до параграфу 7.

2а. Комісія може скасувати визнання установи контролю або органу контролю для конкретної третьої країни та/або категорії продуктів, якщо:

(а) один із критеріїв визнання, встановлений у параграфі 2, більше не виконується;

(б) Комісія не отримала річний звіт, зазначений у статті 4 Делегованого регламенту (ЄС) 2021/1698, у термін, визначений у згаданій статті, або включена в цей річний звіт інформація є неповною, неточною чи не відповідає вимогам, встановленим у згаданому Регламенті;

(в) установа контролю або орган контролю не надає чи не передає всю інформацію, пов'язану з технічним досьє, згаданим у параграфі 4, з системою контролю, яку вона/він застосовує, або з актуальним списком операторів чи груп операторів, або з органічними продуктами, які входять у сферу її/його визнання;

(г) установа контролю або орган контролю не повідомляє Комісії протягом 30 календарних днів про зміни в своєму технічному досьє, згаданому в параграфі 4;

(д) установа контролю або орган контролю не надає інформацію на запит Комісії або держави-члена у визначені терміни, або така інформація є неповною, неточною чи не відповідає вимогам, встановленим у цьому Регламенті, в Делегованому регламенті (ЄС) 2021/1698 і в імплементаційному акті, який ухвалюють на підставі параграфа 8, або не співпрацює з Комісією, зокрема під час розслідувань невідповідності;

(е) установа контролю або орган контролю не погоджується на ініційовану Комісією виїзну перевірку або аудит;

(ж) результат виїзної перевірки або аудиту свідчить про систематичне незадовільне функціонування заходів контролю, або установа контролю чи орган контролю не здатні впровадити всі рекомендації, надані Комісією після виїзної перевірки або аудиту, у запропонованому ними плані дій, поданому Комісії;

(з) установа контролю або орган контролю не вживає належних коригувальних заходів у відповідь на встановлені невідповідності й порушення у строк, визначений Комісією відповідно до серйозності ситуації, який становить щонайменше 30 календарних днів;

(i) у випадку зміни оператором його установи контролю або органу контролю, установа контролю або орган контролю не передає новій установі контролю або органу контролю відповідні елементи контрольної документації оператора, включно з письмовими протоколами, протягом щонайбільше 30 календарних днів після отримання запиту на передавання від оператора або від нової установи контролю чи органу контролю;

(j) існує ризик ввести споживача в оману щодо істинної природи (походження) продуктів, на які поширюється визнання; або

(k) установа контролю або орган контролю протягом 48 місяців поспіль не сертифікували жодного оператора у третій країні, для якої вони мають визнання.

3. Акредитацію, зазначену в пункті (d) параграфу 2, надає тільки:

(a) національний орган акредитації у Союзі відповідно до Регламенту (ЄС) № 765/2008; або

(b) орган акредитації за межами Союзу, який підписав багатосторонню угоду про визнання під егідою Міжнародного акредитаційного форуму.

4. Установи контролю та органи контролю подають Комісії запит про визнання. Такий запит складається з технічного досьє, що містить всю необхідну інформацію, щоб забезпечити відповідність критеріям, встановленим у параграфі 2.

Установи контролю надають останній звіт про результати оцінювання, виданий компетентним органом, а органи контролю надають атестат про акредитацію, виданий органом акредитації. У відповідних випадках установи контролю та органи контролю також надають останні звіти за результатами регулярного візного оцінювання, нагляду й багаторічного періодичного оцінювання їхньої діяльності.

5. На основі інформації, зазначеної в параграфі 4, та будь-якої іншої релевантної інформації щодо установи контролю та органу контролю Комісія забезпечує належний нагляд за визнаними установами контролю та органами контролю шляхом регулярного перегляду їхньої діяльності й визнання. Для цілей такого визнання Комісія може вимагати додаткову інформацію від органів акредитації або, відповідно, від компетентних органів.

6. Характер нагляду, зазначений у параграфі 5, визначають на основі оцінки ймовірності невідповідності, беручи до уваги, зокрема, діяльність установи контролю та органу контролю, тип продуктів і операторів, яких вони контролюють, а також зміни в правилах виробництва й заходах контролю.

Визнання установи контролю та органів контролю, зазначених у параграфі 1, негайно скасовується, зокрема, відповідно до процедури, зазначеної в тому ж параграфі, якщо були виявлені серйозні або неодноразові порушення щодо сертифікації або контролю та дій, встановлених відповідно до параграфа 8, і якщо установа контролю та орган контролю не вжили належних і вчасних заходів для усунення порушень на вимогу Комісії у визначений Комісією строк. Такий строк визначають відповідно до серйозності проблеми і він становить загалом щонайменше 30 днів.

7. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54:

(а) для внесення змін у параграф 2 цієї статті, а саме, шляхом додавання нових критеріїв до встановлених у цьому параграфі критеріїв щодо визнання установ контролю та органів контролю, зазначеного в параграфі 1 цієї статті, та щодо скасування такого визнання, або шляхом внесення змін до таких доданих критеріїв;

(b) для доповнення цього Регламенту в тому, що стосується:

(i) здійснення нагляду установами контролю та органами контролю, визнаними Комісією, відповідно до параграфа 1, включно з виїзними перевірками; а також

(ii) контролю та інших дій, які повинні виконувати ці установи контролю та органи контролю.

8. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, щоб забезпечити вжиття належних заходів щодо випадків підозрюваної або виявленої невідповідності, зокрема, тих, які впливають на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, імпортованих згідно з визнанням, передбаченим цією статтею. Такі заходи можуть полягати, зокрема, в перевірці справжності органічних продуктів або продуктів перехідного періоду перед введенням їх в обіг у Союзі, та, у відповідних випадках, у призупиненні дії дозволу на введення в обіг таких продуктів у Союзі як органічних продуктів або як продуктів перехідного періоду.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

9. З належним чином обгрунтованих причин терміновості, які пов'язані з недобросовісними практиками або практиками, несумісними з принципами й правилами органічного виробництва, захистом довіри споживачів або захистом добросовісної конкуренції між операторами, Комісія ухвалює негайно застосовні імплементаційні акти згідно з процедурою, зазначеною в статті 55(3), для вжиття заходів, зазначених у параграфі 8 цієї статті, або для ухвалення рішення щодо скасування визнання установ контролю та органів контролю, зазначених у параграфі 1 цієї статті.

Стаття 47

Еквівалентність на основі торгової угоди

Визнана третя країна, зазначена в пункті (b)(ii) статті 45(1), — це третя країна, визнана Союзом у рамках торгової угоди як країна, система виробництва якої відповідає тим самим цілям і принципам через застосування правил, які забезпечують такий самий рівень гарантії відповідності, що й правила, які діють у Союзі.

Стаття 48

Еквівалентність згідно з Регламентом (ЄС) № 834/2007

1. Визнана третя країна, зазначена в пункті (b)(iii) статті 45(1), — це третя країна, визнана для цілей еквівалентності відповідно до статті 33(2) Регламенту (ЄС) № 834/2007, у тому числі країни, визнані в рамках перехідних заходів, передбачених у статті 58 цього Регламенту.

Таке визнання втрачає чинність 31 грудня 2026 року.

2. На основі річних звітів, які надсилають Комісії до 31 березня кожного року треті країни, зазначені в параграфі 1, щодо імплементації та забезпечення виконання запроваджених ними заходів контролю, та в світлі будь-якої іншої отриманої інформації Комісія забезпечує належний нагляд за визнаними третіми країнами шляхом регулярного перегляду їх визнання. З цією метою Комісія

може звернутися за допомогою до держав-членів. Характер нагляду визначають на основі оцінки ймовірності невідповідності, беручи до уваги, зокрема, обсяг експорту до Союзу з відповідної третьої країни, результати моніторингу й наглядової діяльності, яку веде компетентний орган, і результати попереднього контролю. Комісія регулярно звітує Європейському Парламенту і Раді про результати такого перегляду.

3. Комісія за допомогою імплементаційного акта встановлює перелік третіх країн, зазначених у параграфі 1, і може вносити зміни в цей перелік за допомогою імплементаційного акта.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

4. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для доповнення цього Регламенту в тому, що стосується інформації, яку надсилають треті країни, внесені у перелік згідно з параграфом 3 цієї статті, необхідної для нагляду за їх визнанням Комісією, а також для здійснення такого нагляду Комісією, в тому числі, за допомогою виїзних перевірок.

5. Комісія може ухвалювати імплементаційні акти, щоб забезпечити застосування заходів до випадків підозрюваної або виявленої невідповідності, зокрема тих, які впливають на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, імпортованих з третіх країн, зазначених у цій статті. Такі заходи можуть полягати, зокрема, в перевірці справжності органічних продуктів або продуктів перехідного періоду перед введенням їх в обіг у Союзі, та, у відповідних випадках, у призупиненні дії дозволу на введення в обіг таких продуктів у Союзі як органічних продуктів або як продуктів перехідного періоду.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 49

Звіт Комісії щодо застосування статей 47 і 48

До 31 грудня 2022 року Комісія представляє Європейському Парламенту і Раді звіт про стан застосування статей 47 і 48, зокрема щодо визнання третіх країн для цілей еквівалентності.

ГЛАВА VIII

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

РОЗДІЛ 1

Вільне переміщення органічних продуктів і продуктів перехідного періоду

Стаття 50

Відсутність заборони та обмежень на реалізацію органічних продуктів і продуктів перехідного періоду

Компетентні органи, установи контролю й органи контролю не повинні на підставах, пов'язаних з виробництвом, маркуванням або представленням продуктів, забороняти чи обмежувати реалізацію органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, які знаходяться під контролем іншого компетентного органу, установи контролю чи органу контролю, що розташовані в іншій державі-члені, де такі продукти відповідають вимогам цього Регламенту. Зокрема, не можна здійснювати офіційний контроль або іншу офіційну діяльність, крім передбачених Регламентом (ЄС) 2017/625, і не можна стягувати плату за офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, крім передбаченої в главі VI згаданого Регламенту.

РОЗДІЛ 2

Інформація, звітування й пов'язані відступи

Стаття 51

Інформація щодо органічного сектора й торгівлі

1. Щороку держави-члени передають Комісії інформацію, необхідну для імплементації та моніторингу застосування цього Регламенту. Наскільки це можливо, така інформація повинна

ґрунтуватися на даних з перевірених джерел. Комісія враховує потреби в даних і синергії між потенційними джерелами даних, зокрема, їх використання у відповідних випадках для статистичних цілей.

2. Комісія ухвалює імплементаційні акти щодо системи, яку належить використовувати для передавання інформації, зазначеної в параграфі 1, щодо деталей інформації, яку необхідно передавати, і дати, до якої цю інформацію необхідно передати.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

Стаття 52

Інформація щодо компетентних органів, установ контролю й органів контролю

1. Держави-члени ведуть регулярно оновлюваний перелік:
(а) назв і адрес компетентних органів; і
(б) назв, адрес і кодових номерів установ контролю й органів контролю.

Держави-члени передають Комісії ці переліки і будь-які зміни до них, а також оприлюднюють їх, крім випадків, коли таке передавання й опублікування вже відбулося відповідно до статті 4(4) Регламенту (ЄС) 2017/625.

2. На основі інформації, наданої згідно з параграфом 1, Комісія регулярно публікує в мережі інтернет оновлений перелік установ контролю й органів контролю, зазначених у пункті (б) параграфа 1.

Стаття 53

Відступи, дозволи та звіт

1. Строк дії відступів від вимог щодо використання органічного репродуктивного матеріалу рослин та щодо використання органічних тварин, передбачених в пункті 1.8.5 частини I додатка II і в пунктах 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II, за винятком пункту 1.3.4.4.2 частини II додатка II, спливає 31 грудня 2036 року.

2. З 1 січня 2029 року, на основі висновків щодо наявності органічного репродуктивного матеріалу рослин і тварин, представлених у звіті, передбаченому в параграфі 7 цієї статті, Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для внесення змін до цього Регламенту, а саме:

(a) для припинення дії відступів, зазначених у пункті 1.8.5 частини I додатка II і в пунктах 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II, крім пункту 1.3.4.4.2 частини II додатка II, раніше ніж 31 грудня 2036 року, або подовження їх дії після цієї дати; або

(b) для припинення дії відступу, зазначеного в пункті 1.3.4.4.2 частини II додатка II.

3. З 1 січня 2027 року Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для внесення змін у пункт (b) статті 26(2), з метою поширення інформаційної системи, зазначеної в статті 26(2), на курчат, і в пункт 1.3.4.3 частини II додатка II, щоб відступи стосовно курчат ґрунтувалися на даних, зібраних відповідно до цієї системи.

4. З 1 січня 2026 року Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 на основі інформації щодо наявності органічних білкових кормів для птиці й свиней, наданої державами-членами, відповідно до параграфу 6 цієї статті або представленої у звіті, зазначеному в параграфі 7 цієї статті, припинити дію дозволів на використання неорганічних білкових кормів для годівлі птиці та свиней, зазначених у пунктах 1.9.3.1(c) та 1.9.4.2(c) частини II додатка II, раніше ніж 31 грудня 2026 року, або подовження їх дії після цієї дати.

5. Комісія подовжує термін дії відступів або дозволів, зазначених в параграфах 2, 3 та 4, тільки доти, доки вона має інформацію, зокрема, надану державами-членами відповідно до параграфу 6, яка підтверджує відсутність на ринку Союзу відповідного репродуктивного матеріалу рослин, тварин або кормів.

6. До 30 червня кожного року держави-члени надають Комісії та іншим державам-членам:

(a) інформацію, включену в базу даних, зазначену в статті 26(1), і в системи, зазначені в статті 26(2), а також, у відповідних випадках, у системи, зазначені в статті 26(3);

(b) інформацію про відступи, надані відповідно до пункту 1.8.5 частини I додатка II і пунктів 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II; та

(c) інформацію щодо наявності на ринку Союзу органічних білкових кормів для птиці та свиней, і щодо дозволів, наданих відповідно до пунктів 1.9.3.1(c) та 1.9.4.2(c) частини II додатка II.

7. До 31 грудня 2026 року Комісія представляє Європейському Парламенту і Раді звіт про наявність на ринку Союзу та, у відповідних випадках, про причини обмеженої доступності:

(a) органічного репродуктивного матеріалу рослин,

(b) органічних тварин, на які поширюються відступи, зазначені в пунктах 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II,

(c) органічних білкових кормів, призначених для годування птиці та свиней, на які поширюються дозволи, зазначені в пунктах 1.9.3.1(c) та 1.9.4.2(c) частини II додатка II.

Під час підготовки цього звіту Комісія бере до уваги, зокрема, дані, зібрані відповідно до статті 26, та інформацію стосовно відступів і дозволів, зазначену в параграфі 6 цієї статті.

ГЛАВА IX

ПРОЦЕДУРА КОМІТЕТУ, ПЕРЕХІДНІ ТА ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

РОЗДІЛ 1

Процедурні положення

Стаття 54

Здійснення делегованих повноважень

1. Повноваження ухвалювати делеговані акти покладають на Комісію відповідно до умов, встановлених у цій статті.

2. Повноваження ухвалювати делеговані акти, зазначені в статті 2(6), статті 9(11), статті 10(5), статті 12(2), статті 13(3), статті 14(2), статті 15(2), статті 16(2), статті 17(2), статті 18(2), статті 19(2), статті 21(1), статті 22(1), статті 23(2), статті 24(6), статті 30(7), статті 32(4), статті 33(6), статті 34(8), статті 35(9), статті 36(3), статті 38(8), статті 40(11), статті 44(2), статті 46(7), статті 48(4), статті 53(2), (3) та (4), статті 57(3) та статті 58(2), надають Комісії на період тривалістю п'ять років, починаючи з 17 червня 2018 року. Комісія складає звіт про виконання делегованих повноважень не пізніше ніж за дев'ять місяців до закінчення п'ятирічного періоду. Делеговані повноваження автоматично подовжують на періоди такої самої тривалості, якщо Європейський Парламент або Рада не ухвалюють рішення проти такого подовження не пізніше ніж за три місяці до закінчення кожного такого періоду.

3. Делегування повноважень, зазначених у статті 2(6), статті 9(11), статті 10(5), статті 12(2), статті 13(3), статті 14(2), статті 15(2), статті 16(2), статті 17(2), статті 18(2), статті 19(2), статті 21(1), статті 22(1), статті 23(2), статті 24(6), статті 30(7), статті 32(4), статті 33(6), статті 34(8), статті 35(9), статті 36(3), статті 38(8), статті 40(11), статті 44(2), статті 46(7), статті 48(4), статті 53(2), (3) та (4), статті 57(3) та статті 58(2), може бути відкликано в будь-який час Європейським Парламентом або Радою. Рішення про відкликання припиняє дію делегованих повноважень, визначених у такому рішенні. Таке рішення набуває чинності на наступний день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу або в пізнішу дату, вказану в ньому. Воно не впливає на чинність будь-яких делегованих актів, які вже набули чинності.

4. Перед ухваленням делегованого акта Комісія проводить консультації з експертами, призначеними кожною державою-членом, відповідно до принципів, що встановлені в Міжінституційній угоді від 13 квітня 2016 року про краще законотворення.

5. Як тільки Комісія ухвалює делегований акт, вона надає його одночасно Європейському Парламенту і Раді.

6. Делегований акт, ухвалений відповідно до статті 2(6), статті 9(11), статті 10(5), статті 12(2), статті 13(3), статті 14(2), статті 15(2), статті 16(2), статті 17(2), статті 18(2), статті 19(2), статті 21(1), статті

22(1), статті 23(2), статті 24(6), статті 30(7), статті 32(4), статті 33(6), статті 34(8), статті 35(9), статті 36(3), статті 38(8), статті 40(11), статті 44(2), статті 46(7), статті 48(4), статті 53(2), (3) та (4), статті 57(3) та статті 58(2), набуває чинності тільки в тому випадку, якщо ні Європейський Парламент, ні Рада не висловили жодних заперечень протягом двомісячного періоду з дати надання зазначеного акта Європейському Парламенту і Раді, або якщо до закінчення такого періоду і Європейський Парламент, і Рада повідомили Комісії, що вони не матимуть заперечень. Такий період подовжують ще на два місяці за ініціативою Європейського Парламенту або Ради. Такий період подовжують ще на два місяці з ініціативи Європейського Парламенту або Ради.

Стаття 55 **Процедура Комітету**

1. Комісії допомагає комітет під назвою «Комітет з органічного виробництва». Такий комітет є комітетом у розумінні Регламенту (ЄС) № 182/2011.

2. У разі покликання на цей параграф застосовують статтю 5 Регламенту (ЄС) № 182/2011.

3. У разі покликання на цей параграф застосовують статтю 8 разом зі статтею 5 Регламенту (ЄС) № 182/2011.

4. Якщо Комітет не надає жодного висновку, Комісія не ухвалює проект імплементаційного акта, і застосовується третій підпараграф статті 5(4) Регламенту (ЄС) № 182/2011.

РОЗДІЛ 2

Перехідні та прикінцеві положення

Стаття 56 **Скасування**

Регламент (ЄС) № 834/2007 скасовано.

Проте, зазначений Регламент продовжують застосовувати для цілей завершення розгляду заяв від третіх країн, які знаходяться в процесі розгляду, відповідно до статті 58 цього Регламенту.

Покликання на скасований Регламент необхідно тлумачити як покликання на цей Регламент.

Стаття 57

Перехідні заходи, що стосуються установ контролю чи органів контролю, визнаних відповідно до статті 33(3) Регламенту (ЄС) № 834/2007

1. Строк дії визнання установ контролю чи органів контролю, наданого відповідно до статті 33(3) Регламенту (ЄС) № 834/2007, завершується щонайпізніше 31 грудня 2024 року.

2. Комісія за допомогою імплементаційного акта встановлює перелік установ контролю чи органів контролю, визнаних відповідно до статті 33(3) Регламенту (ЄС) № 834/2007, і може вносити зміни в цей перелік за допомогою імплементаційних актів.

Такі імплементаційні акти ухвалюють відповідно до експертної процедури, зазначеної у статті 55(2).

3. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для доповнення цього Регламенту в тому, що стосується інформації, яку надсилають установи контролю й органи контролю, зазначені в параграфі 2 цієї статті, необхідної для цілей нагляду за їх визнанням Комісією, а також для здійснення цього нагляду Комісією, в тому числі за допомогою виїзних перевірок.

Стаття 58

Перехідні заходи, що стосуються заяв від третіх країн, поданих відповідно до статті 33(2) Регламенту (ЄС) № 834/2007

1. Комісія завершує розгляд заяв від третіх країн, які були подані відповідно до статті 33(2) Регламенту (ЄС) № 834/2007, і які знаходяться в процесі розгляду станом на 17 червня 2018 року. Згаданий Регламент застосовується до розгляду таких заяв.

2. Комісія уповноважена ухвалювати делеговані акти відповідно до статті 54 для доповнення цього Регламенту, а саме встановлювати процедурні правила, необхідні для розгляду заяв, зазначених у параграфі 1 цієї статті, в тому числі щодо інформації, яку повинні подавати треті країни.

Стаття 59

Перехідні заходи щодо першого визнання установ контролю чи органів контролю

Як відступ щодо дати застосування, зазначеної в другому параграфі статті 61, стаття 46 застосовується з 17 червня 2018 року тією мірою, якою це необхідно, щоб дозволити своєчасне визнання установ контролю чи органів контролю.

Стаття 60

Перехідні заходи щодо запасів продуктів, вироблених відповідно до Регламенту (ЄС) № 834/2007

Продукти, вироблені відповідно до Регламенту (ЄС) № 834/2007 до 1 січня 2022 року, можна вводити в обіг після цієї дати до вичерпання запасів.

Стаття 61

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на третій день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

ДОДАТОК І

ІНШІ ПРОДУКТИ, ЗАЗНАЧЕНІ В СТАТТІ 2(1)

- Дріжджі для використання як харчові продукти або корми,
- мате, цукрова кукурудза, виноградне листя, серцевина пальмового дерева, пагони хмелю та інші аналогічні їстівні частини рослин і вироблені з них продукти,
- морська сіль та інші солі для використання в харчових продуктах і кормах,
- кокони шовкопряда, придатні для розмотування,
- природні гуми та смоли,
- віск бджолиний,
- ефірні олії,
- корки з натуральної пробки, неагломеровані та без будь-яких зв'язувальних речовин,
- бавовна, не піддана кардо- або гребенечесанню,
- вовна, не піддана кардо- або гребенечесанню,
- шкура сира й необроблена шкіра,
- традиційні трав'яні препарати на рослинній основі.

WWW.ORGANICS.COM.UA

ДОДАТОК II

ДЕТАЛЬНІ ПРАВИЛА ВИРОБНИЦТВА, ЗАЗНАЧЕНІ В ГЛАВІ III

Частина I: Правила щодо рослинництва

Крім правил виробництва, встановлених у статтях 9-12, до органічного рослинництва застосовують правила, встановлені в цій частині.

1. Загальні вимоги

1.1. Органічні культури, за виключенням тих, що ростуть у воді у природному середовищі, необхідно вирощувати у живому ґрунті, або у живому ґрунті, змішаному чи удобреному речовинами та продуктами, дозволеними в органічному виробництві, забезпечивши контакт із перехідним горизонтом та материнською породою.

1.2. Забороняється гідропонне виробництво як метод вирощування рослин, що в природному середовищі не ростуть у воді, при якому їхнє коріння розміщується тільки в поживному розчині або в інертному середовищі, до якого додано поживний розчин.

1.3. Як відступ від пункту 1.1, дозволено таке:

(а) виробництво пророщеного насіння, що включає проростки, пагони та крес-салат, які живуть виключно за рахунок наявних у насінні запасів поживних речовин, шляхом його зволоження у чистій воді, за умови, що насіння є органічним. Використання живильного середовища заборонене, крім використання інертного середовища, призначеного виключно для підтримання насіння у вологому стані, якщо компоненти такого інертного середовища дозволені відповідно до статті 24;

(б) отримання качанів цикорію, в тому числі у спосіб занурення їх у чисту воду, за умови, що репродуктивний матеріал рослин є органічним. Використання живильного середовища дозволене тільки якщо його компоненти дозволені відповідно до статті 24.

1.4. Як відступ від пункту 1.1, дозволені такі практики:

(а) вирощування рослин у горщиках для виробництва декоративних рослин і прянощів, які продають кінцевому споживачу разом із горщиком;

(b) вирощування розсади або саджанців у контейнерах для подальшого пересаджування.

1.5. Як відступ від пункту 1.1, вирощування культур на піднятих грядках дозволене лише для поверхонь, які були сертифіковані для цієї практики до 28 червня 2017 року в Фінляндії, Швеції та Данії. Не дозволено збільшувати площу цих поверхонь.

Цей відступ втрачає чинність 31 грудня 2031 року.

До 31 грудня 2026 року Комісія представляє Європейському Парламенту і Раді звіт про використання піднятих грядок в органічному сільському господарстві. Такий звіт може супроводжуватися, де доцільно, законодавчою ініціативою щодо використання піднятих грядок в органічному сільському господарстві.

1.6. Всі методи вирощування рослин, які використовуються, повинні попередити або мінімізувати будь-який внесок у забруднення довкілля.

1.7. Перехід

1.7.1. Щоб рослини та продукція рослинництва вважалися органічними продуктами, необхідно застосовувати встановлені в цьому Регламенті правила виробництва до ділянок в перехідний період, який триває щонайменше два роки перед сівою, або, для луків або багаторічних фуражних культур — протягом щонайменше двох років перед їх використанням як органічних кормів, або, для багаторічних культур крім фуражних — протягом щонайменше трьох років перед першим збиранням врожаю органічних продуктів.

1.7.2. Якщо земля або одна чи більше земельних ділянок були забруднені продуктами чи речовинами, не дозволеними до використання в органічному виробництві, компетентний орган може ухвалити рішення подовжити перехідний період для відповідної землі або ділянок на більший строк, ніж зазначений у пункті 1.7.1.

1.7.3. У випадку застосування продукту або речовини, не дозволеної до використання в органічному виробництві, компетентний орган повинен встановити новий перехідний період відповідно до пункту 1.7.1.

Цей період може бути скорочений у таких двох випадках:

(a) застосування не дозволеного до використання в органічному виробництві продукту або речовини як частини обов'язкового

заходу контролю шкідливих організмів або бур'янів, включно з карантинними організмами або інвазивними видами, встановленими компетентним органом відповідної держави-члена;

(b) застосування не дозволеного до використання в органічному виробництві продукту або речовини як частини наукових випробувань, затверджених компетентним органом відповідної держави-члена.

1.7.4. У випадках, зазначених у пунктах 1.7.2 та 1.7.3, тривалість перехідного періоду визначають з урахуванням таких вимог:

(a) процес деградації відповідного продукту або речовини повинен гарантувати на кінець перехідного періоду незначний рівень залишків у ґрунті та, у випадку багаторічних культур, у рослині;

(b) врожай, зібраний після застосування таких продуктів і речовин, не можна вводити в обіг як органічні продукти або продукти перехідного періоду.

1.7.4.1. Держави-члени інформують Комісію та інші держави-члени про будь-яке ухвалене ними рішення, яке встановлює обов'язкові заходи, пов'язані з застосуванням продукту або речовини, не дозволеної до використання в органічному виробництві.

1.7.4.2. У випадку застосування продукту або речовини, не дозволеної до використання в органічному виробництві, пункт 1.7.5(b) не застосовується.

1.7.5. У випадку землі, пов'язаної з органічними тваринництвом:

(a) правила переходу повинні застосовуватись до всієї площі виробничого підрозділу, у якому виробляють корм для тварин;

(b) незважаючи на пункт (a), перехідний період може бути скорочений до одного року для пасовищ і зон на відкритому повітрі, які використовують для не трав'янистих видів.

1.8. Походження рослин, включаючи репродуктивний матеріал рослин.

1.8.1. Для виробництва рослин і продукції рослинництва, крім репродуктивного матеріалу рослин повинен використовуватись тільки органічний репродуктивний матеріал рослин.

1.8.2. Щоб отримати органічний репродуктивний матеріал рослин для використання у виробництві інших продуктів, крім

репродуктивного матеріалу рослин, материнська рослина і, у відповідних випадках, інші рослини, призначені для виробництва репродуктивного матеріалу рослин, повинні бути вирощені відповідно до цього Регламенту протягом щонайменше однієї генерації або, для багаторічних культур, протягом щонайменше однієї генерації та двох вегетаційних сезонів.

1.8.3. Обираючи органічний репродуктивний матеріал рослин, оператори мають надавати перевагу органічному репродуктивному матеріалу рослин, придатному для органічного сільського господарства.

1.8.4. Для виробництва органічних сортів, придатних для органічного виробництва, органічну селекцію потрібно проводити в умовах органічного виробництва, зосереджуючись на підвищенні генетичного різноманіття, покладатися на природну репродуктивну здатність, а також агрономічні показники, стійкість до хвороб і адаптацію до різних місцевих ґрунтових і кліматичних умов.

Всі методи розмноження, за винятком меристемних культур, повинні застосовуватися під сертифікованим органічним управлінням.

1.8.5. Використання репродуктивного матеріалу рослин перехідного періоду та неорганічного репродуктивного матеріалу рослин.

1.8.5.1. Як відступ від пункту 1.8.1, якщо дані, зібрані в базі даних, зазначеній у статті 26(1), або в системах, зазначених у пункті (а) статті 26(2), свідчать, що потреби оператора щодо якості або кількості відповідного органічного репродуктивного матеріалу рослин не задовольняються, оператору дозволено використовувати вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин відповідно до пункту (а) другого підпараграфу статті 10(4) або репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6.

Крім цього, у випадку недостатньої пропозиції органічної розсади дозволено використовувати «вироблену в перехідний період розсаду», яку реалізують відповідно до статті 10(4), другого підпараграфу, пункту (а), якщо вона вирощена в такий спосіб:

(а) в циклі вирощування від насіння до готової розсади, який тривав щонайменше 12 місяців на земельній ділянці, яка в той

самий період пройшла перехідний період тривалістю щонайменше 12 місяців; або

(b) на органічній земельній ділянці або на земельній ділянці перехідного періоду, або в контейнерах, якщо на цю розсаду поширюється відступ, зазначений в пункті 1.4, за умови, що розсада вирощена з виробленого в перехідний період насіння, зібраного з рослин, вирощених на земельній ділянці, яка пройшла перехідний період тривалістю щонайменше 12 місяців.

Якщо органічний чи вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин або репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6, відсутній у достатній кількості або якості, щоб задовольнити потреби оператора, компетентні органи можуть дозволити використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин на умовах, встановлених у пунктах 1.8.5.3–1.8.5.8.

Такий окремий дозвіл надають тільки в одній з таких ситуацій:

(a) якщо жоден сорт виду, який бажає отримати оператор, не зареєстрований у базі даних, зазначеній у статті 26(1), або в системах, зазначених у статті 26(2);

(b) якщо жоден з операторів, які реалізують репродуктивний матеріал рослин, не може здійснити постачання відповідного органічного чи отриманого у перехідний період репродуктивного матеріалу рослин або репродуктивного матеріалу рослин, дозволеного відповідно до пункту 1.8.6, вчасно для сівби або посадки в ситуаціях, коли користувач замовив репродуктивний матеріал рослин у належний строк, який дає можливість підготувати та доставити органічний чи вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин або репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6;

(c) якщо сорт, який бажає отримати оператор, не зареєстрований як органічний чи вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин або як репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6, у базі даних, зазначеній у статті 26(1), або в системах, зазначених у статті 26(2), і оператор може довести, що жодна з зареєстрованих альтернатив такого самого виду не є відповідною, зокрема, з огляду на агротехнічні

та педокліматичні умови, та на необхідні технологічні властивості продукції, яку планують отримати;

(d) якщо це виправдано для застосування з метою досліджень, тестів у дрібномасштабних польових випробуваннях, для цілей збереження сорту або для розробки нового продукту, та узгоджено з компетентними органами відповідної держави-члена.

Перш ніж просити про такий дозвіл, оператори звіряються з базою даних, зазначеною у статті 26(1), або з системами, зазначеними у статті 26(2), щоб перевірити, чи відповідний органічний чи вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин або репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6, наявний, а отже, чи є їхнє прохання виправданим.

За дотримання статті 6 (i), оператори можуть використовувати і органічний, і вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин, одержаний з їхнього власного господарства, незалежно від наявності за кількістю або якістю відповідно до бази даних, зазначеної у статті 26(1), або системи, зазначеної у пункті (a) статті 26(2).

1.8.5.2. Як відступ від пункту 1.8.1, оператори в третіх країнах можуть використовувати вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин відповідно до статті 10(4), другого підпараграфу, пункту (a), або репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6, якщо доведено, що органічний репродуктивний матеріал рослин відсутній у достатній кількості або якості на території третьої країни, у якій знаходиться оператор.

Без обмеження відповідних національних норм, оператори в третіх країнах можуть використовувати і органічний, і отриманий у перехідний період репродуктивний матеріал рослин, одержаний з їхнього власного господарства.

Установи контролю або органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1), можуть дозволяти операторам у третіх країнах використовувати неорганічний репродуктивний матеріал рослин у органічному виробничому підрозділі, якщо органічний чи вироблений у перехідний період репродуктивний матеріал рослин або репродуктивний матеріал рослин, дозволений відповідно до пункту 1.8.6, відсутній у достатній кількості або якості на території третьої

країни, у якій знаходиться оператор, на умовах, встановлених у пунктах 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 і 1.8.5.8.

1.8.5.3. Неорганічний репродуктивний матеріал рослин після збирання не піддають обробці засобами захисту рослин, крім дозволених для обробки репродуктивного матеріалу рослин відповідно до статті 24(1) цього Регламенту, за винятком випадків, коли хімічна обробка передбачена компетентним органом відповідної держави-члена відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/2031 для фітосанітарних цілей для всіх сортів і гетерогенного матеріалу даного виду на території, де планується використовувати репродуктивний матеріал рослин.

Якщо до неорганічного репродуктивного матеріалу рослин застосована передбачена хімічна обробка, зазначена у першому параграфі, до земельної ділянки, на якій росте оброблений репродуктивний матеріал, у відповідних випадках застосовують перехідний період, передбачений у пунктах 1.7.3 та 1.7.4.

1.8.5.4. Дозвіл на використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин необхідно отримати до сівби або посадки культури.

1.8.5.5. Дозвіл на використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин надається окремим користувачам одноразово на один сезон, при цьому компетентні органи, установа контролю або орган контролю, відповідальні за видачу дозволів, реєструють кількість репродуктивного матеріалу рослин, стосовно якого надається такий дозвіл.

1.8.5.6. Компетентні органи держав-членів складають офіційний список видів, підвидів або сортів (у відповідних випадках, згрупованих), для яких встановлена наявність на їхній території у достатніх кількостях органічного або виробленого в перехідний період репродуктивного матеріалу рослин відповідних сортів. Для видів, підвидів або сортів, включених у такий список на території відповідної держави-члена, не надають дозволи згідно з пунктом 1.8.5.1, крім випадків, коли це обґрунтовано однією з цілей, зазначених у пункті 1.8.5.1(d). Якщо кількість чи якість органічного або виробленого в перехідний період репродуктивного матеріалу, наявного для включеного в список виду, підвиду або сорту, виявилася

недостатньою або неналежною, з огляду на виняткові обставини, компетентні органи держав-членів можуть вилучити вид, підвид або сорт зі списку.

Компетентні органи держав-членів щорічно актуалізують свій список і забезпечують його доступність для широкого загалу.

До 30 червня кожного року, а вперше до 30 червня 2022 року компетентні органи держав-членів передають Комісії та іншим державам-членам покликання на вебсайт в мережі Інтернет, на якому оприлюднений актуальний список. Комісія публікує покликання на актуальні національні списки на спеціальному вебсайті.

1.8.5.7. Як відступ від пункту 1.8.5.5, компетентні органи держав-членів можуть щорічно надавати всім відповідним операторам загальний дозвіл на використання:

(а) певного виду або підвиду, якщо жоден сорт не зареєстрований у базі даних, зазначеній у статті 26(1), або в системі, зазначеній у пункті (а) статті 26(2);

(б) певного сорту, якщо виконуються умови, встановлені в пункті 1.8.5.1(с).

У разі використання загального дозволу оператори зберігають документацію щодо використаної кількості, а відповідальний за видачу дозволів компетентний орган реєструє кількість неорганічного репродуктивного матеріалу рослин стосовно якого надається таке погодження.

Компетентні органи держав-членів щорічно актуалізують список видів, підвидів або сортів, для яких надають загальний дозвіл, і забезпечують його доступність для широкого загалу.

До 30 червня кожного року, а вперше до 30 червня 2022 року компетентні органи держав-членів передають Комісії та іншим державам-членам покликання на вебсайт в мережі Інтернет, на якому оприлюднений актуальний список. Комісія публікує покликання на актуальні національні списки на спеціальному вебсайті.

1.8.5.8. Компетентні органи не дозволяють використання неорганічної розсади у випадку розсади видів, цикл вирощування яких завершується протягом одного вегетаційного періоду, від висаджування розсади до збирання першого врожаю продукту.

1.8.6. Компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1), можуть дозволяти операторам, які виробляють репродуктивний матеріал рослин для використання в органічному виробництві, використовувати неорганічний репродуктивний матеріал рослин, якщо маточні рослини або, у відповідних випадках, інші рослини, призначені для виробництва репродуктивного матеріалу рослин і вироблені відповідно до пункту 1.8.2, відсутні в достатній кількості або якості, і вводити такий матеріал в обіг для використання в органічному виробництві, якщо виконуються такі умови:

(а) використаний неорганічний репродуктивний матеріал рослин після збирання не обробляли засобами захисту рослин, крім дозволених відповідно до статті 24(1) цього Регламенту, за винятком випадків, коли хімічна обробка передбачена відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/2031 для фітосанітарних цілей компетентними органами відповідної держави-члена для всіх сортів і гетерогенного матеріалу даного виду на території, де планується використовувати репродуктивний матеріал рослин. Якщо до неорганічного репродуктивного матеріалу рослин застосована така передбачена хімічна обробка, до земельної ділянки, на якій росте оброблений репродуктивний матеріал, у відповідних випадках застосовують перехідний період, передбачений у пунктах 1.7.3 та 1.7.4;

(б) використаний неорганічний репродуктивний матеріал рослин не є розсадою видів, цикл вирощування яких завершується протягом одного вегетаційного періоду, від висаджування розсади до збирання першого врожаю продукту;

(с) репродуктивний матеріал рослин вирощують з дотриманням усіх інших відповідних вимог до органічного рослинництва;

(д) дозвіл на використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин необхідно отримати до сівби або посадки такого матеріалу;

(е) відповідальний за надання погодження компетентний орган, установа контролю або орган контролю надає дозвіл тільки окремим користувачам одноразово на один сезон і зазначає кількість дозволеного репродуктивного матеріалу рослин;

(f) як відступ від пункту (e), компетентні органи держав-членів можуть щорічно надавати загальний дозвіл на використання певного виду, підвиду або сорту неорганічного репродуктивного матеріалу рослин і оприлюднювати список видів, підвидів або сортів та щорічно його оновлювати. У такому випадку відповідні компетентні органи зазначають кількість дозволеного неорганічного репродуктивного матеріалу рослин;

(g) дозволи, надані згідно з цим параграфом, втрачають чинність 31 грудня 2036 року.

До 30 червня кожного року, а вперше до 30 червня 2023 року компетентні органи держав-членів передають Комісії та іншим державам-членам інформацію про дозволи, надані відповідно до першого параграфа.

Операторам, які вирощують і реалізують репродуктивний матеріал рослин, вирощений відповідно до першого параграфа, дозволено на добровільній основі оприлюднювати актуальну конкретну інформацію про наявність такого репродуктивного матеріалу рослин у національних системах, створених відповідно до статті 26(2). Оператори, які вирішили включити таку інформацію, повинні забезпечити регулярне оновлення інформації, а також видалення інформації з національних систем, коли такий репродуктивний матеріал рослин більше не є доступним. Якщо оператори покладаються на загальний дозвіл, зазначений в пункті (f), вони повинні документувати використання кількості.

1.9. Управління ґрунтом і удобрення

1.9.1. В органічному рослинництві застосовуються практики оброблення ґрунту та вирощування сільськогосподарських культур, які підтримують або збільшують вміст органічної речовини в ґрунті, посилюють стабільність ґрунту та його біорізноманіття, а також запобігають ущільненню й ерозії ґрунту.

1.9.2. Родючість і біологічну активність ґрунту належить підтримувати й підвищувати:

(a) за винятком луків або багаторічних кормових культур, шляхом впровадження багаторічної сівозміни, включно з обов'язковим використанням бобових культур як основної або покривної культури для сівозміни, та інших культур, що використовуються як сидерати;

(b) для теплиць або багаторічних культур, крім кормових — шляхом вирощування скоростиглих сидератів та бобових культур, а також шляхом використання різноманіття рослин; і

(c) в усіх випадках — за допомогою внесення гною або органічних матеріалів, бажано попередньо компостованих, що походять з органічного виробництва.

1.9.3. Якщо потреби живлення рослин неможливо задовольнити за допомогою заходів, передбачених у пунктах 1.9.1 і 1.9.2, використовують тільки добрива й речовини для покращення ґрунту, дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статті 24, і тільки в необхідному обсязі. Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту, застосованою кількістю та відповідними культурами й ділянками.

1.9.4. Загальний обсяг гною, визначеного в Директиві 91/676/ЄЕС, який використовують у виробничих підрозділах перехідного періоду та в органічних виробничих підрозділах, не повинен перевищувати 170 кг азоту на рік на 1 га використовуваних сільськогосподарських угідь. Це обмеження стосується тільки використання стійлового гною, висушеного стійлового гною та дегідратованого посліду птиці, компостованих екскрементів тварин, в тому числі посліду птиці, компостованого стійлового гною та рідких екскрементів тварин.

1.9.5. Оператори агрогосподарств можуть укладати письмові угоди про співпрацю з метою внесення надлишкового гною з органічних виробничих підрозділів виключно з операторами інших агрогосподарств і агропідприємств, які дотримуються правил органічного виробництва. Максимальний ліміт, зазначений у пункті 1.9.4, розраховують на основі всіх органічних виробничих підрозділів, які є учасниками такої співпраці.

1.9.6. Препарати на основі мікроорганізмів дозволено використовувати для покращення загального стану ґрунту або для покращення доступності поживних речовин у ґрунті або в культурах.

1.9.7. Для активації компосту дозволено використовувати відповідні препарати рослинного походження та препарати на основі мікроорганізмів.

1.9.8. Мінеральні азотні добрива не використовують.

1.9.9. Дозволено використовувати біодинамічні препарати.

1.10. Контроль шкідливих організмів і бур'янів

1.10.1. Запобігання шкоді, яку спричиняють шкідливі організми та бур'яни, полягає в першу чергу в захисті за допомогою:

— природних ворогів,

— вибору видів, сортів і гетерогенного матеріалу,

— сівозміни,

— методів культивациі, таких як біофумігація, механічні й фізичні методи, а також

— теплових процесів, таких як соляризація, і, для культур закритого ґрунту, поверхнєве пропарювання ґрунту (до максимальної глибини 10 см).

1.10.2. Якщо неможливо достатньо захистити рослини від шкідливих організмів за допомогою методів, передбачених у пункті 1.10.1, або в разі встановленої загрози для культури, можна використовувати тільки продукти й речовини, дозволені відповідно до статей 9 і 24 до використання в органічному виробництві, і тільки в необхідному обсязі. Оператори ведуть документацію, що доводить необхідність використання таких продуктів, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту, його діючими речовинами, застосованою кількістю, відповідними культурами й ділянками, а також шкідником або хворобою, з якими необхідно боротися.

1.10.3. Що стосується продуктів і речовин, які використовують у пастках або дозаторах продуктів і речовин, інших ніж феромони, пастки або дозатори повинні запобігати потраплянню таких продуктів і речовин у навколишнє природне середовище та контакту цих продуктів і речовин з сільськогосподарськими культурами, що вирощуються. Всі пастки, в тому числі пастки з феромонами, збирають після використання й безпечно утилізують.

1.11. Продукти, які використовують для очищення й дезінфекції.

Для очищення й дезінфекції в рослинництві використовують тільки продукти, дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статті 24. Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами

використання кожного продукту, назвою продукту, його діючими речовинами та місцем такого використання.

1.12. Зобов'язання щодо звітування

Оператори повинні вести документацію щодо відповідних ділянок і обсягу врожаю. Оператори, зокрема, документують всі інші зовнішні вхідні продукти, використані на кожній ділянці та, у відповідних випадках, зберігають документальні підтвердження застосування кожного відступу від правил виробництва, погодженого відповідно до пункту 1.8.5.

1.13. Підготовка неперероблених продуктів

Якщо рослини піддають операціям з підготовки, іншим ніж переробка, до таких операцій застосовують загальні вимоги, встановлені в пунктах 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 і 2.2.3 частини IV *mutatis mutandis*.

2. Детальні правила щодо конкретних рослин і продукції рослинництва

2.1. Правила щодо грибівництва

Для виробництва грибів дозволено використовувати субстрати, якщо вони складаються тільки з таких компонентів:

(а) стійлового гною та екскрементів тварин:

(i) з органічних виробничих підрозділів або з виробничих підрозділів перехідного періоду на другий рік переходу; або

(ii) зазначених у пункті 1.9.3, тільки за відсутності продукту, зазначеного в пункті (i), за умови що така частка стійлового гною та екскрементів тварин не перевищує 25 % загальної маси компонентів субстрату без урахування покривного матеріалу та води до компостування;

(b) продуктів сільськогосподарського походження, інших, ніж зазначені в пункті (a), з органічних виробничих підрозділів;

(c) торфу, що не піддавався обробці хімічними продуктами;

(d) деревини, що не піддавалася обробці хімічними продуктами після вирубки;

(e) мінеральних продуктів, зазначених у пункті 1.9.3, води та ґрунту.

2.2. Правила щодо заготівлі дикоросів

Заготівлю дикоросів і частин цих рослин, які ростуть у природному середовищі на природних територіях, у лісах і на

сільськогосподарських угіддях, вважають органічним виробництвом за умови, що:

(а) протягом щонайменше трьох років перед збиранням цієї території не піддавалися обробці продуктами або речовинами іншими, ніж ті, що дозволені до використання в органічному виробництві, відповідно до статей 9 і 24;

(б) заготівля не впливає на стабільність природного середовища існування або підтримання видового різноманіття на території збору.

Оператори документують період і місце збирання, відповідні види й кількість зібраних дикоросів.

Частина II: Правила щодо тваринництва

Крім правил виробництва, встановлених у статтях 9, 10, 11 і 14, до органічного тваринництва застосовують правила, встановлені в цій частині.

1. Загальні вимоги

1.1. За винятком бджільництва, заборонене безземельне тваринництво, коли фермер, який має намір займатися органічним тваринництвом, не управляє сільськогосподарськими угіддями та не уклав письмової угоди про співпрацю з іншим фермером щодо використання органічних виробничих підрозділів або виробничих підрозділів перехідного періоду для таких тварин.

Оператори зберігають наявні документальні підтвердження застосування всіх відступів від правил тваринництва, погоджених відповідно до пунктів 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(с) та 1.9.4.2(с).

1.2. Перехід

1.2.1. У випадку одночасного початку переходу виробничого підрозділу, включно з пасовищами або будь-якою землею, яку використовують для годування тварин, а також тварин, присутніх у цьому виробничому підрозділі на початку перехідного періоду цього виробничого підрозділу, як зазначено в пунктах 1.7.1 і 1.7.5(б) частини I, тварин та продукцію тваринництва можна вважати органічними в кінці перехідного періоду виробничого підрозділу,

навіть якщо перехідний період, встановлений у пункті 1.2.2 цієї частини для цього типу тварин є довшим, ніж перехідний період для виробничого підрозділу.

Як відступ від пункту 1.4.3.1, у випадку такого одночасного переходу і протягом перехідного періоду виробничого підрозділу тварин, присутніх у цьому виробничому підрозділі з початку перехідного періоду, дозволяється годувати кормами перехідного періоду, виробленими на виробничому підрозділі перехідного періоду протягом першого року переходу, і/або кормами відповідно до пункту 1.4.3.1, і/або органічними кормами.

Неорганічних тварин можна вводити у виробничий підрозділ після початку перехідного періоду відповідно до пункту 1.3.4.

1.2.2. Залежно від типу тваринництва встановлюються такі перехідні періоди:

(a) 12 місяців для великої рогатої худоби й коней, призначених для виробництва м'яса, та в будь-якому випадку не менше трьох четвертих їхнього життя;

(b) шість місяців для овець, кіз і свиней, а також тварин для виробництва молока;

(c) 10 тижнів для птиці, призначеної для виробництва м'яса, крім качок пекінської породи, введеної до господарства до досягнення нею триденного віку;

(d) сім тижнів для качок пекінської породи, введених до господарства до досягнення ними триденного віку;

(e) шість тижнів для птиці, призначеної для виробництва яєць, введеної до господарства до досягнення нею триденного віку;

(f) 12 місяців для бджіл.

Під час перехідного періоду віск замінюють воском, отриманим у процесі органічного бджільництва.

Проте дозволено використовувати неорганічний бджолиний віск:

(i) якщо бджолиний віск з органічного бджільництва відсутній на ринку;

(ii) якщо доведено, що він не містить забруднення продуктами або речовинами, не дозволеними до використання в органічному виробництві; і

(iii) за умови, що він походить із забрусу (запечатаних комірок);

(g) три місяці для кролів;

(h) 12 місяців для оленів.

1.3. Походження тварин

1.3.1. Без обмеження правил переходу, органічні тварини повинні бути народжені або інкубовані й вирощені в органічних виробничих підрозділах.

1.3.2. Що стосується розведення органічних тварин:

(a) репродукція має відбуватися природним шляхом, проте дозволяється штучне запліднення;

(b) репродукція не повинна стимулюватися або гальмуватися за допомогою гормонів або інших речовин з аналогічною дією, крім випадків, коли це є формою ветеринарного лікування окремої тварини;

(c) інші форми штучної репродукції, такі як клонування та трансплантація ембріону заборонені;

(d) вибір порід повинен відповідати принципам органічного виробництва, забезпечувати високий стандарт благополуччя тварин і сприяти запобіганню будь-якого страждання, та дозволяти уникнути необхідності каліцтва тварин.

1.3.3. Під час вибору порід або різновидів оператори повинні брати до уваги такі фактори як високий ступінь генетичного різноманіття, здатність тварин адаптуватися до місцевих умов, племінну цінність, тривалість життя, життєздатність і стійкість до хвороб або проблем зі здоров'ям, все це без шкоди для їхнього благополуччя. Крім цього, необхідно вибирати породи або різновиди тварин таким чином, щоб уникнути специфічних хвороб, або проблем зі здоров'ям, характерних для окремих порід або різновидів, які використовують в інтенсивному виробництві, таких як синдром стресу свиней, який може призводити до отримання блідого, м'якого, водянистого м'яса (PSE), раптова смерть, спонтанний аборт і важкі пологи, які потребують кесаревого розтину. Перевагу надають місцевим породам і різновидам.

Щоб вибрати породи й різновиди згідно з першим параграфом, оператори використовують інформацію, яка є в системах, зазначених у статті 26(3).

1.3.4. Використання неорганічних тварин

1.3.4.1. Як відступ від пункту 1.3.1, для розведення дозволяється введення до органічного виробничого підрозділу неорганічних тварин, якщо існує загроза втрати породи для сільського господарства, як зазначено в пункті (b) статті 28(10) Регламенту (ЄС) № 1305/2013 і актів, ухвалених на його основі. У такому випадку тварини цих порід не обов'язково мають бути такими, що не народжували.

1.3.4.2. Як відступ від пункту 1.3.1, для оновлення пасік у органічному виробничому підрозділі 20 % бджолиних маток і роїв можна замінити неорганічними матками та роями, за умови що матки та рої поміщають у вулики зі стільниками або вощиною з органічних виробничих підрозділів. В будь-якому разі один бджолиний рій або одну матку на рік можна замінити неорганічним роєм або маткою.

1.3.4.3. Як відступ від пункту 1.3.1, коли зграю створюють вперше, оновлюють або відновлюють, і коли потреби фермерів щодо кількості та якості неможливо задовольнити, компетентний орган може вирішити, що вирощену неорганічними методами птицю можна ввести в органічний підрозділ з виробництва птиці за умови, що вік курчат для виробництва яєць і птиці, призначеної для виробництва м'яса, складає менше трьох днів. Отримані від них продукти можна вважати органічними тільки за умови дотримання перехідного періоду, зазначеного в пункті 1.2.

1.3.4.4. Як відступ від пункту 1.3.1, якщо дані, зібрані в системі, зазначеній у пункті (b) статті 26(2), показують, що потреби фермерів щодо якості або кількості органічних тварин не задовольняються, компетентні органи можуть дозволити введення неорганічних тварин в органічний виробничий підрозділ на умовах, передбачених у пунктах 1.3.4.4.1-1.3.4.4.4.

Перш ніж подавати запит про такий відступ, фермер звіряється з даними, зібраними в системі, зазначеній у пункті (b) статті 26(2), щоб перевірити, чи є його або її запит виправданим.

Для операторів у третій країні установи контролю й органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1), можуть дозволяти введення в органічний виробничий підрозділ неорганічних тварин, якщо органічні тварини відсутні у достатній кількості або якості на території тієї країни, в якій знаходиться оператор.

1.3.4.4.1 Для розведення неорганічний молодняк тварин можна вводити при першому створенні стада чи отари. Його вирощують відповідно до правил органічного виробництва відразу після відлучення. Крім того, на момент введення таких тварин у стадо чи отару діють такі обмеження:

(a) вік великої рогатої худоби, коней і оленів повинен становити менше шести місяців;

(b) вік овець і кіз повинен становити менше 60 днів;

(c) вага свиней повинна складати менше 35 кг;

(d) вік кролів повинен становити менше трьох місяців.

1.3.4.4.2. Для розведення неорганічних дорослих самців і неорганічних самоць, які не народжували, можна вводити для оновлення стада або отари. Надалі їх вирощують відповідно до правил органічного виробництва. Крім цього, до кількості самоць застосовують такі річні обмеження:

(a) можна вводити не більше ніж 10 % дорослих коней або великої рогатої худоби та 20 % дорослих свиней, овець, кіз, кролів або оленів;

(b) для підрозділів, які мають менше ніж 10 особин коней, оленей, великої рогатої худоби або кролів, або менше п'яти свиней, овець чи кіз, таке оновлення обмежують не більше ніж однією твариною на рік.

1.3.4.4.3. Відсоток, встановлений у пункті 1.3.4.4.2, може бути збільшений до 40 % за умови, що компетентний орган підтвердив виконання будь-якої з таких умов:

(a) було проведено значне розширення господарства;

(b) одну породу замінили іншою;

(c) була започаткована нова тваринницька спеціалізація.

1.3.4.4.4. У випадках, зазначених у пунктах 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 та 1.3.4.4.3, неорганічних тварин можуть вважати органічними тільки у разі дотримання перехідного періоду, вказаного в пункті 1.2. Перехідний період, зазначений у пункті 1.2.2, починається з моменту введення тварин у виробничий підрозділ перехідного періоду.

1.3.4.4.5. У випадках, зазначених в пунктах 1.3.4.4.1-1.3.4.4.4, неорганічних тварин утримують окремо від інших тварин або забезпечують їх ідентифікацію до закінчення перехідного періоду, зазначеного в пункті 1.3.4.4.4.

1.3.4.5. Оператори документують або зберігають документальні підтвердження походження тварин, ідентифікуючи тварин згідно з відповідними системами (кожну тварину або партію/зграю/вулик), ветеринарну документацію введених у господарство тварин, дату прибуття та перехідний період.

1.4. Годівля

1.4.1. Загальні вимоги щодо годівлі

До годівлі застосовують такі правила:

(а) корми для тварин повинні походити головним чином з господарства, де тримають цих тварин, або з органічних виробничих підрозділів чи з виробничих підрозділів перехідного періоду, які належать до інших господарств у тому самому регіоні;

(б) тварин годують органічними кормами або кормами перехідного періоду, які відповідають кормовим потребам тварин на різних стадіях їх розвитку; обмежене годування не дозволене в тваринництві, крім випадків, коли воно виправдане з ветеринарних причин;

(в) заборонено утримувати тварин в таких умовах або на такій дієті, що може призвести до анемії;

(г) методи відгодівлі повинні завжди враховувати звичайні моделі годівлі кожного виду та благополуччя тварин на кожній стадії процесу вирощування; примусова годівля заборонена;

(д) за винятком свиней, птиці та бджіл, тварини повинні мати постійний доступ до пасовища, коли дозволяють умови, або мати постійний доступ до грубих кормів;

(е) активатори росту й синтетичні амінокислоти не використовують;

(ж) підсисних тварин годують переважно материнським молоком протягом мінімального періоду, встановленого Комісією відповідно до пункту (а) статті 14(3); в цей період не використовують заміники молока, які містять хімічно синтезовані компоненти або компоненти рослинного походження;

(з) кормові матеріали, що походять з рослин, водоростей, тварин або дріжджів повинні бути органічними;

(и) неорганічні кормові матеріали, що походять з рослин, водоростей, тварин або дріжджів, кормові матеріали мікробного або

мінерального походження, кормові добавки й допоміжні технологічні речовини можна використовувати тільки якщо вони дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статті 24.

1.4.2. Випасання

1.4.2.1. Випасання на органічній землі

Без обмеження пункту 1.4.2.2, органічних тварин випасають на органічній землі. Проте неорганічні тварини можуть використовувати органічні пасовища протягом обмеженого часу щороку, за умови, що вони вирощені в екологічний спосіб на землі, для якої надається підтримка відповідно до статей 23, 25, 28, 30, 31 і 34 Регламенту (ЄС) № 1305/2013, і що вони не присутні на органічній землі одночасно з органічними тваринами.

1.4.2.2. Випасання на спільній землі й перегін

1.4.2.2.1. Органічних тварин можна випасати на спільній землі, за умови, що:

(а) спільна земля протягом щонайменше трьох років не оброблялася продуктами або речовинами, не дозволеними до використання в органічному виробництві;

(б) всі неорганічні тварини, які використовують спільну землю, вирощені в екологічний спосіб на землі, для якої надається підтримка відповідно до статей 23, 25, 28, 30, 31 і 34 Регламенту (ЄС) № 1305/2013;

(с) вся продукція тваринництва від органічних тварин, що була вироблена в період випасання цих тварин на спільній землі, не вважається органічною, якщо неможливо довести належне розділення від неорганічних тварин.

1.4.2.2.2. В період перегону органічні тварини можуть пастися на неорганічній землі, коли їх переганяють з одного пасовища до іншого. В цей період органічних тварин утримують окремо від інших тварин. Споживання неорганічного корму у формі трави та іншої рослинності, на якій тварини пасуться, дозволяється:

(а) максимум протягом 35 днів, що включають шлях туди й назад; або

(б) максимум 10 % загального річного кормового раціону, що розраховується як відсоток сухої речовини кормів сільськогосподарського походження.

1.4.3. Корми перехідного періоду

1.4.3.1. Для агрогосподарств, які займаються органічним тваринництвом:

(а) в середньому до 25 % кормової суміші в раціоні можуть складати корми перехідного періоду, отримані на другий рік перехідного періоду. Цей відсоток може бути збільшений до 100 %, якщо ці корми перехідного періоду походять з господарства, в якому утримують тварин; і

(б) до 20 % загальної середньої кількості кормів можуть збиратися або скошуватися на пасовищах, ділянках з багаторічними фуражними травами або білковими культурами, посіяними відповідно до органічних норм на землях в перший рік перехідного періоду, за умови що ці землі є частиною самого господарства.

Якщо для годівлі використовують обидва типи кормів перехідного періоду, зазначені в пунктах (а) та (б), загальний сукупний відсоток таких кормів не повинен перевищувати відсоток, встановлений у пункті (а).

1.4.3.2. Цифри в пункті 1.4.3.1 розраховуються щорічно як відсоток сухої речовини кормів рослинного походження.

1.4.4. Ведення документації щодо режиму годівлі

Оператори документують режим годівлі та, у відповідних випадках, пасовищний період. Вони документують, зокрема, назву кормів, включно з формою використаного корму, наприклад, кормова суміш, пропорції різних кормових матеріалів у раціоні та пропорції кормів з власного господарства або з того самого регіону та, у відповідних випадках, періоди доступу до пасовищ, періоди переміщень, до яких застосовуються обмеження, та документальні підтвердження застосування пунктів 1.4.2 й 1.4.3.

1.5. Здоров'я тварин

1.5.1. Профілактика хвороб

1.5.1.1. Профілактика хвороб ґрунтується на виборі порід і різновидів, практиках ведення тваринництва, високоякісних кормах, моціоні, відповідній щільності розміщення та належних і відповідних приміщеннях для утримання, які підтримують в належному гігієнічному стані.

1.5.1.2. Дозволено використовувати імунобіологічні ветеринарні лікарські засоби.

1.5.1.3. Для профілактики не використовують хімічно синтезовані алопатичні ветеринарні лікарські засоби, в тому числі антибіотики і болуси з синтезованих алопатичних хімічних молекул.

1.5.1.4. Не використовують речовини для стимулювання росту або продуктивності (включно з антибіотиками, кокцидіостатиками та іншими штучними стимуляторами росту) й гормони та інші подібні речовини з метою контролювати репродукцію або для інших цілей (наприклад, для синхронізації охоти).

1.5.1.5. Якщо тварин отримують з неорганічних виробничих підрозділів, до них застосовують спеціальні заходи, такі як скринінгові тести або карантинні періоди, залежно від місцевих обставин.

1.5.1.6. Для очищення і дезінфекції приміщень і споруд для тварин використовуються лише продукти, дозволені відповідно до статті 24 для використання в органічному виробництві.

Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами використання продукту, назвою продукту, його діючими речовинами та місцем такого використання.

1.5.1.7. Приміщення, загои, обладнання й приладдя належним чином очищують і дезінфікують, щоб запобігти перехресному інфікуванню та накопиченню хвороботворних організмів. Фекалії, сечу й не спожитий чи розсипаний корм прибирають з необхідною частотою, щоб мінімізувати запах і уникнути приваблення комах або гризунів. Родентициди, які потрібно використовувати тільки в пастках, і продукти й речовини, дозволені відповідно до статей 9 і 24 до використання в органічному виробництві, можуть використовуватися для знищення комах та інших шкідливих організмів у приміщеннях та інших спорудах, де утримують тварин.

1.5.2. Ветеринарне лікування

1.5.2.1. Якщо, незважаючи на превентивні заходи, спрямовані на забезпечення здоров'я тварин, тварини захворіли або отримали ушкодження, їх необхідно лікувати негайно.

1.5.2.2. Для запобігання стражданню тварини хворобу необхідно лікувати негайно. Хімічно синтезовані алопатичні ветеринарні лікарські засоби, в тому числі антибіотики, дозволено використовувати за необхідності, з дотриманням суворих умов і під відповідальність ветеринара, якщо використання фітотерапевтичних,

гомеопатичних та інших продуктів є неефективним. Зокрема, повинні бути визначені обмеження щодо курсів лікування й періодів очікування.

1.5.2.3. Перед лікуванням хімічно синтезованими алопатичними ветеринарними лікарськими засобами, включно з антибіотиками, необхідно віддавати перевагу кормовим матеріалам мінерального походження, дозволеним відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві, поживним добавкам, дозволеним відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві, та фітотерапевтичним і гомеопатичним продуктам за умови, що їх терапевтичний ефект є ефективним для даного виду тварин і стану, для якого призначене таке лікування.

1.5.2.4. За винятком вакцинації, лікування від паразитів і обов'язкових програм ліквідації інфекційних хвороб, якщо тварина або група тварин отримує понад три курси лікування хімічно синтезованими алопатичними ветеринарними лікарськими засобами, в тому числі антибіотиками, протягом 12 місяців, або більше одного курсу лікування, якщо продуктивний цикл таких тварин становить менше одного року, ані відповідних тварин, ані отриману від них продукцію не продають як органічні продукти, а до тварин застосовують перехідний період, зазначений у пункті 1.2.

1.5.2.5. Період очікування після отримання твариною останньої дози хімічно синтезованого алопатичного ветеринарного лікарського засобу, включно з антибіотиком, за звичайних умов використання, та виробництвом органічних харчових продуктів з такої тварини повинен бути вдвічі довшим, ніж період очікування, зазначений у статті 11 Директиви 2001/82/ЄС, та повинен становити щонайменше 48 годин.

1.5.2.6. Дозволяється лікування, пов'язане з захистом здоров'я людей і тварин, яке вимагається на основі законодавства Союзу.

1.5.2.7. Оператори документують або зберігають документальні підтвердження будь-якого застосованого лікування та, зокрема, ідентифікацію тварин, які піддавалися лікуванню, дату лікування, діагноз, дозування, назву лікарського засобу та, у відповідних випадках, рецепт ветеринара на ветеринарне лікування та період очікування, який застосовують, перш ніж продукти тваринництва можна реалізовувати й маркувати як органічні.

1.6. Приміщення для утримання й методи утримання

1.6.1. Ізоляція, обігрів і вентиляція будівель повинні забезпечувати підтримання циркуляції повітря, рівня запиленості, температури, відносної вологості повітря та концентрації газів у межах, які забезпечують благополуччя тварин. Будівля забезпечує достатню природну вентиляцію та достатню кількість природного світла.

1.6.2. Приміщення для тварин не є обов'язковими в областях з відповідними кліматичними умовами, які дозволяють тваринам жити поза межами приміщень. У таких випадках тварини повинні мати доступ до укриттів або затінку для захисту від несприятливих погодних умов.

1.6.3. Щільність розміщення в будівлях повинна забезпечувати комфорт, благополуччя й задоволення видоспецифічних потреб тварин і залежить, зокрема, від виду, породи та віку тварин. Вона також враховує поведінкові потреби тварин, які залежать, зокрема, від розміру групи та статі тварин. Щільність має забезпечити благополуччя тварин шляхом надання їм достатнього простору, де вони можуть нормально стояти, рухатися, легко лягати, повертатися, чиститися, займати всі природні положення та робити всі природні рухи, такі як потягування та хлопання крилами.

1.6.4. Необхідно дотримуватися вимог щодо мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків та технічних деталей щодо приміщень, встановлених у імплементаційних актах, зазначених у статті 14(3).

1.6.5. Зони на відкритому повітрі можуть бути частково закриті. Веранди не вважають зонами на відкритому повітрі.

1.6.6. Загальна щільність розміщення не повинна перевищувати граничної межі 170 кг органічного азоту на рік на гектар сільськогосподарських угідь.

1.6.7. Щоб визначити належну щільність розміщення, зазначену в пункті 1.6.6, компетентний орган встановлює умовні голови, еквівалентні ліміту, зазначеному в пункті 1.6.6, на основі даних, встановлених у кожній із конкретних вимог залежно від типу тваринництва.

1.6.8. Для жодних видів сільськогосподарських тварин не використовують клітки, коробки та плоскі платформи.

1.6.9. Якщо тварину відокремлюють з ветеринарних причин, її утримують у місці з твердою підлогою та забезпечують їй солому або відповідну підстилку для лежання. Тварина повинна мати можливість легко повертатися і комфортно лягати на повний зріст.

1.6.10. Органічних тварин не можна вирощувати в загонах на дуже вологому або болотистому ґрунті.

1.7. Благополуччя тварин

1.7.1. Весь персонал, задіяний в утриманні тварин і маніпуляціях з ними під час транспортування й забою, має володіти необхідними базовими знаннями й навичками щодо потреб тварин з точки зору здоров'я та благополуччя, і повинен пройти належну підготовку, якої вимагає, зокрема, Регламент Ради (ЄС) № 1/2005⁽²⁶⁾ і Регламент Ради (ЄС) № 1099/2009⁽²⁷⁾, з метою забезпечити належне застосування правил, встановлених у цьому Регламенті.

1.7.2. Методи тваринництва, в тому числі щільність розміщення та умови утримання, забезпечують задоволення еволюційних, фізіологічних і поведінкових потреб тварин.

1.7.3. Тварини повинні мати постійний доступ до зон на відкритому повітрі, якщо можливо — до насовищ, де вони можуть рухатися, коли це дозволяють погодні й сезонні умови та стан ґрунту, крім випадків накладання обмежень і зобов'язань, пов'язаних з захистом здоров'я людей і тварин на основі законодавства Союзу.

1.7.4. Кількість тварин обмежують з метою мінімізації виснаження пасовищ, витоптування ґрунту, ерозії та забруднення, яке спричиняють тварини або поширення їхнього гною.

1.7.5. Заборонено прив'язувати або ізолювати поголів'я, крім випадків, коли йдеться про прив'язування або ізолювання окремих тварин на обмежений період, і якщо це обґрунтовано ветеринарними причинами. Ізолювання поголів'я може бути дозволене тільки на обмежений період і тільки тоді, коли під загрозою безпека працівників, або з огляду на благополуччя тварин. Компетентні

⁽²⁶⁾ Регламент Ради (ЄС) № 1/2005 від 22 грудня 2004 року про захист тварин під час транспортування та супутніх операцій та про внесення змін до директив 64/432/ЄЕС і 93/119/ЄС та до Регламенту (ЄС) № 1255/97 (ОВ L 3, 05.01.2005, с. 1).

⁽²⁷⁾ Регламент Ради (ЄС) № 1099/2009 від 24 вересня 2009 року про захист тварин під час умертвіння (ОВ L 303, 18.11.2009, с. 1).

органи можуть дозволяти прив'язування великої рогатої худоби на фермах в кількості не більше ніж 50 тварин (крім молодняка), коли неможливо тримати худобу в групах відповідно до їхніх поведінкових потреб, за умови що вони мають доступ до пасовищ у пасовищний період і мають доступ до зон на відкритому повітрі принаймні двічі на тиждень, коли випасання неможливе.

1.7.6. Тривалість транспортування тварин зводять до мінімуму.

1.7.7. Будь-якого страждання, болю та стресу необхідно уникати та зводити їх до мінімуму протягом усього життя тварини, в тому числі під час забою.

1.7.8. Без обмеження подальших змін у законодавстві Союзу щодо благополуччя тварин, обрізка хвостів у овець, підрізання дзьобів у перші три дні життя та обезрожування може бути погоджено, як виняток, але тільки в індивідуальних випадках, і лише якщо ці практики покращують здоров'я, благополуччя або гігієну тварин, або якщо інакше під загрозою опинилася б безпека працівників. Видалення рогових зачатків може бути погоджене тільки в окремих випадках, якщо воно покращує здоров'я, благополуччя або гігієну тварин, або якщо інакше під загрозою опинилася б безпека працівників. Компетентний орган дозволяє такі операції тільки якщо оператор належним чином повідомив про них цей компетентний орган і обґрунтував їх, і якщо операцію здійснюватиме кваліфікований персонал.

1.7.9. Будь-яке страждання тварин зводять до мінімуму за допомогою застосування відповідної анестезії або аналгезії та шляхом проведення кожної операції тільки у сприятливому віці кваліфікованим персоналом.

1.7.10. Фізична кастрація дозволена для підтримання якості продуктів і традиційних практик виробництва, але тільки з дотриманням умов, встановлених у пункті 1.7.9.

1.7.11. Завантаження й розвантаження тварин повинно здійснюватися без використання будь-якого типу електричної чи іншої болючої стимуляції для примушування тварин. Використання алопатичних транквілізаторів до транспортування чи під час нього заборонене.

1.7.12. Оператори документують або зберігають документальні підтвердження всіх конкретних застосованих операцій і обґрунтування застосування пункту 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 або 1.7.10. Що стосується тварин, які вибувають з господарства, у відповідних випадках документують такі дані: вік, кількість тварин, масу тварин на забій, відповідну ідентифікацію (кожної тварини або партії/зграї/вулика), дату вибуття та пункт призначення.

1.8. Підготовка перероблених продуктів

Якщо тварин піддають операціям з підготовки, іншим ніж переробки, до таких операцій застосовують загальні вимоги, встановлені в пунктах 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 і 2.2.3 частини IV *mutatis mutandis*.

1.9. Додаткові загальні правила

1.9.1. Для великої рогатої худоби, овець, кіз і коней

1.9.1.1. Годівля

До годівлі застосовують такі правила:

(а) щонайменше 60 % кормів мають походити з самого господарства або, якщо це неможливо, чи такі корми відсутні, вони мають бути вироблені у співпраці з іншими органічними виробничими підрозділами або виробничими підрозділами перехідного періоду та операторами, які займаються виробництвом кормів з використанням кормів і кормових матеріалів з того самого регіону. Цей відсоток збільшується до 70 % з 1 січня 2024 року;

(б) тварини повинні мати доступ до пасовищ для випасання завжди, коли дозволяють умови;

(с) незважаючи на пункт (б), бики віком понад один рік повинні мати завжди доступ до пасовищ або зони на відкритому повітрі;

(д) якщо тварини мають доступ до пасовищ у пасовищний період, і якщо зимова система утримання дозволяє тваринам вільно рухатися, можна не дотримуватись зобов'язання забезпечувати зони на відкритому повітрі на зимові місяці;

(е) системи вирощування мають базуватися на максимальному використанні пасовищ, спираючись на наявність пасовищ у різні пори року;

(ф) щонайменше 60 % сухої речовини в добовому раціоні мають складати грубі корми, свіжі або сухі корми, або силос. Цей

відсоток можна зменшити до 50 % для тварин, призначених для виробництва молока, на максимальний період три місяці на початку лактації.

1.9.1.2. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(а) приміщення повинні мати гладку, але не слизьку підлогу;

(б) у приміщеннях має бути зручна, чиста й суха зона достатнього розміру для відпочинку, яка складається з суцільної конструкції без щілин. В зоні відпочинку має бути достатньо сухих місць для лежання, вкритих підстилкою. Підстилка має складатися з соломи або іншого придатного природного матеріалу. Підстилку можна покращувати й збагачувати будь-яким мінеральним продуктом, дозволеним відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві як добрива або речовини для покращення ґрунту;

(с) незважаючи на пункт (а) першого підпараграфу статті 3(1) і другий підпараграф статті 3(1) Директиви Ради 2008/119/ЄС⁽²⁸⁾, утримання телят в індивідуальних боксах забороняється з тижневого віку, крім утримання таким чином окремих тварин протягом обмеженого періоду, і якщо це обґрунтовано ветеринарними причинами;

(д) якщо теля відокремили з ветеринарних причин, його мають утримувати у місці з твердою підлогою та забезпечити йому солом'яну підстилку для лежання. Теля повинно мати можливість легко повертатися і комфортно лягати на повний зріст.

1.9.2. Для оленів

1.9.2.1. Годівля

До годівлі застосовують такі правила:

(а) щонайменше 60 % кормів мають походити з самого господарства або, якщо це неможливо чи такі корми відсутні, вони мають бути вироблені у співпраці з іншими органічними виробничими підрозділами або виробничими підрозділами перехідного

⁽²⁸⁾ Директива Ради 2008/119/ЄС від 18 грудня 2008 року про встановлення мінімальних стандартів із захисту телят (ОВ L 10, 15.01.2009, с. 7).

періоду та операторами, які займаються виробництвом кормів з використанням кормів і кормових матеріалів з того самого регіону. Цей відсоток збільшується до 70 % з 1 січня 2024 року ;

(b) тварини повинні мати доступ до пасовищ для випасання завжди, коли дозволяють умови;

(c) якщо тварини мають доступ до пасовищ у пасовищний період, і якщо зимова система утримання дозволяє тваринам вільно рухатися, можна не дотримуватись зобов'язання забезпечувати зони на відкритому повітрі на зимові місяці;

(d) системи вирощування мають базуватися на максимальному використанні пасовищ, враховуючи наявність пасовищ у різні пори року;

(e) щонайменше 60 % сухої речовини в добовому раціоні мають складати грубі корми, свіжі або сухі корми, або силос. Цей відсоток можна зменшити до 50 % для самиць оленів, призначених для виробництва молока, на максимальний період три місяці на початку лактації;

(f) протягом вегетаційного періоду має бути забезпечене природне випасання в загоні. Не дозволяються загоны, які не можуть забезпечити годування шляхом випасання протягом вегетаційного періоду;

(g) годівля може бути дозволена тільки в разі нестачі пасовищ через погані погодні умови;

(h) вирощуваних тварин, яких утримують у загоні, забезпечують чистою та свіжою водою. Якщо відсутнє природне легкодоступне для тварин джерело води, забезпечують місця для напування.

1.9.2.2. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(a) оленів мають забезпечити укриттями, навісами та парканами, які не шкодять тваринам;

(b) у загонах для благородних оленів тварини повинні мати можливість качатися в багні, щоб забезпечити догляд за шкірою та терморегуляцію;

(c) всі приміщення повинні мати гладку, але не слизьку підлогу;

(d) у всіх приміщеннях має бути зручна, чиста й суха зона достатнього розміру для лежання або відпочинку, яка складається з суцільної конструкції без щілин. В зоні відпочинку має бути достатньо сухих місць для лежання, вкритих підстилкою. Підстилка має складатися з соломи або іншого придатного природного матеріалу. Підстилку можна покращувати й збагачувати будь-яким мінеральним продуктом, дозволеним відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві як добрива або речовини для покращення ґрунту;

(e) місця для годівлі встановлюють в зонах, захищених від погодних умов та доступних і для тварин, і для осіб, які за ними доглядають. Ґрунт, на якому розміщують місця для годування, є ущільненим, а годівниці обладнані дахом;

(f) якщо неможливо забезпечити постійний доступ до корму, місця для годування повинні бути обладнані таким чином, щоб усі тварини могли їсти одночасно.

1.9.3. Для свиней

1.9.3.1. Годівля

До годівлі застосовують такі правила:

(a) щонайменше 30 % кормів мають походити з самого господарства або, якщо це неможливо чи такі корми відсутні, вони мають бути вироблені у співпраці з іншими органічними виробничими підрозділами або виробничими підрозділами перехідного періоду та операторами, які займаються виробництвом кормів, з використанням кормів і кормових матеріалів з цього самого регіону;

(b) до щоденного раціону додають грубі корми, свіжі або сухі корми чи силос;

(c) якщо фермери не можуть отримати білкові корми для птиці виключно з органічного виробництва, і компетентний орган підтвердив, що органічні білкові корми відсутні в достатній кількості, дозволено використовувати неорганічні білкові корми до 31 грудня 2026 року з дотриманням таких умов:

(i) вони відсутні в органічній формі;

(ii) вони вироблені або підготовлені без хімічних розчинників;

(iii) їх використання обмежене годуванням порослят вагою до 35 кг конкретними білковими компонентами; і

(iv) максимальний відсоток, дозволений на період 12 місяців для цих тварин, не перевищує 5 %. Відсоток розраховують як процентне співвідношення сухої речовини кормів сільськогосподарського походження.

1.9.3.2. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(a) приміщення повинні мати гладку, але не слизьку підлогу;

(b) у приміщеннях має бути зручна, чиста й суха зона достатнього розміру для лежання або відпочинку, яка складається з суцільної конструкції без щілин. В зоні відпочинку має бути достатньо сухих місць для лежання, вкритих підстилкою. Підстилка має складатися з соломи або іншого придатного природного матеріалу. Підстилку можна покращувати й збагачувати будь-яким мінеральним продуктом, дозволеним відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві як добрива або речовини для покращення ґрунту;

(c) щоб усі свині в загоні могли лежати одночасно, коли кожна тварина займає максимальну площу, має бути достатньо велике місце для лежання з соломи або іншого придатного матеріалу;

(d) свиноматок мають утримувати у групах, за винятком останніх етапів вагітності та періоду вигодовування поросят, коли свиноматка повинна мати можливість вільно рухатися в своєму загоні, і її рух обмежують тільки на короткі періоди;

(e) без обмеження жодних додаткових вимог щодо соломи, за кілька днів до очікуваного опоросу свиноматок забезпечують достатньою кількістю соломи або іншого придатного природного матеріалу, щоб дати їм можливість побудувати кубло;

(f) зони вигулу мають забезпечити свиням можливість випорожнитися та рити. Для риття дозволено використовувати різні субстрати.

1.9.4. Для птиці

1.9.4.1. Походження тварин

Для запобігання інтенсивних методів вирощування, птицю вирощують до досягнення нею мінімального віку забою або підбирають породи птиці, для яких характерне повільне зростання, і які є адаптованими для вирощування поза межами приміщень.

Компетентний орган визначає критерії порід, що повільно ростуть, або складає перелік таких різновидів і надає цю інформацію операторам, іншим державам-членам і Комісії.

Якщо фермер не використовує породи, які повільно ростуть, мінімальний вік на момент забою має становити:

- (a) 81 день для курчат;
- (b) 150 днів для каплунів;
- (c) 49 днів для качок пекінської породи;
- (d) 70 днів для самиць мускусної качки;
- (e) 84 дні для самців мускусної качки;
- (f) 92 дні для качок породи мулард;
- (g) 94 дні для цесарок;
- (h) 140 днів для індиків і гусей для запікання; і
- (i) 100 днів для індичок.

1.9.4.2. Годівля

До годівлі застосовують такі правила:

(a) щонайменше 30 % кормів мають походити з самого господарства або, якщо це неможливо чи такі корми відсутні, вони мають бути вироблені у співпраці з іншими органічними виробничими підрозділами або виробничими підрозділами перехідного періоду та операторами, які займаються виробництвом кормів, з використанням кормів і кормових матеріалів з цього самого регіону;

(b) до щоденного раціону додають грубі корми, свіжі або сухі корми чи силос;

(c) якщо фермери не можуть отримати білкові корми для птиці виключно з органічного виробництва, і компетентний орган підтвердив, що органічні білкові корми відсутні в достатній кількості, дозволено використовувати неорганічні білкові корми до 31 грудня 2026 року з дотриманням таких умов:

- (i) вони відсутні в органічній формі;
- (ii) вони вироблені або підготовлені без хімічних розчинників;
- (iii) їх використання обмежене годуванням молодняка птиці конкретними білковими компонентами; і
- (iv) максимальний відсоток, дозволений на період 12 місяців для цих тварин, не перевищує 5 %. Відсоток розраховують як процентне співвідношення сухої речовини кормів сільськогосподарського походження.

1.9.4.3. Благополуччя тварин

Заборонено обскубувати живу птицю.

1.9.4.4. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(а) щонайменше третина площі підлоги має бути твердою, без щілин і решіток, і вкритою підстилковим матеріалом, таким як солома, деревна тирса, пісок або торф;

(б) у пташниках для курей-несучок достатньо велика частина площі підлоги, доступної для курей, має бути доступною для збирання пташиного посліду;

(с) приміщення звільняються від тварин в період між вирощуванням кожної партії птиці. У цей час приміщення і обладнання очищують і дезінфікують. Крім того, після завершення вирощування кожної партії птиці вигульні майданчики залишаються порожніми протягом періоду, який встановлюють держави-члени, щоб дозволити рослинності відрости. Оператор документує або зберігає документальні підтвердження застосування такого періоду. Ці вимоги не застосовуються, якщо птицю не вирощують партіями, не тримають на вигульних майданчиках, і вона може вільно ходити цілий день;

(д) птиця повинна мати доступ до зон на відкритому повітрі протягом щонайменше третини свого життя. Проте кури-несучки та птиця для відгодівлі повинні мати доступ до зон на відкритому повітрі протягом щонайменше третини свого життя, крім випадків, коли на основі законодавства Союзу запроваджені тимчасові обмеження;

(е) постійний доступ до відкритого повітря у денний час забезпечують з максимально раннього віку, коли це стає практично можливим, і коли це дозволяють фізіологічні й фізичні умови, крім випадків, коли на основі законодавства Союзу були запроваджені тимчасові обмеження;

(ф) як відступ від пункту 1.6.5, для племінної птиці та курчат віком до 18 тижнів, за дотримання зазначених у пункті 1.7.3 умов щодо обмежень і зобов'язань, пов'язаних із захистом здоров'я людей і тварин, запроваджених на основі законодавства Союзу, якщо у зв'язку з цим племінна птиця та курчата віком до 18 тижнів не

мають доступу до зон на відкритому повітрі, веранди вважають зонами на відкритому повітрі, і в таких випадках веранди мають бути обладнані сітчастим бар'єром, щоб не випустити птахів назовні;

(g) зони на відкритому повітрі для птиці мають забезпечувати птиці легкий доступ до достатньої кількості поїлок;

(h) зони на відкритому повітрі для птиці мають бути в основному вкриті рослинністю;

(i) в умовах, коли доступність кормів з прилеглої області обмежена, наприклад, через тривалий сніговий покрив або посушливі погодні умови, птицю можна догодувати грубими кормами;

(j) якщо птицю утримують у приміщеннях через обмеження або зобов'язання, накладені на основі законодавства Союзу, вона має постійний доступ до достатньої кількості грубих кормів і відповідного матеріалу для задоволення її поведінкових потреб;

(k) водоплавна птиця має доступ до струмка, ставка, озера або басейну, коли дозволяють погодні та гігієнічні умови, для задоволення її видоспецифічних потреб і вимог щодо благополуччя тварин; коли погодні умови не дозволяють такого доступу, птиця має доступ до води, куди має можливість занурити голову й почистити пір'я;

(l) природне світло можна доповнювати штучним, щоб максимальний світловий день становив 16 годин на добу, з безперервним періодом нічного відпочинку без штучного світла тривалістю щонайменше вісім годин;

(m) загальна корисна площа пташника, який використовується для відгодівлі птиці, у виробничому підрозділі не має перевищувати 1 600 м²;

(n) в одному відділенні пташника не можна утримувати більше ніж 3 000 курей-несучок.

1.9.5. Для кролів

1.9.5.1. Годівля

До годівлі застосовують такі правила:

(a) щонайменше 70 % кормів мають походити з самого господарства або, якщо це неможливо чи такі корми відсутні, вони мають бути вироблені у співпраці з іншими органічними виробничими підрозділами або виробничими підрозділами перехідного

періоду та операторами, які займаються виробництвом кормів, з використанням кормів і кормових матеріалів з цього самого регіону;

(b) кролі повинні мати доступ до пасовищ для випасання завжди, коли дозволяють умови;

(c) системи вирощування мають базуватися на максимальному використанні пасовищ, враховуючи наявність пасовищ у різні пори року;

(d) волокнисті корми, такі як соломку або сіно, дають, коли трави недостатньо. Фураж складає щонайменше 60 % раціону.

1.9.5.2. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(a) у приміщеннях має бути зручна, чиста й суха зона достатнього розміру для лежання або відпочинку, яка складається з суцільної конструкції без щілин. В зоні відпочинку має бути достатньо сухих місць для лежання, вкритих підстилкою. Підстилка має складатися з соломи або іншого придатного природного матеріалу. Підстилку можна покращувати й збагачувати будь-яким мінеральним продуктом, дозволеним відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві як добрива або речовини для покращення ґрунту;

(b) кролів утримують у групах.

(c) на кролячих фермах використовують резистентні породи, адаптовані до умов поза межами приміщень;

(d) кролі повинні мати доступ до:

(i) прихистку під дахом, у тому числі темних укриттів;

(ii) відкритих загородок з рослинністю, бажано пасовищ;

(iii) піднятої платформи, на якій вони можуть сидіти, у приміщенні або поза його межами;

(iv) матеріалу для облаштування кубла для всіх кролиць, які годують.

1.9.6. Для бджіл

1.9.6.1. Походження тварин

У бджільництві перевагу віддають використанню *Apis mellifera* і їх місцевим екотипам.

1.9.6.2. Годівля

До годівлі застосовують такі правила:

(а) наприкінці виробничого сезону у вуликах залишають достатню кількість меду і пилку для зимівлі бджіл;

(б) бджолині сім'ї можна годувати, тільки якщо виживання сім'ї знаходиться під загрозою через кліматичні умови. У такому випадку бджолині сім'ї годують органічним медом, органічним пилком, органічним цукровим сиропом або органічним цукром.

1.9.6.3. Лікування бджіл

До лікування бджіл застосовують такі правила:

(а) для захисту рамок, вуликів і стільників, зокрема від шкідників, можна використовувати лише родентициди в пастках, а також продукти й речовини, дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статей 9 і 24;

(б) для дезінфекції пасік дозволяється фізична обробка, наприклад, обробка паром або відкритим полум'ям;

(с) практика знищення трутневого розплоду дозволяється тільки з метою ізолювати ураження вароатозом;

(д) якщо, попри всі превентивні заходи, бджолині сім'ї захворіли або уражені паразитами, необхідно негайно розпочати їх лікування і, за необхідності, бджолині сім'ї можна ізолювати;

(е) у випадку ураження вароатозом дозволено застосовувати мурашину кислоту, молочну кислоту, оцтову кислоту та щавлеву кислоту, а також ментол, тимол, евкаліптол або камфору;

(ф) якщо обробку проводять хімічно синтезованими алопатичними продуктами, включно з антибіотиками, крім продуктів й речовин, дозволених до використання в органічному виробництві відповідно до статей 9 і 24, на період такої обробки бджолині сім'ї, до яких її застосовують, слід ізолювати. Весь віск замінюють на віск, що походить з органічного бджільництва. Після цього до цих сімей застосовується перехідний період тривалістю 12 місяців, встановлений у пункті 1.2.2.

1.9.6.4. Благополуччя бджіл

До бджільництва застосовують такі додаткові загальні правила:

(а) заборонене знищення бджіл у стільниках як метод, пов'язаний зі збиранням продуктів бджільництва;

(б) заборонене каліцтво, таке як обрізання крил у бджолиних маток.

1.9.6.5. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(а) пасіки розміщують у місцевостях, які забезпечують наявність джерел нектару і пилку, що складаються в основному з органічно вирощених культур або, у відповідних випадках, з природної рослинності, або лісів чи культур, які не вирощують органічними методами, але до яких застосовують тільки методи з незначним впливом на довкілля;

(b) пасіки тримають на достатній відстані від джерел, що можуть призвести до забруднення продуктів бджільництва або до захворювань бджіл;

(c) пасіки розміщують таким чином, щоб у радіусі 3 км від них джерелами нектару і пилку були в основному органічно вирощувані культури або природна рослинність чи культури, до яких застосовують тільки методи з незначним впливом на довкілля, еквівалентні методам, передбаченим у статтях 28 і 30 Регламенту (ЄС) № 1305/2013, які не можуть виділяти на властивості продуктів бджільництва як органічних. Ця вимога не застосовується, коли відсутнє цвітіння або коли бджолині сім'ї знаходяться на зимівлі;

(d) вулики й матеріали, що використовують у бджільництві, повинні бути виготовлені в основному з природних матеріалів, які не становлять загрози забруднення довкілля або продуктів бджільництва;

(e) бджолиний віск для нових вуликів походить з органічних виробничих підроділів;

(f) у вуликах дозволено використовувати тільки натуральні продукти, такі як прополіс, віск і рослинні олії;

(g) синтетичні хімічні репеленти не використовують під час викачування меду;

(h) стільники з розплодом не використовують для викачування меду;

(i) бджільництво не вважають органічним, якщо ним займаються в регіонах або областях, які держави-члени визначили як регіони чи області, де органічне бджільництво практикувати неможливо.

1.9.6.6. Обов'язок вести документацію

Оператори повинні мати карту у відповідному масштабі або географічні координати розташування вуликів, які надають установі контролю або органу контролю, щоб довести, що доступні для бджолиних сімей площі відповідають вимогам цього Регламенту.

У журнал обліку інформації необхідно вносити таку інформацію щодо годівлі: назву використаного продукту, дати, кількості та вулики, в яких використаний цей продукт.

Зону, де розміщена пасіка, потрібно документувати разом з ідентифікацією вуликів і періодом переміщення.

Всі вжиті заходи необхідно записувати у журнал обліку інформації, включно з вийманням стільників та операціями з відкачування меду. Записують також кількість зібраного меду і дати його збирання.

Частина III: Правила виробництва водоростей і тварин аквакультури

1. Загальні вимоги

1.1. Підприємства розміщують у місцях, не забруднених продуктами або речовинами, не дозволеними до використання в органічному виробництві, або забрудниками, які поставили б під загрозу органічну якість продуктів.

1.2. Органічні й неорганічні виробничі підрозділи належним чином відокремлюють з дотриманням мінімальної відстані, встановленої державами-членами, у відповідних випадках. Такі заходи з відокремлення ґрунтуються на природній ситуації, окремих системах розподілу води, відстанях, приливній течії та розміщенні органічного виробничого підрозділу вище або нижче за течією. Виробництво водоростей і аквакультури не вважають органічним, якщо ним займаються в місцях або областях, які органи держав-членів визначили як місця чи області, непридатні для такої діяльності.

1.3. Для кожного нового оператора, який подає заявку на перехід до органічного виробництва та виробляє понад 20 тон продуктів аквакультури на рік, проводять екологічне оцінювання, що відповідає розміру виробничого підрозділу, мета якого — засвідчити умови

виробничого підрозділу та його безпосереднього оточення, а також ймовірний вплив його роботи. Оператор надає результати екологічного оцінювання установі контролю чи органу контролю. Зміст екологічного оцінювання ґрунтується на додатку IV до Директиви Європейського Парламенту і Ради 2011/92/ЄС ⁽²⁹⁾. Якщо для виробничого підрозділу вже провели еквівалентне екологічне оцінювання, результати такого оцінювання можна використати для цієї мети.

1.4. Не дозволяється знищувати мангрові зарості.

1.5. Оператор надає пропорційний виробничому підрозділу план сталого управління щодо аквакультури та збирання водоростей.

1.6. План оновлюють щорічно і детально описують вплив підприємства на довкілля та екологічний моніторинг, який належить вести, а також складають перелік заходів, яких необхідно вживати, щоб звести до мінімуму негативний вплив на навколишнє водне й наземне середовище, в тому числі, у відповідних випадках, вивільнення поживних речовин у довкілля за один виробничий цикл або за рік. План має містити записи про нагляд за станом технічного обладнання та його ремонт.

1.7. Захисні та превентивні заходи, яких вживають проти хижаків відповідно до Директиви 92/43/ЄЕС і національних правил, фіксують у плані сталого управління.

1.8. За необхідності при складанні плану управління відбувається координація з сусідніми операторами.

1.9. Оператори, які працюють у сфері аквакультури й водоростей, складають, як частину плану сталого управління, план зменшення відходів, який встановлюють на початку виконання робіт. Де можливо, використання залишкового тепла обмежують енергією з відновлюваних джерел.

1.10. Підготовка неперероблених продуктів

Якщо водорості або тварин аквакультури піддають операціям з підготовки, окрім переробки, до таких операцій застосовують

⁽²⁹⁾ Директива Європейського Парламенту і Ради 2011/92/ЄС від 13 грудня 2011 року про оцінювання впливу окремих державних і приватних проектів на стан довкілля (ОВ L 26, 28.01.2012, с. 1).

загальні вимоги, встановлені в пунктах 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 і 2.2.3 частини IV *mutatis mutandis*.

1.11. Оператори зберігають наявні документальні підтвердження застосування всіх відступів від правил виробництва тварин аквакультури, отриманих відповідно до пунктів 3.1.2.1(d) та (e).

2. Вимоги щодо водоростей

Крім загальних правил виробництва, встановлених у статтях 9, 10, 11 і 15, і, у відповідних випадках, у розділі 1 цієї частини встановлені в цій секції правила застосовують до органічного збирання й виробництва водоростей. Ці правила застосовують *mutatis mutandis* до виробництва фітопланктону.

2.1. Перехід

2.1.1. Тривалість перехідного періоду для виробничого підрозділу зі збирання водоростей становить шість місяців.

2.1.2. Тривалість перехідного періоду для виробничого підрозділу з вирощування водоростей становить шість місяців або один повний виробничий цикл, залежно від того, що триває довше.

2.2. Правила виробництва водоростей

2.2.1. Збирання диких водоростей і їх частин вважають органічним виробництвом за умови, що:

(а) місця зростання є придатними з огляду на здоров'я та мають «відмінний» екологічний стан, як визначено в Директиві 2000/60/ЄС, або мають якість, еквівалентну:

— зонам виробництва, класифікованим як А і В в Регламенті Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004⁽³⁰⁾, до 13 грудня 2019 року, або

— відповідним класифікаційним районам, встановленим у імплементаційних актах, ухвалених Комісією відповідно до статті 18(8) Регламенту (ЄС) 2017/625, з 14 грудня 2019 року;

(б) збирання не чинить значного впливу на стабільність природної екосистеми або підтримання видів у районі збирання.

⁽³⁰⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004 від 29 квітня 2004 року про встановлення спеціальних правил для організації заходів офіційного контролю харчових продуктів тваринного походження, призначених для споживання людиною (ОВ L 139, 30.04.2004, с. 206).

2.2.2. Водорості вирощують у районах з характеристиками щодо довкілля та здоров'я, щонайменше еквівалентними характеристикам, зазначеним у пункті 2.2.1(a), щоб таке вирощування могло вважатися органічним. Крім цього, застосовують такі правила виробництва:

(a) на всіх етапах виробництва, від збирання молодих водоростей до збирання врожаю, використовують сталі практики;

(b) щоб забезпечити підтримання багатого генетичного фонду, збирання молодих водоростей у дикій природі проводять на регулярній основі, задля підтримання та збільшення різноманіття запасу культивованої культури;

(c) добрива не використовують, окрім як у закритих виробничих об'єктах, і тільки якщо їх використання в органічному виробництві з цією метою дозволене відповідно до статті 24.

Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту та застосованою кількістю, а також інформацію про відповідні партії/резервуари/басейни.

2.3. Вирощування водоростей

2.3.1. Культура водоростей в морі повинна використовувати тільки поживні речовини, які природно зустрічаються в довкіллі, або з виробництва органічних тварин аквакультури, при цьому бажано, щоб таке виробництво розташовувалося поблизу, як частина системи полікультури.

2.3.2. У наземних об'єктах, де використовують зовнішні джерела поживних речовин, рівень поживних речовин у стічних водах можна перевірити, і він повинен бути таким самим або нижчим за рівень поживних речовин у вхідній воді. Можна використовувати тільки поживні речовини рослинного або мінерального походження, дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статті 24.

Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами використання продуктів, назвою продукту та застосованою кількістю, а також інформацію про відповідні партії/резервуари/басейни.

2.3.3. Щільність посадки або інтенсивність експлуатації документають і підтримують справжність водного середовища,

забезпечуючи, щоб не було перевищено максимальну кількість водоростей, які можна вирощувати без негативного впливу на довкілля.

2.3.4. Канати та інше обладнання, яке використовують для вирощування водоростей, за можливості використовують повторно або переробляють.

2.4. Стале збирання диких водоростей

2.4.1. На початку збирання водоростей проводиться одноразова оцінка біомаси.

2.4.2. У виробничому підрозділі або на виробничих потужностях ведуть документацію, яка дозволяє оператору ідентифікувати, а установі контролю чи органу контролю — впевнитися, що збирачі постачають тільки дикі водорості, вироблені відповідно до цього Регламенту.

2.4.3. Збирання проводять таким чином, щоб зібрані кількості істотно не впливали на стан водного середовища. Вживають таких заходів як техніка збирання, мінімальний розмір, вік, репродуктивний цикл або розмір водоростей, що залишаються, щоб забезпечити водоростям можливість регенерувати та запобігти прилову.

2.4.4. Якщо водорості збирають на спільних територіях, необхідна наявність документального підтвердження, яке видає відповідний призначений державою-членом орган, і яке засвідчує, що весь збір відповідає вимогам цього Регламенту.

3. Вимоги до тварин аквакультури

Крім загальних правил виробництва, встановлених у статті 9, 10, 11 і 15 і, де доречно, в розділі 1 цієї частини, правила, встановлені в цій секції, застосовують до органічного виробництва видів риби, ракоподібних, голкошкірих і молюсків. Ці правила також застосовують *mutatis mutandis* до виробництва зоопланктону, мікроракоподібних, коловерток, червів та інших водних тварин, призначених для використання як кормів.

3.1. Загальні вимоги

3.1.1. Перехід

Такі перехідні періоди для виробничих підрозділів аквакультури застосовують до таких типів водних об'єктів, включно з наявними тваринами аквакультури:

(а) для споруд , які не можна висушити, очистити й дезінфікувати, перехідний період складає 24 місяці;

(b) для споруд , які були висушені або знаходилися під паром, перехідний період складає 12 місяців;

(с) для споруд , які були висушені, очищені й дезінфіковані, перехідний період складає шість місяців;

(d) для відкритих водних споруд, включно з об'єктами з виробництва двостулкових молюсків, перехідний період складає три місяці.

3.1.2. Походження тварин аквакультури

3.1.2.1. До походження тварин аквакультури застосовують такі правила:

(а) органічна аквакультура ґрунтується на вирощуванні молодняка, який походить з органічного маточного стада та з органічних виробничих підрозділів;

(b) використовують місцево вирощені види, а розведення спрямоване на виробництво різновидів, краще пристосованих до умов виробництва, що забезпечує хороше здоров'я й благополуччя тварин, а також максимально повне використання кормових ресурсів. Компетентному органу або, у відповідних випадках, установі контролю чи органу контролю надають документальне підтвердження їх походження та поводження з ними;

(с) вибирають міцні види, які можна виробляти без завдання значної шкоди диким популяціям;

(d) для цілей розведення можна вводити в господарство вилонених або неорганічних тварин аквакультури тільки у цілком виправданих випадках, за відсутності органічної породи, або коли у виробничий підрозділ вводять новий генетичний матеріал для цілей розведення, після отримання дозволу, який надає компетентний орган, з метою покращити пристосованість генетичного фонду. Таких тварин утримують згідно з принципами органічного управління протягом щонайменше трьох місяців, перш ніж їх можна буде використати для розведення. Для тварин, внесених у червоний перелік МСОП видів, яким загрожує зникнення, дозвіл на використання вилонених у дикій природі екземплярів може надаватися лише в контексті програм збереження, визнаних відповідним органом публічної влади, який відповідає за природоохоронні заходи;

(е) збирання молодняка диких тварин аквакультури для цілей нагулу обмежене такими випадками:

(і) природний приплив личинок і молодняка риб або ракоподібних при заповненні ставків, систем утримання та загород;

(іі) зариблення дикими мальками або личинками ракоподібних, які не внесені у червоний список МСОП видів, яким загрожує зникнення, в екстенсивній аквакультурі в водноболотних угіддях, таких як напівпрісні ставки, припливні зони та прибережні лагуни, за умови, що:

— зариблення узгоджується з заходами управління, затвердженими відповідними органами, з метою забезпечити сталу експлуатацію цих видів, і

— тварин годують виключно природним кормом, який є в довкіллі.

Як відступ від пункту (а), держави-члени можуть дозволяти введення в органічний виробничий підрозділ для цілей нагулу максимум 50 % неорганічного молодняка видів, які не були вирощені як органічні в Союзі до 1 січня 2022 року, за умови що принаймні останніми двома третинами тривалості виробничого циклу управляють з дотриманням принципів органічного управління. Такий відступ може надаватися максимум на два роки і не поновлюється.

Для розташованих за межами Союзу господарств, які займаються аквакультурою, такий відступ можуть надавати тільки установи контролю або органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1), для видів, які не були вирощені як органічні на території країни, в якій знаходиться господарство, або в Союзі. Такий відступ може надаватися максимум на два роки і не поновлюється.

3.1.2.2. До розведення застосовують такі правила:

(а) не використовують гормони та похідні гормонів;

(б) не використовують штучне виробництво одностатевих різновидів (крім ручного сортування), синтез поліплідних форм, штучну гібридизацію та клонування;

(с) обирають відповідні різновиди.

3.1.2.3. Виробництво молодняка

Для вирощування личинок морських видів риби дозволено використовувати системи вирощування (перевага надається

«мезокосму» або «виросуванню в резервуарах великої місткості»). Ці системи вирощування повинні відповідати таким вимогам:

(а) початкова щільність розміщення є меншою за 20 ікринок або личинок на літр;

(b) мінімальний обсяг резервуару для вирощування личинок становить 20 м³; і

(с) личинки живляться природним планктоном, який росте в резервуарі, і який за необхідності доповнюють виробленим поза межами резервуару фітопланктоном і зоопланктоном.

3.1.2.4. Оператори документують походження тварин, ідентифікуючи тварин/партії тварин, дату прибуття та тип видів, кількості, органічний або неорганічний статус і перехідний період.

3.1.3. Годівля

3.1.3.1. До кормів для риби, ракоподібних і голкошкірих застосовують такі правила:

(а) тварин годують кормами, що відповідають харчовим потребам тварин на різних стадіях їх розвитку;

(b) режими годування розробляють з урахуванням таких пріоритетів:

(і) здоров'я й благополуччя тварин;

(ii) висока якість продукту, включно з поживним складом продукту, який забезпечує високу якість кінцевого їстівного продукту;

(iii) незначний вплив на довкілля;

(с) рослинна фракція кормів є органічною, а кормова фракція, отримана з водних тварин, походить з органічної аквакультури або з рибальства, сертифікованого як стале за схемою, визаною компетентним органом відповідно до принципів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1380/2013;

(d) неорганічні кормові матеріали рослинного (в тому числі, з водоростей), тваринного або дріжджового походження, кормові матеріали мінерального або мікробного походження, кормові добавки й допоміжні технологічні речовини використовують, тільки якщо вони дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до цього Регламенту;

(е) активатори росту й синтетичні амінокислоти не використовують.

3.1.3.2. До двостулкових моллюсків та інших видів, яким не згодують корми, а які живляться природним планктоном, застосовують такі правила:

(a) такі тварини, які харчуються шляхом фільтрування, повинні задовольняти всі свої харчові потреби з природи, за винятком молодих особин, яких вирощують у інкубаторах і розплідниках;

(b) місця зростання є придатними з огляду на здоров'я та мають «відмінний» екологічний стан, як визначено в Директиві 2000/60/ЄС, або гарний екологічний стан, як визначено в Директиві 2008/56/ЄС, або мають якість, еквівалентну:

— зонам виробництва, класифікованим як А в Регламенті (ЄС) № 854/2004 до 13 грудня 2019 року, або

— відповідним класифікаційним районам, встановленим у імплементаційних актах, ухвалених Комісією відповідно до статті 18(8) Регламенту (ЄС) 2017/625, з 14 грудня 2019 року.

3.1.3.3. Спеціальні правила щодо кормів для хижих тварин аквакультури

Джерела кормів для хижих тварин аквакультури обирають з урахуванням таких пріоритетів:

(a) органічні корми, які походять з аквакультури;

(b) рибне борошно та риб'ячий жир із залишків від переробки органічної аквакультури, отримані з риби, ракоподібних або моллюсків;

(c) рибне борошно, риб'ячий жир та кормовий матеріал рибного походження, отриманий з обрізків риби, ракоподібних або моллюсків, вже виловлених для споживання людиною в рамках сталого рибальства;

(d) рибне борошно, риб'ячий жир та кормовий матеріал рибного походження, отриманий з цілої риби, ракоподібних або моллюсків, виловлених у рамках сталого рибальства, які не використовуються для споживання людиною;

(e) органічні кормові матеріали рослинного або тваринного походження.

3.1.3.4. Спеціальні правила щодо кормів для окремих тварин аквакультури

На етапі вирощування рибу у внутрішніх водоймах, креветок з родини Penaeidae, прісноводних креветок і тропічну прісноводну рибу годують таким чином:

(a) їх годують природним кормом, який є в ставках і озерах;
(b) якщо природний корм, зазначений у пункті (a), відсутній в достатніх кількостях, дозволено використовувати органічний корм рослинного походження, бажано вирощений на цій самій фермі, або водорості. Оператори ведуть документацію, яка підтверджує потребу в використанні додаткових кормів;

(c) якщо природний корм доповнюють відповідно до пункту (b):

(i) кормовий раціон креветок з родини Penaeidae і прісноводних креветок (*Macrobrachium* spp.) може складатися з максимум 25 % рибного борошна й 10 % риб'ячого жиру, отриманих зі сталих рибних ресурсів;

(ii) кормовий раціон сіамського сома (*Pangasius* spp.) може складатися з максимум 10 % рибного борошна або риб'ячого жиру, отриманих зі сталих рибних ресурсів.

На етапі відгодівлі та на більш ранніх етапах життя у розплідниках та інкубаторах можна використовувати органічний холестерол для доповнення раціону креветок з родини Penaeidae і прісноводних креветок (*Macrobrachium* spp.), щоб забезпечити їхні кормові потреби за кількістю.

3.1.3.5. Оператори документують конкретні режими годівлі, зокрема, назву та кількість корму й використання додаткового корму, а також відповідних тварин/партії тварин, яких годують таким кормом.

3.1.4. Охорона здоров'я

3.1.4.1. Профілактика хвороб

До профілактики хвороб застосовують такі правила:

(a) профілактика хвороб ґрунтується на утриманні тварин у оптимальних умовах завдяки вибору відповідного розміщення, зважаючи, зокрема, на вимоги виду до хорошої якості води, потоку та водообміну, оптимальній конструкції споруд, належному господарюванню й управлінню, в тому числі шляхом регулярного очищення й дезінфекції потужностей, застосуванні високоякісних

кормів, відповідної щільності розміщення, а також вибору відповідних порід і різновидів;

(b) дозволено використовувати імунологічні ветеринарні лікарські засоби;

(c) у плані управління здоров'ям тварин детально описують практики біологічної безпеки та профілактики хвороб, у тому числі письмову угоду про надання ветеринарних консультацій з урахуванням розмірів виробництва, укладену з кваліфікованими ветеринарними службами, які відвідують ферму не рідше одного разу на рік або, якщо йдеться про двостулкових моллюсків, не рідше одного разу на два роки;

(d) системи утримання, обладнання та приладдя належним чином очищують і дезінфікують;

(e) організми, які спричиняють біообростання, видаляють тільки фізичними методами або вручну, і, де доречно, повертають у море на певній відстані від ферми;

(f) можна використовувати тільки ті речовини для очищення й дезінфекції обладнання та споруд, які дозволені відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві;

(g) до “літування” застосовують такі правила:

(i) компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю, визначає, чи необхідне “літування”, а також визначає його відповідну тривалість, яку потрібно застосувати і яку документують після кожного виробничого циклу у випадку відкритих водних споруд, встановлених на морі;

(ii) воно не є обов'язковим для вирощування двостулкових моллюсків;

(iii) під час “літування” клітку або іншу споруду, яку використовують для аквакультури, спорожнюють, дезінфікують і залишають порожньою до повторного використання;

(h) за необхідності, недоїдений рибний корм, фекалії та мертвих тварин негайно видаляють, щоб уникнути ризику значної шкоди для довкілля з огляду на стан якості води, мінімізувати ризик захворювань і уникнути приваблення комах або гризунів;

(і) ультрафіолетове світло й озон дозволено використовувати тільки в інкубаторах і розплідниках;

(j) для біологічного контролю ектопаразитів перевагу надають використанню риб-чистильників та використанню розчинів прісної води, морської води та хлориду натрію.

3.1.4.2. Ветеринарне лікування

До ветеринарного лікування застосовують такі правила:

(а) хворобу лікують негайно, щоб уникнути страждання тварини. Хімічно синтезовані алопатичні ветеринарні лікарські засоби, в тому числі антибіотики, дозволено використовувати за необхідності, з дотриманням суворих умов і під відповідальність ветеринара, якщо використання фітотерапевтичних, гомеопатичних та інших продуктів є недоречним. У відповідних випадках визначають обмеження щодо курсів лікування й періодів очікування;

(b) дозволяється лікування, пов'язане з захистом здоров'я людей і тварин, яке вимагається на основі законодавства Союзу;

(c) якщо попри превентивні заходи, спрямовані на забезпечення здоров'я тварин, зазначені в пункті 3.1.4.1, виникає проблема зі здоров'ям, дозволено застосовувати ветеринарне лікування в такому порядку пріоритетності:

(i) речовини з рослин, тварин або мінералів у гомеопатичному розведенні;

(ii) рослини та їх екстракти, які не мають анестезуючої дії; та

(iii) такі речовини як мікроелементи, метали, природні імуностимулятори або дозволені пробіотики;

(d) застосування алопатичного лікування обмежують двома курсами лікування на рік, за винятком вакцинації та обов'язкових програм ліквідації. Проте у випадках, коли виробничий цикл складає менше року, алопатичне лікування може застосовуватися тільки один раз. У разі перевищення зазначених лімітів на алопатичне лікування відповідні тварини аквакультури не повинні реалізовуватися як органічні продукти;

(e) використання обробок від паразитів, за винятком обов'язкових схем контролю, які застосовують держави-члени, обмежене таким:

- (i) для лосося — максимум двома курсами обробки на рік або одним курсом обробки на рік, якщо цикл виробництва є коротшим ніж 18 місяців;
- (ii) для всіх видів, окрім лосося — двома курсами обробки на рік або одним курсом обробки на рік, якщо цикл виробництва є коротшим ніж 12 місяців;
- (iii) для всіх видів — загалом не більше ніж чотири курси обробки, незалежно від тривалості циклу виробництва виду;
- (f) період очікування для алопатичного ветеринарного лікування та протипаразитарного лікування згідно з пунктом (d), включно з лікуванням за обов'язковими програмами контролю й ліквідації, є вдвічі довшим, ніж період очікування, зазначений у статті 11 Директиви 2001/82/ЄС, або складає, якщо цей період не встановлений, 48 годин;

(g) про будь-яке застосування ветеринарних лікарських засобів заявляють компетентному органу або, у відповідних випадках, установі контролю чи органу контролю, перш ніж реалізувати таких тварин як органічні продукти. Тварини, до яких застосовували лікування, можна чітко ідентифікувати.

3.1.4.3. Документування профілактики хвороб

Оператори документують застосовані заходи, спрямовані на профілактику хвороб, з детальною інформацією про лікування, очищення та водопідготовку, і будь-яке застосоване ветеринарне та інше лікування від паразитів, зокрема: дату лікування, діагноз, дозування, назву лікарського засобу і, у відповідних випадках, рецепт ветеринара на ветеринарне лікування та, якщо застосовно, періоди виведення, перш ніж продукти аквакультури можна реалізувати й маркувати як органічні.

3.1.5. Приміщення для утримання й методи утримання

3.1.5.1. Аквакультурні комплекси з системою рециркуляції замкненого циклу заборонені, за винятком інкубаторів і розплідників або споруд для виробництва видів, які використовують як органічний корм.

3.1.5.2. Штучний підігрів або охолодження води дозволене тільки в інкубаторах і розплідниках. Природну воду зі свердловин

можна використовувати для підігріву або охолодження води на всіх етапах виробництва.

3.1.5.3. Середовище для розведення тварин аквакультури проєктують таким чином, щоб, відповідно до їх видоспецифічних потреб, тварини аквакультури:

(а) мали достатньо місця для їхнього благополуччя та відповідну щільність розміщення, встановлену в імплементаційних актах, зазначених у статті 15(3);

(б) утримувалися у воді доброї якості, зокрема, з відповідним потоком та водообміном, достатнім рівнем кисню й підтриманням низького рівня метаболітів;

(с) утримувалися в температурних і світлових умовах, які відповідають потребам видів, беручи до уваги географічне розташування.

Під час розгляду впливу щільності розміщення на благополуччя риби, яку виробляють, контролюють і беруть до уваги якість води і стан риби (а саме ушкодження плавців, інші ушкодження, темпи росту, поведінку, яку риба демонструє, та загальний стан здоров'я).

Для прісноводних риб тип дна є максимально наближеним до природних умов.

Для коропа та подібних видів:

— дно є природною землею,

— органічне й мінеральне удобрення ставків і озер проводять тільки добривами й речовинами для покращення ґрунту, дозволеними відповідно до статті 24 до використання в органічному виробництві, при цьому максимальне внесення становить 20 кг азоту на гектар,

— заборонена обробка з застосуванням синтетичних хімічних речовин для контролю гідрофітів і росту рослин у водах, які використовують для виробництва.

Оператори документують заходи з моніторингу та підтримання благополуччя тварин і якості води. У випадку внесення добрив у ставки й озера оператори документують внесення добрив і меліорантів, включно з датою внесення, назвою продукту, застосованою кількістю та місцем такого внесення.

3.1.5.4. Дизайн і конструкція водних систем утримання забезпечує таку швидкість потоку та фізіохімічні параметри, які

гарантують здоров'я й благополуччя тварин і задовольняють їхні поведінкові потреби.

Необхідно дотримуватися конкретних характеристик для виробничих систем і систем утримання для видів або груп видів, які встановлені в імплементаційних актах, зазначених у статті 15(3).

3.1.5.5. Підрозділи для вирощування на суходолі мають відповідати таким умовам:

(а) проточні системи дозволяють моніторити і контролювати швидкість потоку і якість води як на вході, так і на виході води;

(б) щонайменше 10 % периметру («межа суходолу й води») має природну рослинність.

3.1.5.6. Системи утримання на морі мають відповідати таким умовам:

(а) вони розташовані в місці, де потік води, глибина та швидкість обміну водних мас є достатніми для мінімізації впливу на морське дно та довколишні водні маси;

(б) дизайн кліток, конструкція та технічне обслуговування організовані з урахуванням впливу робочого середовища.

3.1.5.7. Системи утримання розробляють, розміщують і експлуатують таким чином, щоб звести до мінімуму ризик втечі тварин.

3.1.5.8. Якщо риба або ракоподібні втекли, вживають належних заходів, щоб зменшити вплив на місцеву екосистему, зокрема, у відповідних випадках їх відловлюють. Вжиті заходи документують.

3.1.5.9. Для виробництва тварин аквакультури в рибних ставках, резервуарах або каналах їх дно необхідно обладнати таким чином, щоб забезпечити природну фільтрацію – відстійниками, біологічними фільтрами або механічними фільтрами для збирання надлишків поживних речовин, або використовувати водорості чи тварин (двостулкових), які допомагають покращити якість стічних вод. У відповідних випадках через регулярні інтервали проводять моніторинг стічних вод.

3.1.6. Благополуччя тварин

3.1.6.1. Всі особи, які займаються утриманням тварин аквакультури, мають належні базові знання й навички щодо потреб цих тварин з огляду на здоров'я й благополуччя

3.1.6.2. Маніпуляції з тваринами аквакультури зводять до мінімуму та проводять надзвичайно обережно. Використовують

відповідне обладнання й протоколи, щоб уникнути стресу та фізичних ушкоджень, пов'язаних з маніпуляціями, які проводять. Маніпуляції з маточним стадом проводять таким чином, щоб звести до мінімуму фізичні ушкодження та стрес, де доречно, з застосуванням анестезії. Сортувальні операції зводять до мінімуму і вдаються до них, тільки якщо це потрібно для забезпечення благополуччя риби.

3.1.6.3. До використання штучного світла застосовують такі обмеження:

(а) для подовження тривалості природного світлового дня, воно не перевищує максимуму, який враховує поведінкові потреби, географічні умови та загальне здоров'я тварин; цей максимум не перевищує 14 годин на день, крім випадків, коли це необхідно для репродуктивних цілей;

(b) уникають різкої зміни інтенсивності світла при зміні освітлення, для цього використовують лампи з регулюванням світлового потоку або фонове освітлення.

3.1.6.4. Аерація дозволена для забезпечення благополуччя та здоров'я тварин. Механічні аератори бажано живити за рахунок відновлюваних джерел енергії.

3.1.6.5. Кисень можна використовувати тільки в цілях, пов'язаних зі здоров'ям і благополуччям тварин, а також для критичних періодів виробництва чи транспортування, і тільки в таких випадках:

(а) виняткові випадки температурних змін, падіння атмосферного тиску або випадкове забруднення води;

(b) нерегулярні процедури з управління стадом, такі як відбір зразків і сортування;

(с) щоб забезпечити виживання стада в господарстві.

Оператори документують таке застосування та зазначають, у зв'язку з яким підпунктом його здійснили: (а), (b) чи (с).

3.1.6.6. Вживають належних заходів, щоб звести до мінімуму тривалість транспортування тварин аквакультури.

3.1.6.7. Будь-яке страждання зводять до мінімуму протягом усього життя тварин, в тому числі під час забою.

3.1.6.8. Заборонена ампутація стебельчастих очей, в тому числі всі подібні практики, такі як перев'язування, надрізання та прищипування.

3.1.6.9. Методи забою забезпечують негайну втрату рибою свідомості та нечутливість до болю. Маніпуляції перед забоєм виконують таким чином, щоб уникнути ушкоджень і водночас звести до мінімуму страждання та стрес. При виборі оптимальних методів забою враховують різницю в розмірах і видах риб і характеристики виробничих об'єктів.

3.2. Детальні правила для молюсків

3.2.1. Походження посадкового матеріалу

До походження посадкового матеріалу застосовують такі правила:

(a) для двостулкових молюсків дозволено використовувати дикий посадковий матеріал, зібраний за межами виробничого підрозділу, якщо це не чинить значної шкоди довкіллю, якщо це дозволено місцевим законодавством і за умови, що дикий посадковий матеріал походить з:

(i) колоній, які навряд чи переживуть зимову погоду, або яких більше, ніж потрібно; або

(ii) природних колоній розплоду молюсків на колекторах;

(b) для устриці тихоокеанської (*Crassostrea gigas*) перевагу надають матеріалу, який є результатом селекції, щоб зменшити відкладання ікри в дикій природі;

(c) необхідно документувати, як, де і коли було зібрано дикий посадковий матеріал, щоб забезпечити простежуваність території збору;

(d) дикий посадковий матеріал дозволено збирати тільки після того, як компетентний орган надав на це дозвіл.

3.2.2. Приміщення для утримання й методи утримання

До приміщень для утримання й методів тваринництва застосовують такі правила:

(a) виробництво дозволено вести в тій самій водній зоні, де виробляють органічну рибу й водорості, в полікультурній системі, що має бути задокументовано у плані сталого управління. Двостулкових молюсків також можна вирощувати в полікультурі з молюсками гастроподами, такими як береговий равлик;

(b) органічне виробництво двостулкових молюсків ведуть на територіях, межі яких позначені стовпами, поплавками або

іншими чіткими відмітками і, за необхідності, обмежені сітчастими мішками, клітками або іншими штучними засобами;

(с) органічні молюскові ферми повинні мінімізувати ризик для видів, що охороняються. У разі використання сіток від хижаків, їх конструкція не повинна допускати завдання шкоди птахам, що пірнають.

3.2.3. Вирощування

До вирощування застосовують такі правила:

(а) в органічному виробництві дозволено вирощування мідій на канатах та інші методи, перелічені в імплементаційних актах, зазначених у статті 15(3);

(б) донне вирощування молюсків дозволене, тільки якщо в місцях збирання й вирощування не спричиняє істотний вплив на довкілля. Перед початком діяльності оператор додає окремою главою в план сталого управління і надає компетентному органу або, у відповідних випадках, установі контролю чи органу контролю аналіз і звіт на підтвердження мінімального впливу на довкілля.

3.2.4. Управління

До управління застосовують такі правила:

(а) щільність розміщення під час виробництва не перевищує щільність розміщення, яку застосовують у цій місцевості для неорганічних молюсків. Сортування, проріджування й коригування щільності розміщення проводять відповідно до біомаси з метою забезпечити благополуччя тварин і високу якість продукту;

(б) організми, які спричиняють біообростання, видаляють тільки фізичними методами або вручну, і, за необхідності, повертають у море далеко від молюскових ферм. Дозволено один раз за виробничий цикл обробляти молюсків розчином вапна для контролю організмів-конкурентів, які зустрічаються в обростаннях.

3.2.5. Конкретні правила вирощування для устриць

Дозволене вирощування в мішках на стелажах. Такі чи інші конструкції, в яких утримують устриць, розміщують таким чином, щоб уникнути формування суцільного бар'єра вздовж берегової лінії. Матеріал обережно розміщують на ложах з урахуванням приливної течії для оптимізації виробництва. Виробництво відповідає вимогам, встановленим у імплементаційних актах, зазначених у статті 15(3).

Частина IV: Правила для виробництва перероблених харчових продуктів

Крім загальних правил виробництва, встановлених у статтях 9, 11 і 16, до органічного виробництва перероблених харчових продуктів застосовують правила, викладені в цій частині.

1. Загальні вимоги до виробництва перероблених харчових продуктів

1.1. Харчові добавки, допоміжні технологічні речовини та інші речовини й інгредієнти, які використовують для виробництва харчових продуктів, а також всі застосовувані методи переробки, такі як копчення, повинні відповідати принципам належної виробничої практики ⁽³¹⁾.

1.2. Оператори, які займаються виробництвом перероблених харчових продуктів, повинні впроваджувати та актуалізувати відповідні процедури, які ґрунтуються на систематичній ідентифікації критичних точок виробництва.

1.3. Дотримання зазначених у пункті 1.2 процедур повинно постійно забезпечувати відповідність виробництва перероблених харчових продуктів вимогам цього Регламенту.

1.4. Оператори повинні дотримуватися процедур, зазначених у пункті 1.2, та впроваджувати їх, зокрема, без обмеження статті 28, вони повинні:

- (а) вживати запобіжних заходів і документувати такі заходи;
- (б) вживати належні заходи для очищення, моніторити їх ефективність та документувати ці операції;
- (в) гарантувати, що неорганічні продукти не будуть введені в обіг із покликанням на органічне виробництво.

1.5. Виробництво перероблених органічних продуктів, продуктів перехідного періоду й неорганічних продуктів повинно бути відокремлене одне від одного в часі або просторі. Якщо органічні продукти, продукти перехідного періоду й неорганічні продукти, в

⁽³¹⁾ Належні практики виробництва, як визначено у статті 3(а) Регламенту Комісії (ЄС) № 2023/2006 від 22 грудня 2006 року про належні практики виробництва для матеріалів та виробів, призначених для контакту з харчовими продуктами (ОВ L 384, 29.12.2006, с. 75).

будь-якій комбінації, переробляються або зберігаються у одному виробничому приміщенні, оператор повинен:

(а) інформувати про це компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю;

(б) проводити операції безперервно до завершення виробничого циклу, відокремлюючи в просторі або часі від аналогічних операцій з будь-яким іншим типом продуктів (органічними продуктами, продуктами перехідного періоду або неорганічними продуктами);

(в) зберігати органічні продукти, продукти перехідного періоду й неорганічні продукти до, під час та після операцій у спосіб, який забезпечує їх відокремлення в просторі або часі;

(г) вести актуальний реєстр усіх операцій і перероблених кількостей;

(д) вживати необхідних заходів для забезпечення ідентифікації партій та запобігання змішуванню або обміну між органічними продуктами, продуктами перехідного періоду та неорганічними продуктами;

(е) здійснювати операції з органічними продуктами або продуктами перехідного періоду тільки після належного очищення виробничого обладнання.

1.6. Заборонено використовувати продукти, речовини й методи, що відновлюють властивості, втрачені під час переробки та зберігання органічних харчових продуктів, які усувають результати недбалості під час переробки органічних харчових продуктів, або іншим чином можуть вводити в оману щодо справжньої природи продуктів, які планується реалізовувати як органічні харчові продукти.

1.7. Оператори повинні зберігати документальні підтвердження наданих дозволів на використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів для виробництва перероблених органічних харчових продуктів відповідно до статті 25, якщо вони отримали або застосовували такі дозволи.

2. Детальні вимоги до виробництва перероблених харчових продуктів

2.1. До складу перероблених органічних харчових продуктів застосовуються такі вимоги:

(а) продукт повинен вироблятися в основному з сільськогосподарських інгредієнтів або продуктів, призначених для використання як харчових продуктів, зазначених у додатку І; для цілі визначення того, чи вироблено продукт в основному з таких продуктів, не враховують додану воду та сіль;

(б) органічний інгредієнт не поєднують з таким самим інгредієнтом в неорганічній формі;

(с) інгредієнт перехідного періоду не поєднують з таким самим інгредієнтом в органічній або неорганічній формі.

2.2. Використання окремих продуктів і речовин у виробництві харчових продуктів

2.2.1. У виробництві перероблених харчових продуктів можна використовувати тільки харчові добавки, допоміжні технологічні речовини та неорганічні сільськогосподарські інгредієнти, дозволени відповідно до статті 24 або статті 25, а також продукти й речовини, зазначені в пункті 2.2.2, за винятком виробництва продуктів і речовин виноробства, до яких повинен застосовуватись пункт 2 частини VI, і за винятком виробництва дріжджів, до яких повинен застосовуватись пункт 1.3 частини VII.

2.2.2. У виробництві харчових продуктів дозволено використовувати такі продукти й речовини:

(а) культури мікроорганізмів та харчові ензими, які зазвичай використовують під час виробництва харчових продуктів, за умови, що харчові ензими для використання як харчових добавок дозволени відповідно до статті 24 для використання в органічному виробництві;

(б) речовини й продукти, визначені в пунктах (с) та (d)(і) статті 3(2) Регламенту (ЄС) № 1334/2008, марковані як натуральні смако-ароматичні речовини або природні смако-ароматичні препарати відповідно до статті 16(2), (3) та (4) згаданого Регламенту;

(с) барвники для нанесення штампів на м'ясо та шкаралупу яєць відповідно до статті 17 Регламенту (ЄС) № 1333/2008;

(d) натуральні барвники й натуральні речовини для традиційного декоративного фарбування шкаралупи варених яєць, вироблених з наміром введення їх в обіг у певний період року;

(е) питна вода й органічна або неорганічна сіль (з хлоридом натрію або хлоридом калію як базовими компонентами), яку зазвичай використовують при переробці харчових продуктів;

(f) мінерали (включаючи мікроелементи), вітаміни, амінокислоти й мікронутрієнти, за умови, що:

(i) їх використання в харчових продуктах для звичайного споживання «безпосередньо вимагається за законом» у розумінні, що цього прямо вимагають положення законодавства Союзу або положення національного законодавства, сумісного з законодавством Союзу, внаслідок чого харчовий продукт взагалі не можна вводити в обіг для звичайного споживання, якщо ці мінерали, вітаміни, амінокислоти або мікронутрієнти не додані; або

(ii) щодо харчових продуктів, введених в обіг як такі, що мають певні характеристики або вплив по відношенню до здоров'я чи харчування, або по відношенню до потреб конкретних груп споживачів:

— у продуктах, зазначених у пунктах (а) та (b) статті 1(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 609/2013⁽³²⁾, їх використання дозволене згідним Регламентом і актами, ухваленими на основі статті 11(1) згаданого Регламенту для відповідних продуктів, або

— у продуктах, що регулюються Директивою Комісії 2006/125/ЄС⁽³³⁾, їх використання дозволене згідною Директивою.

2.2.3. Під час переробки повинні використовуватись лише засоби для очищення та дезінфекції, дозволені відповідно до статті 24.

⁽³²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 609/2013 від 12 червня 2013 року про харчові продукти для немовлят та дітей раннього віку, харчові продукти спеціального медичного призначення та харчові продукти, що заміщають добовий раціон, для контролю маси тіла, та скасування Директиви Ради 92/52/ЄЕС, Директив Комісії 96/8/ЄС, 1999/21/ЄС, 2006/125/ЄС та 2006/141/ЄС, Директиви Європейського Парламенту і Ради 2009/39/ЄС, та Регламентів Комісії (ЄС) № 41/2009 і (ЄС) № 953/2009 (ОВ L 181, 29.6.2013, с. 35).

⁽³³⁾ Директива Комісії 2006/125/ЄС від 5 грудня 2006 року про перероблені харчові продукти на зерновій основі та інші харчові продукти для немовлят та дітей раннього віку (ОJ L 339, 06.12.2006, с. 16).

Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту, його діючими речовинами та місцем такого використання.

2.2.4. З метою розрахунку, зазначеного у статті 30(5), застосовують такі правила:

(а) окремі харчові добавки, дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статті 24, враховують як сільськогосподарські інгредієнти;

(b) препарати й речовини, зазначені в пунктах (а), (с), (d), (e) та (f) пункту 2.2.2, не враховують як сільськогосподарські інгредієнти;

(с) дріжджі та дріжджові продукти враховують як сільськогосподарські інгредієнти.

2.3. Оператори документують всі вхідні продукти, використані у виробництві харчових продуктів. У випадку виробництва композитних продуктів документують повиу рецептуру/склад, де відображено кількість вхідних і вихідних продуктів, для надання компетентному органу або органу контролю.

Частина V: Правила для виробництва перероблених кормів

Крім загальних правил виробництва, встановлених у статтях 9, 11 і 17, до органічного виробництва перероблених кормів застосовують правила, викладені у цій частині.

1. Загальні вимоги до виробництва перероблених кормів

1.1. Кормові добавки, допоміжні технологічні речовини та інші речовини й інгредієнти, які використовують для виробництва кормів, а також будь-які застосовувані методи переробки, такі як копчення, повинні відповідати принципам належної виробничої практики.

1.2. Оператори, які займаються виробництвом перероблених кормів, повинні впроваджувати та актуалізувати відповідні процедури, які ґрунтуються на систематичній ідентифікації критичних точок виробництва.

1.3. Дотримання зазначених у пункті 1.2 процедур повинно постійно забезпечувати відповідність виробництва перероблених продуктів вимогам цього Регламенту.

1.4. Оператори повинні впроваджувати процедури, зазначені у пункті 1.2, та дотримуватися їх; без обмеження статті 28, вони повинні, зокрема:

- (a) вживати запобіжних заходів і документувати такі заходи;
- (b) вживати належні заходи для очищення, моніторити їх ефективність та документувати ці операції;
- (c) гарантувати, що неорганічні продукти не будуть введені в обіг із покликанням на органічне виробництво.

1.5. Виробництво перероблених органічних продуктів, продуктів перехідного періоду й неорганічних продуктів повинно відокремлюватись одне від одного в часі або просторі. Якщо органічні продукти, продукти перехідного періоду й неорганічні продукти, в будь-якій комбінації, переробляються або зберігаються у одному виробничому приміщенні, оператор повинен:

- (a) інформувати про це установу контролю чи орган контролю;
- (b) проводити операції безперервно до завершення виробничого циклу, відокремлюючи в просторі або часі від аналогічних операцій з будь-яким іншим типом продуктів (органічними продуктами, продуктами перехідного періоду або неорганічними продуктами);
- (c) зберігати органічні продукти, продукти перехідного періоду й неорганічні продукти до, під час та після операцій у спосіб, який забезпечує їх відокремлення в просторі або часі;
- (d) вести актуальний реєстр усіх операцій і перероблених кількостей;
- (e) вживати необхідних заходів для забезпечення ідентифікації партій та запобігання змішуванню або обміну між органічними продуктами, продуктами перехідного періоду та неорганічними продуктами;
- (f) здійснювати операції з органічними продуктами або продуктами перехідного періоду тільки після належного очищення виробничого обладнання.

2. Детальні вимоги до виробництва перероблених кормів

2.1. Органічні кормові матеріали або кормові матеріали, отримані під час перехідного періоду, не повинні вводитися у склад органічного корму одночасно з такими самими неорганічними кормовими матеріалами.

2.2. Будь-які кормові матеріали, які використовують або переробляють в органічному виробництві, не повинні бути оброблені за допомогою хімічно синтезованих розчинників.

2.3. Тільки неорганічні кормові матеріали рослинного (в тому числі, з водоростей), тваринного або дріжджового походження, кормові матеріали мінерального походження і кормові добавки й допоміжні технологічні речовини, дозволені відповідно до статті 24 для використання в органічному виробництві, дозволено використовувати при переробці кормів.

2.4. При переробці повинні використовуватись лише засоби для очищення та дезінфекції, дозволені до використання відповідно до статті 24.

Оператори документують використання таких продуктів, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту, його діючими речовинами та місцем такого використання.

2.5. Оператори документують всі вхідні продукти, використані у виробництві кормів. У випадку виробництва композитних продуктів документують повну рецептуру/склад, де відображено кількість вхідних і вихідних продуктів, для надання компетентному органу або органу контролю.

Частина VI Вино

1. Сфера застосування

1.1 Додатково до загальних правил виробництва, встановлених у статтях 9, 10, 11, 16 і 18, встановлені в цій частині правила повинні застосовуватися для органічного виробництва продуктів виноробства, як зазначено у пункті (1) статті 1(2) Регламенту (ЄС) № 1308/2013.

1.2. Якщо в цій частині прямо не зазначено інше, повинні застосовуватись Регламенти Комісії (ЄС) № 606/2009⁽³⁴⁾ і (ЄС) № 607/2009⁽³⁵⁾.

2. Використання окремих продуктів і речовин

2.1. Продукти виноробства повинні вироблятися з органічної сировини.

2.2. Для створення продуктів виноробства можуть використовуватися лише продукти й речовини, дозволені до використання в органічному виробництві відповідно до статті 24, разом з енологічними практиками, процесами й методами, з дотриманням умов і обмежень, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1308/2013 і Регламенті (ЄС) № 606/2009, і, зокрема, в додатку I А до останнього Регламенту.

2.3. Оператори документують використання всіх продуктів і речовин, які використовують у виробництві вина та для очищення й дезінфекції, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту, його діючими речовинами та, у відповідних випадках, місцем такого використання.

3. Енологічні практики та обмеження

3.1. Без обмеження секції 1 і 2 цієї частини та певних заборон і обмежень, передбачених у пунктах 3.2, 3.3 та 3.4, повинні дозволятися лише енологічні практики, процеси і методи, враховуючи обмеження, передбачені у статті 80 і статті 83(2) Регламенту (ЄС) № 1308/2013, у статті 3, статтях 5-9 і статтях 11-14 Регламенту (ЄС) № 606/2009, і обмеження в додатках до згаданих Регламентів, які використовували до 1 серпня 2010 року.

3.2. Повинно бути заборонене використання таких енологічних практик, процесів і методів:

⁽³⁴⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 606/2009 від 10 липня 2009 року про встановлення деяких правил застосування Регламенту Ради (ЄС) № 479/2008 щодо категорій продуктів виноградарства, енологічних практик та застосовних обмежень (ОВ L 193, 24.07.2009, с. 1)

⁽³⁵⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 607/2009 від 14 липня 2009 року про встановлення деяких детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 479/2008 щодо охоронюваних назв місця походження та географічних зазначень, традиційних позначень, маркування та представлення продуктів у секторі вина (ОВ L 193, 24.07.2009, с. 60).

(а) часткова концентрація при охолодженні відповідно до пункту (с) розділу В.1 частини I додатку VIII до Регламенту (ЄС) № 1308/2013;

(б) видалення діоксиду сірки за допомогою фізичних процесів відповідно до пункту 8 додатку I А до Регламенту (ЄС) № 606/2009;

(с) застосування електродіалізу для забезпечення стабілізації вина від кристалічних помутнінь відповідно до пункту 36 додатку I А до Регламенту (ЄС) № 606/2009;

(д) часткова деалкоголізація вина відповідно до пункту 40 додатку I А до Регламенту (ЄС) № 606/2009;

(е) обробка катіонообмінними фільтрами для забезпечення стабілізації вина від кристалічних помутнінь відповідно до пункту 43 додатку I А до Регламенту (ЄС) № 606/2009.

3.3. Використання таких енологічних практик, процесів і методів дозволене за таких умов:

(а) термічна обробка відповідно до пункту 2 додатку I А до Регламенту (ЄС) № 606/2009, за умови, що температура не перевищує 75 С;

(б) центрифугування й фільтрування з інертним фільтрувальним матеріалом або без нього відповідно до пункту 3 додатку I А до Регламенту (ЄС) № 606/2009, за умови що розмір пор буде не менше 0,2 мікрметра.

3.4. Будь-які зміни, впроваджені після 1 серпня 2010 року щодо енологічних підходів, процесів і методів, передбачених в Регламенті (ЄС) № 1234/2007 або Регламенті (ЄС) № 606/2009, можуть застосовуватись для органічного виноробства тільки після того, як ці заходи будуть включені як дозволені в цю секцію і, за потреби, після оцінки відповідно до Статті 24 цього Регламенту.

Частина VII: Використання дріжджів, як харчових продуктів та кормів

Крім загальних правил виробництва, встановлених у статтях 9, 11, 16, 17 і 19, до органічного виробництва дріжджів, призначених для використання як харчових продуктів або кормів, застосовують правила, викладені у цій частині.

1. Загальні вимоги

1.1. Для виробництва органічних дріжджів повинні використовуватись тільки органічні субстрати. Проте до 31 грудня 2024 року дозволено додавати до субстрату до 5 % неорганічного екстракту або автолізу дріжджів (у розрахунку на масу сухої речовини) для виробництва органічних дріжджів, якщо оператори не можуть отримати екстракт або автолізат дріжджів органічного виробництва.

1.2. Органічні дріжджі не повинні поєднуватись в органічних харчових продуктах або кормах з неорганічними дріжджами.

1.3. У виробництві, бродінні та формуванні органічних дріжджів дозволено використовувати:

(а) допоміжні технологічні речовини, доведені відповідно до статті 24 для використання в органічному виробництві;

(b) продукти й речовини, зазначені в пунктах (а), (b) та (e) пункту 2.2.2 частини IV.

1.4. Під час виробництва повинні використовуватись лише засоби для очищення й дезінфекції, дозволені відповідно до статті 24.

1.5. Оператори документують використання всіх продуктів і речовин, які використовують у виробництві дріжджів і для очищення й дезінфекції, включно з датою або датами використання кожного продукту, назвою продукту, його діючими речовинами та місцем такого використання.

ДОДАТОК III

ЗБИРАННЯ, ПАКУВАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

1. Збирання продуктів і транспортування до підрозділів з підготовки

Оператори можуть здійснювати одночасне збирання органічних продуктів, продуктів перехідного періоду та неорганічних продуктів, тільки якщо було вжито належних заходів щодо запобігання будь-якому можливому змішуванню або заміні між органічними продуктами, продуктами перехідного періоду й неорганічними продуктами, і забезпечення ідентифікації органічних продуктів і продуктів перехідного періоду. Оператор зберігає для установи контролю або органу контролю інформацію щодо днів, годин, маршруту збирання, а також дати й часу отримання продуктів.

2. Пакування й транспортування продуктів до інших операторів або підрозділів

2.1. Інформація, яку необхідно надати

2.1.1. Оператори повинні забезпечити транспортування органічних продуктів і продуктів перехідного періоду до інших операторів або підрозділів, включно з гуртовими й роздрібними продавцями, тільки в належному пакуванні, контейнерах або транспортних засобах, закритих таким чином, що зміна, включно з заміною вмісту, є неможливою без маніпуляцій або пошкодження пломби, та за умови наявності маркування, у якому зазначено, без обмеження будь-яких інших позначень, яких вимагає законодавство Союзу:

(a) назву та адресу оператора і, якщо це різні особи, назву та адресу власника або продавця продукту;

(b) найменування продукту;

(c) назву або кодівий номер установи контролю або органу контролю, у віданні якого знаходиться оператор; і

(d) у відповідних випадках, ідентифікатор партії відповідно до системи маркування, ухваленої на національному рівні або узгодженої з установою контролю чи органом контролю, яка дозволяє пов'язати цю партію з документацією, зазначеною у статті 34(5).

2.1.2. Оператори дбають про те, щоб дозволені в органічному виробництві кормові суміші, які транспортують до інших операторів або господарств, включно з гуртовими й роздрібними продавцями, мали етикетку, на якій, додатково до будь-яких інших зазначень, яких вимагає законодавство Союзу, було зазначено таке:

- (a) інформація, передбачена в пункті 2.1.1;
- (b) у відповідних випадках, за масою сухої речовини:
 - (i) загальний відсоток органічних кормових матеріалів;
 - (ii) загальний відсоток вироблених у перехідний період кормових матеріалів;
 - (iii) загальний відсоток кормових матеріалів, не включених у пункти (i) і (ii);
 - (iv) загальний відсоток кормів сільськогосподарського походження;
- (c) у відповідних випадках, найменування органічних кормових матеріалів;
- (d) у відповідних випадках, найменування отриманих у перехідний період кормових матеріалів;
- (e) для кормових сумішей, які не можуть бути марковані відповідно до статті 30(6), зазначення, що такий корм можна використовувати в органічному виробництві відповідно до цього Регламенту.

2.1.3. Без обмеження Директиви 66/401/ЄЕС, оператори дбають про те, щоб на етикетці пакування суміші насіння кормових культур, яка містить органічне та вироблене в перехідний період або неорганічне насіння певних різних видів рослин, для яких було надано дозвіл за відповідних умов, встановлених у пункті 1.8.5 частини I додатка II до цього Регламенту, була зазначена інформація щодо точного складу компонентів суміші, представлена у відсотках за масою кожного компоненту виду та, у відповідних випадках, сорту.

Додатково до відповідних вимог згідно з додатком IV до Директиви 66/401/ЄЕС, така інформація включає, крім зазначень, яких вимагає перший параграф цього пункту, ще і список видів, які є компонентами суміші та марковані як органічні або вироблені в перехідний період. Мінімальний загальний відсоток за масою

органічного і виробленого в перехідний період насіння в суміші повинен становити щонайменше 70 %.

Якщо суміш містить неорганічне насіння, на етикетці необхідно також зазначити таке: «Використання суміші дозволене тільки в межах погодження та на території держави-члена, компетентний орган якої погодив використання цієї суміші відповідно до пункту 1.8.5 додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 щодо органічного виробництва й маркування органічних продуктів.»

Інформація, зазначена в пунктах 2.1.1 і 2.1.2, може бути представлена тільки в супровідному документі, якщо такий документ можна беззаперечно пов'язати з пакуванням, контейнером або транспортним засобом, у якому перевозять продукт. Цей супровідний документ включає інформацію щодо постачальника або перевізника.

2.2. Закриття пакування, контейнерів або транспортних засобів не вимагається, якщо:

(а) транспортування відбувається безпосередньо між двома операторами, і вони обидва знаходяться в системі органічного контролю;

(б) транспортування включає тільки органічні продукти або тільки продукти перехідного періоду;

(с) продукти супроводжуються документом, який надає інформацію, необхідну відповідно до пункту 2.1; а також

(д) і оператор-відправник, і оператор-отримувач документують такі транспортні операції та забезпечують доступ установи контролю або органу контролю до цієї документації.

3. Спеціальні правила транспортування кормів до інших виробничих чи підготовчих підрозділів або до складських потужностей

При транспортуванні кормів до інших виробничих чи підготовчих підрозділів або до складських потужностей оператори повинні забезпечувати дотримання таких умов:

(а) під час транспортування органічні корми, корми перехідного періоду й неорганічні корми ефективно фізично відокремлені;

(б) транспортні засоби або контейнери, в яких транспортували неорганічні продукти, використовують для транспортування органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, лише якщо:

- (i) до початку транспортування органічних продуктів або продуктів перехідного періоду було вжито належних заходів для очищення, дієвість яких було перевірено, і оператор документує всі такі операції;
- (ii) імплементовані всі відповідні заходи, залежно від ризиків, оцінених відповідно до організації контролю, і за необхідності оператори гарантують, що неорганічні продукти не можуть бути введені в обіг із покликанням на органічне виробництво;
- (iii) оператор документує такі транспортні операції та забезпечує доступ установи контролю або органу контролю до такої документації;
- (c) транспортування готових органічних кормів або кормів перехідного періоду відокремлене в просторі або в часі від транспортування інших готових продуктів;
- (d) під час транспортування реєструють кількість продуктів на початку і кожен окрему кількість, доставлену під час однієї доставки.

4. Транспортування живої риби

4.1. Живу рибу транспортують у придатних резервуарах з чистою водою, яка задовольняє її фізіологічні потреби з огляду на температуру та розчинений кисень.

4.2. Перед транспортуванням органічної риби й рибних продуктів резервуари необхідно ретельно очистити, продезінфікувати та сполоснути.

4.3. Вживають застережних заходів для зменшення стресу. Під час транспортування щільність не повинна досягати рівня, який негативно позначився б на даному виді.

4.4. Операції, зазначені в пунктах 4.1, 4.2 та 4.3, документують.

5. Приймання продуктів від інших операторів або підрозділів

При прийманні органічного продукту або продукту перехідного періоду оператор повинен перевірити закриття пакування, контейнера або транспортного засобу, якщо воно вимагається, а також присутність позначень, передбачених у розділі 2.

Оператор повинен звірити інформацію на маркуванні, зазначену в розділі 2, з інформацією в супровідних документах. Результат

такого звірення чітко зазначають у документах, зазначених у статті 34(5).

6. Спеціальні правила щодо приймання продуктів з третьої країни

Якщо органічні продукти або продукти перехідного періоду імпортують з третьої країни, їх транспортують у належному пакуванні або контейнерах, закритих таким чином, що заміна вмісту є неможливою, і на які нанесено ідентифікацію експортера та будь-які інші позначки й номери, що служать для ідентифікації партії, та, у відповідних випадках, супроводжуються сертифікатом контролю для імпорту з трьох країн.

При отриманні органічного продукту або продукту перехідного періоду, імпортованого з третьої країни, фізична чи юридична особа, якій доставили імпортоване відправлення, і яка отримує його для подальшої підготовки або реалізації, перевіряє закриття пакування або контейнера і, якщо продукти імпортують відповідно до пункту (b)(iii) статті 45(1), перевіряє, чи поширюється сертифікат інспекції, зазначений у згаданій статті, на тип продуктів, що міститься у відправленні. Результати цієї перевірки чітко вказують в документах, зазначених у статті 34(5).

7. Зберігання продуктів

7.1. Місця для зберігання продуктів повинні бути організовані таким чином, щоб забезпечити ідентифікацію партій і уникнути будь-якого змішування або забруднення продуктами чи речовинами, які не відповідають правилам органічного виробництва. Органічні продукти та продукти перехідного періоду завжди повинні бути чітко ідентифіковані.

7.2. Жодні вхідні продукти або речовини, крім дозволених відповідно до статей 9 і 24 до використання в органічному виробництві, не зберігають у органічних рослинницьких чи тваринницьких виробничих підрозділах або аналогічних підрозділах перехідного періоду.

7.3. Алопатичні ветеринарні лікарські засоби, включно з антибіотиками, можна зберігати в аграрних господарствах і господарствах, що займаються аквакультурою, за умови, що вони були прописані ветеринаром у зв'язку з лікуванням, зазначеним у пунктах

1.5.2.2 частини II і 3.1.4.2(a) частини III додатка II, їх зберігають під наглядом, і вони внесені в документи, зазначені в статті 34(5).

7.4. У разі, якщо оператори здійснюють поводження з органічними продуктами, продуктами перехідного періоду або неорганічними продуктами в будь-якій комбінації, і органічні продукти чи продукти перехідного періоду зберігають у складських приміщеннях, де також зберігають інші сільськогосподарські продукти або харчові продукти:

(a) органічні продукти або продукти перехідного періоду зберігають окремо від інших сільськогосподарських продуктів або харчових продуктів;

(b) вживають всіх заходів, щоб забезпечити ідентифікацію партій і запобігти змішуванню або заміні між органічними продуктами, продуктами перехідного періоду та неорганічними продуктами;

(c) перед початком зберігання органічних продуктів або продуктів перехідного періоду повинні бути вжиті відповідні заходи для очищення, ефективність яких було перевірено, а оператори документують такі операції.

7.5. Тільки засоби для очищення та дезінфекції, дозволени відповідно до статті 24 для використання в органічному виробництві, повинні використовуватись у складських приміщеннях з цією метою.

ДОДАТОК IV

ТЕРМІНИ, ЗАЗНАЧЕНІ В СТАТТІ 30

BG	: биологичен.
ES	: ecológico, biológico, orgánico.
CS	: ekologické, biologické.
DA	: økologisk.
DE	: ökologisch, biologisch.
ET	: mahe, ökoloogiline.
EL	: βιολογικό.
EN	: organic
FR	: biologique.
GA	: orgánach.
HR	: ekološki.
IT	: biologico.
LV	: bioloģisks, ekoloģisks.
LT	: ekologiškas.
LU	: biologesch, ökologesch.
HU	: ökológiai.
MT	: organiku.
NL	: biologisch.
PL	: ekologiczne.
PT	: biológico.
RO	: ecologic.
SK	: ekologické, biologické.
SL	: ekološki.
FI	: luonnonmukainen.
SV	: ekologisk.

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДОДАТОК V

ЛОГОТИП ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ І КОДОВІ НОМЕРИ

1. Логотип

1.1. Логотип органічного виробництва Європейського Союзу відповідає наведеному нижче зразку:



1.2. Еталонними кольорами в системі Pantone є зелений Pantone № 376 і зелений (50 % блакитного + 100% жовтого), якщо використовують чотириколірний друк.

1.3. Логотип органічного виробництва Європейського Союзу також дозволено використовувати в чорно-білому кольорі, як показано нижче, тільки якщо неможливо нанести кольорову версію:



1.4. Якщо фоновий колір упаковки є темним, символи можуть бути використані у форматі негативу, із застосуванням фонових кольорів пакування або маркування.

1.5. Якщо логотип є кольоровим і розміщується на кольоровому фоні, що створює труднощі для його сприйняття, може застосовуватися розмежувальна зовнішня лінія для покращення контрасту з кольорами фону.

1.6. Якщо позначення на пакованні нанесені одним кольором, логотип органічного виробництва Європейського Союзу дозволено використовувати в такому самому кольорі.

1.7. Висота логотипу органічного виробництва Європейського Союзу становить щонайменше 9 мм, а ширина — щонайменше 13,5 мм; співвідношення висота/ширина завжди становить 1:1,5. Як виняток, для дуже малих паковань мінімальний розмір можна зменшити до висоти 6 мм.

1.8. Логотип органічного виробництва Європейського Союзу може бути пов'язаний з графічними та текстовими елементами, які вказують на органічне виробництво, за умови що вони не модифікують і не змінюють характеристики логотипу органічного виробництва Європейського Союзу та не змінюють жодних позначень, визначених відповідно до статті 32. Якщо логотип органічного виробництва Європейського Союзу використовують разом з національними або приватними логотипами, в яких є зелений колір, що відрізняється від еталонного кольору, передбаченого в пункті 1.2, логотип органічного виробництва Європейського Союзу дозволено використовувати в цьому не еталонному кольорі.

2. Кодові номери

Загальний формат кодових номерів є таким:

AB-CDE-999

де:

- (a) «AB» — код ISO країни, в якій здійснюють контроль;
- (b) «CDE» — термін з трьох літер, рішення щодо якого ухвалює Комісія або кожна держава-член, такий як «bio», «öko», «org» або «eko», що встановлює зв'язок з органічним виробництвом; і
- (c) «999» — реєстраційний номер, який складається максимум з трьох цифр, і який присвоює:
 - (i) компетентний орган кожної держави-члена установам контролю або органам контролю, яким він делегує завдання з контролю;
 - (ii) Комісія:
 - установам контролю або органам контролю, визнаним Комісією відповідно до статті 46,
 - компетентним органам третіх країн, визнаним Комісією відповідно до статті 48.

ДОДАТОК VI

ЗРАЗОК СЕРТИФІКАТА

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНО ДО СТАТТІ 35(1) РЕГЛАМЕНТУ (ЄС) 2018/848 ЩОДО ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА Й МАРКУВАННЯ ОРГАНІЧНИХ ПРОДУКТІВ

Частина I: Обов'язкові елементи

1. Номер документа
2. (виберіть потрібне)

Оператор

Група операторів — див. пункт 9

3. Назва та адреса оператора або групи операторів:

4. Назва та адреса компетентного органу або, у відповідних випадках, установи контролю чи органу контролю оператора або групи операторів, і кодовий номер у випадку установи контролю чи органу контролю:

5. Вид(и) діяльності оператора або групи операторів (оберіть відповідний вид або види діяльності):

Виробництво

Підготовка

Розповсюдження/введення в обіг

Зберігання

Імпорт

Експорт

6. Категорія або категорії продуктів, як зазначено у статті 35(7) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽¹⁾, і методи виробництва (виберіть потрібне)

(а) неперероблені рослини й продукти рослинництва, в тому числі насіння та інший репродуктивний матеріал рослин

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1).

Метод виробництва:

органічне виробництво, за винятком виробництва в перехідний період

виробництво в перехідний період

органічне виробництво з неорганічним виробництвом

(b) тварини й неперероблені продукти тваринництва

Метод виробництва:

органічне виробництво, за винятком виробництва в перехідний період

виробництво в перехідний період

органічне виробництво з неорганічним виробництвом

(c) водорості й неперероблені продукти аквакультури

Метод виробництва:

органічне виробництво, за винятком виробництва в перехідний період

виробництво в перехідний період

органічне виробництво з неорганічним виробництвом

(d) перероблені сільськогосподарські продукти, в тому числі продукти аквакультури, призначені для споживання як харчові продукти

Метод виробництва:

виробництво органічних продуктів

виробництво продуктів перехідного періоду

органічне виробництво з неорганічним виробництвом

(e) корми

Метод виробництва:

виробництво органічних продуктів

виробництво продуктів перехідного періоду

органічне виробництво з неорганічним виробництвом

(f) вино;

Метод виробництва:

виробництво органічних продуктів

виробництво продуктів перехідного періоду

органічне виробництво з неорганічним виробництвом

(g) інші продукти, включені до переліку додатка І до Регламенту (ЄС) 2018/848, або які не увійшли до зазначених вище категорій

Метод виробництва:

- виробництво органічних продуктів
- виробництво продуктів перехідного періоду
- органічне виробництво з неорганічним виробництвом

Цей документ виданий відповідно до Регламенту (ЄС) 2018/848 з метою засвідчити, що оператор або група операторів (виберіть потрібне) відповідає вимогам згаданого Регламенту.

7. Дата, місце

Прізвище, ім'я та підпис від імені компетентного органу, установи контролю або органу контролю, що видав сертифікат:

8. Сертифікат дійсний з[вставте дату] до.....
[вставте дату]

9. Список членів групи операторів, як визначено у статті 36 Регламенту (ЄС) 2018/848

Назва члена	Адреса або інша форма ідентифікування члена

Частина II: Спеціальні додаткові елементи

Заповнити одну або кілька позицій на розсуд компетентного органу або, у відповідних випадках, установи контролю чи органу контролю, що видає сертифікат оператору або групі операторів відповідно до статті 35 Регламенту (ЄС) 2018/848.

1. Перелік продуктів

Найменування продукту та/або код за Комбінованою номенклатурою (CN), зазначеною в Регламенті Ради (ЄЕС) № 2658/87 ⁽¹⁾ , для продуктів, які підпадають під дію Регламенту (ЄС) 2018/848	<input type="checkbox"/> Органічний <input type="checkbox"/> Перехідного періоду

⁽¹⁾ Регламент Ради (ЄЕС) № 2658/87 від 23 липня 1987 року про тарифну і статистичну номенклатуру та про спільний митний тариф (ОВ L 256, 07.09.1987, с. 1).

2. Кількість продуктів

Найменування продукту та/або код за Комбінованою номенклатурою (CN), як зазначено у Регламенті (ЄС) № 2658/87, для продуктів, які підпадають під дію Регламенту (ЄС) 2018/848	<input type="checkbox"/> Органічний <input type="checkbox"/> Перехідного періоду	Орієнтовна кількість у кілограмах, літрах або, у відповідних випадках, в штуках

3. Інформація про земельні ділянки

Назва продукту	<input type="checkbox"/> Органічний <input type="checkbox"/> Перехідного періоду <input type="checkbox"/> Неорганічний	Площа в гектарах

4. Список потужностей чи підрозділів, де оператор або група операторів ведуть діяльність

Адреса або геолокація	Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I

5. Інформація про вид(и) діяльності, яку провадить оператор або група операторів, і про те, чи вони здійснюють цю діяльність самостійно чи як субпідрядники, що провадять діяльність для іншого оператора, при цьому субпідрядник залишається відповідальним за діяльність, яку він здійснює

Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I	<input type="checkbox"/> Самостійне ведення діяльності <input type="checkbox"/> Ведення діяльності в якості субпідрядника для іншого оператора, при цьому субпідрядник залишається відповідальним за діяльність, яку він веде

6. Інформація про діяльність, яку здійснює третя сторона на умовах субпідряду відповідно до статті 34(3) Регламенту (ЄС) 2018/848

Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини	<input type="checkbox"/> Відповідальним залишається оператор або група операторів <input type="checkbox"/> Відповідальність несе третя сторона-субпідрядник

7. Список субпідрядників, які здійснюють для оператора або групи операторів відповідно до статті 34(3) Регламенту (ЄС) 2018/848 діяльність, відповідальним за яку з огляду на органічне виробництво залишається відповідний оператор або група операторів, і відповідальність за яку не була передана субпідряднику

Ім'я/найменування та адреса	Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I

8. Інформація про акредитацію органу контролю відповідно до статті 40(3) Регламенту (ЄС) 2018/848

- (a) назва органу акредитації;
- (b) гіперпосилання на сертифікат про акредитацію.

9. Інша інформація

--

Цей текст слугує суто засобом документування і не має юридичної сили. Установи Союзу не несуть жодної відповідальності за його зміст. Автентичні версії відповідних актів, включно з їхніми преамбулами, опубліковані в Офіційному віснику Європейського Союзу і доступні на EUR-Lex. Зазначені офіційні тексти безпосередньо доступні за посиланнями, вставленими у цей документ

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/464

від 26 березня 2020 року

що встановлює детальні правила застосування
Регламенту Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) 2018/848 щодо документів, необхідних для
ретроспективного визнання перехідних періодів, щодо
виробництва органічних продуктів та інформації, яку
повинні надавати держави-члени

(Текст стосується ЄЄП)
(ОВ L 098 31.03.2020, с. 2)

	Зі змінами, внесеними:	№	Офіційний вісник сторінка	Дата
M1	ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/2042 від 11 грудня 2020 року	L 420	9	14.12.2020
M2	ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1849 від 21 жовтня 2021 року	L 374	10	22.10.2021
M3	ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1921 від 4 листопада 2021 року	L 391	41	05.11.2021

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/464

від 26 березня 2020 року

що встановлює детальні правила застосування
Регламенту Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) 2018/848 щодо документів, необхідних для
ретроспективного визнання перехідних періодів, щодо
виробництва органічних продуктів та інформації, яку
повинні надавати держави-члени

(Текст стосується ЄЄП)

ГЛАВА I

ПЕРЕХІД

Стаття 1

Документи, які необхідно надати для ретроспективного визнання попереднього періоду

1. Для цілей пункту (а) статті 10(3) Регламенту (ЄС) 2018/848 оператор подає компетентним органам держави-члена, в якій провадиться діяльність і в якій господарство цього оператора є об'єктом системи контролю, видані відповідними компетентними органами офіційні документи, які підтверджують, що по відношенню до земельних ділянок, щодо яких подається запит про ретроспективне визнання попереднього періоду, були вжиті заходи, визначені в імплементованій згідно з Регламентом Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 1305/2013⁽¹⁾ програмі, і що на цих земельних ділянках не використовували жодних продуктів або речовин крім дозволених до використання в органічному виробництві.

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 1305/2013 від 17 грудня 2013 року про підтримку розвитку сільських територій Європейським сільськогосподарським фондом розвитку сільських територій (EAFRD) та скасування Регламенту Ради (ЄС) 1698/2005 (ОВ L 347, 20.12.2013, с. 487)

2. Для цілей пункту (b) статті 10(3) Регламенту (ЄС) 2018/848 оператор подає компетентним органам держави-члена, в якій провадиться діяльність і в якій господарство цього оператора є об'єктом системи контролю, такі документи, які підтверджують, що земельні ділянки були природними або сільськогосподарськими угіддями, на яких протягом щонайменше останніх трьох років не застосовували продукти або речовини, не дозволені до використання в органічному виробництві згідно з Регламентом (ЄС) 2018/848:

(a) карти, які чітко ідентифікують кожен ділянку землі, включену в запит про ретроспективне визнання, та інформацію про загальну площу цих ділянок і, у відповідних випадках, про характер і обсяг поточного виробництва, а також, у відповідних випадках, їх географічних координат;

(b) детальний аналіз ризиків, проведений установою контролю або органом контролю, щоб оцінити, чи застосовували на будь-якій включеній у запит про ретроспективне визнання ділянці землі протягом щонайменше трьох років продукти або речовини, не дозволені до використання в органічному виробництві, з урахуванням, зокрема, загальної площі, якої стосується запит, і агротехніки, яку застосовували в цей період на кожній включеній у запит ділянці землі.

(c) результати проведених акредитованими лабораторіями аналізів зразків ґрунту та/або рослин, взятих установою контролю або органом контролю з кожної ділянки землі, яку в результаті згаданого в пункті (b) детального аналізу ризиків ідентифікували як таку, що має ризик забруднення в результаті застосування на ній продуктів і речовин, не дозволених до використання в органічному виробництві;

(d) звіт про інспектування, складений установою контролю або органом контролю за результатами фізичного інспектування оператора з метою перевірки узгодженості зібраної інформації про ділянки землі, включені в запит про ретроспективне визнання;

(e) будь-які інші відповідні документи, які установа контролю або орган контролю вважає необхідними для оцінювання запиту про ретроспективне визнання.

(f) остаточна письмова заява установи контролю або органу контролю, в якій вказано, чи виправдане ретроспективне визнання всього попереднього періоду частиною перехідного періоду, а також зазначений період, з якого починають вважати органічною кожную відповідну земельну ділянку, та загальна площа земельних ділянок, до яких застосовується ретроспективне визнання періоду.

ГЛАВА II

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКІ ТВАРИНИ

СЕКЦІЯ 1

ВЕЛИКА РОГАТА ХУДОБА, ВІВЦІ, КОЗИ І КОНІ

Стаття 2

Мінімальний період вигодовування материнським молоком

Мінімальний період вигодовування ссавців переважно материнським молоком, зазначений в пункті 1.4.1.(g) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, становить:

- (a) 90 днів після народження для великої рогатої худоби і коней;
- (b) 45 днів після народження для овець і кіз.

Стаття 3

Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків

Для великої рогатої худоби, овець, кіз і коней щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків встановлена в частині I додатка I.

Стаття 4

Характеристики й технічні вимоги до мінімальної площі приміщень

Щонайменше половина мінімальної площі приміщення, визначеної в частині I додатка I для великої рогатої худоби, овець, кіз і коней, складається з суцільної конструкції, без щілин і решіток.

СЕКЦІЯ 2

ОЛЕНИ

Стаття 5

Мінімальний період вигодовування материнським молоком

Мінімальний період вигодовування оленят переважно материнським молоком, зазначений у пункті 1.4.1.(g) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, становить 90 днів після народження.

Стаття 6

Щільність розміщення й мінімальна площа відкритих майданчиків

Для оленів щільність розміщення й мінімальна площа відкритих майданчиків встановлена в частині II додатка I.

Стаття 7

Характеристики й технічні вимоги до загород під відкритим небом або загонів

1. Оленів тримають у загородах під відкритим небом або загонах і забезпечують доступ до пасовищ за відповідних погодних умов.

2. Конструкція загород під відкритим небом або загонів дозволяє розділяти різні види оленів за необхідності.

3. В кожній загороді під відкритим небом чи загоні передбачена можливість розділення на дві зони, або кожна загорода чи загін

прилягає до іншої загороди чи загону, щоб за кожною загородою чи загonom можна було послідовно доглядати.

Стаття 8

Вимоги до рослинності й характеристик споруд, які надають прихисток, і зон на відкритому повітрі

1. Оленям забезпечують укриття, де вони можуть ховатися та знаходити прихисток від погодних умов, бажано через включення в загороди або загони природних елементів, зокрема: груп дерев і кущів, частин лісу чи підліску; якщо це неможливо забезпечити достатньою мірою протягом цілого року, забезпечують штучні покриті дахом укриття.

2. Загороди під відкритим небом або загони для оленів обладнують спорудами чи вкривають рослинністю, яка дозволяє тваринам стирати шкіру з рогів.

3. На пізніх стадіях вагітності та протягом двох тижнів після появи потомства самиці оленів повинні мати доступ до вкритих рослинністю площ, які дозволяють сховати оленят.

4. Конструкція загород під відкритим небом або загонів унеможливує втечу оленів.

СЕКЦІЯ 3

СВИНІ

Стаття 9

Мінімальний період вигодовування материнським молоком

Мінімальний період вигодовування поросят переважно материнським молоком, зазначений у пункті 1.4.1.(g) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, становить 40 днів після народження.

Стаття 10

**Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень
і відкритих майданчиків**

Для свиней щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків встановлена в частині III додатка I.

Стаття 11

**Характеристики й технічні вимоги до мінімальної площі
приміщень і відкритих майданчиків**

Щонайменше половина мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків, визначеної в частині III додатка I, складається з суцільної конструкції, без щілин і решіток.

Стаття 12

**Вимоги до рослинності й характеристик зон
на відкритому повітрі**

1. Зони на відкритому повітрі мають бути привабливими для свиней. За можливості перевагу віддають полям з деревами або лісам.

2. В зонах на відкритому повітрі забезпечують зовнішні кліматичні умови та доступ до прихистків і засобів, які дозволяють свиням регулювати температуру тіла.

СЕКЦІЯ 4

СВІЙСЬКА ПТИЦЯ

Стаття 13

Терміни та означення

Для цілей цієї секції застосовують такі терміни та означення:

(а) «птиця на відгодівлі» означає птицю, призначену для виробництва м'яса;

(b) «згряя» в контексті відділень пташника означає групу птахів, яких утримують разом, без змішування з іншими видами птиці, і які мають виділені для них зони в приміщенні та на відкритих майданчиках;

(c) «півень яєчної породи» означає самця породи курей яєчного напрямку, призначеного для виробництва м'яса;

(d) «пулярка» означає самицю виду Gallus gallus, призначену для виробництва м'яса, яку забивають у віці щонайменше 120 днів.

Стаття 14

Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків

Для птиці щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків встановлена в частині IV додатка I.

Стаття 15

Характеристики пташників і технічні вимоги до них

1. Конструкція пташників забезпечує птиці легкий доступ до зон на відкритому повітрі. З цієї метою застосовують такі правила:

(a) зовнішні стіни пташника мають вхідні/вихідні отвори, які забезпечують прямий доступ до зон на відкритому повітрі;

(b) розмір кожного окремого вхідного/вихідного отвору є достатнім для птахів;

(c) птахи мають безперешкодний доступ до отворів;

(d) сумарна довжина отворів на зовнішніх стінах пташника становить щонайменше 4 м на 100 м² корисної площі мінімальної поверхні приміщення пташника;

(e) якщо отвори розташовані високо, до них веде рампа.

2. До пташників з верандами застосовують такі правила:

(a) зовнішні стіни, які відділяють пташник від веранди й веранду від зони на відкритому повітрі, мають вхідні/вихідні отвори, які забезпечують безперешкодний доступ на веранду або до зони на відкритому повітрі;

(b) сумарна довжина отворів на зовнішніх стінах, які відділяють пташник від веранди, становить щонайменше 2 м на 100 м² корисної площі мінімальної поверхні приміщення пташника, а сумарна довжина отворів на зовнішніх стінах, які відділяють веранду від зони на відкритому повітрі, становить щонайменше 4 м на 100 м² корисної площі мінімальної поверхні приміщення пташника;

(c) корисну площу веранди не враховують при обчисленні щільності розміщення й мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків, встановленої в частині IV додатка I. Проте додаткову покриту дахом зовнішню частину споруди, призначену для птиці, ізольовану таким чином, що умови в ній відрізняються від зовнішніх погодних умов, можна брати до уваги при обчисленні щільності розміщення й мінімальної площі приміщень, встановленої в частині IV додатка I, якщо виконуються такі умови:

- (i) вона повністю доступна 24 години на добу;
- (ii) вона відповідає вимогам пунктів 1.6.1 і 1.6.3 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848;
- (iii) вона відповідає тим самим вимогам до отворів, що встановлені для веранд у пунктах (a) і (b) цього параграфу;
- (d) корисну площу веранди не включають у загальну корисну площу пташників для птиці на відгодівлі, зазначену в пункті 1.9.4.4.(m) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Якщо пташники поділені на окремі відділення для утримання кількох зграй:

(a) відділення забезпечують обмеження контакту з іншими зграями й унеможливають змішування птахів з різних зграй у пташнику,

(b) діють такі вимоги щодо максимального розміру зграї в одному відділенні пташника:

- (i) 3 000 батьківських особин виду *Gallus gallus*;
- (ii) 10 000 молодняка курей;
- (iii) 4 800 особин птиці на відгодівлі виду *Gallus gallus*;
- (iv) 2 500 каплунів;
- (v) 4 000 пулярок;
- (vi) 2 500 індиків;
- (vii) 2 500 гусей;

- (viii) 3 200 пекинських качурів або 4 000 пекинських качок;
- (ix) 3 200 мускусних качурів або 4 000 мускусних качок;
- (x) 3 200 качурів мулард або 4 000 качок мулард;
- (xi) 5 200 цесарок;

(c) для відгодівлі птиці, крім Gallus Gallus, відділення розділяють суцільними перегородками; така суцільна перегородка забезпечує повне фізичне відокремлення кожного відділення пташника, від підлоги до даху будівлі;

(d) відділення для батьківських особин виду Gallus gallus, курей-несучок, молодняка курей, півнів ячної породи та птиці на відгодівлі виду Gallus gallus відокремлюють суцільними або напівзакритими перегородками, чарунковим або сітчастим матеріалом.

4. У пташниках можна використовувати багатоярусні системи. У разі використання багатоярусних систем діють такі правила:

(a) багатоярусні системи дозволено використовувати тільки для батьківських особин Gallus gallus, несучок, молодняка курей, для подальшого виробництва яєць, молодняка курей на плем'я та півнів ячної породи;

(b) багатоярусні системи мають щонайбільше три яруси корисної площі, включно з нижнім ярусом;

(c) конструкція піднятих ярусів унеможливує потрапляння посліду на птахів, які знаходяться нижче, і обладнана ефективною системою видалення посліду;

(d) на всіх ярусах можна легко оглядати птахів;

(e) багатоярусні системи забезпечують птахам можливість вільно й безперешкодно переміщуватися на інші рівні або в зони між рівнями;

(f) конструкція багатоярусних систем забезпечує всім птахам однаково простий доступ до зон на відкритому повітрі.

5. Пташники обладнані сідалами або піднятими поверхнями для сидіння, або і тим, і іншим. Птахів з раннього віку забезпечують сідалами або піднятими поверхнями для сидіння, або і тим, і іншим, а розміри або пропорції таких сідал чи поверхонь відповідають чисельності групи й розміру птахів, як зазначено в частині IV додатка I.

6. Для птиці дозволено використовувати пересувні пташники за умови, що їх регулярно, щонайменше між партіями птиці, пересувають протягом виробничого циклу, щоб забезпечити птахів рослинністю. Щільність розміщення для птиці на відгодівлі, встановлена в секціях 4–9 частини IV додатка I, може бути збільшена максимум до 30 кг живої ваги/м² за умови, що площа найнижчого рівня пересувного пташника не перевищує 150 м².

Стаття 16

Вимоги до рослинності й характеристик зон на відкритому повітрі

1. Зони на відкритому повітрі для птиці є привабливими для птахів, і всі птахи мають повний доступ до них.

2. Для пташників, розділених на окремі відділення, щоб розмістити кілька зграй, зони на відкритому повітрі для кожного окремого відділення є відокремленими, аби обмежити контакт з іншими зграями й не допустити змішування птахів з різних зграй.

3. Зони на відкритому повітрі для птиці в основному вкриті різноманітною рослинністю.

4. В зонах на відкритому повітрі для птахів є достатня кількість захисних споруд, прихистків, кущів або дерев, щоб птахи збалансовано використовували всю зону на відкритому повітрі.

5. За рослинністю в зонах на відкритому повітрі регулярно доглядають, щоб обмежити ймовірний надлишок поживних речовин.

6. Зони на відкритому повітрі простягаються не далі ніж у радіусі 150 м від найближчого вхідного/вихідного отвору пташника. Проте допускається розширення до 350 м від найближчого вхідного/вихідного отвору будівлі за умови, що достатня кількість прихистків від несприятливих погодних умов і хижаків рівномірно розподілена по всій зоні на відкритому повітрі, а їх кількість складає щонайменше чотири прихистки на гектар. Що стосується гусей, зона на відкритому повітрі задовольняє їхню потребу в поїданні трави.

СЕКЦІЯ 5

КРОЛІ

Стаття 17

Мінімальний період вигодовування материнським молоком

Зазначений у пункті 1.4.1.(g) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 мінімальний період вигодовування кролів переважно материнським молоком становить 42 дні після народження.

Стаття 18

Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків

Для кролів щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків відповідає встановленій у частині V додатка I.

Стаття 19

Характеристики пересувних або стаціонарних приміщень і технічні вимоги до них

1. Протягом пасовищного сезону кролів тримають у пересувних приміщеннях на пасовищах або в стаціонарних приміщеннях з доступом до пасовища.

2. Поза пасовищним сезоном кролів дозволено тримати у стаціонарних приміщеннях з доступом до відкритих загородок з рослинністю, бажано пасовищ.

3. Пересувні приміщення на пасовищах пересувають максимально часто, щоб забезпечити якнайкраще використання пасовища, а конструкція таких будівель дозволяє кролям пастися безпосередньо на землі.

Стаття 20

Характеристики й технічні вимоги до мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків

1. Конструкція площі приміщень в стаціонарних і пересувних приміщеннях передбачає таке:

(а) достатню висоту, що дозволяє кролям стояти з піднятими вухами;

(b) можливість розміщення різних груп кролів і збереження єдності виводка під час переходу до етапу відгодівлі;

(с) можливість відокремлення від групи на обмежений період самців, сукрільних і репродуктивних кролиць з певних причин, пов'язаних з забезпеченням благополуччя тварин, за умови збереження їх візуального контакту з іншими кролями;

(d) кролиця має можливість відходити від гнізда й повертатися в гніздо, щоб дбати про кроленят;

(е) вона забезпечує:

(i) закритий прихисток, у тому числі достатню кількість темних укриттів для всіх категорій кролів;

(ii) доступ до гнізд для всіх кролиць щонайменше за тиждень до очікуваної дати окролу і принаймні до завершення періоду вигодовування кроленят;

(iii) доступ до гнізд для кроленят у достатній кількості, щонайменше по одному гнізду на кролицю з кроленятами, яких вона вигодовує;

(iv) матеріали, які кролі можуть гризти.

2. Конструкція зовнішніх площ у спорудах зі стаціонарними приміщеннями передбачає таке:

(а) наявність достатньої кількості піднятих платформ, рівномірно розподілених на мінімальній площі такого майданчика;

(b) його огорожа має достатню висоту та глибину, щоб не дати тваринам можливості втекти, перестрибнувши через огорожу чи здійснивши підкоп;

(с) якщо вони мають бетонне покриття, існує легкий доступ до частини зовнішнього вигульового майданчика з рослинністю. За відсутності такого легкого доступу забетоновану площу не можна включати в обчислення мінімальної площі відкритих майданчиків;

(d) вона забезпечує:

- (i) закритий прихисток, у тому числі достатню кількість темних укриттів для всіх категорій кролів;
- (ii) матеріали, які кролі можуть гризти.

Стаття 21

Вимоги до рослинності й характеристик зон на відкритому повітрі

1. За рослинністю у відкритих загородках регулярно доглядають таким чином, щоб вона була привабливою для кролів.
2. Протягом пасовищного сезону проводять регулярну ротацію пасовищ і доглядають за ними задля оптимізації випасання кролів.

ГЛАВА III

ТВАРИНИ АКВАКУЛЬТУРИ

Стаття 22

Детальні правила для тварин аквакультури за видами або групами видів

Оператори, які виробляють тварин аквакультури, дотримуються встановлених у додатку II детальних правил для певних видів або груп видів щодо щільності розміщення й конкретних характеристик виробничих систем і систем утримання.

ГЛАВА IV

ПЕРЕРОБЛЕНІ ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ Й КОРМИ

Стаття 23

Методи, дозволені в переробці харчових продуктів

1. При переробці харчових продуктів у органічному виробництві дозволено застосовувати тільки методи, які відповідають

принципам, сформульованим у главі II Регламенту (ЄС) 2018/848, зокрема: встановленим у статті 7 конкретним принципам, застосовним до переробки органічних харчових продуктів, сформульованим у главі III згаданого Регламенту застосовним правилам і визначеним у частині IV додатка II детальним правилам виробництва.

2. Без обмеження пункту 3 частини VI додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, для підготовки органічної сировини дозволено застосовувати методи з використанням іонообмінних і адсорбційних смол:

(а) для продуктів, зазначених, відповідно, у пунктах (а) і (b) статті 1(1) Регламенту (ЄС) 609/2013, за умови що використання цих методів необхідне для дотримання вимог згаданого Регламенту й актів, ухвалених на основі статті 11(1) згаданого Регламенту для відповідних продуктів; або

(b) для продуктів, регламентованих Директивою 2006/125/ЄС, за умови що використання цих методів є необхідним для дотримання вимог згаданої Директиви.

3. Якщо держава-член вважає, що необхідно оцінити відповідність конкретного методу згаданим у параграфі 1 принципам і правилам, або що певні конкретні умови використання такого методу необхідно включити в цей Регламент, вона може звернутися до Комісії з проханням провести таке оцінювання. З цією метою вона передає Комісії та іншим державам-членам досьє з обґрунтуванням причин такої відповідності або інших конкретних умов, і дбає про загальну доступність цього досьє з дотриманням законодавства Союзу та національного законодавства щодо захисту даних.

Комісія регулярно публікує будь-які запити, зазначені в першому підпараграфі.

4. Комісія проводить аналіз досьє, зазначеного у параграфі 3. Якщо в результаті проведеного аналізу Комісія дійшла висновку, що описаний у досьє метод відповідає принципам і правилам, зазначеним у параграфі 1, вона вносить зміни в цей Регламент з метою чітко дозволити метод, зазначений у досьє, або включити в цей Регламент конкретні умови його застосування.

5. Комісія переглядає дозволені методи переробки органічних харчових продуктів, включно з їх описом і умовами застосування, у випадку появи або надання державою-членом нових даних.

Стаття 24

Методи, дозволені в переробці кормів

1. В переробці кормів у органічному виробництві дозволено застосовувати тільки методи, які відповідають принципам, сформульованим у главі II Регламенту (ЄС) 2018/848, зокрема: встановленим у статті 8 конкретним принципам, застосованим до переробки органічних кормів, сформульованим у главі III згаданого Регламенту застосованим правилам і визначеним у частині V додатка II детальним правилам виробництва, які не відновлюють власності, втрачені в процесі переробки та зберігання органічних кормів, не виправляють наслідки недбалства в процесі переробки та не є такими, що іншим чином можуть вводити в оману щодо справжньої природи цих продуктів.

2. Якщо держава-член вважає, що необхідно оцінити відповідність конкретного методу згаданим у параграфі 1 принципам і правилам, або що певні конкретні умови використання такого методу необхідно включити в цей Регламент, вона може звернутися до Комісії з проханням провести таке оцінювання. З цією метою вона передає Комісії та іншим державам-членам досьє з обґрунтуванням причин такої відповідності або інших конкретних умов, і дбає про загальну доступність цього досьє з дотриманням законодавства Союзу та національного законодавства щодо захисту даних.

Комісія регулярно публікує будь-які запити, зазначені в першому підпараграфі.

3. Комісія проводить аналіз досьє, зазначеного у параграфі 2. Якщо в результаті проведеного аналізу Комісія дійшла висновку, що описаний у досьє метод відповідає принципам і правилам, зазначеним у параграфі 1, вона вносить зміни в цей Регламент з метою чітко дозволити метод, зазначений у досьє, або включити в цей Регламент конкретні умови його застосування.

4. Комісія переглядає дозволені методи переробки органічних кормів, включно з їх описом і умовами застосування, у випадку появи або надання державою-членом нових даних.

ГЛАВА V

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО НАЯВНОСТІ НА РИНКУ ОРГАНІЧНОГО РЕПРОДУКТИВНОГО МАТЕРІАЛУ РОСЛИН І РЕПРОДУКТИВНОГО МАТЕРІАЛУ РОСЛИН ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ, ОРГАНІЧНИХ ТВАРИН І ОРГАНІЧНОГО МОЛОДНЯКА ТВАРИН АКВАКУЛЬТУРИ

Стаття 25

Інформація, яку надають держави-члени

1. Держави-члени представляють інформацію, яка підлягає наданню відповідно до пункту (а) статті 53(6) Регламенту (ЄС) 2018/848, з бази даних, зазначеної в статті 26(1), із систем, зазначених у статті 26(2), а також, у відповідних випадках, з систем, зазначених у статті 26(3) згаданого Регламенту, відповідно до специфікацій, визначених у частині I додатка III до цього Регламенту.

2. Держави-члени представляють інформацію, яка підлягає наданню відповідно до пункту (б) статті 53(6) Регламенту (ЄС) 2018/848, щодо відступів, погоджених відповідно до пункту 1.8.5 частини I додатка II до згаданого Регламенту й пунктів 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II згаданого додатка відповідно до специфікацій, визначених у частині II додатка III до цього Регламенту.

3. Держави-члени представляють інформацію, яка підлягає наданню відповідно до пункту (с) статті 53(6) Регламенту (ЄС) 2018/848, щодо наявності на ринку Європейського Союзу органічних білкових кормів для птиці та свиней, і дозволів, наданих відповідно до пунктів 1.9.3.1(с) та 1.9.4.2(с) частини II додатка II до згаданого Регламенту, у відповідь на опитувальник, який комісія щороку адресує державам-членам.

4. Інформацію, зазначену в параграфах 1, 2 і 3, представляють у форматі й через систему, яку надає Комісія. Таку інформацію представляють щороку до 30 червня, а вперше — до 30 червня 2023 року за 2022 рік.

5. Інформацію, зазначену в параграфах 1 і 2, отриману від держав-членів відповідно до статті 53(6) Регламенту (ЄС) 2018/848,

включають у базу даних, зазначену в статті 26(1), і в системи, зазначені в статті 26(2), а також, у відповідних випадках, у системи, зазначені в статті 26(3).

ГЛАВА VI

ПРИКІНЦЕВІ ТА ПЕРЕХІДНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 26

Перехідні положення

1. Як відступ від секції 3 глави II цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці, в яких свиней утримують у приміщеннях, збудованих, перебудованих або введених в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують значної реконструкції зовнішніх споруд для виконання вимоги, що принаймні половина площі відкритих майданчиків має складатися з суцільної конструкції, як встановлено в статті 11 цього Регламенту, зобов'язані виконувати вимоги згаданої статті не пізніше ніж з 1 січня 2030 року.

2. Як відступ від секції 4 глави II цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці з пташниками, які були збудовані, перебудовані або введені в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують значної реконструкції споруд для тварин для виконання вимоги щодо сумарної довжини отворів, які ведуть з закритого приміщення на веранду, як встановлено в статті 15(2) цього Регламенту, зобов'язані виконувати вимоги згаданого пункту не пізніше ніж з 1 січня 2025 року.

3. Як відступ від секції 4 глави II цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці з пташниками з зовнішньою частиною будівлі, які були збудовані, перебудовані або введені в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують значного зменшення щільності розміщення у приміщеннях

або реконструкції будівель для виконання вимог щодо розрахунку щільності розміщення й мінімальної площі у приміщеннях, як встановлено в частині IV додатка I до цього Регламенту, з одночасним дотриманням вимог пункту (с) статті 15(2), зобов'язані виконувати ці вимоги не пізніше ніж з 1 січня 2025 року.

4. Як відступ від секції 4 глави II цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці з пташниками, які були збудовані, перебудовані або введені в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують оновлення споруд для тварин або заміни обладнання для виконання вимог щодо суцільної перегородки, як встановлено в пункті (с) статті 15(3), або вимоги щодо сідал чи піднятих поверхонь для сидіння, сформульованої в статті 15(5) цього Регламенту, зобов'язані виконувати ці вимоги не пізніше ніж з 1 січня 2025 року.

5. Як відступ від секції 4 глави II цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці з багаторусними пташниками, які були збудовані, перебудовані або введені в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують значної реконструкції споруд для тварин або заміни обладнання для виконання вимог щодо максимальної кількості ярусів і щодо системи видалення посліду, як встановлено, відповідно, в пунктах (b) і (с) статті 15(4) цього Регламенту, зобов'язані виконувати вимоги цих пунктів не пізніше ніж з 1 січня 2030 року.

6. Як відступ від секції 4 глави II цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці з пташниками, які мають зони на відкритому повітрі радіусом понад 150 м від найближчого вхідного/вихідного отвору пташника, збудованого, перебудованого або введенного в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують значного адаптування конструкції споруд або придбання додаткових земельних площ для виконання вимоги щодо максимального радіусу, як встановлено в статті 16(6) цього Регламенту, зобов'язані виконувати вимоги згаданого пункту не пізніше ніж з 1 січня 2030 року.

7. Як відступ від секції 2 частини IV додатка I до цього Регламенту, господарства або виробничі одиниці з виробництва молодняка курей у пташниках, збудованих, перебудованих або введених в експлуатацію до дати початку застосування цього Регламенту відповідно до Регламентів (ЄС) 834/2007 і (ЄС) 889/2008, і які потребують значного адаптування конструкції пташників або придбання додаткових земельних площ для виконання правил секції 2 частини IV додатка I до цього Регламенту, зобов'язані виконувати вимоги щодо щільності розміщення й мінімальної площі приміщень і відкритих майданчиків для молодняка курей і півнів яєчної породи, встановлені в секції 2 частини IV додатка I до цього Регламенту, не пізніше ніж з 1 січня 2030 року.

Стаття 27

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню у всіх державах-членах.

ДОДАТОК І

ПРАВИЛА ЩОДО ЩІЛЬНОСТІ РОЗМІЩЕННЯ Й МІНІМАЛЬНОЇ ПЛОЩІ ПРИМІЩЕНЬ І ВІДКРИТИХ МАЙДАНЧИКІВ ДЛЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКИХ ТВАРИН, ЗАЗНАЧЕНІ В ГЛАВІ ІІ

Частина І: Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків для великої рогатої худоби, овець, кіз і коней, як зазначено в статті 3

1. Велика рогата худоба

	Площа приміщень (чиста доступна тваринам площа)		Площа відкритих майданчиків (майданчиків для вигулу, крім пасовищ)
	Мінімальна жива вага (кг)	м ² на одну голову	м ² на одну голову
	До 100	1,5	1,1
	До 200	2,5	1,9
	До 350	4,0	3
	Понад 350	5 (мінімум 1 м ² на 100 кг)	3,7 (мінімум 0,75 м ² на 100 кг)
Корови молочних порід		6	4,5
Племінні бугаї-плідники		10	30

2. Вівці й кози

	Площа приміщень (чиста доступна тваринам площа)	Площа відкритих майданчиків (майданчиків для вигулу, крім пасовищ)
	м ² на одну голову	м ² на одну голову
Вівці	1,5	2,5
Ягнята	0,35	0,5
Кози	1,5	2,5
Козенята	0,35	0,5

3. Коні

	Площа приміщень (чиста доступна тваринам площа)		Площа відкритих майданчиків (майданчиків для вигулу, крім пасовищ)
	Мінімальна жива вага (кг)	м ² на одну голову (розмір боксів залежно від зросту коней)	м ² на одну голову
Коні на плем'я та для відгодівлі	До 100	1,5	1,1
	До 200	2,5	1,9
	До 350	4,0	3
	Понад 350	5 (мінімум 1 м ² на 100 кг)	3,7 (мінімум 0,75 м ² на 100 кг)

Частина II: Щільність розміщення й мінімальна площа відкритих майданчиків для оленів, як зазначено в статті 6

Види оленів	Мін. площа відкритих майданчиків на одну загороду або загін	Щільність розміщення: макс. кількість дорос- лих тварин (*1) на 1 га
Плямистий олень <i>Cervus nippon</i>	1 га	15
Лань європейська <i>Dama dama</i>	1 га	15
Благородний олень <i>Cervus elaphus</i>	2 га	7
Олень Давида <i>Elaphurus davidianus</i>	2 га	7
Понад один вид оленів	3 га	7, якщо в табуні присутні благородний олень або олень Давида; 15, якщо жодного з цих видів у табуні немає
(*1) Двох оленів віком до 18 місяців рахують за одного оленя.		

Частина III: Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків для свиней, як зазначено в статті 10

	Мінімальна жива вага (кг)	Площа приміщень (чиста доступна свиням площа, а саме внутрішні розміри включно з коритами та без урахування годівниць, у яких свині не можуть лягти)	Площа відкритих майданчиків
		м ² на одну голову	м ² на одну голову
Свиноматки з поросятами до відлучення		7,5 на одну свиноматку	2,5
Свині на відгодівлі Підсвинки, поросята на плем'я, племінні свині й кнури	До 35 кг	0,6	0,4
	Більше 35 кг, але не більше 50 кг	0,8	0,6
	Більше 35 кг, але не більше 50 кг	1,1	0,8
	Більше 85 кг, але не більше 110 кг	1,3	1
	Понад 110 кг	1,5	1,2
Свині на плем'я Сухостійні поросні свиноматки		2,5	1,9
Кнур на плем'я Кнур-плідник		6 10 у разі природного спаровування	8

Частина IV: Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків для птиці, як зазначено в статті 14 і статті 15(2)(с) й (6), а також сідал і піднятих поверхонь для сидіння, як зазначено в статті 15(5)

1. Батьківські особини виду Gallus gallus, призначені для виробництва інкубаційних яєць для подальшого отримання несучок, і батьківські особини виду Gallus gallus, призначені для виробництва інкубаційних яєць для подальшого отримання птиці виду Gallus gallus на м'ясо:

Вік	≥ 18 тижнів
Щільність розміщення й мінімальна площа приміщення Максимальна кількість племінної птиці на м ² корисної площі приміщення пташника	6
Сідала для племінних птахів для подальшого виробництва курей-несучок Мін. довжина сідала на одного птаха, см	18
Гнізда	7 курей на гніздо або, у разі спільного гнізда, 120 см ² на одну курку)
Щільність розміщення й мінімальна площа відкритого майданчика Мін. площа відкритого майданчика, м ² на одного птаха	4

2. Молодняк курей і півнів яєчної породи:

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Сідала або підняті поверхні для сидіння, або і те, і інше	Будь-яка комбінація сідал і/ або піднятих поверхонь для сидіння, що забезпечує мін. 10 см сідала на 1 особину або мін. 100 см ² піднятої поверхні для сидіння на 1 особину
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків Мін. м ² відкритого майданчика на одну особину	1

3. Кури-несучки, включно з різновидами подвійного призначення, яких вирощують для виробництва м'яса та яєць:

Щільність розміщення й мінімальна площа приміщення Макс. кількість птахів на м ² корисної площі приміщення пташника	6
Гнізда Мін. довжина сідала на одного птаха, см	18
Гнізда	7 курей-несучок на гніздо або, у разі спільного гнізда, 120 см ² на одну курку-несучку
Щільність розміщення й мінімальна площа відкритого майданчика Мін. площа відкритого майданчика, м ² , на одного птаха	4

4. Птиця на відгодівлі виду Gallus gallus.

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Сідала або підняті поверхні для сидіння, або і те, і інше	Будь-яка комбінація сідал і/ або піднятих поверхонь для сидіння, що забезпечує мін. 5 см сідала на 1 особину або мін. 25 см ² піднятої поверхні для сидіння на 1 особину
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків для стаціонарних будівель Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	4
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків для пересувних будівель Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	2.5

5. Птиця на відгодівлі виду Gallus gallus: каплуни й пулярки:

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Сідала або підняті поверхні для сидіння, або і те, і інше	Будь-яка комбінація сідал і/ або піднятих поверхонь для сидіння, що забезпечує мін. 5 см сідала на 1 особину або мін. 25 см ² піднятої поверхні для сидіння на 1 особину
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	4

6. Птиця на відгодівлі, крім Gallus gallus: індики Meleagris gallopavo, яких продають цілими для зарікання, або призначені для розрізання:

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Сідала або підняті поверхні для сидіння, або і те, і інше	Будь-яка комбінація сідал і/ або піднятих поверхонь для сидіння, що забезпечує мін. 10 см сідала на 1 особину або мін. 100 см ² піднятої поверхні для сидіння на 1 особину
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	10

7. Птиця на відгодівлі, крім *Gallus gallus*: гуси *Anser anser domesticus*:

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	15

8. Птиця на відгодівлі, крім *Gallus gallus*: пекинські качки *Anas platyrhynchos domesticus*, мускусні качки *Cairina moschata* і гібриди, та качки мулард *Cairina moschata* × *Anas platyrhynchos*:

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	4.5

9. Птиця на відгодівлі, крім *Gallus gallus*: цесарки *Numida meleagris f. domestica*:

Щільність розміщення й мін. площа приміщення Щільність розміщення на м ² корисної площі приміщення пташника	21 кг живої ваги на м ²
Сідала або підняті поверхні для сидіння, або і те, і інше	Будь-яка комбінація сідал і/ або піднятих поверхонь для сидіння, що забезпечує мін. 5 см сідала на 1 особину або мін. 25 см ² піднятої поверхні для сидіння на 1 особину

Щільність розміщення й мін. площа відкритих майданчиків	4
Мін. площа відкритого майданчика на одну особину, м ²	

Частина V: Щільність розміщення й мінімальна площа приміщень і відкритих майданчиків для кролів, як зазначено в статті 18

1. Для приміщень

	Площа приміщення (чиста корисна площа на одну тварину, крім платформ, м²), призначена для відпочинку Стационарні приміщення	Площа приміщення (чиста корисна площа на одну тварину, крім платформ, м²), призначена для відпочинку Пересувні приміщення
Кролематки з кролятами до відлучення	0,6 м ² на кролематку з кролятами, якщо жива вага кролематки становить менше 6 кг 0,72 м ² на кролематку з кролятами, якщо жива вага кролематки становить понад 6 кг	0,6 м ² на кролематку з кролятами, якщо жива вага кролематки становить менше 6 кг 0,72 м ² на кролематку з кролятами, якщо жива вага кролематки становить понад 6 кг
Сукрільні кролематки й репродуктивні кролиці	0,5 м ² на сукрільну кролематку або репродуктивну кролицю, якщо її жива вага становить менше 6 кг 0,62 м ² на сукрільну кролематку або репродуктивну кролицю, якщо її жива вага становить понад 6 кг	0,5 м ² на сукрільну кролематку або репродуктивну кролицю, якщо її жива вага становить менше 6 кг 0,62 м ² на сукрільну кролематку або репродуктивну кролицю, якщо її жива вага становить понад 6 кг
Кролі на відгодівлі від відлучення до забою Кролі на заміну (від кінця відгодівлі до 6 міс.)	0,2	0,15

Дорослі самці кролів	0,6 1, якщо до самця допускають самиць для парування	0,6 1, якщо до самця допускають самиць для парування
----------------------	---	---

2. Для відкритих майданчиків

	Площа відкритого майданчика (відкрита загородка з рослинністю, бажано пасовище) (чиста корисна площа на одну тварину, крім платформ, м² на голову) Стационарні приміщення	Площа відкритих майданчиків (чиста корисна площа на одну тварину, крім платформ, м² на голову) Пересувні приміщення
Кролематки з кролятами до відлучення	2,5 м ² на кролематку з кролятами	2,5 м ² на кролематку з кролятами
Сукрільні кролематки й репродуктивні кролиці	2,5	2,5
Кролі на відгодівлі від відлучення до забою Кролі на заміну (від кінця відгодівлі до 6 міс.)	0,5	0,4
Дорослі самці кролів	2,5	2,5

ДОДАТОК II

ДЕТАЛЬНІ ПРАВИЛА ЩОДО ЩІЛЬНОСТІ РОЗМІЩЕННЯ Й КОНКРЕТНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ВИРОБНИЧИХ СИСТЕМ І СИСТЕМ УТРИМАННЯ ДЛЯ ТВАРИН АКВАКУЛЬТУРИ, ЯК ЗАЗНАЧЕНО В СТАТТІ 22

Частина I: Лососеві в прісній воді

Форель струмкова (*Salmo trutta*) – Форель райдужна (*Oncorhynchus mykiss*) – Американський голець (*Salvelinus fontinalis*) – Лосось (*Salmo salar*) – Гонець (*Salvelinus alpinus*) – Хариус (*Thymallus thymallus*) – Американська озерна форель (або форель струмкова) (*Salvelinus namaycush*) – Лосось дунайський (*Hucho hucho*)

Системи виробництва	господарствах з вирощування об'єктів аквакультури повинне проводитись із відкритих систем. Потік повинен забезпечувати мін. 60% насичення киснем для риби, її комфорт і видалення стічних вод із господарства.
Максимальна щільність розміщення	Для не зазначених нижче видів лососевих —15 кг/м ³ Лосось — 20 кг/м ³ Форель струмкова й форель райдужна —25 кг/м ³ Арктичний голець — 25 кг/м ³

Частина II: Лососеві в морській воді

Лосось (*Salmo salar*), Форель струмкова (*Salmo trutta*) – Форель райдужна (*Oncorhynchus mykiss*)

Максимальна щільність розміщення	10 кг/м ³ у сітчастих садках
----------------------------------	---

Частина III: Тріска (*Gadus morhua*) та інші тріскові, морський окунь (*Dicentrarchus labrax*), дорадо (*Sparus aurata*),

горбань сріблястий (*Argyrosomus regius*), чорноморський калкан (*Psetta maxima* [= *Scophthalmus maximus*]), пагр червоний (*Pagrus pagrus* [= *Sparus pagrus*]), горбань червоний (*Sciaenops ocellatus*) та інші спарові, і сиганові (*Siganus spp.*)

Системи виробництва	У відкритих водних спорудах (сітчастих садках/клітках) з мінімальною швидкістю морської течії, яка забезпечує оптимальне благополуччя риби, або у відкритих системах на суходолі.
Максимальна щільність розміщення	Для риби крім чорноморського калкана: 15 кг/м ³ Для чорноморського калкана — 25 кг/м ²

Частина IV: Морський окунь, морський карась, горбань, кефалеві (*Liza*, *Mugil*) і вугор (*Anguilla spp.*) у земляних ставках у припливних зонах і в прибережних лагунах

Система утримання	Традиційні солоні озера, перетворені на виробничі підрозділи з виробництва аквакультури, і подібні земляні ставки в припливних зонах
Системи виробництва	Необхідна достатня підміна води для забезпечення благополуччя видів. Щонайменше 50% дамби має бути вкрито рослинністю. Обов'язкове використання очисних басейнів, інтегрованих у екосистему водно-болотних угідь.
Максимальна щільність розміщення	4 кг/м ³

Частина V: Осетри в прісній воді

Відповідні види: сімейство *Acipenser*

Системи виробництва	Потік води у кожному господарстві з вирощування має бути достатнім для забезпечення благополуччя тварин. Якість води, що витікає, повинна відповідати якості води, що надходить
Максимальна щільність розміщення	30 кг/м ³

Частина VI: Риба у внутрішніх водах

Відповідні види: Сімейство коропових (Cyprinidae) та інші пов'язані види в контексті полікультури, в тому числі окунь, щука, сом, сиби, осетер.

Окунь звичайний (*Perca fluviatilis*) у монокультурі

Системи виробництва	<p>У ставках для розведення риби, які періодично осушують, і в озерах. Озера мають бути призначені виключно для органічного виробництва, включно з вирощуванням культур на сухих ділянках.</p> <p>Зона відлову риби має бути обладнана ділянками з чистою водою такого розміру, який забезпечить оптимальний комфорт для риби. Після відлову риба повинна перебувати в чистій воді.</p> <p>Довкола внутрішніх водойм необхідно підтримувати зони з природною рослинністю як буферні зони, що відгороджують зовнішні земельні площі, на яких не господарюють відповідно до правил органічної аквакультури.</p> <p>«Полікультуру» з метою відгодовування використовують за умов належного дотримання встановлених у цих специфікаціях вимог для інших видів озерних риб.</p>
Максимальна щільність розміщення	Загальне виробництво видів обмежене 1500 кг риби з 1 га за рік (через специфіку системи виробництва представлене як кількість вирощеної риби).
Максимальна щільність розміщення тільки для окуня в монокультурі	20 кг/м ³

Частина VII: Креветки з родини Penaeidae і прісноводні креветки (*Macrobrachium* spp.)

Системи виробництва	Необхідно розміщувати в неродючих глинистих областях, щоб мінімізувати вплив спорудження ставка на довкілля. Ставки споруджують з використанням вже наявної природної глини.
Максимальна щільність розміщення	Внесення посадкового матеріалу: макс. 22 постличинки на м ² . Макс. одномоментна біомаса: 240 г/м ² .

Частина VIII: Раки

Охоплені види: *Astacus astacus*.

Максимальна щільність розміщення	для раків маленького розміру (<20 мм) — 100 особин на м ² . Для раків середнього розміру (20–50 мм) — 30 особин на м ² . Для дорослих раків (>50 мм) — 5 особин на м ² за умови, що є достатня кількість місць для переховування.
----------------------------------	--

Частина IX: Моллюски й голкошкірі

Системи виробництва	Перемети, плавучі конструкції, донне розведення, ставні неводи, клітки, піддони, сітки типу «ліхтар», вертикальні жердини типу «бушо» та інші системи сажалок. Для розведення мідій на плавучих конструкціях кількість мотузок, що звисають, не повинна перевищувати одну на квадратний метр поверхні. Максимальна довжина мотузки, що звисає, не повинна перевищувати 20 метрів. Проріджування мотузок не повинне відбуватися протягом циклу виробництва, проте дозволено розділяти такі мотузки без підвищення початкової щільності розміщення.
---------------------	--

Частина X: Тропічні прісноводні риби: ханос (*Chanos chanos*), тиляпія (*Oreochromis spp.*), сіамський пангасіус (*Pangasius spp.*)

Системи виробництва	Ставки й сітчасті клітки.
Максимальна щільність розміщення	Пангасіус: 10 кг на м ³ . Тиляпія: 20 кг на м ³ .

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДОДАТОК III

ІНФОРМАЦІЯ, ЯКУ НАДАЮТЬ ДЕРЖАВИ-ЧЛЕНИ, ЯК ЗАЗНАЧЕНО В СТАТТІ 25

Частина I: Інформація з бази даних, зазначеної в статті 26(1), та систем, зазначених у статті 26(2) і, у відповідних випадках, у статті 26(3) Регламенту (ЄС) 2018/848

1. Інформація щодо наявності органічного репродуктивного матеріалу рослин і репродуктивного матеріалу рослин перехідного періоду, за винятком розсади, але включно з насінневою картоплею, для кожної окремої категорії, збереженої в базі даних, зазначеній у статті 26(1), або в системах, зазначених у статті 26(2)(а) Регламенту (ЄС) 2018/848, включає таке:

- наукову та загальноживану назву (загальноживану й латинську назву);
- сорт або найменування гетерогенного матеріалу;
- наявну кількість матеріалу перехідного періоду за оцінками операторів (загальну кількість одиниць або вагу насіння);
- наявну кількість органічного матеріалу за оцінками операторів (загальну кількість одиниць або вагу насіння);
- кількість операторів, які на добровільній основі завантажили інформацію відповідно до статті 26(2) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Для цілей цього пункту «розсада» означає молоду рослину, вирощену з насіння, а не з відрізаного пагона.

2. Інформація щодо наявності органічного молодняка аквакультури для кожного виду, збереженого в системах, зазначених у пункті (с) статті 26(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, включає таке:

- вид і рід (загальноживану й латинську назву);
- у відповідних випадках породи й різновиди;
- етап життя (наприклад: яйця, мальки, молодняк), на якому продукт доступний до продажу як органічний;
- наявну кількість за оцінками операторів;

— стан здоров'я відповідно до Директиви Ради 2006/88/ЄС⁽²⁾;
— кількість операторів, які на добровільній основі завантажили інформацію відповідно до статті 26(2) Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Інформація щодо наявності органічних тварин для кожного виду, збереженого в системах, зазначених у пункті (b) статті 26(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, включає таке:

- вид і рід (загальноживану й латинську назву);
- породи й різновиди;
- цілі виробництва: м'ясо, молоко, подвійне призначення або розведення;
 - етап життя: дорослі чи молоді тварини (напр. велика рогата худоба віком < 6 міс., доросла велика рогата худоба);
- наявну кількість (загальну кількість тварин) за оцінками операторів;
- стан здоров'я відповідно до горизонтальних правил щодо здоров'я тварин;
 - кількість операторів, які на добровільній основі завантажили інформацію відповідно до статті 26(2) Регламенту (ЄС) 2018/848.

4. У відповідних випадках інформація щодо наявності адаптованих для органічного виробництва органічних порід і різновидів для видів, збережених у системах, зазначених у статті 26(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, включає таке:

- вид і рід (загальноживану й латинську назву);
- породи й різновиди;
- цілі виробництва: м'ясо, молоко, подвійне призначення або розведення;
 - наявну кількість (загальну кількість тварин) за оцінками операторів;
- стан здоров'я відповідно до горизонтальних правил щодо здоров'я тварин;
 - кількість операторів, які на добровільній основі завантажили інформацію відповідно до статті 26(3) Регламенту (ЄС) 2018/848.

⁽²⁾ Директива Ради 2006/88/ЄС від 24 жовтня 2006 року про вимоги до здоров'я тварин аквакультури та їх продуктів, а також про попередження і контроль деяких хвороб водяних тварин (ОВ L 328, 24.11.2006, с. 14).

5. У відповідних випадках інформація щодо наявності органічного молодняка курей, як зазначено в статті 26(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, включає таке:

- вид і рід (загальноновживану й латинську назву);
- породи й різновиди;
- цілі виробництва: м'ясо, яйця, подвійне призначення або розведення;
- наявну кількість (загальну кількість тварин) за оцінками операторів;
- систему вирощування (зазначити, чи застосовують багаторусну систему);
- стан здоров'я відповідно до горизонтальних правил щодо здоров'я тварин;
- кількість операторів, які на добровільній основі завантажили інформацію відповідно до статті 26(3) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Частина II: Інформація щодо відступів, погоджених відповідно до пункту 1.8.5 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 і пунктів 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II згаданого додатка

1. Інформація про відступи, погоджені відповідно до пункту 1.8.5 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, включає:

- наукову та загальноновживану назву (загальноновживану й латинську назву);
- сорт;
- кількість відступів і загальну масу насіння або кількість рослин, для яких погоджені відступи;
- обґрунтування відступу: для досліджень, через брак відповідного сорту, з метою збереження або з інших причин;
- у відповідних випадках, якщо відступ погоджено з інших причин крім дослідницьких цілей, список видів, для яких відступ не надають, оскільки вони наявні в достатній кількості в органічній формі.

2. Для кожного неорганічного виду сільськогосподарських тварин (велика рогата худоба, коні, вівці, кози, свині й олені, кролі, птиця) інформація про відступи, погоджені відповідно до пунктів

1.3.4.3 й 1.3.4.4 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, включає:

— наукову та загальнозживану назву (загальнозживану й латинську назву, тобто вид і рід);

— породи й різновиди;

— цілі виробництва: м'ясо, молоко, яйця, подвійне призначення або розведення;

— кількість відступів і загальну кількість тварин, для яких погоджені відступи;

— обґрунтування відступу: через брак відповідних тварин або з інших причин.

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/2146

від 24 вересня 2020 року

на доповнення Регламенту Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) №2018/848 щодо винятків з правил
виробництва в органічному виробництві

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статтю 22(1)(b) та (c),

Оскільки:

(1) Глава III Регламенту (ЄС) 2018/848 встановлює загальні правила виробництва органічних продуктів.

(2) Деякі події, такі як екстремальні кліматичні явища або поширені хвороби тварин чи рослин, можуть мати серйозні наслідки для органічного виробництва в постраждалих господарствах або виробничих підрозділах у Союзі. Щоб забезпечити можливість продовження чи відновлення органічного виробництва, Регламент (ЄС) 2018/848 передбачає ухвалення виняткових правил виробництва, за умови, що їх застосування обмежене ситуаціями, визнаними як катастрофічні обставини в ЄС, з урахуванням різниці в екологічному балансі, кліматі та місцевих умовах у найвіддаленіших регіонах Союзу.

(3) Беручи до уваги різноманітність випадків і обставин, які можуть виникати у державах-членах, і з огляду на брак досвіду застосування статті 22 Регламенту (ЄС) 2018/848, на цьому етапі неможливо встановити на рівні Союзу спільні критерії визначення того, чи можна кваліфікувати певну ситуацію як катастрофічну

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1

обставини. Проте доцільно передбачити, що держава-член, у якій склалася така ситуація, має ухвалити офіційне рішення, яким цю ситуацію визнають катастрофічними обставинами. Таке офіційне рішення слід ухвалювати або для цілої території, або для окремого оператора.

(4) Необхідно обмежити застосування виняткових правил виробництва у Союзу тим, що є абсолютно необхідним для продовження або відновлення органічного виробництва. Отже відступи, передбачені в цьому Регламенті, мають бути обмежені в часі та застосовуватись тільки для постраждалих типів виробництва або, у відповідних випадках, земельних ділянок, і всіх відповідних операторів на цій території, або окремого оператора, на якого поширюється таке офіційне рішення.

(5) Необхідно сформулювати в цьому Регламенті виняткові правила виробництва, які в разі катастрофічних обставин можна застосовувати до рослинництва, тваринництва, аквакультури та виробництва вина в порядку відступів, і умови застосування останніх.

(6) Якщо оператори, які постраждали від катастрофічних обставин, не можуть мати доступу до органічного або виробленого в перехідний період репродуктивного матеріалу рослин і продукції рослинництва інших ніж репродуктивний матеріал рослин, необхідно забезпечити для таких операторів можливість використовувати неорганічний репродуктивний матеріал рослин за певних умов.

(7) Якщо в господарстві або виробничому підрозділі має місце висока смертність тварин, у тому числі бджіл або інших комах, а оператори не мають доступу до органічних тварин, бджіл або інших комах для відновлення або відтворення свого стада чи отари, необхідно передбачити для таких операторів можливість використовувати неорганічних тварин за певних умов.

(8) Оскільки окремі кліматичні явища, такі як серйозні посухи або повені, можуть радикально зменшити доступність органічних або вироблених у перехідний період кормів, необхідно передбачити для відповідних операторів можливість годувати сільськогосподарських тварин неорганічними кормами.

(9) Оскільки окремі явища, такі як землетруси або повені, можуть частково зруйнувати пасовища чи споруди, які використовують для сільськогосподарських тварин у господарстві або виробничому підрозділі, необхідно передбачити для відповідних операторів можливість відступу від зобов'язання випасати чи утримувати тварин з дотриманням вимог щодо максимальної щільності розміщення у спорудах, і щодо мінімальних площ у приміщеннях і зовні, як встановлено в імплементаційному акті, ухваленому відповідно до статті 14(3) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(10) Оскільки окремі екстремальні кліматичні явища, такі як серйозні посухи чи повені, можуть радикально зменшити доступність органічних грубих, зелених чи сухих кормів або силосу, необхідно забезпечити відповідним операторам можливість зменшити відсоток сухої речовини в добовому раціоні великої рогатої худоби, овець, кіз і коней, за умови задоволення харчових потреб тварин на різних етапах їх розвитку.

(11) Оскільки окремі події крім кліматичних явищ, такі як пожежі чи землетруси, можуть радикально зменшити доступність нектару й пилку для бджіл, необхідно забезпечити можливість годувати бджолині сім'ї органічним медом, органічним пилком, органічними цукровими сиропами або органічним цукром, якщо виживання сім'ї опинилося під загрозою.

(12) Оскільки окремі події, такі як екстремальні кліматичні умови, пожежі чи землетруси, можуть радикально скоротити джерела нектару й пилку на окремих територіях, якщо існує загроза виживанню бджолиної сім'ї, необхідно забезпечити можливість для відповідних операторів переміщати бджолині сім'ї на території, які можуть не складатися здебільшого з органічно вироблених культур чи з природної рослинності, або з лісів чи культур, які не вирощують органічними методами, але до яких застосовують тільки методи з низьким впливом на довкілля.

(13) Якщо в господарстві або виробничому підрозділі має місце висока смертність тварин аквакультури, а оператори не мають доступу до органічних тварин аквакультури для відновлення або відтворення своїх запасів, необхідно передбачити для таких

операторів можливість використовувати неорганічних тварин аквакультури за певних умов.

(14) Якщо окремі катастрофічні обставини негативно позначаються на санітарному стані органічного винограду, необхідно передбачити для відповідних виноробів можливість використовувати діоксид сірки в кількостях, що перевищують максимальну кількість, встановлену в імплементаційному акті, ухваленому відповідно до статті 24(9) Регламенту (ЄС) 2018/848, та в будь-якому разі не більше за максимальну кількість, встановлену в частині В додатка I до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/934 ⁽²⁾, щоб отримати аналогічний кінцевий продукт.

(15) Для цілей прозорості й контролю необхідно, щоб обмін інформацією про погоджені відступи між державами-членами та Комісією відбувався у гармонізований спосіб за допомогою комп'ютерної системи.

(16) Необхідно забезпечити, щоб оператори, для яких були погоджені винятки, відповідали умовам погодження таких винятків. Для цілей контролю оператори повинні зберігати документальне підтвердження того, що їм були погоджені певні винятки у зв'язку з їхньою діяльністю, і що вони відповідають умовам, пов'язаним із цими винятками.

(17) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Визнання катастрофічних обставин

1. Для цілей виняткових правил виробництва, зазначених у статті 22(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, щоб ситуацію можна було

⁽²⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/934 від 12 березня 2019 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) №1308/2013 щодо виноробних районів, у яких міцність алкоголю може бути збільшена, дозволених енологічних практик та застосованих обмежень до виробництва та збереження виноградної продукції, мінімального відсотка алкоголю для побічних продуктів і їх утилізації, а також стосовно публікації файлів OIV. (ОВ L 149, 07.06.2019, р. 1).

кваліфікувати як катастрофічні обставини, які склалися внаслідок «несприятливого кліматичного явища», «хвороб тварин», «екологічного інциденту», «стихійного лиха» або «катастрофічної події», а також будь-якої іншої аналогічної ситуації, держава-член, у якій склалася ця ситуація, повинна офіційним рішенням визнати її катастрофічними обставинами.

2. Залежно від того, чи такі катастрофічні обставини стосуються конкретної території чи окремого оператора, офіційне рішення, ухвалене відповідно до параграфу 1, стосується відповідної території або оператора.

Стаття 2

Умови застосування відступів

1. Після офіційного рішення, зазначеного у статті 1, компетентні органи можуть, після виявлення на відповідній території операторів, яких це стосується, або після отримання запиту від окремого відповідного оператора, погодити застосування відповідних відступів, визначених у статті 3, та пов'язані з ними умови, якщо такі відступи та умови застосовуються:

(а) протягом обмеженого періоду та не довше, ніж необхідно, і в будь-якому разі не довше 12 місяців, для продовження або відновлення органічного виробництва, яке вели до дати застосування таких відступів;

(б) по відношенню до конкретних типів виробництва або, у відповідних випадках, земельних ділянок, що зазнали впливу; і

(в) до всіх відповідних постраждалих органічних операторів на конкретній території, або тільки до окремого відповідного оператора, залежно від ситуації.

2. Застосування відступів, зазначених у параграфі 1, не обмежує дійсність сертифікатів, зазначених у статті 35 Регламенту (ЄС) 2018/848, у період застосування відступів, якщо відповідний оператор або відповідні оператори виконують умови, на яких були погоджені такі відступи.

Стаття 3

Конкретні відступи від Регламенту (ЄС) 2018/848

1. Як відступ від пункту 1.8.1 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, для виробництва рослин і продукції рослинництва окрім репродуктивного матеріалу рослин можна використовувати неорганічний репродуктивний матеріал рослин, якщо використання органічного або виробленого в перехідний період репродуктивного матеріалу рослин неможливе, за умови дотримання пункту 1.8.5.3 частини I згаданого додатка та, у відповідних випадках, вимог, встановлених у пункті 1.7 частини I згаданого додатка.

2. Як відступ від пункту 1.3.1 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, стадо або отару можна відновлювати або відтворювати з використанням неорганічних тварин у випадку високої смертності тварин та відсутності органічно вирощених тварин, за умови дотримання відповідних перехідних періодів, визначених у пункті 1.2.2 частини II згаданого додатка II.

Перший підпараграф застосовують *mutatis mutandis* до виробництва бджіл та інших комах.

3. Як відступ від пункту 1.4.1(b) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 сільськогосподарських тварин можна годувати неорганічними кормами замість органічних або вироблених у перехідний період кормів, якщо виробництво кормів втрачене або на нього накладені обмеження.

4. Як відступ від пунктів 1.4.2.1, 1.6.3 і 1.6.4 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, якщо постраждав тваринницький виробничий підрозділ, дозволено адаптувати вимоги щодо випасання на органічній землі, щільності розміщення у спорудах і мінімальних площ у приміщеннях і зовні, як встановлено в імплементаційному акті, ухваленому відповідно до статті 14(3) згаданого Регламенту.

5. Як відступ від пункту 1.9.1.1(f) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, якщо виробництво кормів втрачене, або якщо на нього накладені обмеження, відсоток у добовому раціоні сухої речовини, що складається з грубих, зелених або сухих кормів чи силосу, можна зменшити, за умови задоволення харчових потреб тварин на різних етапах їх розвитку.

6. Як відступ від пункту 1.9.6.2(b) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, якщо виживання бджолої сім'ї під загрозою з інших причин крім кліматичних умов, бджолої сім'ї можна годувати органічним медом, органічним пилюком, органічними цукровими сиропами або органічним цукром.

7. Як відступ від пунктів 1.9.6.5(a) і (c) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, якщо виживання бджолої сім'ї під загрозою, бджолої сім'ї можна перемішувати на території, які не відповідають вимогам щодо розміщення пасік.

8. Як відступ від пункту 3.1.2.1(a) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 запаси тварин аквакультури можна відновлювати або відтворювати з використанням неорганічних тварин аквакультури у випадку високої смертності тварин аквакультури та відсутності органічно вирощених тварин, за умови, що останні дві третини тривалості виробничого циклу здійснюють з дотриманням правил органічного управління.

9. Як відступ від імплементаційного акта, ухваленого відповідно до статті 24(9) Регламенту (ЄС) 2018/848, та який встановлює, зокрема, умови використання продуктів і речовин, дозволених в органічному виробництві, діоксид сірки можна використовувати в процесі виготовлення продуктів виноробства у межах максимальної кількості, встановленої в частині В додатка I до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/934, якщо санітарний стан органічного винограду змушує виноробів використовувати більше діоксиду сірки, ніж у попередніх роках, щоб отримати аналогічний кінцевий продукт.

Стаття 4

Моніторинг і звітування

1. Держави-члени негайно інформують Комісію та інші держави-члени про відступи, погоджені їхніми компетентними органами згідно з цим Регламентом, за допомогою наданої Комісією комп'ютерної системи, яка забезпечує можливість електронного обміну документами та інформацією.

2. Кожен оператор, якому був погоджений зазначений відступ, зберігає документальне підтвердження щодо погоджених відступів, а також документальне підтвердження застосування таких відступів у період їх застосування.

3. Компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю держав-членів верифікують дотримання операторами умов погоджених відступів.

Стаття 5

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 24 вересня 2020 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2020/2042

від 11 грудня 2020 року
про внесення змін до Імплементційного регламенту
(ЄС) 2020/464 стосовно дати застосування
та деяких інших дат, пов'язаних із застосуванням
Регламенту (ЄС) Європейського Парламенту і Ради
2018/848 щодо органічного виробництва

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) №834/2007⁽¹⁾, і зокрема його статтю 10(6), статтю 14(3), статтю 15(3), статтю 16(3), статтю 17(3) та статтю 26(7)(d),

Оскільки:

(1) В наслідок спалаху пандемії COVID-19 та пов'язаної з нею кризи у сфері громадського здоров'я Регламентом Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2020/1693⁽²⁾ було на один рік відтерміновано на один рік дату застосування Регламенту (ЄС) 2018/848, разом з іншими пов'язаними датами, зазначеними в Регламенті (ЄС) 2018/848.

(2) Імплементційний регламент Комісії (ЄС) 2020/464⁽³⁾, що встановлює детальні правила застосування Регламенту (ЄС)

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1.

⁽²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2020/1693 від 11 листопада 2020 року про внесення змін до Регламенту (ЄС) 2018/848 про органічне виробництво й маркування органічних продуктів щодо дати його застосування та деяких інших дат, зазначених у згаданому Регламенті, ОВ L 381, 13.11.2020, с. 1.

⁽³⁾ Імплементційний регламент Комісії (ЄС) 2020/464 від 26 березня 2020 року, що встановлює детальні правила застосування Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 щодо документів, необхідних для ретроспективного визнання перехідних періодів, щодо виробництва органічних продуктів та інформації, яку повинні надавати держави-члени (ОВ L 98, 31.03.2020, с. 2).

2018/848, зокрема щодо документів, необхідних для ретроспективного визнання перехідних періодів, щодо виробництва органічних продуктів та інформації, яку повинні надавати держави-члени. З метою забезпечення юридичної визначеності ці правила застосовуються з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

(3) Необхідно узгодити дату застосування Імплементативного регламенту (ЄС) 2020/464 та інші наступні дати у ньому з датою застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

(4) Тому необхідно внести відповідні зміни до Імплементативного регламенту (ЄС) № 2020/464.

(5) З огляду на необхідність негайно забезпечити юридичну визначеність для органічного сектора щодо відтермінування дати початку застосування Імплементативного регламенту (ЄС) 2020/464, цей Регламент набуває чинності якомога раніше.

(6) Заходи, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновкам Комітету з органічного виробництва,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Внести такі зміни в Імплементативний регламент (ЄС) 2020/464:

(1) у статті 25 параграф 4, друге речення викласти в такій редакції:

«Таку інформацію представляють щороку до 30 червня, а вперше — до 30 червня 2023 року за 2022 рік.»

(2) у статті 26, параграфах 1, 5, 6 та 7 слова «щонайпізніше з 1 січня 2029 року» замінити словами «щонайпізніше з 1 січня 2030 року»;

(3) у статті 26, параграфах 2, 3, 6 та 4 слова «щонайпізніше з 1 січня 2024 року» замінити словами «щонайпізніше з 1 січня 2025 року»;

(4) у статті 27 другий параграф викласти в такій редакції:

«Він застосовується з 1 січня 2022 року.»

Стаття 2

Цей Регламент набуває чинності на наступний день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню у всіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 11 грудня 2020 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

WWW.ORGANIC.COM.UA

Цей текст слугує суто засобом документування і не має юридичної сили. Установи Союзу не несуть жодної відповідальності за його зміст. Автентичні версії відповідних актів, включно з їхніми преамбулами, опубліковані в Офіційному віснику Європейського Союзу і доступні на EUR-Lex. Зазначені офіційні тексти безпосередньо доступні за посиланнями, вставленими у цей документ

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/771

від 21 січня 2021 року

що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 шляхом встановлення конкретних критеріїв і умов для перевірки документації в рамках офіційного контролю в органічному виробництві та офіційного контролю груп операторів

**(Текст стосується ЄЄП)
(ОВ L 165 11.05.2021, с. 25)**

Із виправленнями, внесеними:

Виправленням, ОВ L 410, 18.11.2021, с. 198 (2021/771)

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/771

від 21 січня 2021 року

що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 шляхом встановлення конкретних критеріїв і умов для перевірки документації в рамках офіційного контролю в органічному виробництві та офіційного контролю груп операторів

(Текст стосується ЄЄП)

Стаття 1

Перевірки документації

1. Фізичне виїзне інспектування відповідно до статті 38(3) Регламенту (ЄС) 2018/848 включає перевірку простежуваності та перевірку матеріального балансу оператора або групи операторів, яку проводять за допомогою перевірки документації.

2. Компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю проводить перевірку простежуваності та матеріального балансу згідно зі стандартним зразком, задокументованим у письмовому звіті, зазначеному у статті 38(6) Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Для цілей перевірки простежуваності та перевірки матеріального балансу, вибірку продуктів, груп продуктів і періоду, який підлягає перевірці, формують на основі оцінювання ризиків.

4. Перевірка простежуваності охоплює щонайменше такі елементи, підкріплені відповідними документами, в тому числі, складською та фінансовою документацією:

(a) найменування та адресу постачальника і, якщо це різні особи, власника або продавця, або експортера продуктів;

(b) найменування та адресу вантажоодержувача і, якщо це різні особи, покупця або імпортера продуктів;

(c) сертифікат постачальника відповідно до статті 35(6) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(d) інформацію, зазначену в першому параграфі пункту 2.1 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848;

(e) відповідну ідентифікацію партії.

5. У відповідному випадку, перевірка матеріального балансу охоплює щонайменше такі елементи, підкріплені відповідними документами, в тому числі, складською та фінансовою документацією:

(a) характер і кількість доставлених у підрозділ продуктів, а також, у відповідних випадках, придбаних матеріалів, використаних таких матеріалів і, у відповідних випадках, склад продуктів;

(b) характер і кількість продуктів, що знаходяться на зберіганні на об'єкті;

(с) характер і кількість продуктів, які вибули з підрозділу оператора або групи операторів для доставлення на об'єкти або складські потужності вантажоодержувача;

(d) у випадку операторів, які купують і продають продукт(и) без його/їх фізичного оброблення — характер і кількість придбаних і проданих продуктів, і постачальників, а також, якщо це різні особи, продавців або експортерів та покупців, а також, якщо це різні особи, вантажоодержувачів;

(е) вихід продуктів, отриманих, накопичених або зібраних за попередній рік;

(f) фактичний вихід продуктів, отриманих, накопичених або зібраних за поточний рік;

(g) кількість і/або масу у випадку свійських тварин, утримуваних протягом поточного та попереднього року;

(h) будь-які втрати, збільшення або зменшення кількості продуктів на будь-якому етапі виробництва, підготовки й розповсюдження;

(i) органічні продукти або продукти перехідного періоду, які реалізують на ринку як неорганічні.

Стаття 2

Офіційний контроль груп операторів

1. З метою сертифікації та верифікації відповідності групи операторів компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю призначає інспекторів для оцінювання систем внутрішнього контролю (СВК).

2. З метою оцінювання структури, функціонування та підтримання СВК групи операторів компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю визначає, принаймні, що:

(a) запроваджені задокументовані процедури СВК відповідають вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2018/848;

(b) список членів групи операторів з необхідною інформацією про кожного члена постійно оновлюють і приводять у відповідність із сферою дії сертифіката;

(c) всі члени групи операторів відповідають критеріям, визначеним у статті 36(1)(a), (b) та (e) Регламенту (ЄС) 2018/848 протягом усього часу їх участі у групі операторів;

(d) кількість, підготовка й компетентність інспекторів СВК є пропорційною та адекватною, а інспектори СВК не мають конфлікту інтересів;

(e) внутрішні інспектування всіх членів групи операторів і їхньої діяльності та виробничих підрозділів або об'єктів, у тому числі центрів закупівель і збирання, проводять щонайменше раз на рік і документують;

(f) нових членів або нові виробничі підрозділи та нову діяльність чинних членів, у тому числі нові центри закупівель і збирання, приймають тільки після їх затвердження керівником СВК на основі звіту про внутрішнє інспектування відповідно до запроваджених задокументованих процедур СВК;

(g) керівник СВК вживає належних заходів у випадку невідповідності, включно з подальшими діями, відповідно до запроваджених задокументованих процедур СВК;

(h) повідомлення керівника СВК компетентному органу або, у відповідних випадках, установі контролю чи органу контролю є відповідними й достатніми;

(i) внутрішню простежуваність усіх продуктів і членів групи операторів забезпечують шляхом оцінювання кількості і перехресної перевірки виходу продуктів кожного члена групи операторів;

(j) члени групи операторів отримують належну підготовку з процедур СВК та вимог Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю застосовує оцінювання ризиків для формування вибірки членів групи операторів для повторних інспектувань відповідно до статті 38(4)(d) Регламенту (ЄС) 2018/848. При цьому він бере до уваги принаймні обсяг і вартість продукції та оцінювання ймовірності невідповідності положенням Регламенту (ЄС) 2018/848. Повторні інспектування проводять фізично на об'єкті в присутності вибраних членів.

4. Компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю виділяє відповідну кількість часу

для контролю групи операторів пропорційно до типу, структури, розміру, продуктів, діяльності та виходу органічної продукції групи операторів.

5. Компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю проводить спостережні аудити з метою верифікувати компетентність і знання інспекторів СВК.

6. Компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю оцінює наявність збою у функціонуванні СВК на основі кількості невідповідностей, не виявлених інспекторами СВК, і результатів розслідування причини й характеру невідповідностей.

Стаття 3

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/279

від 22 лютого 2021 року

що встановлює детальні правила імплементації
Регламенту Європейського Парламенту і Ради
(ЄС) 2018/848 щодо контролю та інших заходів, які
забезпечують простежуваність і відповідність вимогам
до органічного виробництва й маркування органічних
продуктів

(Текст стосується ЄЕП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статті 28(3)(а), 29(8)(а), 30(8), 32(5), 36(4), 38(9), 41(5) та 43(7),

Оскільки:

(1) У главі III Регламенту (ЄС) 2018/848 встановлені загальні правила виробництва для операторів, у тому числі запобіжні заходи для запобігання присутності недозволених продуктів і речовин, а також заходи, яких належить вживати у випадку присутності недозволених продуктів або речовин. Щоб забезпечити гармонізовані умови для імплементації згаданого Регламенту, необхідно встановити деякі додаткові правила.

(2) Враховуючи важливе значення запобіжних заходів, яких мають вживати оператори, щоб уникнути присутності недозволених продуктів і речовин, зазначених у статті 28 Регламенту (ЄС) 2018/848, доцільно встановити процедурні кроки, яким необхідно

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1.

слідувати, і відповідні документи, які необхідно надавати, якщо оператори підозрюють, у зв'язку з присутністю недозволених продуктів або речовин, що продукт, призначений для використання чи реалізації як органічний або продукт перехідного періоду, не відповідає Регламенту (ЄС) 2018/848.

(3) Щоб забезпечити гармонізований підхід на всій території Союзу щодо офіційного розслідування у випадку присутності недозволених продуктів або речовин в органічних продуктах чи в продуктах перехідного періоду, як зазначено у статті 29(1)(а) Регламенту (ЄС) 2018/848, належить встановити додаткові правила, що поширюються на елементи, присутність яких визначають у процесі офіційного розслідування, очікувані результати офіційного розслідування, а також мінімальні обов'язки щодо звітування.

(4) У главі IV Регламенту (ЄС) 2018/848 встановлені конкретні положення щодо маркування органічних продуктів і продуктів перехідного періоду. Щоб забезпечити однакові умови для імплементації згаданого Регламенту, необхідно встановити деякі додаткові правила щодо розміщення та зовнішнього вигляду певних позначень на етикетці.

(5) У главі V Регламенту (ЄС) 2018/848 встановлені правила сертифікації операторів і груп операторів. Щоб забезпечити гармонізовані умови для імплементації згаданого Регламенту, необхідно встановити деякі додаткові правила щодо сертифікації групи операторів.

(6) З метою забезпечити ефективність і доступність операційних витрат системи внутрішнього контролю (СВК), доцільно передбачити максимальний розмір групи операторів. Очікується, що завдяки встановленню цього ліміту СВК може забезпечити відповідність усіх членів групи Регламенту (ЄС) 2018/848 через внутрішній контроль і необхідну підготовку. Крім того, компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю, який сертифікує групу, може проводити повторне інспектування обмеженого числа членів. Обмеження розміру забезпечить додаткові гарантії оновлення списку членів, швидкий і регулярний обмін інформацією з установами контролю чи з органами контролю, і гарантуватиме вживання відповідних заходів. Проте під час

визначення максимального розміру слід взяти до уваги, що група операторів повинна бути здатна генерувати достатньо ресурсів для створення ефективної СВК на базі кваліфікованого персоналу.

(7) Для того щоб мати можливість довести відповідність і уможливити обмін інформацією та знаннями, належить визначити список документів і записів, які група операторів повинна вести для цілей СВК.

(8) СВК має становити основу для сертифікації групи операторів. Отже, керівників СВК слід зобов'язати інформувати компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю, який видає сертифікат, про найважливіші проблемні моменти, зокрема: підозри щодо невідповідності, призупинення або скасування членства окремих учасників і про будь-яку заборону введення в обіг продуктів як органічних чи продуктів перехідного періоду.

(9) У главі VI Регламенту (ЄС) 2018/848 встановлені правила офіційного контролю та іншої офіційної діяльності. Щоб забезпечити гармонізовані умови для імплементації згаданого Регламенту, необхідно встановити деякі додаткові правила.

(10) Щоб забезпечити безперервність чинних у державах-членах національних систем контролю, слід встановити правила щодо мінімального відсотка офіційного контролю та відбору зразків.

(11) З метою усунення наявних на цей момент значних розбіжностей у застосуванні національних каталогів заходів у державах-членах, необхідно запровадити спільну форму каталогу заходів та передбачити подальші настанови щодо класифікації випадків невідповідності й належних заходів.

(12) Інформацією про будь-яку підозрювану або встановлену невідповідність, яка впливає на справжність органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, слід безпосередньо та в якомога ефективніший спосіб обмінюватися з державами-членами та з Комісією, насамперед для того, щоб дозволити всім відповідним компетентним органам провести офіційне розслідування та вжити необхідних заходів, як передбачено у статті 29(1) і (2), статті 41(1), (2) і (3) та статті 42 Регламенту (ЄС) 2018/848. Крім того доцільно уточнити деталі та процедури обміну такою інформацією,

в тому числі функціональні можливості Інформаційної системи органічного сільського господарства. У згаданому контексті в цьому Регламенті належить також роз'яснити, що у випадку будь-якої підозрюваної або встановленої невідповідності, яка впливає на справжність органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, яку виявила установа контролю або орган контролю, таку інформацію належить негайно передати їхнім компетентним органам. Нарешті, в цьому Регламенті слід зазначити мінімальну інформацію, якою установи контролю та органи контролю повинні ділитися з іншими установами контролю та органами контролю та з їхніми компетентними органами, і зобов'язати компетентні органи вживати належних заходів, і встановити задокументовані процедури для забезпечення такого обміну інформацією на їхній території.

(13) Групи операторів у третіх країнах, які працюють з дотриманням вимог Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007⁽²⁾ і Регламентів Комісії (ЄС) № 889/2008⁽³⁾ і (ЄС) № 1235/2008⁽⁴⁾, можуть мати кількість членів, яка значно перевищує максимальну кількість, встановлену цим Регламентом. Створення нових груп операторів, які відповідають цій новій вимозі, може вимагати значного адаптування для створення відповідного суб'єкта права, СВК та необхідних елементів для сертифікації установою контролю чи органом контролю. Отже, для таких груп операторів необхідно передбачити перехідний період тривалістю щонайбільше 3 роки з 1 січня 2022 року, щоб дати їм можливість належним чином адаптуватися для виконання вимоги щодо нового максимального розміру.

(14) Вимога, пов'язана з національним каталогом заходів, може передбачати зміни вже наявних національних каталогів заходів,

⁽²⁾ Регламент Ради (ЄС) № 834/2007 від 28 червня 2007 року про органічне виробництво і маркування органічних продуктів та скасування Регламенту (ЄЕС) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.07.2007, с. 1).

⁽³⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 889/2008 від 5 вересня 2008 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 про органічне виробництво і маркування органічних продуктів стосовно органічного виробництва, маркування та контролю (ОВ L 250, 18.09.2008, с. 1).

⁽⁴⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 1235/2008 від 08 грудня 2008 року, що встановлює детальні правила імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 щодо організації імпорту органічних продуктів з третіх країн (ОВ L 334, 12.12.2008, с. 25).

розроблених у країнах-членах на цей момент відповідно до вимог Регламентів (ЄС) № 834/2007 і (ЄС) № 889/2008. Отже, щодо таких наявних національних каталогів заходів, для всіх держав-членів необхідно передбачити перехідний період тривалістю щонайбільше 1 рік з 1 січня 2022 року, щоб дозволити їм провести необхідні вдосконалення або заміну їхніх національних каталогів заходів для дотримання нових вимог.

(15) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

(16) Заходи, передбачені у цьому Регламенті, відповідають висновку Комітету з органічного виробництва,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Процедурні кроки, яким повинні слідувати оператори у випадку підозрюваної невідповідності у зв'язку з присутністю недозволених продуктів або речовин

1. Щоб перевірити, чи можна підтвердити підозру відповідно до статті 28(2)(b) Регламенту (ЄС) 2018/848, оператор бере до уваги такі елементи:

(а) коли підозра щодо невідповідності стосується вхідного органічного продукту чи продукту перехідного періоду, оператор зобов'язаний перевірити таке:

(i) чи інформація на етикетці органічного продукту або продукту перехідного періоду відповідає інформації в супровідних документах;

(ii) чи інформація на сертифікаті, який надав постачальник, стосується фактично придбаного продукту;

(б) коли існує підозра, що причина присутності недозволених продуктів або речовин перебуває у сфері впливу оператора, оператор зобов'язаний вивчити всі можливі причини присутності недозволених продуктів або речовин.

2. Коли оператор інформує компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю відповідно до статті 28(2)(d) Регламенту (ЄС) 2018/848 про підтверджену підозру, або коли підозру неможливо усунути, оператор надає, у відповідних випадках і за наявності, таке:

(a) інформацію та документи про постачальника (накладну, рахунок-фактуру, сертифікат постачальника, сертифікат інспекції для органічних продуктів (COI));

(b) інформацію про простежуваність продукту з ідентифікацією партії, кількістю на складі та кількістю реалізованого продукту;

(c) лабораторні результати, отримані від акредитованої лабораторії, у відповідних випадках і за наявності;

(d) відомість відбору зразків з зазначенням часу, місця та методу, застосованого для відбору зразків;

(e) всю інформацію про всі попередні підозри щодо конкретного недозволеного продукту або речовини;

(f) всі інші відповідні документи для з'ясування справи.

Стаття 2

Методика проведення офіційного розслідування

1. Без обмеження статті 38(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, під час проведення офіційного розслідування, зазначеного у статті 29(1) (a) згаданого Регламенту, компетентні органи або, у відповідних випадках, органи контролю чи установи контролю визначають щонайменше таке:

(a) найменування, ідентифікацію партії, право власності та фізичне місцезнаходження відповідних органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду;

(b) чи відповідні продукти досі вводяться в обіг як органічні продукти або продукти перехідного періоду, або використовуються в органічному виробництві;

(c) тип, найменування, кількість та іншу відповідну інформацію про присутні недозволені продукти або речовини;

(d) на якому етапі виробництва, підготовки, зберігання або розповсюдження і де саме була виявлена присутність недозволених

продуктів або речовин; для рослинництва, зокрема, коли відібрали зразок: до чи після збирання врожаю;

(е) чи впливає це на інших операторів у ланцюгу постачання;

(ф) результати попередніх офіційних розслідувань щодо органічних продуктів або продуктів перехідного періоду та відповідних операторів.

2. Офіційне розслідування проводять із застосуванням відповідних методів і технік, у тому числі згаданих у статті 14 і статті 137(3) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625⁽⁵⁾.

3. Офіційне розслідування повинне зробити висновок принаймні щодо:

(а) справжності органічних продуктів і продуктів перехідного періоду;

(б) джерела і причини присутності недозволених продуктів або речовин;

(с) елементів, передбачених у статті 29(2)(а), (б) і (с) Регламенту (ЄС) 2018/848.

4. Компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю готують заключний звіт про кожне офіційне розслідування. Такий заключний звіт містить:

(а) записи щодо конкретних елементів, які є обов'язковими відповідно до цієї статті;

(б) записи щодо інформації, якою обмінювалися з компетентним органом, іншими установами контролю й органами контролю та Комісією у зв'язку з цим офіційним розслідуванням.

⁽⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, що провадиться для забезпечення застосування положень харчового та кормового права, правил щодо здоров'я і благополуччя тварин, здоров'я рослин та засобів захисту рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 999/2001, (ЄС) № 396/2005, (ЄС) № 1069/2009, (ЄС) № 1107/2009, (ЄС) № 1151/2012, (ЄС) № 652/2014, (ЄС) 2016/429 і (ЄС) 2016/2031, регламентів Ради (ЄС) № 1/2005 і (ЄС) № 1099/2009 та директив Ради 98/58/ЄС, 1999/74/ЄС, 2007/43/ЄС, 2008/119/ЄС і 2008/120/ЄС, а також про скасування регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 882/2004, директив Ради 89/608/ЄС, 89/662/ЄС, 90/425/ЄС, 91/496/ЄС, 96/23/ЄС, 96/93/ЄС і 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄС (Регламент про офіційний контроль) (OBL 95, 07.04.2017, с. 1).

Стаття 3

Умови використання певних позначень

1. Позначення, передбачене для продуктів перехідного періоду рослинного походження, зазначене у статті 30(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, зображують:

(а) у кольорі, розмірі та стилі шрифту, який не є більш вираженим ніж загальна назва продукту, водночас усе позначення в цілому відображають шрифтом одного розміру;

(б) у тому самому візуальному полі, що й кодівий номер установи контролю або органу контролю, як зазначено у статті 32(1)(а) Регламенту (ЄС) 2018/848.

2. Кодівий номер установи контролю або органу контролю, зазначений у статті 32(1)(а) Регламенту (ЄС) 2018/848, відображають у тому самому візуальному полі, що й логотип органічного виробництва Європейського Союзу, який він використаний на маркуванні.

3. Місце вирощування сільськогосподарської сировини, з якої складається продукт, відповідно до статті 32(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, відображають безпосередньо під кодівим номером, зазначеним у параграфі 2 цієї статті.

Стаття 4

Склад і розмір групи операторів

Член групи операторів реєструється тільки в одній групі операторів для певного продукту, в тому числі якщо цей оператор здійснює різні види діяльності, пов'язані з таким продуктом.

Максимальний розмір однієї групи операторів становить 2 000 членів.

Стаття 5

Документи та записи групи операторів

Група операторів веде такі документи й записи для цілей системи внутрішнього контролю (СВК):

(а) список членів групи операторів, який складають на основі реєстрації кожного члена і який містить такі елементи для кожного члена групи операторів:

- (i) найменування та ідентифікацію (кодовий номер);
- (ii) контактні дані;
- (iii) дату реєстрації;
- (iv) загальну площу земель під управлінням члена, з зазначенням, частиною якого виробничого підрозділу вона є: органічного, неорганічного чи перехідного періоду;
- (v) інформацію про кожен виробничий підрозділ і/або діяльність: розмір, місцезнаходження, у тому числі, за наявності, мапу, продукт, дату початку перехідного періоду і прогнозований вихід продукції;
- (vi) дату останнього внутрішнього інспектування з зазначенням імені та прізвища інспектора СВК;
- (vii) дату останнього офіційного контролю, проведеного компетентним органом або, у відповідних випадках, установою контролю чи органом контролю, з зазначенням імені та прізвища інспектора;
- (viii) дату та версію списку;

(b) підписані договори про членство між членом і групою операторів як юридичною особою, які включають права та обов'язки члена;

(c) звіти про внутрішні інспектування, підписані інспектором СВК та членом групи операторів, якого інспектували, які включають принаймні такі елементи:

- (i) найменування відповідного члена та місцезнаходження виробничого підрозділу або об'єктів, у тому числі центрів закупівель і збирання, де провадиться згадана у статті 36(1)(а) Регламенту (ЄС) 2018/848 діяльність, яка підлягає інспектуванню;
- (ii) дату і час початку та завершення внутрішнього інспектування;
- (iii) факти, які виявило інспектування;
- (iv) обсяг/область аудиту;
- (v) дату звіту;

(vi) ім'я та прізвище внутрішнього інспектора;
(d) картки обліку проходження навчання інспекторами СВК,
які містять таку інформацію:

(i) дати навчання;

(ii) предмет навчання;

(iii) ім'я та прізвище тренера;

(iv) підпис слухача;

(v) у відповідних випадках, оцінку набутих знань;

(e) картки обліку проходження навчання членами групи операторів;

(f) записи щодо заходів, вжитих керівником СВК у випадку невідповідності, які включають:

(i) членів, до яких застосовані заходи у випадку невідповідності, в тому числі тих, чиє членство було тимчасово припинене, скасоване, або тих, для яких потрібен новий перехідний період;

(ii) документацію щодо виявленої невідповідності;

(iii) документацію щодо моніторингу заходів;

(g) записи щодо простежуваності, в тому числі, у відповідних випадках, інформацію про таку діяльність:

(i) закупівлю та розповсюдження сільськогосподарських вхідних продуктів, включно з репродуктивним матеріалом рослин, які здійснює група;

(ii) виробництво, в тому числі збирання врожаю;

(iii) зберігання;

(iv) підготовку;

(v) доставку продуктів від кожного члена до спільної системи реалізації;

(vi) введення в обіг продуктів групою операторів;

(h) письмові домовленості та договори між групою операторів і субпідрядниками, в тому числі інформацію про характер діяльності за субпідрядом;

(i) призначення керівника СВК;

(j) призначення інспекторів СВК, а також список інспекторів

СВК.

Керівник СВК оновлює список членів, зазначений у пункті (а) першого параграфу, після кожної зміни в елементах, зазначених у пункті (а)(i)–(viii), і зазначає, чи членство якогось із членів тимчасово припинене чи скасоване в рамках заходів у випадку невідповідності, вжитих у результаті внутрішніх інспектувань або офіційного контролю.

Стаття 6

Повідомлення від керівника СВК

Керівник СВК негайно надає компетентному органу або, у відповідних випадках, установі контролю чи органу контролю, інформацію:

(а) про будь-яку підозру щодо значної та критичної невідповідності;

(б) про будь-яке тимчасове припинення або скасування членства в групі її члена або виробничого підрозділу чи виробничих потужностей, включно з центрами закупівель і зберігання;

(с) про будь-яку заборону введення в обіг продукту як органічного чи виробленого в перехідний період, включно з назвою відповідного члена або членів, із зазначенням відповідних кількостей та ідентифікацією відповідної партії.

Стаття 7

Мінімальний відсоток контролю й відбору зразків

Наступні правила щодо мінімального відсотка застосовуються до офіційного контролю, зазначеного у статті 38(4) Регламенту (ЄС) 2018/848, який здійснює кожний компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю, залежно від ризику невідповідності:

(а) щороку мінімум 10 % усіх офіційних перевірок операторів або груп операторів проводять без попередження;

(б) щороку проводять мінімум 10 % додаткових перевірок крім передбачених у статті 38(3) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(с) щороку мінімум у 5 % від загальної кількості операторів, крім операторів, звільнених відповідно до статей 34(2) і 35 (8) Регламенту (ЄС) 2018/848, здійснюють відбір зразків відповідно до статті 14(h) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(d) щороку мінімум у 2 % членів кожної групи операторів здійснюють відбір зразків відповідно до статті 14(h) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(е) щороку мінімум 5 % операторів, які є членами групи операторів, але не менше 10 членів, підлягають повторному інспектуванню. Якщо група операторів налічує не більше ніж десять членів, всі її члени підлягають контролю на предмет верифікації відповідності, як зазначено у статті 38(3) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Стаття 8

Заходи у випадку встановленої невідповідності

Компетентні органи можуть використовувати єдиний порядок, визначений у Додатку I до цього Регламенту, для створення національного каталогу заходів, зазначеного у статті 41(4) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Такий національний каталог заходів повинен щонайменше включати:

(а) список невідповідностей з покликанням на конкретні норми Регламенту (ЄС) 2018/848 або делегованого чи імплементаційного акта, ухваленного відповідно до згаданого Регламенту;

(b) класифікацію невідповідностей за трьома категоріями: незначні, значні та критичні, з урахуванням принаймні таких критеріїв:

(i) застосування запобіжних заходів, зазначених у статті 28(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, і власного контролю, зазначеного у статті 9(1)(d) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(ii) вплив на справжність статусу органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду;

(iii) спроможність системи відстеження визначити точне місцезнаходження відповідного продукту або продуктів у ланцюзі постачання;

- (iv) реакція на попередні запити компетентного органу або, у відповідних випадках, установи контролю чи органу контролю;
- (c) заходи, які відповідають різним категоріям невідповідності.

Стаття 9

Обмін інформацією

1. Для цілей статті 43(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 компетентні органи використовують Інформаційну систему органічного сільського господарства (OFIS) і форми, які містяться в Додатку II до цього Регламенту, для обміну інформацією з Комісією та з іншими державами-членами відповідно до таких правил:

(а) держава-член (держава-член, яка повідомляє) повідомляє Комісію та відповідну державу-члена або держави-члени (держава-член або держави-члени, яких повідомляють) принаймні в таких ситуаціях:

(i) коли підозрювана або встановлена невідповідність впливає на справжність органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, які надходять з іншої держави-члена;

(ii) коли підозрювана або встановлена невідповідність впливає на справжність органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, імпортованих з третьої країни відповідно до статті 45(1) або статті 57 Регламенту (ЄС) 2018/848;

(iii) коли підозрювана або встановлена невідповідність впливає на справжність органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду, які надходять з держави-члена, яка повідомляє, оскільки це може мати наслідки для однієї чи кількох держав-членів, яких повідомляють (попереджувальне повідомлення);

(b) у ситуаціях, зазначених у пункті (а)(i) і (ii), держава-член або держави-члени, яких повідомляють, відповідають протягом 30 календарних днів з дати отримання повідомлення та інформують про вчинені дії та вжиті заходи, в тому числі про результати офіційного розслідування, та надають всю іншу інформацію, наявну або таку, надання якої вимагає держава-член, яка повідомляє;

(с) держава-член, яка повідомляє, може звернутися до держави-члена, або держав-членів, яких повідомляють, з запитом щодо надання будь-якої необхідної додаткової інформації;

(d) держава-член, яка повідомляє, в найкоротший строк вносить всі необхідні дані та оновлює інформацію в системі OFIS, включно з актуальними даними щодо результатів її власних офіційних розслідувань;

(е) у ситуації, зазначеній у пункті (а) (ii), і коли Комісія отримує повідомлення від держави-члена, Комісія інформує компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю третьої країни.

2. Крім обов'язку інформування, зазначеного у статті 32(b) Регламенту (ЄС) 2017/625, установа контролю або орган контролю негайно інформує компетентний орган, який поклав на неї/нього чи делегував їй/йому окремі завдання у сфері офіційного контролю або окремі завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю, відповідно до статті 4(3) та статті 28(1) або статті 31 згаданого Регламенту, про будь-яку підозрювану або встановлену невідповідність, яка впливає на справжність органічних продуктів чи продуктів перехідного періоду. Вони також надають будь-яку іншу інформацію, надання якої вимагає згаданий компетентний орган.

3. Для цілей статті 43(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, у тих випадках, коли операторів чи групи операторів і/або їхніх субпідрядників контролюють різні установи контролю або органи контролю, такі установи контролю та органи контролю обмінюються відповідною інформацією щодо операцій, які перебувають під їхнім контролем.

4. Для цілей статті 43(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, у тих випадках, коли оператори чи групи операторів і/або їхні субпідрядники змінюють свою установу контролю чи орган контролю, такі оператори та/або відповідна установа контролю чи орган контролю негайно повідомляють компетентний орган про таку зміну.

Нова установа контролю або орган контролю звертається до попередньої установи контролю або органу контролю з вимогою надати матеріали щодо контролю відповідного оператора чи групи операторів. Попередня установа контролю або орган контролю негайно передає новій установі контролю чи органу

контролю матеріали щодо контролю відповідного оператора або групи операторів, у тому числі письмові звіти, зазначені у статті 38(6) Регламенту (ЄС) 2018/848, статус сертифікації, список невідповідностей і відповідних заходів, вжитих попередньою установою контролю чи органом контролю.

Нова установа контролю чи орган контролю забезпечує, що оператор усунув або усуне невідповідності, зафіксовані в документації попередньої установи контролю чи органу контролю.

5. Для цілей статті 43(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, якщо оператори чи групи операторів підлягають перевірці простежуваності та перевірці матеріального балансу, установи контролю та органи контролю обмінюються відповідною інформацією, яка дозволяє завершити такі перевірки.

6. Компетентні органи вживають відповідних заходів і запроваджують задокументовані процедури, які забезпечують можливість обміну інформацією між ними та установами контролю і/або органами контролю, на яких вони покладали чи яким вони делегували окремі завдання у сфері офіційного контролю чи окремі завдання, пов'язані з іншою офіційною діяльністю, а також між відповідними установами контролю та/або органами контролю.

Стаття 10

Перехідні положення

1. Групи операторів у третіх країнах, які відповідають вимогам Регламентів (ЄС) № 834/2007, (ЄС) № 889/2008 і (ЄС) № 1235/2008 до дати набуття чинності цим Регламентом, і які повинні провести істотні адміністративні, правові та структурні зміни з погляду максимального розміру групи операторів, встановленого у другому параграфі статті 4 цього Регламенту, зобов'язані відповідати вимогам згаданого положення щонайпізніше з 01 січня 2025 року.

2. Національний каталог заходів, розроблений відповідно до статті 8, застосовується щонайпізніше з 01 січня 2023 року.

Стаття 11
Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 22 лютого 2021 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДОДАТОК І

Єдиний порядок створення та застосування національного каталогу заходів, зазначеного у статті 8

1. Компетентні органи можуть класифікувати випадки невідповідності як незначні, значні чи критичні, на основі критеріїв класифікації, сформульованих у статті 8, коли має місце принаймні одна з таких ситуацій:

(а) невідповідність є незначною, коли:

(i) запобіжні заходи є пропорційними та належними, а запроваджений оператором контроль є ефективним;

(ii) невідповідність не впливає на справжність органічного або виробленого в перехідний період продукту;

(iii) система відстеження може локалізувати відповідний продукт (відповідні продукти) в ланцюзі постачання, і є можливість заборонити введення в обіг продуктів з покликанням на органічне виробництво;

(б) невідповідність є значною, коли:

(i) запобіжні заходи не є пропорційними та належними, а запроваджений оператором контроль не є ефективним;

(ii) невідповідність впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів;

(iii) оператор вчасно не усунув незначну невідповідність;

(iv) система відстеження може локалізувати відповідний продукт (відповідні продукти) в ланцюзі постачання, і є можливість заборонити введення в обіг продуктів з покликанням на органічне виробництво;

(с) невідповідність є критичною, коли:

(i) запобіжні заходи не є пропорційними та належними, а запроваджений оператором контроль не є ефективним;

(ii) невідповідність впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів;

(iii) оператор не усуває попередніх значних невідповідностей або неодноразово не усуває невідповідностей, що належать до інших категорій;

(iv) відсутня інформація з системи відстеження, щоб локалізувати відповідний продукт (відповідні продукти) в ланцюзі постачання, і неможливо заборонити введення в обіг продуктів з покликанням на органічне виробництво.

2. Заходи

Компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю можуть пропорційно застосовувати принаймні один із таких заходів до згаданих категорій випадків невідповідності:

Категорія невідповідності	Найменування заходу
Незначна	Подання оператором плану дій у строк, визначений для усунення невідповідності
Істотна	Відсутність покликання на органічне виробництво в маркуванні та рекламних матеріалах для всієї відповідної партії або серії продуктів (відповідних культур(и) чи тварин(и)) згідно зі статтею 42(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 Потрібен новий перехідний період Обмеження сфери дії сертифіката Покращення застосування запобіжних заходів і контролю, запроваджених оператором з метою забезпечення відповідності
Критична	Відсутність покликання на органічне виробництво в маркуванні та рекламних матеріалах для всієї відповідної партії або серії продуктів (відповідних культур(и) чи тварин(и)) згідно зі статтею 42(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 Заборона реалізації продуктів з покликанням на органічне виробництво протягом певного періоду відповідно до статті 42(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 Потрібен новий перехідний період Обмеження сфери дії сертифіката Призупинення сертифіката Відкликання сертифіката

ДОДАТОК II

Форми OFIS, зазначені у статті 9

1. Форма стандартного повідомлення про підозрювану або встановлену невідповідність

*Перша мова:

Друга мова:

A. Держава-член, яка повідомляє:

1) Країна:

2) Компетентний орган — контактна інформація:

*3) Дата повідомлення (ДД/ММ/РРРР):

*4) Покликання

B. Держава-член або держави-члени, яких повідомляють:

*1) Країна/країни:

2) Компетентний орган/компетентні органи — контактна інформація:

C. Продукт:

*1) Категорія продукту:

*2) Найменування/комерційна назва продукту:

*3) Країна походження:

4) Опис продукту (розмір і форма пакування тощо) — прикладіть копію або відскановану копію пліомби або етикетки:

5) Ідентифікація партії (напр.: номер партії, номер постачання, дата постачання тощо):

6) Інша інформація:

D. Простежуваність:

Будь ласка, детально опишіть весь ланцюг постачання:

1) Виробник — контактні дані — компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю:

2) Переробник/продавець у країні походження — контактні дані — компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю:

3) Імпортёр у країні, яка повідомляє — контактні дані — компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю:

4) Гуртовий продавець — контактні дані — компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю:

5) Роздрібний продавець або інший оператор у країні, яка повідомляє, де виявлена невідповідність — контактні дані — компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю:

Орган(и) влади:

Інші сторони:

Е. Невідповідність, підозрювана невідповідність, інша порушена проблема:

*1) Характер невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми.

Яка невідповідність/підозрювана невідповідність/інша порушена проблема була ідентифікована?

*Що саме в ній становить невідповідність/підозрювану невідповідність/іншу порушену проблему в розрізі Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848? ⁽¹⁾?

2) Контекст виявлення невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми — прикладіть копію рахунка-фактури або інших підтверджувальних документів:

Дата виявлення невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми (ДД/ММ/РРРР):

Місце виявлення невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми:

3) Аналіз зразків/випробування (за наявності) — прикладіть копію звіту про аналіз:

Дата відбору зразків/випробування (ДД/ММ/РРРР):

Місце відбору зразків/випробування:

Дата звіту про аналіз (ДД/ММ/РРРР):

Детальна інформація (назва лабораторії, використані методи, результати):

Найменування виявлених речовин:

Рівень виявлених залишків:

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.6.2018, с. 1).

Чи перевищує цей рівень граничні значення, дозволені для харчових продуктів (або кормів)?

Чи перевищений рівень для маркування вмісту ГМО?

F. Вплив на ринок:

1) Чи був продукт відкликаний з ринку, заблокований чи розміщений на ринку?

2) Які сторони вже поінформовані?

3) Чи стосується це інших держав-членів? Якщо так, яких саме?

G. Вжиті заходи:

1) Чи були вжиті добровільні заходи (щодо продукту/оператора/ринку)?

2) Чи були вжиті обов'язкові заходи?

3) Яким є масштаб вжитих заходів (національний, регіональний, у розрізі експорту тощо)?

4) Дата набуття чинності: (ДД/ММ/РРРР):

5) Тривалість (в місяцях):

6) Обґрунтування/правова база відповідних заходів:

7) Який компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю вжили заходи?

H. Інша інформація/Оцінювання:

I. Додатки:

Копії або скановані копії документів щодо продукту (пломба, етикетка тощо). Копія рахунка-фактури, документації або супровідного документа або накладної. Звіт про аналіз і/або всі інші відповідні документи:

2. Форма стандартної відповіді на стандартне повідомлення про підозрювану або встановлену невідповідність

*Перша мова:

Друга мова:

Версія відповіді

A. Повідомлена держава-член:

1) Країна:

2) Компетентний орган — контактна інформація:

*3) Дата (ДД/ММ/РРРР):

*4) Покликання:

V. Повідомлення:

1) Країна:

2) Компетентний орган — контактна інформація:

*3) Дата повідомлення (ДД/ММ/РРРР):

*4) Довідковий номер повідомлення (співпадає з номером повідомлення в пункті А.4):

*5) Продукт:

6) Невідповідність/підозрювана невідповідність/інша порушена проблема:

C. Розслідування

1) Який компетентний орган (які компетентні органи) або, у відповідних випадках, установа(и) контролю чи орган(и) контролю відповідають/відповідали за розслідування?

2) Опишіть співробітництво між різними операторами та компетентним органом (компетентними органами) або, у відповідних випадках, залученою установою контролю і/або органом контролю (залученими установою(ами) контролю і/або органом(ами) контролю), в різних країнах, яких це стосується (за наявності)?:

3) Які методи/процедури розслідування застосовані?

Наприклад, чи до відповідних операторів застосований певний контроль?:

Чи мало місце відбирання та аналіз зразків?:

4) Якими є результати розслідування?

Якими є результати інспектувань/аналізу (в разі їх проведення)?:

Чи була встановлена причина невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми?

Як ви оцінюєте серйозність невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми?

5) Чи була чітко ідентифікована та встановлена причина забруднення/невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми та відповідальність сторін?

Чи ідентифіковані оператори були причетні до інших випадків невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми протягом останніх трьох років?

D. Заходи та санкції:

*1) Які були застосовані превентивні та коригувальні заходи (наприклад, щодо розповсюдження/обігу продуктів на ринку Союзу і на ринках третіх країн)?:

2) Які заходи у випадку невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми були вжиті до відповідних операторів і продуктів? ⁽²⁾:

*Форма заходів (письмова форма, попередження тощо)?

Чи була сертифікація виробника/переробника обмежена, тимчасово припинена чи скасована?

Дата набрання чинності заходами (якщо вони були вжиті) (ДД/ММ/РРРР):

Тривалість заходів (якщо вони були вжиті) (в місяцях):

Установа контролю або орган контролю, які ухвалили рішення про вжиття заходів і вжили їх (якщо вони були вжиті):

3) Чи плануються додаткові інспектування відповідних операторів?

4) Які інші заходи компетентний орган або, у відповідних випадках, установа контролю чи орган контролю планує вжити для запобігання появі подібних випадків?:

E. Інша інформація:

F. Додатки:

3. Форма попереджувального повідомлення

1. Походження та статус попередження

Країна, яка попереджає:

Компетентний орган:

2. Країна, яку (країни, яких) попереджають

Країна Компетентний орган Координатор Сфера застосування

3. Невідповідність, шахрайство, інша проблема та відповідна підозра (далі «невідповідність»)

Заголовок:

Опис:

Як ви оцінюєте серйозність невідповідності?

Які сторони вже поінформовані?

⁽²⁾ Захід на підставі статей 29(1) і (2), 41(1)–(4) та 42 Регламенту (ЄС) 2018/848.

Контекст виявлення

Дата:

Місце:

Особа/орган, які виявили невідповідність:

Відповідне законодавство Союзу (позивання):

4. Простежуваність продукту

Опис

Назва:

Марка/торгова назва:

Інші аспекти:

Відправлення

Номер відправлення/партії/доставки:

Країна походження:

Загальна маса нетто/брутто, об'єм:

Інша інформація:

Ланцюг постачання — інформація про операторів (найменування — тип — контактна інформація — орган контролю/установа контролю (з контактною інформацією))

5. Вжиті заходи

0. Заходів ще не вжито (поясніть, чому)

1. Заборона введення в обіг продукту (підстава — дата — кількість)

2. Переведення продукту в категорію неорганічного (підстава — дата — кількість — з/до)

3. Тимчасове припинення дії сертифіката оператора (з/до — обсяг)

4. Скасування сертифікації оператора (з дати)

5. Інші заходи (опишіть, будь ласка)

6. Інша інформація

7. Матеріали

4. Форма стандартного міжнародного повідомлення про підозрювану або встановлену невідповідність

Країна, яка повідомляє:

Країна:

Контактні дані сторони, яку повідомляють:

Тип сторони, яку повідомляють:

Код сторони, яку повідомляють:

Версія сторони, яку повідомляють:

Назва:
Вулиця:
Поштовий індекс:
Населений пункт:
Телефон:
Електронна пошта:
Факс
Покликання на вебсайт:
URL:
Коментарі:

A. Продукт:

*1) Країна походження:

*2) Категорія продукту:

*3) Найменування/комерційна назва продукту:

4) Опис продукту (розмір і форма пакування тощо) — прикладіть копію або відскановану копію пломби або етикетки:

5) Ідентифікація партії (напр.: номер партії, номер постачання, дата постачання тощо):

6) Інша інформація:

B. Простежуваність:

Будь ласка, детально опишіть весь ланцюг постачання:

1) Виробник — контактні дані — установа контролю чи орган контролю:

2) Переробник/продавець/експортер у країні походження — контактна інформація — установа контролю чи орган контролю:

3) Імпортер у країні, яка повідомляє — контактні дані — установа контролю чи орган контролю:

4) Гуртовий продавець — контактні дані — установа контролю чи орган контролю:

5) Роздрібний продавець або інший оператор у країні, яка повідомляє, де виявлена невідповідність — контактні дані — установа контролю або орган контролю:

Орган(и) влади:

Інші сторони:

C. Невідповідність, підозрювана невідповідність, інша порушена проблема:

*1) Характер невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми.

Яка невідповідність/підозрювана невідповідність/інша порушена проблема була ідентифікована?

*Що саме в ній становить невідповідність/підозрювану невідповідність/іншу порушену проблему в розрізі Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽³⁾?

2) Контекст виявлення невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми — прикладіть копію рахунка-фактури або інших підтвердних документів:

Дата виявлення невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми (ДД/ММ/РРРР):

Місце виявлення невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми:

3) Аналіз зразків/випробування (за наявності) — прикладіть копію звіту про аналіз:

Дата відбору зразків/випробування (ДД/ММ/РРРР):

Місце відбору зразків/випробування:

Дата звіту про аналіз (ДД/ММ/РРРР):

Детальна інформація (назва лабораторії, використані методи, результати):

Найменування виявлених речовин:

Рівень виявлених залишків:

Чи перевищує цей рівень граничні значення, дозволені для харчових продуктів (або кормів)?

Чи перевищений рівень для маркування вмісту ГМО?

D. Вплив на ринок:

1) Чи був продукт відкликаний з ринку, заблокований?

2) Які сторони особи вже поінформовані?

3) Чи стосується це інших держав-членів? Якщо так, яких саме?

E. Вжиті заходи:

⁽³⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.6.2018, с. 1).

1) Чи були вжиті добровільні заходи (щодо продукту/оператора/ринку)?

2) Чи були вжиті обов'язкові заходи?

3) Яким є масштаб вжитих заходів (національний, регіональний, у розрізі експорту тощо)?

4) Дата набуття чинності: (ДД/ММ/РРРР):

5) Тривалість (в місяцях):

6) Обґрунтування/правова база відповідних заходів:

7) Яка установа контролю чи орган контролю вжили заходи?

Ф. Інша інформація/оцінювання:

Г. Додатки:

Копії або скановані копії документів щодо продукту (пломба, етикетка тощо). Копія рахунка-фактури, документації або супровідного документа або накладної. Звіт про аналіз і/або всі інші відповідні документи:

(*) Обов'язкові поля.

WWW.ORGANIC.COM.UA

Цей текст слугує суто засобом документування і не має юридичної сили. Установи Союзу не несуть жодної відповідальності за його зміст. Автентичні версії відповідних актів, включно з їхніми преамбулами, опубліковані в Офіційному віснику Європейського Союзу і доступні на EUR-Lex. Зазначені офіційні тексти безпосередньо доступні за посиланнями, вставленими у цей документ

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1189

від 7 травня 2021 року
на доповнення Регламенту Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) 2018/848 щодо виробництва й реалізації
репродуктивного матеріалу рослин з органічного
гетерогенного матеріалу конкретного роду або виду

(Текст стосується ЄОП)
(ОВ L 258 20.07.2021, с. 18)

	Зі змінами, внесеними:	№	Офіційний вісник сторінка	Дата
M1	ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2022/923 від 11 березня 2022 року	L 160	28	15.06.2022

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1189

від 7 травня 2021 року

на доповнення Регламенту Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) 2018/848 щодо виробництва й реалізації
репродуктивного матеріалу рослин з органічного
гетерогенного матеріалу конкретного роду або виду

(Текст стосується ЄСП)

Стаття 1 Предмет

Цей Регламент встановлює правила щодо виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу у значенні Регламенту (ЄС) 2018/848, а саме насіння сільськогосподарських і овочевих культур, садивного матеріалу овочевих культур, крім насіння, садивного матеріалу декоративних рослин, садивного матеріалу виноградної лози й садивного матеріалу плодкових рослин, у розумінні Директив 66/401/ЄЕС, 66/402/ЄЕС, 68/193/ЄС, 98/56/ЄС, 2002/53/ЄС, 2002/54/ЄС, 2002/55/ЄС, 2002/56/ЄС, 2002/57/ЄС, 2008/72/ЄС і 2008/90/ЄС.

Цей Регламент не застосовується до передавання обмежених кількостей репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу для досліджень та розробки органічного гетерогенного матеріалу.

Стаття 2 Терміни та означення

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

(1) «органічний гетерогенний матеріал» означає сукупність рослин у значенні статті 3(18) Регламенту (ЄС) 2018/848, вироблену відповідно до вимог статті 3(1) згаданого Регламенту;

(2) «материнський матеріал» означає будь-який рослинний матеріал, у результаті схрещування або розмноження якого був отриманий органічний гетерогенний матеріал;

(3) «малі пакунки» означає пакунки, кількість насіння в яких не перевищує максимальні кількості, встановлені в додатку II.

Стаття 3

Виробництво й реалізація репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу на території Союзу

Виробництво або реалізація репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу на території Союзу можливі тільки за умови виконання всіх таких вимог:

- (1) він відповідає вимогам щодо:
 - (a) ідентичності, як зазначено у статті 5;
 - (b) санітарної якості, аналітичної чистоти та показників проростання, зазначених у статті 6;
 - (c) пакування й маркування, як зазначено у статті 7;
- (2) його опис включає елементи, зазначені у статті 4;
- (3) він підлягає офіційному контролю відповідно до статті 9;
- (4) його виробляють або реалізують оператори, які відповідають вимогам щодо інформації, зазначеним у статті 8; і
- (5) його підтримують відповідно до статті 10.

Стаття 4

Опис органічного гетерогенного матеріалу

1. Опис органічного гетерогенного матеріалу включає всі такі елементи:

- (a) опис його характеристик, у тому числі:
 - (i) фенотипової характеристики ключових особливостей, які є спільними для матеріалу, а також опис гетерогенності матеріалу через визначення фенотипового різноманіття, яке можна спостерігати між окремими репродуктивними одиницями;
 - (ii) документування його відповідних характеристик, включно з агротехнічними аспектами, зокрема: щодо врожайності,

стабільності врожайності, придатності для використання в системах з низьким рівнем споживання, продуктивності, стійкості до абіотичного стресу, стійкості до хвороб, параметрів якості, смаку або кольору;

(iii) всі наявні результати випробувань щодо характеристик, зазначених у пункті (ii);

(b) опис виду технології, використаної для розмноження або виробництва органічного гетерогенного матеріалу;

(c) опис материнського матеріалу, використаного для розмноження або виробництва органічного гетерогенного матеріалу, а також власної програми контролю виробництва, яку використовує відповідний оператор, з покликанням на практики, зазначені в параграфі (2)(a) i, у відповідних випадках, у параграфі 2(c);

(d) опис практик управління господарством і селекції з покликанням на параграф 2(b) i, у відповідних випадках, опис материнського матеріалу з покликанням на параграф 2(c);

(e) покликання на країну розмноження або виробництва, з інформацією про рік виробництва та опис педокліматичних умов;

2. Матеріал, зазначений в параграфі 1, може бути отриманий за допомогою однієї з таких технологій:

(a) схрещування низки різних типів материнського матеріалу із застосуванням схем схрещування для отримання різного органічного гетерогенного матеріалу шляхом накопичення результатів такого схрещування, повторного висіву та піддавання матеріалу природному добору або селекційній роботі людини, за умови що цей матеріал демонструє високий рівень генетичного різноманіття відповідно до статті 3(18) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(b) практики управління господарством, у тому числі селекції, створення або підтримання матеріалу, для якого характерний високий рівень генетичного різноманіття відповідно до статті 3(18) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(c) будь-якої іншої технології, яку використовують для розмноження або виробництва органічного гетерогенного матеріалу, з урахуванням особливостей розмноження.

Стаття 5

Вимоги до ідентичності партій насіння репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу

Репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу можна ідентифікувати за всіма такими елементами:

(1) материнський матеріал і схема виробництва, використані у схрещуванні для створення органічного гетерогенного матеріалу, як передбачено у статті 4(2)(а) або, у відповідних випадках, у статті 4(2)(с), або історія матеріалу та практик управління господарством, у тому числі інформація щодо того, чи добір відбувся природно та/або в результаті втручання людини, у випадках, передбачених у статтях 4(2)(b) і 4(2)(с);

(2) країна розмноження або виробництва;

(3) характеристика спільних ключових особливостей і фенотипової гетерогенності матеріалу.

Стаття 6

Вимоги до санітарної якості, аналітичної чистоти та до показників проростання репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу

1. Репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу відповідає положенням Регламенту (ЄС) 2016/2031, Імплементативного регламенту Комісії (ЄС) 2019/2072 ⁽¹⁾ та іншим відповідним нормативно-правовим актам, ухваленим згідно з Регламентом (ЄС) 2016/2031 щодо присутності карантинних шкідливих організмів рівня Союзу, карантинних шкідливих організмів рівня захищеної зони та регульованих у Союзі некарантинних шкідливих організмів і заходів проти них.

⁽¹⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2019/2072 від 28 листопада 2019 року, що встановлює єдині умови для імплементції Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/2031 щодо заходів для захисту від шкідників рослин, скасовує Регламент Комісії (ЄС) № 690/2008 і вносить зміни в Імплементативний регламент Комісії (ЄС) 2018/2019 (ОВ L 319, 10.12.2019, р. 1).

2. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу кормових культур, перелічених у статті 2(1)(А) Директиви 66/401/ЄЕС, застосовуються такі положення:

(а) пункт 1 і остання колонка таблиці в пункті 5 додатка I до Директиви 66/401/ЄЕС, і

(б) секція I, пункти 2 і 3 та секція III додатка II до Директиви 66/401/ЄЕС.

3. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу зернових культур, перелічених у статті 2(1)(А) Директиви 66/402/ЄЕС, застосовуються такі положення:

(а) пункт 1 і остання колонка таблиці в пункті 6 додатка I до Директиви 66/402/ЄЕС;

(б) третій, шостий, десятий, тринадцятий, шістнадцятий, двадцятий і двадцять перший рядок таблиці в пункті 2(А) і пункт 2(В) додатка II до згаданої Директиви;

(с) остання колонка таблиці в пункті 3 додатка II до згаданої Директиви;

(д) третій і шостий рядок таблиці в пункті 4 додатка II до згаданої Директиви.

4. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу виноградної лози в розумінні Директиви 68/193/ЄЕС застосовуються такі положення:

(а) секції 2, 3, 4, 6 і 7 і пункт 6 секції 8 додатка I до Директиви 68/193/ЄЕС;

(б) додаток II до Директиви 68/193/ЄЕС, за винятком пункту 1(1).

5. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу декоративних рослин у розумінні Директиви 98/56/ЄС застосовується стаття 3 Директиви 93/49/ЄЕС ⁽²⁾.

⁽²⁾ Директива Комісії 93/49/ЄС від 23 червня 1993 року, що встановлює список із зазначенням умов, яким повинен відповідати садивний матеріал декоративних рослин і декоративні рослини відповідно до Директиви Ради 91/682/ЄС (ОВ L 250, 07.10.1993, р. 9).

6. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу буряка в розумінні Директиви 2002/54/ЄС застосовуються пункти А(1), В(2) і В(3) додатка I до згаданої Директиви.

7. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу овочевих культур, перелічених у статті 2(1)(b) Директиви 2002/55/ЄС, застосовуються пункти 2 і 3 додатка II до згаданої Директиви.

8. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу насінневої картоплі в розумінні Директиви 2002/56/ЄС застосовуються положення для найнижчої категорії насінневої картоплі в пункті 3 додатка I і в додатку II.

9. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу олійних і прядивних культур, перелічених у статті 2(1)(b) Директиви 2002/57/ЄС, застосовуються такі положення:

(a) пункт 1 і остання колонка таблиці в пункті 4 додатка I до Директиви 2002/57/ЄС;

(b) таблиця в пункті I(4)(A) додатка II, крім вимог до базового насіння *Brassica ssp.* і *Sinapis alba*, та остання колонка таблиці в пункті I(5) додатка II до Директиви 2002/57/ЄС.

10. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу овочевих культур, крім насіння у розумінні Директиви 2008/72/ЄС, застосовуються статті 3 і 5 Директиви Комісії 93/61/ЄС⁽³⁾.

11. До виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного садивного матеріалу плодкових рослин і тих плодкових рослин, що призначені для виробництва фруктів у розумінні Директиви 2008/90/ЄС, застосовуються такі положення:

⁽³⁾ Директива Комісії 93/61/ЄС від 02 липня 1993 року, що встановлює списки з зазначенням умов, яким повинен відповідати матеріал для розмноження овочів і садивний матеріал овочів, крім насіння, відповідно до Директиви Ради 92/33/ЄС (ОВ L 250, 07.10.1993, р. 19)

(а) стаття 23, крім пункту (1)(b), статті 24, 26, 27 і 27a Імплементативної директиви Комісії 2014/98/ЄС ⁽⁴⁾;

(b) додатки I, II і додаток III та вимоги щодо матеріалу САС у додатку IV до Імплементативної директиви 2014/98/ЄС.

12. Параграфи 2–11 застосовуються тільки в частині вимог до аналітичної чистоти та показників проростання насіння, та вимог щодо якості та здоров'я іншого садивного матеріалу, але не в частині сортової ідентичності та чистоти сорту, і вимог до польового інспектування для контролю сортової ідентичності та сортової чистоти репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу.

13. Як відступ від положень параграфів 1–12, оператори можуть вводити в обіг насіння органічного гетерогенного матеріалу, який не виконує вимоги щодо показників проростання, за умови що постачальник зазначає показники проростання відповідного насіння на етикетці або безпосередньо на пакунку.

Стаття 7

Вимоги щодо пакування й маркування репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу

1. Репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу, не розфасований у маленькі пакунки, повинен міститися в пакунках або ємностях, закритих у спосіб, який не дає можливості відкрити їх без слідів порушення цілісності пакунка або ємності.

2. Оператор наносить на пакунки чи ємності з насінням або репродуктивним матеріалом рослин з органічного гетерогенного матеріалу етикетку принаймні однією з офіційних мов Союзу.

Така етикетка:

(а) є розбірливою, надрукованою або написаною на одному боці, не була у використанні та є легко видимою;

⁽⁴⁾ Імплементативна Директива Комісії 2014/98/ЄС від 15 жовтня 2014 року, про імплементативну Директиву Ради 2008/90/ЄС в частині конкретних вимог щодо родів і видів фруктових рослин, зазначених у додатку I до вказаної директиви, конкретних вимог, яких мають дотримуватися постачальники, та детальних правил щодо офіційного інспектування (ОВ L 298, 16.10.2014, с. 22).

(b) включає інформацію, встановлену в додатку I до цього Регламенту;

(c) жовтого кольору з зеленим діагональним хрестом.

3. Замість етикетки інформацію, встановлену в додатку I, можна надрукувати або написати безпосередньо на пакунку або ємності. В такому випадку пункт 2(c) не застосовується.

4. У випадку маленьких прозорих пакунків етикетку можна розміщувати всередині пакунку, за умови що її вміст легко розібрати.

5. Як відступ від параграфів 1–4, насіння органічного гетерогенного матеріалу, поміщене в закриті й марковані пакунки та ємності, можна продавати кінцевим користувачам у немаркованих і незапечатаних пакунках у максимальній кількості, передбаченій у додатку II, за умови, що на прохання покупця у момент постачання отримує письмову інформацію про види, найменування матеріалу та реєстраційний номер партії.

Стаття 8

Вимоги щодо інформації, яку зобов'язані зберігати оператори

1. Кожен оператор, який виробляє або реалізує репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу, повинен:

(a) зберігати копію повідомлення, поданого відповідно до статті 13(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, копію декларації, поданої відповідно до статті 39(1)(d) згаданого Регламенту і, у відповідних випадках, копію сертифіката, отриманого відповідно до статті 35 згаданого Регламенту;

(b) забезпечувати простежуваність органічного гетерогенного матеріалу в схемі виробництва, як передбачено в статті (4) (2)(a) або, у відповідних випадках, у статті (4)(2)(c), зберігаючи інформацію, що дозволяє ідентифікувати операторів, які постачили материнський матеріал органічного гетерогенного матеріалу.

Оператор зберігає такі документи протягом 5 років.

2. Оператор, який виробляє репродуктивний матеріал рослин з органічного гетерогенного матеріалу, призначений для реалізації, повинен також фіксувати та зберігати таку інформацію:

(a) назву виду та найменування, використане для кожного органічного гетерогенного матеріалу, щодо якого подане повідомлення; вид технології, використаної для виробництва органічного гетерогенного матеріалу, як зазначено у статті 4;

(b) характеристику органічного гетерогенного матеріалу, щодо якого подане повідомлення, як передбачено у статті 4;

(c) місце розмноження органічного гетерогенного матеріалу та місце виробництва органічного репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу, як передбачено у статті 5;

(d) площу виробництва органічного гетерогенного матеріалу та вироблену кількість.

3. Відповідальні офіційні органи згідно з Директивами 66/401/ЄЕС, 66/402/ЄЕС, 68/193/ЄЕС, 98/56/ЄС, 2002/53/ЄС, 2002/54/ЄС, 2002/55/ЄС, 2002/56/ЄС, 2002/57/ЄС, 2008/72/ЄС і 2008/90/ЄС мають доступ до інформації, зазначеної в параграфах 1 і 2 цієї статті.

Стаття 9

Офіційний контроль

Компетентні органи держав-членів або делеговані органи, якщо компетентні органи делегували завдання з контролю відповідно до глави III розділу II Регламенту (ЄС) 2017/625, здійснюють офіційний контроль на основі оцінювання ризиків щодо виробництва й реалізації репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу, щоб перевірити відповідність вимогам статей 4, 5, 6, 7, 8 і 10 цього Регламенту.

Тестування показників проростання та аналітичної чистоти здійснюється за допомогою відповідних методів Міжнародної асоціації з контролю за якістю насіння.

Стаття 10

Технічне обслуговування органічного гетерогенного матеріалу

Якщо підтримання можливе, оператор, який повідомив компетентним органам про органічний гетерогенний матеріал відповідно

до статті 13 Регламенту (ЄС) 2018/848, зберігає основні характеристики матеріалу в момент такого повідомлення, підтримуючи їх увесь час, поки матеріал перебуває на ринку. Це підтримання здійснюється згідно з прийнятими практиками, адаптованими до підтримання такого гетерогенного матеріалу. Відповідальний за підтримання оператор зберігає записи щодо тривалості та змісту підтримання.

Компетентні органи в будь-який момент мають доступ до всіх записів, які зберігає відповідальний за матеріал оператор, щоб перевірити підтримання такого матеріалу. Оператор зобов'язаний зберігати такі записи протягом 5 років з моменту припинення реалізації такого репродуктивного матеріалу рослин з органічного гетерогенного матеріалу.

Стаття 11

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

ДОДАТОК І

ІНФОРМАЦІЯ, ЯКУ ЗАЗНАЧАЮТЬ НА ЕТИКЕТКАХ ПАКУНКІВ, ЯК ПЕРЕДБАЧЕНО У СТАТТІ 7(2)(b)

А. Етикетка повинна містити таку інформацію:

1. найменування гетерогенного матеріалу та фразу «Органічний гетерогенний матеріал»;
2. «Правила та стандарти Союзу»;
3. назву та адресу професійного оператора, який відповідає за нанесення етикеток, або його реєстраційний код;
4. країну виробництва;
5. реєстраційний номер, наданий професійним оператором, який відповідає за нанесення етикеток;
6. місяць і рік закриття після тексту «закрито»;
7. найменування виду, принаймні у формі ботанічної назви, яку можна подати скорочено та без імен авторів, латиницею;
8. заявлену масу нетто або брутто, або заявлену кількість у випадку насіння, за винятком малих пакунків;
9. якщо зазначена маса та використовуються речовини для грануляції або інші тверді домішки — характер домішки, а також приблизне співвідношення між масою чистого насіння і загальною масою;
10. інформацію про продукти для захисту рослин, застосовані до репродуктивного матеріалу рослин, відповідно до вимог статті 49(4) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1107/2009 ⁽⁵⁾;
11. показники проростання, якщо, відповідно до статті 6(13) цього Регламенту, органічний гетерогенний матеріал не задовольняє вимоги щодо показників проростання.

⁽⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1107/2009 від 21 жовтня 2009 року щодо введення в обіг засобів захисту рослин і про скасування директив Ради 79/117/ЄЕС і 91/414/ЄЕС (ОВ L 309, 24.11.2009, с. 1).

В. Найменування, зазначене в пункті А.1., не повинне викликати труднощів у користувачів з огляду на його розпізнавання або відтворення, і не повинне:

(а) бути ідентичним або таким, що можна сплутати з найменуванням, під яким інший сорт або органічний гетерогенний матеріал аналогічного чи близькоспорідненого виду внесений у офіційний реєстр сортів рослин або у список органічного гетерогенного матеріалу;

(б) бути ідентичним або таким, що можна сплутати з іншими зазначеннями, які широко використовують для реалізації товарів, або які повинні бути вільними згідно з вимогами іншого законодавства;

(с) вводити в оману чи дезорієнтувати щодо характеристик, цінності або ідентичності органічного гетерогенного матеріалу чи особи селекціонера.

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДОДАТОК II

МАКСИМАЛЬНІ КІЛЬКОСТІ НАСІННЯ В МАЛИХ ПАКУНКАХ, ЗАЗНАЧЕНИХ У СТАТТІ 7(5)

Вид	Максимальна маса нетто насіння (кг)
Кормові культури	10
Буряк	10
Зернові культури	30
Олійні та прядивні культури	10
Насіннева картопля	30
Насіння овочів:	
Бобові	5
Цибуля, кервель, аспарагус, мангольд або листяний буряк, червоний буряк, ріпа, кавун, гарбуз, кабачок, морква, редис, скорцонера або чорний корінь, шпинат, маш-салат або валеріанелла городня	0,5
Всі інші види овочів	0,1

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1342

від 27 травня 2021 року
що доповнює Регламент Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо інформації,
яку зобов'язані надсилати треті країни та установи
контролю й органи контролю для цілей нагляду за їх
визнанням відповідно до статті 33(2) та (3) Регламенту
Ради (ЄС) № 834/2007 у випадку імпортованих органічних
продуктів, і щодо заходів, яких належить вживати для
здійснення такого нагляду

(Текст стосується ЄСП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статті 48(4) і 57(3),

Оскільки:

(1) Відповідно до статті 48(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 визнання третіх країн для цілей еквівалентності згідно зі статтею 33(2) Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽²⁾ щодо імпортування органічних продуктів до Союзу спливає 31 грудня 2026 року.

(2) Відповідно до статті 57(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, визнання установ контролю та органів контролю для цілей еквівалентності згідно зі статтею 33(3) Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 щодо імпортування органічних продуктів до Союзу спливає 31 грудня 2024 року.

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1.

⁽²⁾ Регламент Ради (ЄС) № 834/2007 від 28 червня 2007 року про органічне виробництво і маркування органічних продуктів та скасування Регламенту (ЄС) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.07.2007, с. 1).

(3) У випадку розміщення на ринку Союзу до кінця таких перехідних періодів, органічні продукти, імпортовані до Союзу за цими схемами імпортування, повинні бути вироблені відповідно до правил виробництва та за умови дотримання заходів контролю, еквівалентних встановленим у Регламенті (ЄС) № 834/2007, а також відповідно до пов'язаних із ним правилах імплементації, встановлених Регламентами Комісії (ЄС) № 889/2008⁽³⁾ і (ЄС) № 1235/2008⁽⁴⁾.

(4) Отже на всіх етапах виробництва, підготовки й розповсюдження в третіх країнах оператори повинні й надалі підпорядковувати свою діяльність або системі контролю визнаної для цілей еквівалентності третьої країни, зазначеної у статті 48(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, або установи контролю чи органу контролю, зазначеним у статті 57(1) згаданого Регламенту.

(5) Щоб забезпечити належний нагляд за такими третіми країнами або відповідними установами контролю чи органами контролю, необхідно встановити правила щодо порядку регулярного перегляду їхнього визнання протягом перехідних періодів. З цією метою в цьому Регламенті слід зазначити, зокрема, інформацію, яку повинні надавати Комісії треті країни або установи контролю чи органи контролю для здійснення такого нагляду, в тому числі у формі виїзних перевірок. Цей Регламент також має встановити заходи, які повинна вживати Комісія під час здійснення такого нагляду, включно з тимчасовим або постійним виключенням визнаних третіх країн або установ контролю та органів контролю зі списків, створених на підставі статей 48(3) і 57(2) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(6) З метою забезпечення ясності та юридичної однозначності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848 до завершення терміну визнання третіх країн або установ контролю чи органів контролю,

⁽³⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 889/2008 від 5 вересня 2008 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 про органічне виробництво і маркування органічних продуктів стосовно органічного виробництва, маркування та контролю (ОВ L 250, 18.09.2008, с. 1).

⁽⁴⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 1235/2008 від 08 грудня 2008 року, що встановлює детальні правила імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 щодо організації імпорту органічних продуктів з третіх країн (ОВ L 334, 12.12.2008, с. 25).

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Нагляд третіх країн

1. Щорічний звіт, який щороку до 31 березня повинна надсилати Комісії відповідно до статті 48(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 третя країна, зазначена у статті 48(1) згаданого Регламенту, включена в перелік, створений Імплементативним Регламентом, який ухвалюють на підставі статті 48(3) Регламенту (ЄС) 2018/848 («третя країна»), включає:

(a) інформацію про розвиток органічного виробництва у третій країні, включно з виробленими продуктами, площами в обробітку, регіонами виробництва, кількістю виробників і діяльністю з переробки харчових продуктів;

(b) інформацію про види органічних сільськогосподарських продуктів та харчових продуктів, які експортують до Союзу;

(c) опис діяльності з моніторингу та нагляду, яку компетентний орган третьої країни здійснив у попередньому році, отримані результати та вжиті коригувальні заходи;

(d) всі оновлення чинних у третій країні стандартів виробництва, які оцінюють як еквівалентні правилам виробництва, зазначеним у розділах III й IV Регламенту (ЄС) № 834/2007;

(e) всі оновлення чинних у третій країні заходів контролю, які оцінюють як такі що мають ефективність, еквівалентну ефективності заходів контролю, зазначеним у розділі V Регламенту (ЄС) № 834/2007, і підтвердження, що такі заходи контролю вживають постійно та ефективно;

(f) будь-які інші зміни в технічному досьє третьої країни;

(g) вебсайт у мережі Інтернет або іншу адресу, за якою можна знайти актуальний список операторів, підпорядкованих системі контролю, а також контактні дані, де можна легко отримати інформацію про статус сертифікації таких операторів і відповідні категорії продуктів;

(h) будь-яку іншу інформацію, яку третя країна вважає важливою.

2. Третя країна негайно повідомляє Комісію через електронну платформу Інформаційна система органічного сільського господарства (OFIS) про внесення будь-яких змін до чинних у такій третій країні заходів або до їх застосування, і зокрема в її систему контролю.

3. Третя країна негайно повідомляє Комісію через OFIS про будь-які зміни в адміністративних даних, включених у перелік, створений Імплементативним Регламентом, який ухвалюють на підставі статті 48(3) Регламенту (ЄС) 2018/848.

4. Комісія може в будь-який момент звернутися до третьої країни з запитом про надання будь-якої додаткової інформації, включно з поданням одного або кількох складених незалежними експертами звітів про виїзну перевірку.

5. Комісія може на основі оцінювання ризиків або у випадку підозрюваної невідповідності організувати виїзну перевірку в третій країні призначеними нею експертами.

6. Якщо Комісія отримала від держави-члена повідомлення з інформацією про підтверджену підозру щодо невідповідності або порушення вимог до імпортованих органічних продуктів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 834/2007, а також стандартів виробництва та заходів контролю, прийнятих як еквівалентні на основі проведених оцінювань, вона повідомляє про це компетентний орган третьої країни. Такий компетентний орган розслідує походження підозрюваної невідповідності або порушення та протягом 30 календарних днів з дати повідомлення Комісії інформує Комісію та відповідну державу-члена про результат розслідування та про вжиті заходи.

Стаття 2

Нагляд за установами контролю та органами контролю

1. На основі річних звітів і в світлі будь-якої іншої отриманої інформації Комісія забезпечує належний нагляд за установами контролю та органами контролю, зазначеними у статті 57(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, і які включені у список, створений Імплементативним Регламентом, який ухвалюють на підставі статті 57(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 («установи контролю та органи контролю»), шляхом регулярного перегляду їх визнання. З цієї

метою Комісія може звернутися за допомогою до держав-членів. Характер нагляду за установами контролю та органами контролю визначають на основі оцінювання ризику невідповідності, беручи до уваги, зокрема, обсяг сертифікованих продуктів і їх експорт до Союзу, і результати регулярного виїзного оцінювання, нагляду та багаторічного повторного оцінювання їхньої діяльності органом з акредитації або, у відповідних випадках, компетентним органом.

2. Щороку до 28 лютого установи контролю та органи контролю надсилають Комісії річний звіт. У річному звіті актуалізують інформацію технічного досьє, включену в пакет документів з першою заявою щодо визнання, з подальшими змінами. Він включає принаймні:

(а) огляд діяльності установи контролю або органу контролю в третій країні чи в третіх країнах, для яких вони мають визнання, в тому числі кількість залучених операторів і груп операторів, і види сільськогосподарських і харчових продуктів, відсортовані за категоріями та згруповані за тарифними кодами;

(б) всі оновлення стандартів виробництва, застосованих у третій країні або третіх країнах, для яких установа контролю чи орган контролю має визнання, включно з оцінюванням еквівалентності таких стандартів правилам виробництва, зазначеним у розділах III й IV Регламенту (ЄС) № 834/2007;

(в) всі оновлення заходів контролю, застосованих у третій країні або третіх країнах, для яких установа контролю чи орган контролю мають визнання, включно з оцінюванням еквівалентності таких заходів заходам контролю, зазначеним у розділі V Регламенту (ЄС) № 834/2007, і підтвердженням, що такі заходи контролю застосовують постійно та ефективно;

(г) опис діяльності з контролю, яку установа контролю або орган контролю здійснили у попередньому році в третій країні чи третіх країнах, для яких він має визнання, отримані результати, встановлені невідповідності й порушення та вжиті коригувальні заходи;

(е) будь-які інші оновлення інформації, що міститься в технічному досьє, надісланому з першою заявою щодо визнання, з подальшими змінами;

(f) копію виданого органом з акредитації або, у відповідних випадках, компетентним органом останнього звіту за результатами оцінювання, який містить результати регулярного виїзного оцінювання, нагляду та багаторічного переоцінювання діяльності установи контролю або органу контролю у третій країні чи третіх країнах, для яких вони мають визнання. Такий звіт за результатами оцінювання підтверджує, що установа контролю або орган контролю із задовільними результатами пройшли оцінювання своєї здатності виконувати умови, що відповідають їх визнанню Комісією, і що він ефективно здійснював свою діяльність згідно з такими умовами. Крім того, звіт за результатами оцінювання доводить і підтверджує еквівалентність стандартів виробництва й заходів контролю, зазначених у пунктах (b) та (c);

(g) вебсайт у мережі Інтернет, де можна знайти список підпорядкованих системі контролю операторів офіційною мовою Союзу, а також контактні дані, де можна легко отримати інформацію про статус сертифікації таких операторів, відповідні категорії продуктів, а також про операторів і продукти, сертифікація яких тимчасово припинена або скасована;

(h) будь-яку іншу інформацію, яку установа контролю або орган контролю вважає належною.

Річний звіт і будь-яку додаткову інформацію у зв'язку з ним на запит Комісії надають через платформу OFIS.

3. Комісія може вимагати надання будь-якої додаткової інформації у зв'язку з річним звітом. Таку додаткову інформацію надають в електронній формі.

Стаття 3

Перегляд визнання третіх країн

У рамках регулярного перегляду визнання третіх країн відповідно до статті 48(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 Комісія застосовує такі правила і вносить відповідні зміни в список третіх країн згідно зі статтею 48(3) згаданого Регламенту:

(a) Комісія може в будь-який час вносити зміни в специфікації списку на основі отриманої інформації;

(b) Комісія може тимчасово вилучити запис про третю країну зі списку на основі отриманої інформації або якщо третя країна не надала достатньої інформації згідно з вимогами, або якщо вона не погодилася на виїзну перевірку;

(c) Комісія тимчасово припиняє запис про третю країну зі списку, якщо на вимогу Комісії така третя країна не вжила належних і вчасних коригувальних заходів у строк, який Комісія визначає з урахуванням серйозності проблеми, та який становить щонайменше 30 днів;

(d) Комісія вилучає запис про третю країну зі списку, якщо:

- (i) третя країна вчасно не надсилає річний звіт, зазначений у статті 1(1) цього Регламенту;
- (ii) включена в цей річний звіт інформація є неповною;
- (iii) на запит Комісії у строк, який Комісія визначає з урахуванням серйозності проблеми, та який становить щонайменше 30 днів, третя країна не надає доступу до інформації або не повідомляє всієї інформації, пов'язаної з її технічним досвідом чи з системою контролю; або
- (iv) на запит Комісії третя країна не погоджується на виїзну перевірку.

Стаття 4

Перегляд визнання установ контролю та органів контролю

1. У рамках регулярного перегляду визнання установ контролю та органів контролю відповідно до статті 2(1) цього Регламенту Комісія застосовує такі правила і вносить відповідні зміни в список установ контролю та органів контролю згідно зі статтею 57(2) Регламенту (ЄС) 2018/848:

(a) Комісія може в будь-який час вносити зміни в специфікації установи контролю або органу контролю в списку на основі отриманої інформації;

(b) Комісія може тимчасово вилучити запис про установу контролю чи орган контролю зі списку на основі отриманої інформації або якщо установа контролю чи орган контролю не надали достатньої інформації згідно з вимогами, або якщо він не погодився на виїзну перевірку;

(с) Комісія тимчасово вилучає запис про устанovu контролю чи орган контролю зі списку, якщо на вимогу Комісії така установа контролю чи орган контролю не вжили належних і вчасних коригувальних заходів у строк, який Комісія визначає з урахуванням серйозності проблеми, та який становить щонайменше 30 днів;

(d) Комісія вилучає запис про устанovu контролю чи орган контролю зі списку, якщо:

(i) установа контролю чи орган контролю вчасно не надсилає річний звіт, зазначений у статті 2(2) цього Регламенту;

(ii) включена в цей річний звіт інформація є неповною;

(iii) установа контролю або орган контролю не надає доступ до інформації чи не повідомляє всієї інформації, пов'язаної з їхнім технічним досвідом або з системою контролю;

(iv) установа контролю або орган контролю не надає доступ до інформації щодо розслідувань невідповідності;

(v) установа контролю або орган контролю не вживає належних коригувальних заходів у відповідь на встановлені невідповідності й порушення;

(vi) установа контролю або орган контролю не погоджується на виїзну перевірку, якої вимагає Комісія, або якщо виїзна перевірка дала негативні результати через систематичне незадовільне функціонування заходів контролю; або

(vii) у будь-якій іншій ситуації, коли існує ризик ввести споживача в оману щодо істинної природи продуктів, сертифікованих установою контролю або органом контролю.

2. Перш ніж вилучити запис відповідно до пункту (d) параграфа (1), Комісія звертається до установи контролю або органу контролю з вимогою виправити ситуації, зазначені у згаданому пункті, у строк, який Комісія визначає з урахуванням серйозності проблеми, та який становить щонайменше 30 днів.

Стаття 5
Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Статті 1 і 3 застосовуються до 31 грудня 2026 року.

Статті 2 і 4 застосовуються до 31 грудня 2024 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 27 травня 2021 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1698

від 13 липня 2021 року

на доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 процедурними вимогами до визнання установ контролю та органів контролю, компетентних здійснювати контроль операторів і груп операторів, які мають органічну сертифікацію, і органічних продуктів у третіх країнах, а також правилами нагляду за ними і контролю та інших дій, які повинні здійснювати такі установи контролю та органи контролю

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статтю 22(1) разом зі статтею 45(3), і пункт (b) статті 46(7),

Оскільки:

(1) Відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848 Комісія може визнавати установи контролю та органи контролю, які мають право здійснювати контроль імпортованих органічних продуктів і видавати органічні сертифікати в третіх країнах.

(2) Щоб забезпечити однакове ставлення до установ контролю та органів контролю, які подають Комісії запит про визнання, цей Регламент повинен встановити процедурні вимоги, які необхідно виконувати, подаючи запит про початкове визнання, або подаючи запит про розширення сфери їх визнання на додаткову третю країну

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1.

чи категорію продуктів. Зокрема, в цьому Регламенті слід зазначити інформацію, яку необхідно включити в технічне досьє, що є частиною запиту про визнання.

(3) Глава VI Регламенту (ЄС) 2018/848, яка встановлює положення щодо контролю сертифікованих операторів та інші зобов'язання таких операторів у Союзі, не застосовується до операторів у третіх країнах. Крім цього, органічне виробництво в Союзі підлягає офіційному контролю та іншій офіційній діяльності, яка здійснюється відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 ⁽²⁾, щоб верифікувати відповідність правилам органічного виробництва й маркування органічних продуктів. Отже, щоб забезпечити послідовний підхід, цей Регламент має встановити правила щодо контролю операторів у третіх країнах, який здійснюють установи контролю та органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, і ці правила мають бути аналогічними відповідним положенням глави VI згаданого Регламенту та Регламенту (ЄС) 2017/625. Необхідно також встановити положення щодо окремих аспектів контролю, які є специфічними для сертифікації операторів у третіх країнах, наприклад, щодо верифікації відправлень, призначених для імпортування до Союзу.

(4) Що стосується груп операторів, з пункту (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 випливає, що положення згаданого Регламенту щодо груп операторів застосовуються також до груп операторів у третіх країнах. Тож доцільно роз'яснити, що положення,

⁽²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, що провадиться для забезпечення застосування положень харчового та кормового права, правил щодо здоров'я і благополуччя тварин, здоров'я рослин та засобів захисту рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 999/2001, (ЄС) № 396/2005, (ЄС) № 1069/2009, (ЄС) № 1107/2009, (ЄС) № 1151/2012, (ЄС) № 652/2014, (ЄС) 2016/429 і (ЄС) 2016/2031, регламентів Ради (ЄС) № 1/2005 і (ЄС) № 1099/2009 та директив Ради 98/58/ЄС, 1999/74/ЄС, 2007/43/ЄС, 2008/119/ЄС і 2008/120/ЄС, а також про скасування регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 882/2004, директив Ради 89/608/ЄЕС, 89/662/ЄЕС, 90/425/ЄЕС, 91/496/ЄЕС, 96/23/ЄС, 96/93/ЄС і 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄЕС (Регламент про офіційний контроль) (OBL 95, 07.04.2017, с. 1).

встановлені в делегованих і імплементаційних актах, ухвалених відповідно до Регламенту (ЄС) 2018/848, застосовуються до груп операторів у третіх країнах.

(5) Щоб дати Комісії можливість здійснювати нагляд за установами контролю та органами контролю, визнаними компетентними для здійснення контролю та видачі сертифікатів у третіх країнах, вони повинні подавати Комісії річний звіт з інформацією щодо їхньої діяльності з контролю та імплементації правил органічного виробництва. В цьому Регламенті слід зазначити інформацію, яку необхідно включити в такий річний звіт.

(6) Для цілей застосування детальних правил виробництва, що стосуються виробництва водоростей і тварин аквакультури, встановлених у Регламенті (ЄС) 2018/848 і зокрема в додатку II до згаданого Регламенту, доцільно встановити певні процедури для виконання таких зобов'язань установами контролю та органами контролю в третіх країнах.

(7) Установи контролю та органи контролю повинні встановити процедури для забезпечення обміну інформацією між ними й Комісією, а також із іншими установами контролю та органами контролю, органами акредитації та державами-членами. Таку комунікацію здійснюють за допомогою наданої Комісією комп'ютерної системи, яка забезпечує можливість електронного обміну документами та інформацією.

(8) Крім правил щодо невідповідностей, встановлених у Регламенті (ЄС) 2018/848, необхідно передбачити проведення розслідувань підозрюваних і виявлених випадків невідповідності та сформулювати відповідні вимоги, включно з необхідністю створення каталогу заходів.

(9) З пункту (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 випливає, що встановлені у згаданому Регламенті та в ухвалених відповідно до нього делегованих і імплементаційних актах положеннях щодо запобіжних заходів і заходів, яких належить вживати у випадку підозрюваної або виявленої невідповідності, стосуються третіх країн. Тож доцільно встановити необхідні правила щодо третіх країн і їхньої конкретної ситуації.

(10) Глава III Регламенту (ЄС) 2018/848 і ухвалені відповідно до неї делеговані та імплементаційні акти встановлюють правила щодо перехідного періоду та ретроспективного визнання попередніх періодів. Перехід до органічного методу виробництва вимагає певних періодів адаптування всіх використовуваних засобів. Необхідний перехідний період починається не раніше ніж відповідний оператор повідомить установу контролю або орган контролю про свою діяльність. Як виняток і за певних умов попередній період може бути визнаний частиною перехідного періоду ретроспективно. Необхідно визначити документи, які оператори в третіх країнах повинні надавати установі контролю або органу контролю для цілі ретроспективного визнання попереднього періоду.

(11) Крім цього необхідно сформулювати певні вимоги до звітування, які стосуються загальних правил виробництва, а також певні конкретні відступи або погодження відповідно до Регламенту (ЄС) 2018/848.

(12) За аналогією з правилами, сформульованими в Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2020/2146⁽³⁾ по відношенню до держав-членів, цей Регламент має визначити умови, за яких можуть бути застосовані відступи у випадках катастрофічних обставин, які склалися у третіх країнах, а також роль і обов'язки установи контролю або органу контролю в цьому відношенні.

(13) Детальні правила виробництва, встановлені в додатку II до Регламенту (ЄС) 2018/848, стосуються певних завдань і обов'язків компетентних органів у державах-членах. Оскільки за аналогією ці правила застосовуються до установ контролю та органів контролю, визнаних компетентними здійснювати контроль імпортованих органічних продуктів і видавати органічні сертифікати в третіх країнах, доцільно роз'яснити, що певні покликання на компетентні органи або на держав-членів слід розуміти як покликання на установи контролю та органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848.

⁽³⁾ Делегований регламент Комісії (ЄС) 2020/2146 від 24 вересня 2020 року на доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) №2018/848 щодо винятків з правил виробництва в органічному виробництві (ОВ L 428, 18.12.2020, с. 5).

(14) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ПРОЦЕДУРНІ ВИМОГИ ЩОДО ВИЗНАННЯ УСТАНОВ КОНТРОЛЮ ТА ОРГАНІВ КОНТРОЛЮ

Стаття 1

Вимоги, зазначені в пункті (n) статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848

1. Установа контролю або орган контролю подає запит про визнання, зазначений у статті 46(4) Регламенту (ЄС) 2018/848, з використанням наданого Комісією шаблону. До уваги беруть тільки повні запити.

2. Технічне досьє, зазначене у статті 46(4) Регламенту (ЄС) 2018/848, повинне містити таку інформацію однією з офіційних мов Союзу:

(a) таку інформацію про установу контролю або орган контролю:

(i) найменування;

(ii) поштову адресу;

(iii) номер телефону;

(iv) адресу електронної пошти;

(v) для органів контролю — найменування їхнього органу акредитації;

(b) огляд запланованої діяльності установи контролю або органу контролю у відповідній третій країні або третіх країнах, з зазначенням органічних продуктів, які планується імпортувати до Союзу відповідно до пункту (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 протягом першого року діяльності після визнання Комісією, і їхніх кодів за Комбінованою номенклатурою (CN) відповідно до

Регламенту Ради (ЄЕС) № 2658/87 ⁽⁴⁾, з розподілом за категоріями продуктів, як встановлено у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(с) опис установи контролю або органу контролю з зазначенням:

- (i) їх структури та розміру;
- (ii) їх системи управління у сфері інформаційних технологій;
- (iii) їх територіальних підрозділів, за наявності;
- (iv) виду їх діяльності, включно з діяльністю, яку вони делегують, за наявності;
- (v) їх органіграми;
- (vi) їх управління якістю;

(d) порядок сертифікації, зокрема щодо видачі або відмови у видачі, зупинення дії або скасування сертифіката, зазначеного в пункті (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(e) переклад правил виробництва та заходів контролю, встановлених у Регламенті (ЄС) 2018/848 і в ухвалених відповідно до нього делегованих та імплементаційних актах, на мови, зрозумілі операторам, які підписали з ним договір у третій країнах, для яких установа контролю або орган контролю подає запит щодо визнання;

(f) документи, які доводять, що критерії, встановлені у статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, виконуються, зокрема копію виданого органом акредитації свідоцтва про акредитацію, що охоплює всі категорії продуктів, для яких подається запит про визнання;

(g) процедури, що детально описують функціонування та реалізацію заходів контролю, які необхідно запровадити згідно з цим Регламентом, у тому числі, у відповідних випадках, особливості контролю групи операторів;

(h) каталог заходів, яких належить вживати у випадках виявленої невідповідності, як визначено у статті 22 цього Регламенту;

(i) копію останнього звіту за результатами оцінювання, зазначеного у другому підпараграфі статті 46(4) Регламенту (ЄС) 2018/848, складеного органом акредитації або, у відповідних випадках, компетентним органом, який містить інформацію, зазначену

⁽⁴⁾ Регламент Ради (ЄЕС) № 2658/87 від 23 липня 1987 року про тарифну і статистичну номенклатуру та про спільний митний тариф (ОВ L 256, 07.09.1987, с. 1).

в частині А додатка І до цього Регламенту, включно зі звітом за результатами спостережного аудиту, проведеного протягом двох років, що передують поданню запиту про визнання, і який дає такі гарантії:

(i) що установа контролю або орган контролю із задовільними результатами пройшов оцінювання своєї здатності забезпечувати відповідність імпортованих із третіх країн продуктів умовам, встановленим у пунктах (a), (b)(i) і (c) статті 45(1) і в статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(ii) що установа контролю або орган контролю спроможні і компетентні ефективно застосовувати вимоги щодо контролю та виконувати критерії, встановлені у статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 і в цьому Регламенті, в кожній третій країні, для якої вони подають запит щодо визнання;

(j) доказ того, що установа контролю або орган контролю повідомили про свою діяльність відповідні органи у відповідній третій країні, та їх зобов'язання виконувати вимоги законодавства, накладені на них органами влади відповідної третьої країни;

(k) адресу вебсайту, зміст якого доступний принаймні однією з офіційних мов Союзу, а також зрозумілий для операторів, з якими укладені угоди, на якому можна знайти перелік, зазначений у пункті (a) статті 17 цього Регламенту;

(l) зобов'язання установи контролю чи органу контролю надати призначеним Комісією незалежним експертам доступ до всіх своїх офісів і приміщень, а також забезпечувати доступність усієї інформації, пов'язаної з його діяльністю з контролю у відповідній третій країні, та передавати таку інформацію;

(m) заяву установи контролю або органу контролю про те, що протягом 24 місяців, що передують їх запиту про визнання для третьої країни та/або категорії продуктів, для якої вони направляють запит про визнання, Комісія не застосовувала до них скасування, а орган акредитації не застосовував до них скасування або тимчасове припинення дії. Ця вимога не застосовується у випадку скасування на підставі пункту (k) статті 46(2a) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(n) будь-яку іншу інформацію, яку установа контролю або орган контролю, або орган акредитації вважає належною.

3. Установа контролю або орган контролю надають будь-яку додаткову інформацію на запит Комісії з метою їх визнання.

4. Якщо Комісія виявила, що інформація, надана відповідно до параграфу 2 або 3, є неповною, застарілою або незадовільною, вона відхиляє запит про визнання.

Стаття 2

Розширення сфери визнання

Установа контролю або орган контролю, визнані відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848, можуть подати запит про розширення сфери їх визнання на додаткову третю країну або на додаткову категорію продуктів з використанням наданого Комісією шаблону.

Запит про розширення сфери визнання складається з актуалізації відповідних частин технічного досьє, зазначеного у статті 1(2), відповідною інформацією про додаткову третю країну або додаткову категорію продуктів, які є предметом розширення сфери визнання.

ГЛАВА II

НАГЛЯД КОМІСІЇ ЗА УСТАНОВАМИ КОНТРОЛЮ ТА ОРГАНАМИ КОНТРОЛЮ

Стаття 3

Загальні вимоги щодо нагляду за установами контролю та органами контролю

1. Наглядова діяльність Комісії по відношенню до установ контролю та органів контролю, визнаних відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, зосереджується на оперативній ефективності установ контролю та органів контролю з урахуванням результатів роботи органів акредитації, зазначених в пункті (d) статті 46(2) згаданого Регламенту.

2. Інтенсивність і частоту наглядової діяльності, яку здійснює Комісія, адаптують відповідно до ризику невідповідностей згідно зі статтею 46(6) Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Установи контролю та органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, зберігають здатність відповідати умовам і критеріям, встановленим у пунктах (а), (b)(i) і (с) статті 45(1) і статті 46(2) згаданого Регламенту, як встановлено в технічному досьє на момент їх визнання. Вони також зберігають спроможність і компетентність ефективно застосовувати вимоги, умови та заходи контролю, встановлені у статті 46(2) і (6) Регламенту (ЄС) 2018/848 і в цьому Регламенті.

З цією метою вони доводять:

(а) що вони ефективно ведуть діяльність відповідно до умов і критеріїв, зазначених в першому підпараграфі;

(b) дотримання своїх операційних процедур і ефективність своїх заходів контролю.

4. Для цілей річного звіту органи контролю забезпечують проведення спостережного аудиту відповідно до секцій 1 і 2 частини В додатка I до цього Регламенту та таких правил:

(а) період між двома спостережними аудитами не може перевищувати 4 років;

(b) кількість спостережних аудитів, проведених у зв'язку з першим запитом про визнання, не враховують у підрахунку загальної кількості спостережних аудитів, які необхідно провести за чотирирічний період, зазначений у пункті (а);

(с) один додатковий спостережний аудит проводять:

(i) кожні 2 роки в тих третіх країнах, у яких виробляють або переробляють продукт з високим ступенем ризику, зазначений у статті 8;

(ii) для кожних 10 визнаних третіх країн. Цей додатковий спостережний аудит проводять протягом 4 років;

(d) більше спостережних аудитів проводять на запит Комісії або органу акредитації на основі аналізу ризиків, зокрема, таких факторів:

(i) кількість інспекторів;

(ii) кількість операторів;

- (iii) тип діяльності, яку ведуть оператори;
- (iv) кількість спостережних аудитів, проведених органом акредитації;
- (v) невідповідності, що стосуються органів контролю;
- (vi) кількість сертифікованих груп операторів і їх розмір;
- (vii) критичні висновки щодо органів контролю або конкретного інспектора чи інспекторів;
- (viii) характер продуктів і ризик шахрайства;
- (ix) зворотний зв'язок від Комісії на основі попереднього річного звіту органу контролю;
- (x) підозри щодо шахрайства з боку операторів;
- (xi) обсяг продуктів, імпортованих з третьої країни в Союзу, і діяльність установи контролю або органу контролю у визначених третіх країнах.

5. Установи контролю та органи контролю подають документацію про свою процедуру аналізу ризиків на запит Комісії.

6. Для цілей нагляду за установами контролю та органами контролю, визначеними Комісією, остання може отримати допомогу від двох держав-членів, які можуть виступати як співдоповідачі у вивченні технічних досьє, поданих установами контролю та органами контролю для початкового визнання або розширення їхньої сфери визнання, в керуванні переліком визначених установ контролю та органів контролю, та в перегляді такого переліку, і в оцінюванні оперативної ефективності, включно з річними звітами, установ контролю та органів контролю.

7. Комісія може розподіляти запити між державами-членами пропорційно до кількості голосів кожної держави-члена в Комітеті з органічного виробництва.

Стаття 4 **Річний звіт**

Щороку до 28 лютого установа контролю або орган контролю подає Комісії річний звіт.

В цьому річному звіті відображають діяльність установи контролю або органу контролю за попередній рік згідно з додатком II.

Його подають однією з офіційних мов Союзу і англійською мовою, якщо вибраною офіційною мовою не є англійська.

Стаття 5

Виїзні перевірки та аудити

1. Комісія регулярно організовує виїзні перевірки та/або аудити установ контролю та органів контролю на основі аналізу ризиків, щоб оцінити якість і ефективність контролю, який здійснює кожна установа контролю або орган контролю. Такі перевірки й аудити можна координувати з відповідним органом акредитації. Під час цих виїзних перевірок і аудитів Комісію можуть супроводжувати незалежні експерти.

2. Комісія може звернутися з запитом про надання будь-якої додаткової інформації, включно з поданням одного або кількох ad-hoc звітів про виїзну перевірку, складених незалежними експертами, яких вона призначає.

3. Виїзні перевірки та аудити можуть включати:

(a) відвідання офісів або приміщень установ контролю та органів контролю, їхніх позаштатних служб і операторів та груп операторів під їхнім контролем у Союзі і в третіх країнах;

(b) перегляд відповідних документів, які описують структуру, функціонування та управління якістю установ контролю або органів контролю;

(c) перегляд особових справ кадрів, включно з доказами їх компетентності, картками обліку проходження навчання, заявами про відсутність конфлікту інтересів і записами щодо оцінювання кадрів і нагляду за ними;

(d) перевірка документації операторів або груп операторів з метою верифікувати опрацювання невідповідностей і скарг, мінімальну частоту контролю, використання підходу на основі аналізу ризиків у проведенні інспектувань, проведення наступних візитів і візитів без попередження, політику відбору зразків і обмін інформацією з іншими установами контролю та органами контролю;

(e) оглядовий аудит, який є інспектуванням операторів або груп операторів з метою верифікувати дотримання установою контролю або органом контролю стандартних процедур контролю

та оцінювання ризиків, а також верифікувати його ефективність з урахуванням розвитку ситуації оператора з часу попереднього інспектування установи контролю або органу контролю;

(f) спостережний аудит, який є оцінюванням ефективності фізичного виїзного інспектування, що проводить інспектор установи контролю або органу контролю.

Стаття 6

Перевірка простежуваності

Комісія може проводити перевірку простежуваності продуктів або відправлень, які охоплює сфера визнання установи контролю або органу контролю, визнаних відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848.

З метою простежування інгредієнтів або етапів виробництва органічного продукту Комісія може звернутися з запитом про надання інформації до компетентних органів або установ контролю чи органів контролю, залучених до контролю таких продуктів, які входять до сфери їхнього нагляду.

Комісія може здійснювати перевірку простежуваності на основі щорічного оцінювання ризиків, яке вона проводить, отриманих Комісією або державами-членами скарг, або вибірково.

Комісія проводить перевірку простежуваності у визначений нею строк, який своєчасно повідомляє відповідним залученим компетентним органам, установами контролю та органам контролю.

Стаття 7

Ad hoc запит Комісії

Комісія може в будь-який час на основі ґрунтового аналізу, який доводить таку необхідність, звертатися до установи контролю або органу контролю з ad hoc запитом про надання інформації.

Стаття 8

Перелік продуктів високого ризику

Установи контролю та органи контролю, які діють по відношенню до третіх країн, застосовують другий підпараграф статті 9(8) і

статті 12(5) і 16(6) цього Регламенту по відношенню до продуктів високого ризику, що походять з третіх країн, перелічених в імплементаційному акті, ухваленому відповідно до статті 46(8) Регламенту (ЄС) 2018/848, на основі відбору, зробленого після значних, критичних або повторних невідповідностей, що впливають на справжність органічних чи вироблених у перехідний період продуктів або виробництва.

ГЛАВА III

КОНТРОЛЬ, ЯКИЙ УСТАНОВИ КОНТРОЛЮ ТА ОРГАНИ КОНТРОЛЮ ЗДІЙСНЮЮТЬ ПО ВІДНОШЕННЮ ДО ОПЕРАТОРІВ І ГРУП ОПЕРАТОРІВ

Стаття 9

Загальні положення

1. Контроль, який установи контролю та органи контролю здійснюють з метою верифікації відповідності операторів і груп операторів у третіх країнах Регламенту (ЄС) 2018/848, включає:

(а) верифікацію вжиття превентивних і запобіжних заходів, як зазначено в статті 9(6) і в статті 28 Регламенту (ЄС) 2018/848, на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження;

(б) якщо господарство включає неорганічні виробничі підрозділи або виробничі підрозділи перехідного періоду, перевірку документації та заходів або процедур чи механізмів, запроваджених з метою забезпечити чітке й ефективне розділення між органічними, неорганічними виробничими підрозділами та виробничими підрозділами перехідного періоду, а також між відповідними продуктами, виробленими цими підрозділами, а також розділення речовин і продуктів, які використовують для органічних, неорганічних виробничих підрозділів і для виробничих підрозділів перехідного періоду. Така верифікація включає перевірку земельних ділянок, для яких попередній період був ретроспективно визнаний частиною перехідного періоду, і перевірку неорганічних виробничих підрозділів;

(с) якщо має місце одночасне збирання операторами органічних, неорганічних продуктів і продуктів перехідного періоду, їх підготовка або зберігання в одному підрозділі з підготовки, на одній площі чи на одній потужності, або транспортування до інших операторів або на інші підрозділи, перевірку документації та чинних заходів, процедур або механізмів, мета яких — забезпечити розділення таких операцій у місці або часі; проведення належних очищувальних заходів і, де доречно, заходів для запобігання заміні продуктів; постійну ідентифікацію органічних продуктів і продуктів перехідного періоду; а також зберігання органічних продуктів, продуктів перехідного періоду та неорганічних продуктів до і після операцій з підготовки, відокремленими один від одного в місці або часі, а також забезпечення простежуваності кожної партії від окремих земельних ділянок до потужності зі збирання.

2. Контроль з боку установ контролю та органів контролю для верифікації відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848 проводять щодо всіх операторів і груп операторів у третій країнах регулярно, на основі аналізу ризиків і з належною частотою, протягом усього процесу на всіх етапах виробництва, підготовки й розповсюдження на основі ймовірності недотримання вимог, як визначено в пункті (57) статті 3 Регламенту (ЄС) 2018/848, яку встановлюють з урахуванням таких елементів:

(а) типу, розміру, включно з нещодавно доданими земельними ділянками, та структури операторів і груп операторів, а також кількості нових членів, що приєдналися до групи операторів;

(b) місцезнаходження та складності діяльності або операцій операторів і груп операторів;

(с) тривалості періоду, протягом якого оператори та групи операторів займалися органічним виробництвом, підготовкою та розповсюдженням;

(d) результатів контролю, здійсненого відповідно до цієї статті, зокрема з погляду відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848;

(e) у випадку групи операторів — результатів внутрішніх інспектувань, проведених згідно з задокументованими процедурами системи внутрішнього контролю групи операторів;

(f) чи включає господарство неорганічні виробничі підрозділи або виробничі підрозділи перехідного періоду;

- (g) типу, кількості та вартості продуктів;
- (h) ризику змішування продуктів або забруднення недозво-леними продуктами чи речовинами;
- (i) застосування погоджень та відступів від правил операторами та групами операторів;
- (j) критичних пунктів щодо невідповідності на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження;
- (k) підрядної діяльності;
- (l) чи оператори або групи операторів змінювали установу контролю або орган контролю, які їх сертифікують;
- (m) будь-якої інформації, що свідчить про ймовірність введення споживачів в оману;
- (n) будь-якої інформації, що може свідчити про невідпо-відність Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Статтю 2 Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/771 ⁽⁵⁾ і статті 4, 5 і 6 Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/279 ⁽⁶⁾ застосовують *mutatis mutandis* до контролю по відношенню до груп операторів у третіх країнах.

4. Установа контролю або орган контролю проводить верифікацію відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848 принаймні раз на рік для всіх операторів і груп операторів. Верифікація відповідності включає фізичне виїзне інспектування.

5. Установа контролю або орган контролю забезпечують щорічне проведення ними принаймні 10 % додаткових перевірок крім передбачених у параграфі 4. Принаймні 10 % усіх фізичних виїзних інспектувань, які здійснює установа контролю або орган контролю, проводять без попередження.

⁽⁵⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2021/771 від 21 січня 2021 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 шляхом встановлення конкретних критеріїв і умов для перевірки документації в рамках офіційного контролю в органічному виробництві та офіційного контролю груп операторів (ОВ L 165, 11.05.2021, с. 25).

⁽⁶⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/279 від 22 лютого 2021 року, що встановлює детальні правила імплементатії Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 щодо контролю та інших заходів, які забезпечують простежуваність і відповідність вимогам до органічного виробництва й маркуванні органічних продуктів (ОВ L 62, 23.2.2021, с. 6).

6. Перевірки, які здійснюються у рамках подальших дій у зв'язку з підозрюваною або виявленою невідповідністю, не враховують у числі додаткових перевірок, зазначених у параграфі 5.

7. Установа контролю або орган контролю щороку повторно інспектує мінімум 5 % членів групи операторів, але не менше десяти членів. Якщо група операторів налічує не більше ніж десять членів, всі її члени підлягають повторному інспектуванню.

8. Установа контролю та орган контролю проводить фізичні виїзні інспектування та відбір зразків у найбільш відповідний час, щоб верифікувати відповідність у критичних точках контролю.

Для згаданих у статті 8 продуктів високого ризику установа контролю або орган контролю проводить щонайменше два фізичні виїзні інспектування операторів або груп операторів на рік. Одне з цих фізичних виїзних інспектувань проводять без попередження.

9. Якщо оператори або групи операторів управляють кількома виробничими підрозділами або приміщеннями, включно з потужностями з закупівель і збирання, на всі виробничі підрозділи або приміщення, в тому числі потужності з закупівель і збирання, які використовують для неорганічних продуктів, також поширюються вимоги контролю, встановлені в параграфі 4.

10. Видача або поновлення дії сертифіката, зазначеного в пункті (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, ґрунтується на результатах верифікації відповідності, зазначеної в цій статті.

Стаття 10

Перевірка сертифікації операторів або груп операторів

1. Перш ніж погодитися сертифікувати операторів або групи операторів, установа контролю або орган контролю дбає про те, щоб оператори або групи операторів надали:

(а) документ у формі підписаної декларації, в якому зазначений:

(i) опис органічного виробничого підрозділу та/або виробничого підрозділу перехідного періоду і, у відповідних випадках, неорганічних виробничих підрозділів, а також діяльності, яку належить вести згідно з Регламентом (ЄС) 2018/848;

(ii) відповідні заходи, яких належить вживати на рівні органічного виробничого підрозділу і/або виробничого підрозділу перехідного періоду, та/або приміщень, і/або діяльності, з метою забезпечити відповідність Регламенту (ЄС) 2018/848;

(iii) запобіжні заходи, яких належить вживати, щоб зменшити ризик забруднення недозволенними продуктами або речовинами, заходи з очищення, яких належить вживати на всіх етапах виробництва, підготовки й розповсюдження;

(b) підтвердження, що оператори або групи операторів не були сертифіковані іншим органом контролю для діяльності, яка здійснюється у тій самій третій країні щодо тієї самої категорії продуктів, включно з випадками, коли оператори або групи операторів працюють на різних етапах виробництва, підготовки й розповсюдження.

(c) підтвердження членів групи операторів, що вони не отримували індивідуального сертифіката для тієї самої діяльності по відношенню до конкретного продукту, який охоплює сертифікація групи операторів, до якої вони належать;

(d) підписане зобов'язання, яким оператори або групи операторів зобов'язуються:

(i) надавати установі контролю або органу контролю доступ до всіх частин виробничих підрозділів і всіх приміщень з метою контролю, а також до бухгалтерської документації та відповідних підтверджувальних документів;

(ii) надавати установі контролю або органу контролю всю інформацію, необхідну для здійснення контролю;

(iii) подавати на запит установи контролю або органу контролю результати власних програм забезпечення якості;

(iv) інформувати покупців продуктів у письмовій формі та без невинновданого зволікання й обмінюватися відповідною інформацією з установою контролю чи органом контролю у випадку підтвердження підозри щодо невідповідності, неможливості виключити таку підозру щодо невідповідності, або у випадку виявлення невідповідності, яка впливає на справжність певних продуктів;

- (v) приймати передачу матеріалів щодо контролю у випадку зміни установи контролю чи органу контролю або, у випадку припинення діяльності з органічного виробництва, зберігати видані останньою установою контролю чи органом контролю матеріали щодо контролю протягом п'яти років,
- (vi) негайно інформувати установу контролю або орган контролю у випадку припинення діяльності з органічного виробництва;
- (vii) якщо субпідрядників операторів або груп операторів контролюють різні установи контролю або органи контролю, приймати обмін інформацією між цими установами контролю чи органами контролю;
- (viii) вести діяльність відповідно до правил органічного виробництва;
- (ix) приймати примусове вживання коригувальних заходів, запроваджених установою контролю або органом контролю у випадку невідповідностей.

2. Перш ніж сертифікувати операторів або групи операторів, установа контролю чи орган контролю верифікує:

(a) що оператори або групи операторів відповідають главам II, III й IV Регламенту (ЄС) 2018/848 і статті 36 згаданого Регламенту. Верифікація включає принаймні одне фізичне виїзне інспектування;

(b) що, якщо оператори або групи операторів передоручають будь-яку свою діяльність на умовах субпідряду третім сторонам, і оператори або групи операторів, і треті сторони, яким передоручили цю діяльність, сертифіковані визнаними установами контролю або органами контролю, які підтверджують їх відповідність вимогам глав II, III та IV Регламенту (ЄС) 2018/848 і статті 36 згаданого Регламенту, крім випадків, коли оператори або групи операторів інформують відповідну установу контролю або орган контролю, що вони залишаються відповідальними за органічне виробництво, і не перекладають таку відповідальність на субпідрядника. У таких випадках установа контролю або орган контролю верифікує, що діяльність на умовах субпідряду відповідає вимогам глав II, III та IV Регламенту (ЄС) 2018/848 і статті 36 згаданого Регламенту

в контексті контролю, який вони здійснюють по відношенню до операторів або груп операторів, які передоручили свою діяльність.

3. Крім усіх інших елементів, які установа контролю або орган контролю може вважати істотними, перш ніж сертифікувати операторів або групи операторів, яких раніше сертифікувала інша установа контролю або орган контролю, нова установа контролю або орган контролю оцінює таку інформацію, яку передає попередня установа контролю або орган контролю:

(а) статус і дійсність сертифікації, включно з випадками обмеження сфери дії, тимчасового припинення дії та скасування, як зазначено в стандарті Міжнародної організації зі стандартизації (ISO) ISO/IEC 17065;

(б) звіти про інспектування, проведені протягом трьох попередніх років;

(с) перелік невідповідностей і заходів, запроваджених для їх усунення, і факт усунення всіх невідповідностей;

(д) погоджені відступи або запити щодо відступів, опрацьовані попередньою установою контролю або органом контролю;

(е) інформацію щодо всіх наявних спорів, які мають значення для сертифікації операторів або груп операторів.

Якщо попередня установа контролю або орган контролю не передає інформацію, як вимагає стаття 21(5) цього Регламенту, новій установі контролю або органу контролю, або якщо існують сумніви щодо переданої інформації, нова установа контролю або орган контролю не видає сертифікат, зазначений в пункті (б) (і) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, операторам або групам операторів, доки ця нова установа контролю або орган контролю не усунуть свої сумніви за допомогою інших засобів контролю.

4. Установа контролю або орган контролю не сертифікує операторів або групи операторів, сертифікацію яких скасувала їхня попередня установа контролю або орган контролю протягом двох останніх років, за винятком випадків, коли Комісія скасувала визнання такої попередньої установи контролю або органу контролю відповідно до статті 46(2а) Регламенту (ЄС) 2018/848 для конкретної третьої країни та категорії продуктів.

Стаття 11

Методи й техніки контролю

1. Методи й техніки контролю, які застосовує установа контролю або орган контролю, включають:

(а) перевірку актуальності карт або ескізів, що містять позначення сторін світу та геолокацію виробничих підрозділів і приміщень, які підлягають фізичному інспектуванню, наданих операторами або групами операторів;

(b) у відповідних випадках, інспектування:

(i) виробничих підрозділів, обладнання, транспортних засобів, приміщень та інших місць під контролем оператора або групи операторів;

(ii) тварин, рослин і товарів, у тому числі напівфабрикатів, сировини, інгредієнтів, допоміжних технологічних речовин та інших продуктів, які використовують для підготовки й виробництва товарів, або для годування чи лікування тварин, і речовин, дозволених до використання в органічному виробництві;

(iii) простежуваності, маркування, представлення, реклами й відповідних пакувальних матеріалів;

(c) перевірку документів, записів щодо простежуваності та іншої документації та практик і процедур, які є істотними для оцінювання відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848. Сюди входять документи, що супроводжують харчові продукти, корми та будь-які інші речовини або матеріали, що надходять до підприємств або вибувають з них;

(d) інтерв'ю з операторами і їхнім персоналом;

(e) відбір зразків і лабораторний аналіз;

(f) вивчення запровадженої операторами та групами операторів системи контролю, включно з оцінюванням її ефективності;

(g) вивчення невідповідностей, виявлених під час попередніх інспектувань, і заходів, яких оператори або групи операторів вжили для їх усунення;

(h) всі інші дії, необхідні для виявлення випадків невідповідності.

2. Щорічне фізичне виїзне інспектування, зазначене у статті 9(4), включає перевірку простежуваності та перевірку матеріального балансу операторів або груп операторів, яку проводять за допомогою перевірки документації та будь-якого іншого елемента, який установа контролю або орган контролю вважає необхідним.

3. Для цілей перевірки простежуваності та перевірки матеріального балансу вибірку продуктів, груп продуктів і періоду, який підлягає верифікації, роблять на основі оцінювання ризиків установою контролю або органом контролю.

4. Крім будь-якого іншого відповідного елемента, який установа контролю або орган контролю вважає необхідним, перевірка простежуваності охоплює щонайменше такі елементи, підкріплені відповідними документами, що включають в себе складську та фінансову документацію:

(a) найменування та адресу постачальника і, якщо це різні особи, власника або продавця, або експортера продуктів;

(b) найменування та адресу вантажоотримувача і, якщо це різні особи, покупця або імпортера продуктів;

(c) сертифікат постачальника відповідно до Імплементційного акта, ухваленого на підставі статті 45(4) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(d) інформацію, зазначену в першому параграфі пункту 2.1 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848;

(e) відповідну ідентифікацію партії;

(f) у випадку переробників — інформацію, необхідну, щоб забезпечити внутрішню простежуваність та гарантувати органічний статус інгредієнтів.

5. Перевірка матеріального балансу охоплює щонайменше такі елементи, підкріплені відповідними документами, в тому числі, у відповідних випадках, складською та фінансовою документацією:

(a) характер і кількість доставлених у підрозділ продуктів, а також, у відповідних випадках, придбаних матеріалів, і використання таких матеріалів і, у відповідних випадках, склад продуктів;

(b) характер і кількість продуктів, що знаходяться на зберіганні, у тому числі на момент проведення фізичного виїзного інспектування;

(с) характер і кількість продуктів, які вибули з підрозділу оператора або груп операторів для доставлення на об'єкти або складські потужності вантажоотримувача;

(d) у випадку операторів, які купують або продають продукт(и) без зберігання чи без їх фізичного оброблення – характер і кількість придбаних і проданих продуктів;

(e) вихід продуктів, отриманих, накопичених або зібраних за попередній рік;

(f) прогнозований або фактичний вихід продуктів, отриманих, накопичених або зібраних за поточний рік;

(g) кількість і/або масу сільськогосподарських тварин, утримуваних протягом поточного та попереднього року;

(h) будь-які втрати, збільшення або зменшення кількості продуктів на будь-якому етапі виробництва, підготовки й розповсюдження;

(i) загальний обсяг виробництва господарством органічних і неорганічних продуктів.

Стаття 12

Відбір зразків, методи, які використовують для відбору зразків, і вибір лабораторій для аналізу зразків

1. Установа контролю або орган контролю відбирає зразки та проводить їх аналіз для виявлення використання недозволених у органічному виробництві продуктів і речовин, для перевірки технології виробництва, яка не відповідає правилам органічного виробництва, або для виявлення можливого забруднення продуктами й речовинами, не дозволеними в органічному виробництві.

2. Установа контролю або орган контролю відбирає зразки мінімум у 5 % окремих операторів, які перебувають під його контролем. Що стосується групи операторів, установа контролю або орган контролю відбирає зразки мінімум у 2 % членів кожної групи.

3. Обрання операторів і груп операторів для відбору в них зразків ґрунтується на оцінюванні ризиків, включно з імовірністю недотримання правил органічного виробництва, з урахуванням всіх етапів виробництва, підготовки й розповсюдження.

4. Окрім встановленого в параграфі 2 мінімального обсягу відбору зразків установа контролю або орган контролю відбирає

зразки та проводить їх аналіз у кожному випадку підозри щодо використання не дозволених в органічному виробництві продуктів і речовин або технологій виробництва, крім випадків, коли установа контролю або орган контролю вважає, що є достатньо доказів без відбору зразків.

5. Для згаданих у статті 8 продуктів високого ризику установа контролю або орган контролю відбирає, окрім встановленої в параграфах 2 і 3 цієї статті частоти відбору зразків, щонайменше один польовий зразок культури на рік. Такий зразок відбирають з культур у полі в момент, найсприятливіший для виявлення потенційного використання недозволених речовин за оцінкою установи контролю або органу контролю. У випадку операторів, які не вирощують сільськогосподарські культури, відбирають відповідний зразок вхідної сировини або проміжного продукту, або переробленого продукту.

6. Установа контролю та орган контролю забезпечує відповідність лабораторій, які він використовує, таким вимогам:

(а) вони є акредитованими лабораторіями, які відповідають застосовним вимогам стандарту ISO/IEC 17025 «Загальні вимоги до компетентності випробувальних і калібрувальних лабораторій»;

(б) їхні органи акредитації підписали угоду про взаємне визнання з Міжнародною асоціацією з акредитації лабораторій (ILAC);

(с) вони мають достатню здатність проводити аналіз і випробування, а також можуть забезпечити, щоб випробування зразків завжди проводили відповідними методами, включеними у сферу їх визнання;

(d) щодо випробування на залишковий вміст пестицидів, вони акредитовані для проведення газової та рідинної спектрометрії, щоб мати можливість охопити перелік залишків пестицидів, які підлягають моніторингу в рамках координованої багаторічної програми Союзу, встановленої в Імплементативному Регламенті Комісії (ЄС) 2019/533 ⁽⁷⁾.

⁽⁷⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2019/533 від 28 березня 2019 року про багаторічну та скоординовану програму контролю Союзу на 2020, 2021 і 2022 роки, призначену для забезпечення дотримання максимальних рівнів залишків пестицидів у харчових продуктах рослинного та тваринного походження та на них, і оцінити вплив цих залишків на споживачів (ОВ L 88, 29.03.2019, с. 28).

7. Установа контролю або орган контролю може делегувати завдання з відбору зразків іншим установам контролю або органам контролю, визнаним Комісією, або органам, акредитованим відповідно до стандарту ISO/IEC 17025 «Загальні вимоги до компетентності випробувальних і калібрувальних лабораторій».

Стаття 13

Документування процедур здійснення контролю

1. Установи контролю та органи контролю здійснюють контроль операторів і груп операторів згідно з задокументованими процедурами.

Такі задокументовані процедури охоплюють:

- (a) заяву про цілі, які заплановано досягнути
- (b) завдання, обов'язки та зобов'язання персоналу;
- (c) стратегію, порядок і методику відбору зразків, методи й способи контролю, включно з лабораторним аналізом, випробуванням, тлумаченням і оцінюванням результатів і подальшими рішеннями;
- (d) співробітництво та комунікацію з іншими установами контролю, іншими органами контролю та Комісією;
- (e) процедуру оцінювання ризику, пов'язану з оператором чи групою операторів, та проведення фізичних інспектувань і відбору зразків;
- (f) перевірку належності методів відбору зразків та проведення лабораторних аналізів, випробувань та діагностики
- (g) будь-яку іншу діяльність або інформацію, необхідну для ефективного функціонування контролю, в тому числі щодо підготовки інспекторів і оцінювання їх компетентності;
- (h) для груп операторів — ефективність системи внутрішнього контролю.

2. Установи контролю та органи контролю:

(a) вживають коригувальних заходів у всіх випадках, коли передбачені в параграфі 1 процедури виявили недоліки; і

(b) оновлюють задокументовані процедури, передбачені у параграфі 1, у відповідних випадках.

Стаття 14

Письмові протоколи контролю

1. Установи контролю та органи контролю складають письмові протоколи кожного контролю, який вони здійснюють для верифікування відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848. Ці протоколи можуть бути в паперовому або в електронному форматі. Установи контролю та органи контролю зберігають ці протоколи протягом п'яти років з дати рішення щодо сертифікації, ухваленого установою контролю або органом контролю.

Ці протоколи містять, зокрема:

- (a) опис цілі контролю;
- (b) застосовані методи й техніки контролю;
- (c) результат контролю, зокрема результати верифікації елементів, зазначених у статтях 11 і 12 цього Регламенту; і
- (d) дії, які відповідний оператор або група операторів повинні виконати в результаті контролю, здійсненого установою контролю або органом контролю, з зазначенням граничного терміну виконання цих дій.

2. Оператор або проінспектований член групи операторів скріплює письмовий протокол своїм підписом, чим підтверджує отримання цього письмового протоколу. Оператор або проінспектований член групи операторів зберігає екземпляр такого протоколу в паперовому або в електронному форматі.

Стаття 15

Особливі вимоги щодо контролю виробництва водоростей і тварин аквакультури

1. Для цілей визначення початку перехідного періоду, як передбачено у статті 10(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, установа контролю або орган контролю забезпечує, щоб оператори або групи операторів, які виробляють водорості чи тварин аквакультури, повідомили установу контролю або орган контролю про відповідну діяльність.

2. Установа контролю або орган контролю забезпечує, щоб органічне виробництво водоростей або тварин аквакультури відбувалося в місці, де відсутній ризик забруднення, відповідно до пункту 1.1 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848. Зокрема, установа контролю або орган контролю забезпечує вжиття належних заходів для відокремлення відповідно до пункту 1.2 згаданої частини III.

3. Для цілей пункту 3.1.3.1(с) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 установа контролю або орган контролю забезпечує, щоб рослинна фракція кормів була органічною, а кормова фракція, отримана з водних тварин, походила з органічної аквакультури або з рибальства, сертифікованого як сталі відповідно до Керівних принципів ФАО щодо екологічного маркування риби та рибних продуктів з морського дикої вилову 2009 р.

4. Для цілей пункту 3.1.4.2(е) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 установа контролю або орган контролю дбає про наявність у неї/нього інформації про всі обробки і перевіряє, чи такі обробки виконують з дотриманням вимог згаданого Регламенту.

5. Для цілей надання погодження на використання дикої посадкового матеріалу в розумінні пункту 3.2.1 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 установа контролю або орган контролю забезпечує виконання пунктів (а), (b) та (с) згаданого пункту.

Стаття 16

Верифікація відправлень, призначених для імпортування до Союзу

1. Відповідна установа контролю або орган контролю верифікує відправлення, призначені для імпортування до Союзу, щодо їх відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848 і цьому Регламенту. Ця верифікація включає систематичну перевірку документів та, якщо це необхідно відповідно до оцінювання ризиків, фізичну перевірку, перш ніж відправлення залишить третю країну експорту або походження.

2. Для цілей цієї статті відповідна установа контролю або орган контролю є:

(а) установою контролю або органом контролю виробника або переробника відповідного продукту; або

(б) якщо оператор або група операторів, які здійснюють останню операцію для цілей підготовки в розумінні статті 3 пункт (44) Регламенту (ЄС) 2018/848, є відмінними від виробника або переробника продукту — установою контролю або органом контролю оператора або групи операторів, що здійснює останню операцію для цілей підготовки.

Відповідна установа контролю або орган контролю є визнаними згідно зі статтею 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 для відповідних продуктів і для третьої країни, яка є країною походження продуктів або, у відповідних випадках, у якій здійснили останню операцію для цілей підготовки.

3. Перевірки документів, зазначені у параграфі 1, направлені на верифікування:

(а) простежуваності продуктів та інгредієнтів;

(б) того, що обсяг включених у відправлення продуктів узгоджується з перевітками матеріального балансу відповідних операторів або груп операторів згідно з оцінюванням, проведеними установою контролю або органом контролю;

(с) відповідних транспортних документів та комерційних документів (включно з рахунками-фактурами) на продукти;

(д) у випадку перероблених продуктів, того, що всі органічні інгредієнти таких продуктів вироблені операторами або групами операторів, сертифікованими в третій країні установою контролю або органом контролю, визнаними відповідно до статті 46(1) або згаданими у статті 57 Регламенту (ЄС) 2018/848, або третьою країною, визнаною відповідно до статті 47 та 48 Регламенту (ЄС) 2018/848, або вироблені й сертифіковані в Союзі відповідно до згаданого Регламенту.

Така документальна перевірка ґрунтується на всіх відповідних документах, включно з сертифікатом операторів, зазначеним у статті 45(1) пункт (b)(i) Регламенту (ЄС) 2018/848, протоколами інспектувань, планом виробництва відповідного продукту та документацією, яку ведуть оператори або групи операторів, наявними транспортними документами, комерційними та фінансовими

документами та будь-якими іншими документами, які установа контролю або орган контролю вважає істотними.

4. Щодо оцінювання ризиків, що передує фізичним перевіркам, зазначеним у параграфі 1, відповідна установа або орган контролю бере до уваги такі критерії:

(a) відповідні критерії, наведені у статті 9(2);

(b) чи входять у цей ланцюг розповсюдження продуктів кілька операторів, які не зберігають органічні продукти чи не обробляють їх фізично;

(c) продукти високого ризику, зазначені у статті 8;

(d) всі критерії, які установа контролю або орган контролю вважає істотними.

5. Для відправлень, які складаються з органічних продуктів навалом/насіпом, відповідна установа контролю або орган контролю складає план транспортування в Системі контролю торгівлі та експертизи (TRACES), включно з усіма приміщеннями, які використовуватимуть під час транспортування з третьої країни походження або експорту до Союзу.

6. Для відправлень високого ризику, згаданих у статті 8, установа контролю або орган контролю проводить систематичні фізичні перевірки й відбирає принаймні один репрезентативний зразок кожного відправлення. Крім цього, установа контролю або орган контролю має повний комплект документації щодо простежуваності операторів або груп операторів і продукту, включно з транспортними та комерційними документами, в тому числі рахунки-фактури. На запит Комісії або компетентного органу держави-члена установа контролю або орган контролю надсилає таку документацію щодо простежуваності, а також результати аналізу відібраних зразків, установі контролю або органу контролю імпортера, та компетентному органу держави-члена, в якій верифікують відправлення.

7. У випадку підозри щодо невідповідності Комісія або компетентний орган держави-члена може звернутися до відповідного установи контролю або органу контролю з запитом щодо негайного надання переліку всіх операторів і всіх груп операторів у ланцюгу органічного виробництва, частиною якого є це відправлення, і їх установ контролю або органів контролю.

ГЛАВА IV

ІНШІ ДІЇ, ЯКІ ПОВИННІ ВИКОНУВАТИ УСТАНОВИ КОНТРОЛЮ ТА ОРГАНИ КОНТРОЛЮ

Стаття 17

Перелік операторів та інша відповідна інформація, яка має бути у відкритому доступі

Установа контролю або орган контролю оприлюднює на своєму вебсайті таку інформацію принаймні однією офіційною мовою Союзу:

(а) перелік сертифікованих операторів і сертифікованих груп операторів, який містить:

(i) для операторів — їх найменування та адресу;

(ii) для груп операторів — найменування та адресу групи та кількість її членів;

(iii) інформацію щодо сертифікатів, зокрема: номер сертифіката, категорію продуктів, які охоплює сертифікація, статус і чинність сертифікації, включно з випадками обмеження сфери дії, зупинення дії та скасування, зазначених у стандарті ISO/IEC 17065;

(b) у випадку органів контролю — оновлену інформацію щодо їх акредитації, в тому числі покликання на останній сертифікат про акредитацію, виданий їх органом акредитації.

Перелік, зазначений у пункті (а), негайно актуалізують у разі будь-якої зміни статусу сертифікації. У випадку скасування інформацію, зазначену в пункті (а)(iii), зберігають у переліку протягом 5 років після скасування;

Стаття 18

База даних операторів і груп операторів

Установа контролю або орган контролю веде актуальну електронну базу даних операторів і груп операторів. Ця база даних містить таку інформацію:

(а) найменування та адресу операторів або груп операторів. Для груп операторів — розмір групи, назву та адресу кожного члена групи;

(б) інформацію щодо сфери дії сертифікації, номер сертифіката, статус і термін дії сертифіката;

(с) статус операторів або груп операторів: на етапі перехідного періоду (включно з зазначенням строку переходу) чи органічний;

(д) рівень ризику операторів або груп операторів відповідно до статті 9;

(е) у випадку субпідрядної діяльності під контролем сертифікованих операторів або груп операторів — найменування та адресу третьої сторони-субпідрядника або третіх сторін-субпідрядників;

(ф) географічні координати та площу всіх виробничих підрозділів і потужностей;

(г) звіти про інспектування та результати аналізу відібраних зразків, а також результати всіх інших проведених перевірок, включно з проведеними перевірками відправлень;

(h) невідповідності та вжиті заходи;

(i) повідомлення через систему, зазначену в статті 20(1);

(j) надані відступи та відповідні підтвердні документи згідно з вимогами цього Регламенту, і

(k) будь-яку іншу інформацію, яку установа контролю або орган контролю вважає істотною.

Установа контролю або орган контролю зберігає інформацію протягом п'яти років. Установа контролю або орган контролю надає таку інформацію Комісії на її вимогу.

Стаття 19

Вимоги до інформації

1. Після визнання установа контролю або орган контролю повідомляє Комісію в належний строк і не пізніше ніж протягом 30 календарних днів про зміни у змісті її/його технічного досьє.

2. Установа контролю або орган контролю забезпечує доступність усієї інформації, пов'язаної з їх діяльністю з контро-

лю у третій країні, та надає таку інформацію на вимогу Комісії або компетентних органів держав-членів.

3. Установи контролю або органи контролю зберігають підтвердні документи, які стосуються запиту про визнання відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848, і документи, необхідні згідно з цим Регламентом, у розпорядженні Комісії та держав-членів протягом п'яти років від року проведення контролю або видання сертифіката, зазначеного в пункті (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, і надання документальних доказів.

Стаття 20

Системи та порядок обміну інформацією

1. Установа контролю або орган контролю використовує Систему органічного сільського господарства (OFIS) для обміну інформацією з Комісією, з іншими установами контролю та іншими органами контролю, а також з компетентними органами держав-членів і відповідних третіх країн.

2. Установа контролю або орган контролю вживає належних заходів і запроваджує задокументовані процедури для забезпечення вчасного обміну інформацією з Комісією та з іншими установами контролю й органами контролю.

3. Якщо документ або процедура, передбачені в статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848 або в делегованих або імплементаційних актах, ухвалених відповідно до згаданої статті, вимагає підпису вповноваженої особи або схвалення відповідної особи на одному чи кількох етапах такої процедури, комп'ютерні системи, створені для передавання таких документів, забезпечують можливість ідентифікувати кожну особу та гарантувати, що цілісність змісту документів, у тому числі щодо етапів процедури, неможливо змінити, відповідно до законодавства ЄС і зокрема до Рішення Комісії 2004/563/ЄС, Євратом ⁽⁸⁾.

⁽⁸⁾ Рішення Комісії 2004/563/ЄС, Євратом від 7 липня 2004 року про внесення змін до її Процедурних правил (OB L 251, 27.07.2004, с. 9).

Стаття 21

Обмін інформацією між Комісією, установами контролю, органами контролю та компетентними органами

1. Установа контролю або орган контролю негайно ділиться з Комісією, з іншими установами контролю та органами контролю, та з компетентними органами держав-членів і відповідних третіх країн інформацією щодо будь-якої підозрюваної невідповідності, яка впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів.

2. Якщо установа контролю або орган контролю отримали повідомлення від Комісії після того як Комісія отримала повідомлення від держави-члена відповідно до статті 9 Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/279 щодо підозрюваної або виявленої невідповідності, яка впливає на справжність імпортованих органічних або вироблених у перехідний період продуктів, вони проводять розслідування відповідно до статті 22 цього Регламенту. Установа контролю або орган контролю інформує Комісію і державу-члена, яка надіслала перше повідомлення (державу-член, яка повідомляє), з використанням зразка, встановленого в додатку III до цього Регламенту. Установа контролю або орган контролю відповідає протягом 30 календарних днів з дати отримання такого повідомлення та інформує про вчинені дії та вжиті заходи, в тому числі про результати розслідування, та надає всю іншу інформацію, наявну або таку, надання якої вимагає держава-член, яка повідомляє.

3. Установа контролю або орган контролю, які повідомляють, надають додаткову необхідну інформацію на запит держави-члена, яка повідомляє.

4. Якщо операторів чи групи операторів і/або їхніх субпідрядників контролюють різні установи контролю або органи контролю, такі установи контролю або органи контролю обмінюються відповідною інформацією щодо операцій, які охоплює їхня діяльність з контролю.

5. Якщо оператори або групи операторів і/або їхні субпідрядники змінюють свою устанovu контролю або орган контролю,

нова установа контролю або орган контролю звертається до попередньої установи контролю або органу контролю з вимогою надати матеріали щодо контролю відповідного оператора чи групи операторів. Попередня установа контролю або орган контролю у 30-денний строк надає новій установі контролю чи органу контролю матеріали контролю відповідного оператора або групи операторів, а також письмові протоколи, зазначені у статті 14, статус сертифікації, перелік невідповідностей і відповідних заходів, вжитих попередньою установою контролю чи органом контролю.

Нова установа контролю або орган контролю дбає про усунення операторами або групами операторів невідповідностей, зафіксованих у звіті попередньої установи контролю чи органу контролю.

6. Якщо оператори чи групи операторів підлягають перевірці простежуваності та матеріального балансу, установи контролю та органи контролю обмінюються відповідною інформацією, яка дозволяє завершити такі перевірки.

Стаття 22

Додаткові правила щодо дій, які належить виконувати у випадку невідповідності

1. Крім заходів, зазначених у статті 29(1), (2) і (3) Регламенту (ЄС) 2018/848 і статті 2 Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/279, якщо установа контролю або орган контролю має підозру або отримує обґрунтовану інформацію, включно з інформацією від інших установ контролю або органів контролю, про те що продукт, який, можливо, не відповідає Регламенту (ЄС) 2018/848, призначений для імпортування з третьої країни з метою введення такого продукту в обіг у Союзі, але такий продукт містить терміни, що стосуються органічного виробництва, або якщо така установа контролю або орган контролю були поінформовані оператором про підозру невідповідності згідно зі статтею 27 згаданого Регламенту:

(а) вони негайно проведуть розслідування з метою верифікувати відповідність Регламенту (ЄС) 2018/848 або делегованим чи імплементативним актам, ухваленим на основі згаданого Регламенту; таке розслідування повинне бути завершене якнайшвидше,

у прийнятний строк, і повинне враховувати термін придатності продукту та складність випадку;

(b) вони забороняють імпортування відповідного продукту з такої третьої країни з метою введення його в обіг у Союзі як органічного або виробленого в перехідний період продукту до отримання результатів розслідування, зазначеного в пункті (a). Перед ухваленням такого рішення установа контролю або орган контролю дає оператору або групі операторів можливість надати коментарі.

2. Якщо результати розслідування, зазначеного в пункті (a) параграфу 1, не показали жодної невідповідності, яка впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів, слід дозволити використовувати такі продукти та маркувати їх як органічні або вироблені в перехідний період продукти.

3. Установа контролю або орган контролю розробляє каталог заходів, яких належить вживати у випадку виявленої невідповідності. Цей каталог заходів ґрунтується на елементах, встановлених у додатку IV до цього Регламенту, і охоплює принаймні:

(a) перелік невідповідностей з покликанням на конкретні норми Регламенту (ЄС) 2018/848 або делегованих чи імплементаційних актів, ухвалених відповідно до згаданого Регламенту. Цей перелік включає принаймні невідповідності, перелічені в частині В додатка IV до цього Регламенту;

(b) класифікацію невідповідностей за трьома категоріями: незначні, значні та критичні, як встановлено в частині А додатка IV до цього Регламенту, з урахуванням принаймні таких критеріїв:

(i) застосування запобіжних заходів, зазначених у статті 28(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, практичних заходів, зазначених в пункті (a)(ii) статті 10(1) цього Регламенту, і надійність власного контролю, який здійснює оператор або група операторів відповідно до пункту (f) статті 11(1) цього Регламенту;

(ii) вплив на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів;

(iii) спроможність системи відстеження локалізувати відповідний продукт (продукти) в ланцюзі постачання та заборона імпортування з третьої країни з метою введення продукту

(продуктів) в обіг у Союзі з покликанням на органічне виробництво;
(iv) реакція оператора чи групи операторів на попередні запити установи контролю або органу контролю;
(с) заходи, яких необхідно вжити у зв'язку з кожною невідповідністю.

4. Установа контролю або орган контролю документує результати розслідування, зазначеного в пункті (а) статті 29(1) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Стаття 23

Додаткові правила щодо заходів у разі невідповідності

1. Якщо невідповідність впливає на справжність органічних продуктів або продуктів перехідного періоду на будь-якому етапі виробництва, підготовки й розповсюдження, наприклад, у результаті використання недозволених продуктів, речовин або методів, або змішування з неорганічними продуктами, установа контролю або орган контролю забезпечує, додатково до заходів, яких належить вжити відповідно до параграфів 2 і 3 цієї статті, відсутність покликання на органічне виробництво, як встановлено у главі IV Регламенту (ЄС) 2018/848, у маркуванні й рекламних матеріалах усієї відповідної партії або серії продукту, призначеного для імпортування з третьої країни з метою введення такого продукту в обіг у Союзі.

2. У випадку виявлення невідповідності установа контролю або орган контролю:

(а) виконує всі дії, необхідні для визначення походження та ступеню невідповідності, і встановлення відповідальності оператора або групи операторів; і

(б) вживає належних заходів, щоб забезпечити усунення невідповідності оператором або групою операторів і попередження випадків такої невідповідності в майбутньому.

Ухвалюючи рішення щодо того, яких заходів належить вжити, установа контролю або орган контролю бере до уваги характер такої невідповідності та історію роботи оператора або групи операторів з огляду на відповідність.

3. Діючи відповідно до параграфа 2 цієї статті, установа контролю або орган контролю вживає всіх заходів, які вважає доцільними, щоб забезпечити дотримання вимог Регламенту (ЄС) 2018/848 і делегованих та імплементаційних актів, ухвалених відповідно до згаданого Регламенту, в тому числі:

(a) застосовує спільний каталог заходів, зазначений у статті 22(3) цього Регламенту;

(b) дбає про те, щоб оператор або група операторів збільшили частоту власного контролю;

(c) забезпечує більшу частоту контролю або систематичний контроль певної діяльності оператора або групи операторів з боку установи контролю або органу контролю оператора.

4. У випадку серйозної, повторної або тривалої невідповідності установа контролю або орган контролю забезпечує, окрім заходів, встановлених у параграфах 2 і 3, заборону відповідному оператору або групі операторів вводити продукти в обіг у Союзі з покликанням на органічне виробництво протягом даного періоду, і належне тимчасове припинення дії або, відповідно, скасування їхнього сертифікату, зазначеного у пункті (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848.

5. Установа контролю або орган контролю надає оператору або групі операторів письмове повідомлення про своє рішення щодо дії або заходу, які належить виконати чи вжити відповідно до цієї статті, із зазначенням причин такого рішення.

Стаття 24

Перевірки, які необхідно провести з метою ретроспективного визнання попереднього періоду

1. Перш ніж ретроспективно визнати попередній період як частину перехідного періоду для цілей пункту (b) статті 10(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, установа контролю або орган контролю забезпечує подання оператором наступних документів, які доводять, що земельні ділянки були природними або сільськогосподарськими угіддями, на яких протягом щонайменше останніх трьох років не застосовували продукти або речовини, не дозволені до використання

в органічному виробництві згідно з Регламентом (ЄС) № 2018/848, і які не були забруднені такими продуктами й речовинами:

(а) карт, які чітко ідентифікують кожну ділянку землі, включену в запит про ретроспективне визнання, та інформації про загальну площу цих ділянок і, у відповідних випадках, про характер і обсяг поточного виробництва, а також їх географічних координат;

(б) будь-яких інших відповідних документів, які установа контролю або орган контролю вважає необхідними для оцінювання запиту про ретроспективне визнання.

2. Крім цього установа контролю або орган контролю виконує такі дії:

(а) проводить детальний аналіз ризиків на основі документальних доказів, щоб оцінити, чи застосовували на будь-якій включеній у запит про ретроспективне визнання ділянці землі протягом щонайменше трьох років продукти або речовини, не дозволені до використання в органічному виробництві, з урахуванням, зокрема, загальної площі, якої стосується запит, і агротехніки, яку застосовували в цей період на кожній включеній у запит ділянці землі. Установа контролю або орган контролю зберігає документи щодо аналізу ризиків;

(б) відбирає зразки ґрунту та/або рослин з кожної земельної ділянки відповідно до результатів аналізу ризиків, зазначеного в пункті (а), включно з земельними ділянками, для яких встановлений ризик забруднення;

(с) складає звіт про інспектування однією з офіційних мов Союзу, у який включає фотографії земельних ділянок, за результатами фізичного інспектування оператора, в тому числі земельних ділянок, включених у запит про ретроспективне визнання, з метою верифікувати узгодженість зібраної інформації, та перш ніж оператор почав обробляти землю;

3. На основі інформації, наданої оператором відповідно до параграфу 1, і після виконання дій, встановлених у параграфі 2, установа контролю або орган контролю складає підсумковий письмовий звіт. Підсумковий письмовий звіт включає обґрунтування можливості ретроспективного визнання попереднього періоду як частини перехідного періоду. В цьому підсумковому письмовому звіті

ззначають також період, з якого починають вважати органічною кожну відповідну земельну ділянку, та загальну площу земельних ділянок, до яких застосовується таке ретроспективне визнання періоду.

4. Установа контролю або орган контролю негайно повідомляє Комісію, держави-члени, а у випадку органу контролю — його орган акредитації про кожен випадок ретроспективного визнання. Для кожного ретроспективного визнання установа контролю або орган контролю надає підсумковий письмовий звіт, зазначений у параграфі 3.

5. Установа контролю або орган контролю забезпечує, щоб оператор, якого стосується таке ретроспективне визнання, зберігав документальні докази такого визнання, а також документальні докази використання земельних ділянок, на які поширюється таке визнання, протягом трьох років.

Стаття 25

Погодження використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин

1. До надання погоджень на використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин, як встановлено в пункті 1.8.5.2 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, установа контролю або орган контролю оцінює таку інформацію та складає обґрунтування кожного погодженого відступу:

(а) наукову та загальноживану назву (загальноживану й латинську назву);

(б) сорт;

(с) загальну масу відповідного насіння або кількість відповідних рослин;

(д) наявність органічного або виробленого в перехідний період репродуктивного матеріалу рослин;

(е) документацію або заяву від оператора, що доводить виконання вимог, встановлених у пункті 1.8.5.2 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848.

2. Для кожного погодження щодо використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин, як встановлено в пункті 1.8.5.2

частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, установа контролю або орган контролю включає відповідну інформацію в річний звіт, зазначений у статті 4 цього Регламенту.

Стаття 26

Відступи щодо використання неорганічних тварин і молодняка тварин аквакультури

1. До погодження відступів щодо використання неорганічних тварин (великої рогатої худоби, коней, овець, кіз, свиней та оленів, кролів та птиці) відповідно до пунктів 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, установа контролю або орган контролю оцінює таку інформацію та складає обґрунтування кожного відступу:

- (a) наукову та загальноживану назву (загальноживану й латинську назву, тобто вид і рід);
- (b) породи й різновиди;
- (c) цілі виробництва: м'ясо, молоко, яйця, подвійне призначення або розведення;
- (d) загальну кількість тварин;
- (e) наявність відповідних органічних видів сільськогосподарських тварин;
- (f) документацію або заяву від оператора, що доводить виконання вимог, встановлених у пунктах 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848.

2. Для кожного неорганічного виду сільськогосподарських тварин (великої рогатої худоби, коней, овець, кіз, свиней й оленів, кролів та птиці) установа контролю або орган контролю включає у річний звіт, зазначений у статті 4 цього Регламенту, відповідну інформацію про відступи, погоджені згідно з пунктами 1.3.4.3 й 1.3.4.4 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848.

3. Перед погодженням відступів щодо використання неорганічного молодняка тварин аквакультури відповідно до пункту 3.1.2.1 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, установа контролю або орган контролю оцінює таку інформацію та складає обґрунтування кожного погодженого відступу:

- (a) вид і рід (загальноживану й латинську назву);
- (b) у відповідних випадках породи й різновиди;
- (c) етап життя (наприклад: яйця, мальки, молодняк), на якому продукт доступний до продажу як органічний;
- (d) наявну кількість за оцінками оператора;
- (e) загальну кількість молодняка;
- (f) наявність відповідних органічних видів тварин аквакультури;
- (g) документацію або заяву від оператора, що доводить виконання вимог, встановлених у пункті 3.1.2.1 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848.

4. Для кожного погодженого відступу щодо використання неорганічного молодняка тварин аквакультури відповідно до пункту 3.1.2.1 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 установа контролю або орган контролю включає відповідну інформацію в річний звіт, згаданий у статті 4 цього Регламенту.

Стаття 27

Подання звіту про тимчасове погодження на використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів у перероблених харчових продуктах

Установа контролю або орган контролю негайно повідомляє Комісію, держави-члени, органи акредитації та інші установи контролю й органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, про всі тимчасові погодження на використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів у перероблених харчових продуктах, надані відповідно до статті 25(4) згаданого Регламенту. Таке повідомлення включає обґрунтування, представлене у спеціальній наданій Комісією формі, що таке погодження надане відповідно до статті 25(1) Регламенту (ЄС) 2018/848.

ГЛАВА V

ВІДСТУПИ ВІД РЕГЛАМЕНТУ (ЄС) 2018/848 У ВИПАДКУ КАТАСТРОФІЧНИХ ОБСТАВИН

Стаття 28

Визнання катастрофічних обставин

Для цілей виняткових правил виробництва, зазначених у статтях 22(1) і 45(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, щоб ситуацію можна було кваліфікувати як катастрофічні обставини, які склалися внаслідок «несприятливого кліматичного явища», «хвороб тварин», «екологічного інциденту», «стихійного лиха» або «катастрофічної події», а також будь-якої іншої аналогічної ситуації, установа контролю або орган контролю може визнати ситуацію катастрофічними обставинами на підставі заяви, виданої відповідними органами третьої країни, в якій склалася така ситуація, за наявності такої заяви. Якщо така заява відсутня, будь-яке подібне визнання установою контролю або органом контролю ґрунтується на наданих офіційними організаціями даних, що обґрунтовують катастрофічні обставини.

Стаття 29

Умови застосування відступів

1. Після визнання, зазначеного у статті 28, установа контролю або орган контролю може, після виявлення на відповідній території операторів, яких це стосується, або після отримання запиту від відповідного окремого оператора або члена групи операторів поглибити відповідні відступи, визначені у статті 3 Делегованого Регламенту (ЄС) 2020/2146, та пов'язані з ними умови, якщо такі відступи та умови застосовуються:

(а) протягом обмеженого періоду та не довше, ніж необхідно, і в будь-якому разі не довше 12 місяців, для продовження або відновлення органічного виробництва, яке вели до дати застосування таких відступів;

(b) по відношенню до конкретних типів виробництва або, у відповідних випадках, земельних ділянок, що зазнали впливу; і

(c) до відповідного окремого оператора або члена групи операторів.

2. Застосування відступів, зазначених у параграфі 1, не обмежує дійсність сертифікатів, зазначених у пункті (b)(i) статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, у період застосування відступів, якщо відповідний оператор або відповідні оператори виконують умови, на яких були погоджені такі відступи.

3. Установи контролю та органи контролю негайно повідомляють Комісію, держави-члени, а у випадку органу контролю — його орган акредитації про відступи, які вони погодили згідно з цим Регламентом, через систему, зазначену в статті 20(1). Зокрема, установа контролю або орган контролю зазначає назву відповідного оператора або операторів, тривалість відступу, тип виробництва або, у відповідних випадках, земельних ділянок, обґрунтування відступу, та включає заяву відповідного органу третьої країни, зазначену в статті 28. Якщо така заява відсутня, установа контролю або орган контролю обґрунтовує невключення такої заяви та надає відповідні дані, на яких ґрунтується визнання.

4. Установа контролю або орган контролю забезпечує, щоб кожен оператор, якого стосуються погоджені відступи, зберігав документальні докази щодо погоджених відступів, а також документальні докази застосування таких відступів протягом періоду їх дії. Установа контролю або орган контролю верифікує дотримання оператором або операторами умов погоджених відступів.

ГЛАВА VI

ЗАГАЛЬНІ ТА ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 30

Покликання на компетентні органи та на держави-члени в додатку II до Регламенту (ЄС) 2018/848

1. Покликання на компетентні органи в наступних пунктах додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 вважаються покликанням

на установи контролю та органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) згаданого Регламенту:

- (а) пункт 1.7.2 і перший параграф пункту 1.7.3 частини I;
- (б) пункти 1.3.4.3, 1.3.4.4.3, 1.6.7, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1, 1.9.4.1 і 1.9.4.2 частини II;
- (с) пункти 3.1.2.1 і 3.1.3.1 частини III.

Інформацію, зазначену в пункті 1.9.4.1 частини II, надсилають тільки Комісії.

2. Покликання на держав-членів у пункті 1.9.4.4(с) частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 вважаються покликаннями на установи контролю та органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) згаданого Регламенту.

Стаття 31

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 13 липня 2021 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

ДОДАТОК І

Зміст звіту за результатами оцінювання, зазначеного у статті 1(2)(і)

ЧАСТИНА А

Звіт за результатами оцінювання, зазначений у пункті (і) статті 1(2), складається зі звіту про перегляд документів і записів, звіту за результатами виїзного оцінювання та звіту за результатами спостережного аудиту, і може містити будь-яку іншу інформацію, яку орган акредитації або компетентний орган вважає необхідною.

1. Звіт про перегляд документів і записів

Звіт про перегляд документів і записів містить такі елементи:

1.1. Оцінювання:

- (a) структури та розміру;
- (b) системи управління у сфері інформаційних технологій;
- (c) територіальних підрозділів;
- (d) типу діяльності, в тому числі субпідрядної діяльності, відмінної від інспектування та відбору зразків;
- (e) органіграми;
- (f) управління якістю;

1.2. Оцінювання порядку обміну інформацією між головним офісом і територіальними підрозділами, субпідрядними лабораторіями, а також із Комісією, державами-членами, іншими установами контролю та іншими органами контролю;

1.3. Оцінювання знань і кваліфікації персоналу в розрізі законодавства Союзу щодо правил і контролю органічного виробництва;

1.4. Верифікацію того, що вибраний мовний режим і документи, видані установою контролю або органом контролю, зрозумілі операторам або групам операторів, з якими укладені договори, зокрема внутрішні процедури — для персоналу, залученого до процесу сертифікації або до здійснення контролю;

1.5. Оцінювання програм безперервного навчання та ефективний моніторинг установою контролю або органом контролю компетенцій, набутих під час навчання;

1.6. Оцінювання досвіду та компетенцій персоналу щодо категорії (категорій) продуктів, визначених у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848, що підлягають контролю, і в кожній третій країні, яка входить у сферу визнання, включно зі статусом працевлаштування відповідних інспекторів і їхніми договірними відносинами з органом контролю;

1.7. Оцінювання внутрішніх процедур, пов'язаних із діяльністю з контролю по відношенню до операторів і груп операторів, за наявності, та конкретних навичок і підготовки, необхідних для інспекторів установи контролю або органу контролю, які контролюють систему внутрішнього контролю груп операторів;

1.8. Опис і оцінювання ефективності системи контролю, яку необхідно запровадити для кожної третьої країни, в тому числі, у відповідних випадках, особливості контролю груп операторів;

1.9. Будь-яку іншу інформацію, яку орган акредитації вважає необхідною.

2. Звіт за результатами виїзного оцінювання

Звіт за результатами виїзного оцінювання органом акредитації або, у відповідних випадках, компетентним органом, містить такі елементи:

2.1. Звіт за результатами оцінювання офісу (офісів), де ухвалюють рішення щодо сертифікації, який містить таку інформацію:

(а) результати перевірки документації щодо всіх категорій продуктів, визначених у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848, для яких надійшов запит щодо визнання, і підтвердження, що орган контролю правильно імплементував вимоги щодо контролю по відношенню до операторів і груп операторів, визначені в главі III цього Регламенту, і зокрема в статтях 9 і 10;

(б) оцінювання каталогу заходів, яких належить вживати у випадку виявленої невідповідності;

(в) оцінювання процедур аналізу ризиків для цілей інспектування, включно з інспектуванням без попередження;

(г) оцінювання стратегії, процедур і методики відбору зразків;

(е) оцінювання комунікації з Комісією, іншими установами контролю та іншими органами контролю;

(f) висновки з інтерв'ю з персоналом, який відповідає за контроль і сертифікацію, щодо його ефективності та компетенцій у розрізі завдань сертифікації та контролю;

(g) підтвердження, що установа контролю або орган контролю має засоби для імплементування системи контролю згідно з цим Регламентом у кожній третій країні, для якої він звертається з запитом щодо визнання, зокрема достатню кількість інспекторів для проведення всіх фізичних перевірок, відповідно, на будь-якому етапі виробництва, підготовки й розповсюдження на основі свого оцінювання ризиків, додаткових інспектувань або відбору зразків і документів мовами, зрозумілими для операторів, з якими укладені угоди, якщо ці документи призначені для операторів або груп операторів;

(h) підтвердження здатності та компетенцій установи контролю або органу контролю виконувати свої завдання для кожної третьої країни, для якої вони звертаються з запитом щодо визнання, беручи до уваги, зокрема, очікувану кількість операторів або членів групи операторів, обсяг експортованих продуктів, характер і походження продуктів, включно з оцінюванням документації операторів та інспекторів.

2.2. Звіт про спостережний аудит за результатами проведення спостережного аудиту відповідно до частини В, який містить такі елементи:

(a) найменування оператора, прізвище інспектора, якого перевіряють, і фахівця органу акредитації з оцінювання;

(b) загальну інформацію про спостережний аудит, зокрема: місце проведення, час, план або учасників аудиту, а також досвід оператора або групи операторів у розрізі правил органічного виробництва;

(c) обсяг інспектування;

(d) підготовку та знання інспектора, зокрема: планування роботи, робочі інструкції, документи та матеріали, які надають інспектору, знання інспектора щодо відповідної категорії продуктів, оцінювання надійності плану органічної системи оператора або системи внутрішнього контролю групи операторів, перевірку щодо відсутності конфлікту інтересів, знання Регламенту (ЄС) 2018/848, знання внутрішніх процедур свого органу контролю в розрізі

функціонування або застосування системи контролю та процесу сертифікації;

(e) ефективність інспектора, зокрема: адекватну тривалість інспектування, оцінювання інтерв'ю, верифікацію попередніх невідповідностей, збирання актуальної інформації, авторитетність і аналітичні навички, техніку ведення бесіди та постановки запитань, ефективні мовні навички, знання місцевих умов і практик сільського господарства, практик переробки у відповідній країні, а також соціальні навички;

(f) якість фізичного інспектування об'єкта/господарства/підрозділу, зокрема: методика та якість використання інспекційного звіту, інформацію, надану оператором у плані органічної системи, надійність перевірки матеріального балансу та простежуваності, методика, яку використовують для відбору зразків та інспектування критичних областей;

(g) висновки, статус виявлених невідповідностей і застосовані коригувальні заходи;

(h) оцінювання невідповідностей, ідентифікованих фахівцем з оцінювання органу акредитації, але не виявлених інспектором;

(i) якість і повноту проведення заключного інтерв'ю;

(j) загальну оцінку ефективності інспектування;

(k) перелік виявлених невідповідностей, опис і часові рамки для коригувальних заходів, яких має вжити установа контролю або орган контролю, щоб усунути ці невідповідності;

(l) для групи операторів — спеціальний розділ, який містить опис і оцінку ефективності системи внутрішнього контролю; і

(m) загальну оцінку спроможності та надійності установи контролю або органу контролю з погляду проведення сертифікаційної діяльності, з урахуванням результату оцінювання, проведеного відповідно до секції 2.1. Будь-яку іншу інформацію, яку орган акредитації або компетентний орган вважає необхідною, в тому числі, наприклад, звіти та висновки додаткових спостережних аудитів.

ЧАСТИНА В

1. Спостережний аудит, згаданий у пункті 2.2 частини А:

(a) проводиться органами акредитації або, у відповідних випадках, компетентним органом;

(b) ґрунтується на аналізі ризиків, і в ньому документують всю діяльність, яка є об'єктом спостереження;

(c) проводять фізично, і його можна проводити дистанційно тільки якщо таке рішення ухвалила Комісія.

2. Додатково до секції 1, спостережний аудит проводять:

(a) для кожної з категорій продуктів, визначених у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848, для якої поданий запит щодо визнання. Всі невідповідності, виявлені органом акредитації або компетентним органом, повністю усуває, відповідно, установа контролю або орган контролю, і підтверджує орган акредитації або компетентний орган;

(b) для кожної категорії продуктів у іншій третій країні, якщо установа контролю або орган контролю звертається з запитом про визнання або вже визнані для кількох третіх країн; і

(c) у пріоритетному порядку в групах операторів, якщо установа контролю або орган контролю сертифікує групи операторів.

3. Для установи контролю або органу контролю, визнаних відповідно до статті 33(3) Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾ і включених у перелік, створений відповідно до статті 57(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, інформація, зазначена в пункті 2.2 частини А цього додатка, є результатом спостережних аудитів, які проводять:

(a) у перші два роки їхній орган акредитації або компетентний орган для цілей їх визнання відповідно до Регламенту (ЄС) № 834/2007 для кожної категорії продуктів, для яких установа контролю або орган контролю подали запит щодо визнання відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848; і

(b) у третій країні, для якої установа контролю або орган контролю визнані відповідно до статті 33(3) Регламенту (ЄС) № 834/2007.

Проте для кожного з цих спостережних аудитів орган акредитації або компетентний орган підтверджує, що установа контролю або орган контролю повною мірою усунули усі невідповідності.

⁽¹⁾ Регламент Ради (ЄС) № 834/2007 від 28 червня 2007 року про органічне виробництво і маркування органічних продуктів та скасування Регламенту (ЄС) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.07.2007, с. 1).

ДОДАТОК II

Загальні та спеціальні вимоги щодо річного звіту, зазначеного у статті 4

1. Річний звіт актуалізує всі елементи, які містить технічне досьє, встановлені у статті 1(2).

2. Річний звіт містить інформацію установи контролю або органу контролю, яка підлягає оновленню для цілей річного звіту, і включає найменування і кодовий номер установи контролю або органу контролю, поштову адресу, номер телефону, адресу електронної пошти та адресу вебсайту, яка включає пряме покликання, з простим доступом з головної вебсторінки, на актуальний перелік операторів або груп операторів.

3. Для цілей річного звіту технічне досьє доповнюють таким:

(а) діяльністю з контролю, здійсненою установою контролю або органом контролю в третій країні або третіх країнах за попередній рік, за категоріями продуктів, визначеними у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848, включно з інформацією про кількість операторів і груп операторів, а також кількість їхніх членів (у тому числі субпідрядників, якщо оператори або групи операторів не залишаються відповідальними за субпідрядників), які були об'єктами їхнього контролю станом на 31 грудня попереднього року, з поділом за третіми країнами та категоріями продуктів;

(б) зобов'язання, що установа контролю або орган контролю виконали необхідну актуалізацію перекладу правил виробництва відповідно до статті 1(2)(е) цього Регламенту або будь-яких інших відповідних документів, необхідних для цілей статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 або цього Регламенту;

(с) всю актуалізацію внутрішніх процедур, включно з системою сертифікації та контролю, встановленою установою контролю або органом контролю відповідно до цього Регламенту;

(д) покликання на вебсайт установи контролю або органу контролю, який містить інформацію відповідно до статті 17:

(е) річний звіт за результатами оцінювання офісу (офісів), де ухвалюють рішення щодо сертифікації, зазначене у пункті 2.1 частини А додатка I, який:

(i) гарантує, що в попередній рік установа контролю або орган контролю з задовільними результатами пройшли оцінювання органом акредитації або компетентним органом з погляду їх здатності забезпечувати відповідність імпортованих із третіх країн продуктів Регламенту (ЄС) 2018/848;

(ii) підтверджує, що установа контролю або орган контролю досі спроможні і компетентні застосовувати вимоги, умови та заходи контролю, встановлені у статті 46(2) і (6) Регламенту (ЄС) 2018/848 і в цьому Регламенті, в кожній третій країні, для якої вони визнані;

(iii) включає всю оновлену інформацію річного звіту за результатами оцінювання з огляду на результати і оцінювання:

- перевірок документації операторів або груп операторів;
- переліку невідповідностей, а також кількості невідповідностей по відношенню до кількості сертифікованих операторів або груп операторів;

- опрацювання невідповідностей і скарг, якщо такі є, з роз'ясненням щодо коригувальних заходів, застосованих операторами або групами операторів для остаточного усунення їхніх невідповідностей;

- каталогу заходів і їх застосування;

- процедури аналізу ризиків;

- річного плану управління ризиками;

- стратегії, процедур і методики відбору зразків;

- змін у будь-якій з процедур;

- обміну інформацією з іншими установами контролю, органами контролю та Комісією;

- компетенцій персоналу, залученого до процесу інспектування та сертифікації;

- навчальних програм;

- знань і компетенцій нового персоналу;

- ефективності та надійності діяльності, яка була об'єктом спостереження, і загальної оцінки ефективності установи контролю або органу контролю;

- інших елементів, які орган акредитації або компетентний орган вважає істотними для цілей Регламенту (ЄС) 2018/848;

(iv) підтверджує розширення сфери визнання на додаткові треті країни або категорії продуктів у попередньому році, спроможність і компетентність установи контролю або органу контролю проводити контроль відповідно до цього Регламенту в кожній відповідній новій країні або для кожної відповідної нової категорії продуктів, якщо є активні оператори або групи операторів.

4. Річний звіт включає таку інформацію щодо випадків невідповідності та вжитих заходів:

(a) кількість фізичних виїзних інспектувань з попередженням і без попередження;

(b) кількість зразків, відібраних під час інспектувань з попередженням і без попередження, і, у відповідних випадках, вжиті заходи;

(c) кількість зразків, відібраних у зв'язку з підозрою, скаргами або в ході розслідування, зазначеного в пункті (a) статті 22(1), нотифікованого через систему OFIS відповідно до статті 21(2) (випадок, про який повідомляють через систему OFIS);

(d) кількість випадків підозрюваної або виявленої невідповідності, про які повідомляють через систему OFIS;

(e) кількість виявлених невідповідностей з поділом на незначні, значні та критичні згідно з класифікацією невідповідностей органічних і вироблених у перехідний період продуктів, встановленою в додатку IV;

(f) заходи, зазначені у додатку IV, вжиті по відношенню до операторів або груп операторів у випадках невідповідності.

5. У тих випадках, коли установа контролю або орган контролю сертифікували операторів або групи операторів іншої установи контролю або органу контролю, у річному звіті установи контролю або органу контролю, до яких переходять оператори, зазначають для кожного переданого оператора або групи операторів:

(a) найменування оператора або групи операторів, його географічне місцезнаходження та номер його попереднього сертифіката;

(b) найменування його попередньої установи контролю або органу контролю;

(c) дату передавання матеріалів щодо контролю;
(d) перелік і характер неусунених невідповідностей і заходів, вжиття яких вимагала попередня установа контролю або орган контролю, за наявності;

(e) заходи, запроваджені оператором або групою операторів з метою забезпечити неможливість повторної появи невідповідностей, і дату/и інспектувань, проведених новою установою контролю або органом контролю з метою верифікувати правильне застосування коригувальних заходів;

(f) зазначення того, чи були оператор або група операторів учасниками випадку, про який повідомляють через систему OFIS.

6. Щодо продуктів високого ризику, як зазначено у статті 8, надають таку інформацію:

(a) перелік операторів або груп операторів, відповідальних за продукти високого ризику;

(b) для кожного оператора або групи операторів:

(i) проведені інспектування, з вазначенням дати кожного інспектування;

(ii) проведений відбір зразків і аналізи;

(iii) виявлені невідповідності;

(iv) вжиті заходи;

(v) для кожного оператора або групи операторів, які змінили установу контролю або орган контролю — коригувальні заходи та/або застосовані санкції, якщо у звіті попередньої установи контролю чи органу контролю були зафіксовані невідповідності;

(c) для кожного відправлення, яке має невідповідність:

(i) покликання на сертифікат інспекції для відправлень, які імпортують;

(ii) огляд результатів аналізу відібраних зразків, які свідчать про присутність залишків недозволених речовин;

(iii) розслідування та подальші заходи, вжиті установою контролю або органом контролю у випадку змішування або виявлення у відправленні залишків недозволених речовин, включно з рішенням щодо цього відправлення, а також підтвердження того, що оператори вжили коригувальних заходів.

7. Для погоджень на використання неорганічного репродуктивного матеріалу рослин відповідно до пункту 1.8.5.2 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 надають таку інформацію:

(a) наукову та загальноживану назву (загальноживану й латинську назву);

(b) сорт;

(c) кількість відступів і загальну масу насіння або кількість рослин, для яких погоджені відступи;

(d) кількість операторів і груп операторів, яким надано погодження.

8. Для відступів, погоджених відповідно до пунктів 1.3.4.3 та 1.3.4.4 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, для кожного неорганічного виду сільськогосподарських тварин (велика рогата худоба, коні, вівці, кози, свині й олені, кролі, птиця) надають таку інформацію:

(a) наукову та загальноживану назву (загальноживану й латинську назву, тобто вид і рід);

(b) породи й різновиди;

(c) цілі виробництва: м'ясо, молоко, яйця, подвійне призначення або розведення;

(d) кількість відступів і загальну кількість тварин, для яких погоджені відступи;

(e) кількість операторів і груп операторів, яким погодили відступ.

9. Для погоджень, наданих для використання неорганічного молодняка тварин аквакультури відповідно до пункту 3.1.2.1 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, надають таку інформацію:

(a) вид і рід (загальноживану й латинську назву);

(b) у відповідних випадках породи й різновиди;

(c) загальну кількість відступів і кількість тварин кожного виду;

(d) кількість операторів і груп операторів, яким надано погодження.

10. Річний звіт містить будь-яку іншу інформацію, яку установа контролю, орган контролю або орган акредитації вважає істотною, щоб задовольнити конкретну вимогу Регламенту (ЄС) 2018/848.

ДОДАТОК III

Зразок OFIS, зазначений у статті 21(2)

Зразок стандартної відповіді на стандартне міжнародне повідомлення про підозрювану або виявлену невідповідність

A. Розслідування
1) Яка установа(и) контролю або орган(и) контролю були відповідальними за розслідування?:
2) Опишіть співробітництво між різними операторами та компетентним органом (компетентними органами) або, у відповідних випадках, залученою установою контролю і/або органом контролю (залученими установою(ами) контролю і/або органом(ами) контролю), в різних країнах, яких це стосується (за наявності)?:
3) Які методи/процедури розслідування застосовані?:
Напр., чи до відповідних операторів застосований певний контроль?:
Чи мало місце відбирання та аналіз зразків?:
4) Якими є результати розслідування?:
Якими є результати інспектувань/аналізу (в разі їх проведення)?:
Чи була встановлена причина невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми?:
Як ви оцінюєте серйозність невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми?:
5) Чи була чітко ідентифікована та виявлена причина забруднення/невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми та відповідальність дійових осіб?:
Коментар щодо причини забруднення/невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми та відповідальності дійових осіб:
6) Чи ідентифіковані оператори були причетні до інших випадків невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми протягом останніх трьох років?
Коментар щодо ідентифікованих операторів у інших випадках невідповідності/підозрюваної невідповідності/інших проблем протягом останніх трьох років:

В. Заходи та санкції:
(*1) Які були застосовані превентивні та коригувальні заходи (наприклад, щодо розповсюдження/обігу продуктів на ринку Союзу і на ринках третіх країн)?:
(*2) Які заходи у випадку невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми були вжиті до відповідних операторів і продуктів? ⁽¹⁾ :
(*)Форма заходів (письмова форма, попередження і т. ін.)?:
Чи була сертифікація виробника/переробника обмежена, тимчасово припинена чи скасована?:
Дата набрання чинності заходами (якщо вони були вжиті) (ДД/ММ/РРРР):
Тривалість заходів (якщо вони були вжиті) (в місяцях):
Які заходи у випадку невідповідності/підозрюваної невідповідності/іншої порушеної проблеми були вжиті до відповідних операторів і продуктів? (1):
3) Чи планується додаткове інспектування відповідних операторів?:
4) Які інші заходи установа контролю або орган контролю планує вжити для запобігання появі подібних випадків?:
С. Інша інформація
D. Додатки
Коментарі до відповіді:
Контактна особа

(*) Обов'язкові поля.

⁽¹⁾ Захід на підставі статті 29(1) і (2) Регламенту (ЄС) 2018/848, і статті 22(1), (2) і (3) та статті 23(1) і (4) цього Регламенту.

ДОДАТОК IV

Каталог заходів, зазначених у статті 22(3)

ЧАСТИНА А

Елементи для створення та застосування каталогу заходів

1. З урахуванням частини В, установа контролю або орган контролю може класифікувати випадки невідповідності як незначні, значні чи критичні, на основі критеріїв класифікації, сформульованих у пункті (b) статті 22(3), коли має місце принаймні одна з таких ситуацій:

(a) невідповідність є незначною, коли:

(i) запроваджені оператором запобіжні заходи є пропорційними та належними, а запроваджений оператором контроль є ефективним, за оцінкою установи контролю або органу контролю;

(ii) невідповідність не впливає на справжність органічного або виробленого в перехідний період продукту;

(iii) система відстеження здатна локалізувати відповідний продукт (продукти) в ланцюзі постачання, і можна запобігти імпортуванню такого продукту з третьої країни з метою введення такого продукту в обіг у Союзі з покликанням на органічне виробництво;

(b) невідповідність є значною, коли:

(i) запобіжні заходи не є пропорційними та належними, а запроваджений оператором контроль неефективний, за оцінкою установи контролю або органу контролю;

(ii) невідповідність впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів;

(iii) оператор вчасно не усунув незначну невідповідність;

(iv) завдяки простежуваності можна локалізувати відповідний продукт (продукти) в ланцюзі постачання, і можна запобігти імпортуванню такого продукту з третьої країни з метою введення такого продукту в обіг у Союзі з покликанням на органічне виробництво;

(c) невідповідність є критичною, коли:

- (i) запобіжні заходи не є пропорційними та належними, а запроваджений оператором контроль неефективний, за оцінкою установи контролю або органу контролю;
- (ii) невідповідність впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів;
- (iii) оператор не усуває попередніх значних невідповідностей або неодноразово не усуває невідповідностей, що належать до інших категорій; і
- (iv) відсутня інформація з системи відстеження, щоб локалізувати відповідний продукт (продукти) в ланцюзі постачання, і не можна запобігти імпортуванню такого продукту з третьої країни з метою введення такого продукту в обіг у Союзі із покликанням на органічне виробництво;

2. Заходи

Установи контролю або органи контролю можуть пропорційно застосовувати принаймні один із таких заходів до перелічених категорій випадків невідповідності:

Категорія невідповідності	Захід
Незначний	Подання оператором плану дій протягом строку, визначеного для усунення невідповідності (невідповідностей)
Істотний	<p>Відсутність покликання на органічне виробництво в маркуванні та рекламних матеріалах для всієї відповідної партії або серії продукту (відповідних культур(и) чи тварин(и)) згідно зі статтею 42(1) Регламенту (ЄС) 2018/848</p> <p>Заборона імпортування продукту з третьої країни для цілей введення такого продукту в обіг у Союзі як органічного продукту протягом визначеного періоду відповідно до статті 42(2) Регламенту (ЄС) 2018/848</p> <p>Потрібен новий перехідний період</p> <p>Обмеження сфери дії сертифіката</p> <p>Покращення застосування запобіжних заходів і контролю, запроваджених оператором з метою забезпечити відповідність</p>

Критична	<p>Відсутність покликання на органічне виробництво в маркуванні та рекламних матеріалах для всієї відповідної партії або серії продукту (відповідних культур(и) чи тварин(и)) згідно зі статтею 42(1) Регламенту (ЄС) 2018/848</p> <p>Заборона імпортування продукту з третьої країни з метою введення такого продукту в обіг у Союзі як органічного продукту протягом визначеного періоду відповідно до статті 42(2) Регламенту (ЄС) 2018/848</p> <p>Потрібен новий перехідний період</p> <p>Обмеження сфери дії сертифіката</p> <p>Зупинення дії сертифіката</p> <p>Скасування сертифіката</p>
----------	--

ЧАСТИНА В

Перелік випадків невідповідності та відповідна класифікація, які підлягають обов'язковому включенню в каталог заходів

Невідповідність	Категорія
Значна розбіжність між розрахунком вхідних і вихідних продуктів (матеріальний баланс)	Істотний
Відсутність документації та фінансової документації, яка підтверджує відповідність Регламенту (ЄС) 2018/848	Критична
Навмисне пропущення інформації, що призводить до неповноти документації	Критична
Підроблення документів, пов'язаних з сертифікацією органічного виробництва	Критична
Навмисне перемаркування переведених в нижчу категорію продуктів як органічних	Критична
Навмисне змішування органічних продуктів з отриманими в перехідний період або неорганічними продуктами	Критична
Навмисне використання недозволених речовин або продуктів, що підпадають під дію Регламенту 2018/848	Критична
Навмисне використання ГМО	Критична
Оператор відмовляє установі контролю або органу контролю в доступі до приміщень, які підлягають контролю, або до своєї бухгалтерської документації, включно з фінансовою, або відмовляється дозволити установі контролю або органу контролю відібрати зразки	Критична

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1165

від 15 липня 2021 року

що дозволяє використання в органічному виробництві
окремих продуктів і речовин та створює їх списки

(Текст стосується ЄСП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статтю 24(9) та пункт (а) статті 39(2),

Оскільки:

(1) Відповідно до статті 9(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, тільки продукти й речовини, дозволені згідно зі статтею 24 згаданого Регламенту, можна використовувати в органічному виробництві, за умови що їх використання у неорганічному виробництві також було дозволено згідно з відповідними положеннями законодавства Європейського Союзу. Комісія вже оцінила використання окремих продуктів і речовин в органічному виробництві на основі цілей і принципів, сформульованих у Регламенті Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽²⁾. Вибрані продукти й речовини були згодом дозволені за особливих умов Регламентом Комісії (ЄС) № 889/2008 ⁽³⁾ і внесені в окремі

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, р. 1.

⁽²⁾ Регламент Ради (ЄС) № 834/2007 від 28 червня 2007 року про органічне виробництво і маркування органічних продуктів та скасування Регламенту (ЄС) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.07.2007, с. 1).

⁽³⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 889/2008 від 5 вересня 2008 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 про органічне виробництво і маркування органічних продуктів стосовно органічного виробництва, маркування та контролю (ОВ L 250, 18.09.2008, с. 1).

додатки згаданого Регламенту. Цілі та принципи, сформульовані в Регламенті (ЄС) 2018/848, аналогічні цілям і принципам, сформульованим у Регламенті (ЄС) № 834/2007. Оскільки необхідно забезпечити безперервність органічного виробництва, ці продукти й речовини слід включити в обмежувальні переліки, які мають бути складені на основі Регламенту (ЄС) 2018/848.

(2) Крім цього, відповідно до статті 24(7) Регламенту (ЄС) 2018/848, держави-члени подали Комісії та іншим державам-членам досє щодо окремих продуктів і речовин з метою надання для них дозволів та включення до переліків, які мають бути складені на основі згаданого Регламенту.

(3) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пункті 1.10.2. частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, окремі дозволені продукти й речовини можна використовувати для захисту рослин. З цією метою Комісія має дозволити згадані в пункті (а) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 діючі речовини, які будуть використовуватися в продуктах для захисту рослин, і скласти перелік таких діючих речовин.

(4) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пункті 1.9.3 частини I, пунктах 1.9.1.2(b), 1.9.2.2(d), 1.9.3.2(b) і 1.9.5.2(a) частини II та пунктах 2.2.2(c) та 2.3.2, та в другому абзаці четвертого параграфу пункту 3.1.5.3 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, окремі добрива, меліоранти й поживні речовини можна використовувати для живлення рослин, для покращення та збагачення підстилки, вирощування водоростей або створення середовища утримання тварин аквакультури. З цією метою Комісія має дозволити згадані в пункті (b) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 добрива, меліоранти й поживні речовини і скласти їх перелік.

(5) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пунктах 1.4.1(i) та 1.5.2.3 частини II, пункті 3.1.3.1(d) частини III і пункті 2.3 частини V додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, для годування тварин можна використовувати окремі неорганічні кормові матеріали рослинного (у тому числі з водоростей), тваринного або дріжджового походження, кормові матеріали мікробного або мінерального походження, кормові добавки й допоміжні технологічні речовини. З цією метою Комісія має дозволити

неорганічні кормові матеріали рослинного (у тому числі з водоростей), тваринного або дріжджового походження, кормові матеріали мікробного або мінерального походження та кормові й допоміжні технологічні речовини, згадані в пунктах (c) й (d) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, і скласти їх переліки.

(6) Крім цього, деякі неорганічні кормові матеріали безпосередньо дозволені згідно з Регламентом (ЄС) 2018/848. З метою забезпечення ясності, такі кормові матеріали також треба включити в перелік разом з кормовими матеріалами, дозволеними цим Регламентом, з покликанням на конкретні положення Регламенту (ЄС) 2018/848.

(7) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пунктах 1.11 частини I, пунктах 1.5.1.6, 1.5.1.7 і 1.9.4.4(c) частини II, пункті 3.1.4.1(f) частини III, пункті 2.2.3 частини IV, пункті 2.4 частини V і пункті 1.4 частини VII додатка II, та пунктах 4.2 й 7.5 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848, для очищення й дезінфекції можна використовувати тільки окремі продукти й речовини. З цією метою Комісія має дозволити згадані в пунктах (e), (f) і (g) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 продукти для очищення й дезінфекції та скласти їх переліки.

(8) Окремі продукти для очищення й дезінфекції будівель і споруд для сільськогосподарських тварин, тварин аквакультури та виробництва водоростей пройшли оцінювання та були включені в додаток VII до Регламенту (ЄС) № 889/2008. Проте наразі продукти для очищення та дезінфекції будівель і споруд, які використовують у рослинництві, а також приміщень для переробки та зберігання, оцінюють та дозволяють тільки держави-члени. Перш ніж дозволити використання таких продуктів у органічному виробництві, необхідно провести оцінювання на рівні Союзу, і таке оцінювання має провести Комісія за підтримки експертної групи з технічного дорадництва щодо органічного виробництва. Згадане оцінювання має включати перегляд всіх наразі дозволених продуктів і речовин для очищення й дезінфекції.

(9) Щоб забезпечити безперервність органічного виробництва, дозвіл на використання продуктів, включених до переліку у додатку VII до Регламенту (ЄС) № 889/2008, і дозволених на рівні держав-членів, повинен діяти до 31 грудня 2023 року, аби дати можливість

створити переліки продуктів для очищення й дезінфекції відповідно до положень, сформульованих у пунктах (e), (f) і (g) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848. Проте ці продукти повинні відповідати певним вимогам законодавства Союзу, зокрема Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 648/2004 ⁽⁴⁾ і Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 528/2012 ⁽⁵⁾, і критеріям органічного виробництва, встановленим у главі II й пунктах (a) і (b) статті 24(3) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(10) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пунктах 2.2.1 і 2.2.2(a) частини IV додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, окремі харчові добавки, в тому числі харчові ензими, призначені для використання як харчові добавки, і допоміжні технологічні речовини можна використовувати у виробництві перероблених органічних харчових продуктів. З цією метою Комісія має дозволити зазначені в пункті (a) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 харчові добавки і допоміжні технологічні речовини та скласти їх перелік.

(11) Перелік харчових добавок і допоміжних технологічних речовин, які використовують у виробництві перероблених органічних харчових продуктів, включений, відповідно, в секції А, В та С додатка VIII до Регламенту (ЄС) № 889/2008. Проте, відповідно до способу їх використання та функцій, деякі з цих продуктів можна класифікувати як добавки, а не як допоміжні технологічні речовини. Така класифікація вимагає спеціального й вичерпного аналізу цих продуктів у виробництві перероблених органічних харчових продуктів. Такий аналіз необхідно провести для всіх продуктів, включених у Регламент (ЄС) № 889/2008 як допоміжні технологічні речовини. Цей процес потребуватиме часу й не може бути завершений до дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848. У зв'язку з цим продукти, включені в Регламент (ЄС) № 889/2008 як допоміжні технологічні речовини, будуть включені в цей Регламент як допоміжні технологічні речовини доти, доки не буде проведений спеціальний і вичерпний аналіз.

⁽⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 648/2004 від 31 березня 2004 року про мийні засоби (ОВ L 104, 08.04.2004, с. 1).

⁽⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 528/2012 від 22 травня 2012 року стосовно надання на ринку та використання біоцидних продуктів (ОВ L 167, 27.06.2012, с. 1).

(12) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пункті 2.2.1 частини IV додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, окремі неорганічні сільськогосподарські інгредієнти можна використовувати для виробництва перероблених органічних харчових продуктів. З цією метою Комісія має дозволити такі неорганічні сільськогосподарські інгредієнти, зазначені в пункті (b) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, і скласти їх перелік. Комітет з органічного виробництва оцінив досвід щодо неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів для використання в процесі виробництва перероблених органічних харчових продуктів, які держави-члени подали відповідно до статті 24(7) Регламенту (ЄС) 2018/848. Вибрані продукти й речовини, які відповідають цілям і принципам, сформульованим у Регламенті (ЄС) 2018/848, слід включити в обмежувальний перелік, який має бути створений цим Регламентом, у разі потреби за особливих умов.

(13) Проте, щоб дати операторам достатньо часу, щоб адаптуватися до нового обмежувального переліку дозволених неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів, і зокрема знайти джерело сільськогосподарських інгредієнтів, вироблених відповідно до Регламенту (ЄС) 2018/848, доцільно, щоб перелік неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів, які цей Регламент дозволяє використовувати в переробці органічних харчових продуктів, застосовувався з 1 січня 2024 року.

(14) Враховуючи склад окремих неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів, у деяких випадках їх можуть використовувати в переробці органічних харчових продуктів як харчові добавки, допоміжні технологічні речовини або продукти й речовини, зазначені в пункті 2.2.2 частини IV додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848. Для таких варіантів використання потрібне спеціальний дозвіл відповідно до пункту 2.2 частини IV додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, і такі варіанти використання не повинні бути дозволені через дозвіл використання неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів.

(15) За певних обставин і умов, встановлених, зокрема, в пункті 1.3(a) частини VII додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, окремі допоміжні технологічні речовини можна використовувати

для виробництва дріжджів і дріжджових продуктів. З цією метою Комісія має дозволити згадані в пункті (с) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 допоміжні технологічні речовини для виробництва дріжджів і дріжджових продуктів і скласти їх список.

(16) Згідно з пунктом 2.2 частини VI додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, тільки й речовини, дозволені відповідно до статті 24 згаданого Регламенту для використання в органічному виробництві, можна використовувати для виготовлення продуктів виноробства, зазначених у пункті (l) статті 1(2) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1308/2013 ⁽⁶⁾. З цією метою Комісія повинна дозволити такі продукти та речовини і скласти їх перелік.

(17) Стаття 45(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 дає Комісії повноваження надавати конкретні дозволи на використання продуктів і речовин у третіх країнах та у найвіддаленіших регіонах Союзу. Порядок ініціювання процедури, якої повинні дотримуватися держави-члени по відношенню до віддалених регіонів Європейського Союзу, встановлений у статті 24(7) згаданого Регламенту. Проте в Регламенті (ЄС) 2018/848 детально не описана процедура для таких дозволів по відношенню до третіх країн. Тож доцільно визначити таку процедуру у цьому Регламенті згідно з процедурою, якій необхідно слідувати для надання дозволу на використання в органічному виробництві певних продуктів і речовин у Союзі, як встановлено у статті 24 Регламенту (ЄС) 2018/848. Оскільки такі дозволи можуть надаватися на дворічний строк з можливістю продовження, аби уникнути сплутування з продуктами й речовинами, дозволеними без обмеження в часі, доцільно створити перелік відповідних продуктів і речовин в окремому додатку.

(18) З метою забезпечення ясності та правової визначеності Регламент (ЄС) № 889/2008 необхідно скасувати. Проте, оскільки списки продуктів для очищення й дезінфекції не будуть складені до 1 січня 2024 року, додаток VII до Регламенту (ЄС) № 889/2008 має бути чинним до 31 грудня 2023 року. У цьому контексті

⁽⁶⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1308/2013 від 17 грудня 2013 року про спільну організацію ринків сільськогосподарських продуктів та скасування регламентів Ради (ЄЕС) № 922/72, (ЄЕС) № 234/79, (ЄС) № 1037/2001 та (ЄС) № 1234/2007 (OB L 347, 20.12.2013, с. 671).

доцільно зазначити, що включені у згаданий додаток продукти, не дозволені згідно з Регламентом (ЄС) 528/2012, не можна використовувати як біоцидні продукти. До того ж, список неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів для використання в процесі виробництва перероблених органічних харчових продуктів, створений цим Регламентом, діятиме тільки з 1 січня 2024 року. Тож доцільно передбачити, що перероблені органічні харчові продукти, вироблені до 1 січня 2024 року з неорганічними сільськогосподарськими інгредієнтами, переліченими в додатку IX до Регламенту (ЄС) № 889/2008, можна вводити в обіг після цієї дати до вичерпання запасів.

(19) Сертифікат, який видають операторам компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю згідно зі статтею 35(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, можна видавати з 1 січня 2022 року. Проте в цей день він не стане доступним для всіх відповідних операторів. Задля забезпечення безперервності органічного виробництва та як відступ від із статті 35(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, документальне підтвердження, яке установи контролю або органи контролю надали операторам відповідно до статті 68 Регламенту (ЄС) № 889/2008 до 1 січня 2022 року, залишається чинним до завершення терміну його дії. Втім, оскільки згідно зі статтею 38(3) Регламенту (ЄС) 2018/848 верифікацію відповідності операторів необхідно проводити щонайменше один раз на рік і, згідно зі статтею 38(5) згаданого Регламенту, видача сертифіката залежить від результатів такої верифікації, сертифікат повинен діяти не довше ніж до 31 грудня 2022 року.

(20) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848. Проте з причин, встановлених у пункті 18 преамбули цього Регламенту, положення, що стосуються переліків продуктів для очищення і дезінфекції та переліку неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів для використання в процесі виробництва перероблених органічних харчових продуктів, необхідно застосовувати з 1 січня 2024 року.

(21) Заходи, передбачені у цьому Регламенті, відповідають висновку Комітету з органічного виробництва,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Діючі речовини в засобах захисту рослин

Для цілей пункту (а) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, тільки діючі речовини, перелічені в додатку I до цього Регламенту, можуть міститися в засобах захисту рослин, які використовують в органічному виробництві, як встановлено у згаданому додатку, за умови, що такі засоби захисту рослин:

(а) були дозволені відповідно до положень Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1107/2009 ⁽⁷⁾;

(б) використовують з дотриманням умов використання, зазначених у наданих державами-членами дозволах на використання продуктів, які їх містять; і

(с) використовують з дотриманням умов, встановлених у додатку до Імплементативного регламенту Комісії (ЄС) № 540/2011 ⁽⁸⁾.

Стаття 2

Добрива, меліоранти й поживні речовини

Для цілей пункту (б) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти й речовини, перелічені в додатку II до цього Регламенту, можна використовувати в органічному виробництві як добрива, меліоранти й поживні речовини для живлення рослин, покращення та збагачення підстилки, вирощування водоростей або створення середовища утримання тварин аквакультури, за умови що вони узгоджуються з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема: Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2003/2003 ⁽⁹⁾, відповідними застосовними статтями

⁽⁷⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1107/2009 від 21 жовтня 2009 року щодо введення в обіг засобів захисту рослин (ОВ L 309, 24.11.2009, с. 1).

⁽⁸⁾ Імплементативний регламент Комісії (ЄС) № 540/2011 від 25 травня 2011 року про імплементацію Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1107/2009 стосовно переліку затверджених діючих речовин (ОВ L 153, 11.06.2011, с. 1).

⁽⁹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2003/2003 від 13 жовтня 2003 року про добрива (ОВ L 304, 21.11.2003, с. 1);

Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2019/1009 ⁽¹⁰⁾, Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1069/2009 ⁽¹¹⁾ і Регламенту Комісії (ЄС) № 142/2011 ⁽¹²⁾ і, в застосовних випадках, з національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Стаття 3

Неорганічні кормові матеріали рослинного (у тому числі з водоростей), тваринного або дріжджового походження, або кормові матеріали мікробного чи мінерального походження

Для цілей пункту (с) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти й речовини, перелічені в частині А додатка III до цього Регламенту, можна використовувати в органічному виробництві як неорганічний кормовий матеріал рослинного (у тому числі з водоростей) або дріжджового походження, або як кормовий матеріал мікробного чи мінерального походження, за умови що їх використання узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 767/2009 ⁽¹³⁾ і, в застосовних випадках, з національним законодавством, яке ґрунтується на законодавстві Союзу.

⁽¹⁰⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2019/1009 від 05 червня 2019 року про встановлення правил щодо надання на ринку ЄС добрив і внесення змін до Регламентів (ЄС) № 1069/2009 і (ЄС) № 1107/2009 і про скасування Регламенту (ЄС) № 2003/2003 (ОВ L 170, 25.06.2019, с. 1).

⁽¹¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1069/2009 від 21 жовтня 2009 року про встановлення санітарних норм щодо субпродуктів і похідних продуктів тваринного походження, не призначених для споживання людиною, та про скасування Регламенту (ЄС) № 1774/2002 (Регламент про субпродукти тваринного походження) (ОВ L 300, 14.11.2009, с. 1).

⁽¹²⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 142/2011 від 25 лютого 2011 року про імплементацію Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1069/2009 про встановлення санітарних правил щодо субпродуктів і похідних продуктів тваринного походження, не призначених для споживання людиною, та про імплементацію Директиви Ради 97/78/ЄС у частині певних зразків і виробів, виключених із ветеринарних перевірок на кордоні згідно із зазначеною Директивою (ОВ L 54, 26.02.2011, с. 1).

Стаття 4

Кормові добавки і допоміжні технологічні речовини

Для цілей пункту (d) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти й речовини, перелічені в частині В додатка III до цього Регламенту, можна використовувати в органічному виробництві як кормові добавки і допоміжні технологічні речовини, які використовуються для годівлі тварин, за умови, що їх використання узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1831/2003 ⁽¹⁴⁾ і, в застосовних випадках, з національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Стаття 5

Продукти для очищення і дезінфекції

1. Для цілей пункту (e) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти, перелічені в частині А додатка IV до цього Регламенту, можна використовувати для очищення та дезінфекції ставків, кліток, ємностей, каналів, будівель або споруд, які використовують у тваринництві, за умови, що такі продукти відповідають положенням законодавства Союзу, зокрема Регламенту (ЄС) № 648/2004 і Регламенту (ЄС) № 528/2012, в застосовних випадках, національним нормам, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

2. Для цілей пункту (f) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти, перелічені в частині В додатка IV до цього Регламенту, можна використовувати для очищення та дезінфекції будівель і споруд, які використовують у рослинництві, в тому

⁽¹³⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 767/2009 від 13 липня 2009 року про введення в обіг і використання кормів, внесення змін до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1831/2003 та про скасування Директиви Ради 79/373/ЄЕС, Директиви Комісії 80/511/ЄЕС, директив Ради 82/471/ЄЕС, 83/228/ЄЕС, 93/74/ЄЕС, 93/113/ЄС і 96/25/ЄС і Рішення Комісії 2004/217/ЄС (ОВ L 229, 01.09.2009, с. 1).

⁽¹⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1831/2003 від 22 вересня 2003 року про добавки для використання у годівлі тварин (ОВ L 268, 18.10.2003, с. 29).

числі для зберігання в господарстві, за умови, що такі продукти відповідають положенням законодавства Союзу, зокрема Регламенту (ЄС) № 648/2004 і Регламенту (ЄС) № 528/2012 і, в застосовних випадках, національним нормам, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

3. Для цілей пункту (g) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти, перелічені в частині С додатка IV до цього Регламенту, можна використовувати для очищення та дезінфекції приміщень для переробки та зберігання, за умови, що такі продукти відповідають положенням законодавства Союзу, зокрема Регламенту (ЄС) № 648/2004 і Регламенту (ЄС) № 528/2012 і, в застосовних випадках, національним нормам, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

4. До включення в частину А, В або С додатка IV до цього Регламенту можна продовжувати використовувати продукти для чищення та дезінфекції, зазначені в пунктах (e), (f) і (g) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, які були дозволені до використання в органічному виробництві згідно з Регламентом (ЄС) № 834/2007 або згідно з національним законодавством до дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848, за умови, що такі продукти узгоджуються з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема Регламенту (ЄС) № 648/2004 і Регламенту (ЄС) № 528/2012 і, в застосовних випадках, із національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Стаття 6

Харчові добавки і допоміжні технологічні речовини

Для цілей пункту (a) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти й речовини, перелічені в частині А додатка V до цього Регламенту, можна використовувати в органічному виробництві як харчові добавки, включно з харчовими ензимами для використання як харчових добавок, і як допоміжних технологічних речовин у виробництві перероблених органічних харчових продуктів, за умови, що їх використання узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема Регламенту Європейського

Парламенту і Ради (ЄС) № 1333/2008 ⁽¹⁵⁾ і, в застосовних випадках, з національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Стаття 7

Неорганічні сільськогосподарські інгредієнти для використання в процесі виробництва перероблених органічних харчових продуктів

Для цілей пункту (b) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки неорганічні сільськогосподарські інгредієнти, перелічені в частині В додатка V до цього Регламенту, можна використовувати для виробництва перероблених органічних харчових продуктів, за умови, що їх використання узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу і, в застосовних випадках, з національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Перший параграф не обмежує детальних вимог до органічного виробництва перероблених харчових продуктів, передбачених у секції 2 частини IV додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848. Зокрема, перший параграф не застосовується до неорганічних сільськогосподарських інгредієнтів, які використовуються як харчові добавки, допоміжні технологічні речовини або продукти й речовини, зазначені в пункті 2.2.2 частини IV додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848.

Стаття 8

В якості допоміжних технологічних речовин для виробництва дріжджів і дріжджових продуктів

Для цілей пункту (c) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти й речовини, перелічені в частині С додатка V до цього Регламенту, можна використовувати як допоміжні технологічні речовини для виробництва дріжджів і дріжджових продуктів, призначених для харчових продуктів і кормів, за умови, що їх використання

⁽¹⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1333/2008 від 16 грудня 2008 року про харчові добавки (ОВ L 354, 31.12.2008, с. 16).

узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу і, в застосовних випадках, з національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Стаття 9

Продукти й речовини для використання в органічному виробництві вина

Для цілей пункту 2.2 частини VI додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки продукти й речовини, перелічені в частині D додатка V до цього Регламенту, можна використовувати для виробництва та консервування органічних продуктів виноробства, як передбачено в частині II додатка VII до Регламенту (ЄС) № 1308/2013, за умови що їх використання узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема з обмеженнями та умовами, визначеними в Регламенті (ЄС) № 1308/2013 і в Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2019/934 ⁽¹⁶⁾ і, в застосовних випадках, з національними нормами, які ґрунтуються на законодавстві Союзу.

Стаття 10

Порядок надання спеціальних дозволів на використання продуктів і речовин у окремих регіонах третіх країн

1. Якщо установа контролю або орган контролю, що визнано відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, вважає, що потрібно надати спеціальний дозвіл на використання певного продукту або речовини в певному регіоні за межами Союзу у зв'язку з особливими умовами, визначеними у статті 45(2) згаданого Регламенту, вона/він може звернутися до Комісії з запитом на проведення оцінювання. З цією метою установа контролю або орган

⁽¹⁶⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/934 від 12 березня 2019 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1308/2013 щодо виноробних районів, у яких міцність алкоголю може бути збільшена, дозволених енологічних практик та застосовних обмежень до виробництва та збереження виноградної продукції, мінімального відсотка алкоголю для побічних продуктів і їх утилізації, а також стосовно публікації файлів OIV. (ОВ L 149, 07.06.2019, р. 1).

контролю надсилає Комісії досьє з описом відповідного продукту або речовини та з обґрунтуванням причин такого спеціального дозволу, та з поясненням, чому продукти й речовини, дозволені згідно з цим Регламентом, не підходять для застосування у зв'язку з особливими умовами у відповідному регіоні. Установа контролю або орган контролю забезпечує, щоб досьє можна було оприлюднити з дотриманням законодавства Союзу і національного законодавства держав-членів щодо захисту даних.

2. Комісія надсилає державам-членам запит, зазначений у параграфі 1, і оприлюднює всі подібні запити.

3. Комісія проводить аналіз досьє, зазначеного у параграфі 1. Комісія надає дозвіл на використання продукту або речовини у світлі особливих умов, зазначених у досьє, тільки якщо в результаті аналізу в цілому зроблений висновок, що:

(a) такий спеціальний дозвіл виправданий у відповідному регіоні;

(b) описаний у досьє продукт або речовина відповідає принципам, сформульованим у главі II, критеріям, визначеним у статті 24(3), і умовам, визначеним у статті 24(5) Регламенту (ЄС) 2018/848; і

(c) використання такого продукту або речовини узгоджується з відповідними положеннями законодавства Союзу, зокрема в тому що стосується діючих речовин, які містяться в засобах захисту рослин, з Регламентом Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 396/2005⁽¹⁷⁾.

Дозволений продукт або речовину включають в додаток VI до цього Регламенту.

4. Після завершення дворічного періоду, зазначеного у статті 45(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, такий дозвіл автоматично продовжується на наступні два роки, за умови, що не доступні жодні нові елементи, і жодна держава-член або установа контролю чи

⁽¹⁷⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 396/2005 від 23 лютого 2005 року про максимальні рівні залишків пестицидів у або на харчових продуктах і кормах рослинного і тваринного походження і про внесення змін у Директиву Ради 91/414/ЄЕС (ОВ L 70, 16.03.2005, с. 1).

орган контролю, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, не висунули заперечень з обґрунтуванням необхідності переглянути висновок Комісії, зазначений у параграфі 3.

Стаття 11 **Скасування**

Регламент Ради (ЄС) № 889/2008 скасовано.

Проте додатки VII і IX продовжують застосовуватися до 31 грудня 2023 року.

Стаття 12 **Перехідні положення**

1. Для цілей статті 5(4) цього Регламенту продукти для очищення й дезінфекції, перелічені в додатку VII до Регламенту (ЄС) № 889/2008, можна продовжувати використовувати до 31 грудня 2023 року для очищення й дезінфекції ставків, кліток, ємностей, каналів, будівель або споруд, які використовують у тваринництві, відповідно до частини D додатка IV до цього Регламенту.

2. Для цілей пункту (b) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки неорганічні сільськогосподарські інгредієнти, перелічені в додатку IX до Регламенту (ЄС) № 889/2008, можна продовжувати використовувати для виробництва перероблених органічних харчових продуктів до 31 грудня 2023 року. Перероблені органічні харчові продукти, вироблені до 1 січня 2024 року з такими неорганічними сільськогосподарськими інгредієнтами, можна вводити в обіг після цієї дати до вичерпання запасів.

3. Документальний доказ, виданий відповідно до статті 68 Регламенту (ЄС) № 889/2008 до 01 січня 2022 року, залишається в силі до завершення строку його дії, але не довше ніж до 31 грудня 2022 року.

Стаття 13
Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Проте стаття 5(1), (2) і (3) та стаття 7 застосовуються з 1 січня 2024 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 15 липня 2021 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДОДАТОК I

Діючі речовини, які містяться в продуктах для захисту рослин, дозволені до використання в органічному виробництві, зазначені в пункті (а) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848

Діючі речовини, перелічені в цьому додатку, можуть міститися в засобах захисту рослин, які використовують у органічному виробництві, як встановлено в цьому додатку, за умови, що такі засоби дозволені рослин, дозволені відповідно до Регламенту (ЄС) № 1107/2009. Ці засоби захисту рослин використовують з дотриманням умов, встановлених у додатку до Імплементативного Регламенту (ЄС) № 540/2011, і згідно з умовами, встановленими в дозволах, наданих державами-членами, у яких вони використовуються. У другому стовпчику кожної таблиці зазначені більш обмежувальні умови використання для органічного виробництва.

Відповідно до статті 9(3) Регламенту (ЄС) 2018/848, антидоти, синергісти й коформулянти як компоненти засобів захисту рослин і ад'юванти, які необхідно змішувати з засобами захисту рослин, дозволено використовувати в органічному виробництві за умови, що вони дозволені згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009. Речовини, включені в цей додаток, можна використовувати тільки для контролю шкідливих організмів, як визначено у статті 3(24) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Відповідно до пункту 1.10.2 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, ці речовини можна використовувати тільки у випадку, коли неможливо достатньо захистити рослини від шкідливих організмів за допомогою заходів, передбачених у пункті 1.10.1 згаданої частини I, зокрема шляхом використання біологічних засобів контролю: корисних комах, кліщів і нематод, згідно з положеннями Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1143/2014 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1143/2014 від 22 жовтня 2014 року про запобігання проникненню і поширенню інвазійних чужорідних видів та управління ними (ОВ L 317, 04.11.2014, р. 35).

Для цілей цього додатка діючі речовини розділені на такі підкатегорії:

1. Базові речовини

Базові речовини, перелічені в частині С додатка до Імплементційного Регламенту (ЄС) № 540/2011, які є рослинного або тваринного походження та мають харчову основу, як визначено у статті 2 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 178/2002 ⁽²⁾, можна використовувати для захисту рослин в органічному виробництві. Такі базові речовини позначені зірочкою в наведеній нижче таблиці. Їх використовують відповідно до способів використання, умов і обмежень, встановлених у відповідних експертних звітах ⁽³⁾, і з урахуванням додаткових обмежень, які, за наявності, відображені в останній колонці наведеної нижче таблиці.

Інші базові речовини, перелічені в частині С додатка до Імплементційного Регламенту (ЄС) № 540/2011, можна використовувати для захисту рослин в органічному виробництві, тільки якщо вони включені в наведену нижче таблицю. Такі речовини використовують відповідно до способів використання, умов і обмежень, встановлених у відповідних експертних звітах³, і з урахуванням додаткових обмежень, які, за наявності, відображені в правій колонці наведеної нижче таблиці.

Базові речовини не використовують як гербіциди.

Номер і частина додатка ⁽⁴⁾	CAS	Назва	Особливі умови й обмеження
1C		Equisetum arvense L.*	

⁽²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 178/2002 від 28 січня 2002 року про встановлення загальних принципів і вимог харчового права, створення Європейського органу з безпечності харчових продуктів та встановлення процедур у питаннях, пов'язаних із безпечністю харчових продуктів (ОВ L 31, 01.02.2002, с. 1).

⁽³⁾ Доступно в базі даних пестицидів: <https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/active-substances/?event=search.as>

⁽⁴⁾ Номери й категорії відповідно до Імплементційного Регламенту (ЄС) № 540/2011: Частина А — діючі речовини, які вважаються схваленими згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009, частина В — діючі речовини, схвалені згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009, частина С — базові речовини, частина D — діючі речовини з низьким ступенем ризику і частина Е — кандидати на заміщення.

2C	9012-76-4	Гідрохлорид хітозану*	отриманий з <i>Aspergillus</i> або з органічної аквакультури, або зі сталого рибальства, як визначено у статті 2 Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1380/2013 ⁽⁵⁾
3C	57-50-1	Цукроза*	
4C	1305-62-0	Гідроксид кальцію	
5C	90132-02-8	Оцет*	
6C	8002-43-5	Лецитини*	
7C	-	<i>Salix</i> spp. Кора*	
8C	57-48-7	Фруктоза*	
9C	144-55-8	Гідрокарбонат натрію	
10C	92129-90-3	Сироватка*	
11C	7783-28-0	Гідрофосфат амонію (діамонійфосфат)	тільки в пастках
12C	8001-21-6	Соняшникова олія*	
14C	84012-40-8 90131-83-2	<i>Urtica</i> spp. (екстракт <i>Urtica dioica</i>) (екстракт <i>Urtica urens</i>)*	
15C	7722-84-1	Перекис водню	
16C	7647-14-5	Хлорид натрію	
17C	8029-31-0	Пиво*	
18C	-	Порошок з насіння гірчиці*	
20C	8002-72-0	Олія цибулі*	
21C	52-89-1	L-цистеїн (E 920)	
22C	8049-98-7	Молоко коров'яче*	
23C	-	Екстракт цибулин <i>Allium sera</i> * L.	

⁽⁵⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 1380/2013 від 11 грудня 2013 року про спільну політику щодо рибальства, і внесення змін до регламентів Ради (ЄС) № 1954/2003 і (ЄС) № 1224/2009 та скасування Регламентів Ради (ЄС) № 2371/2002 і (ЄС) № 639/2004, а також Рішення Ради 2004/585/ЄС (ОВ L354, 28.12.2013, с. 22).

		Інші базові речовини, які є рослинного або тваринного походження та мають харчову основу*	
--	--	---	--

2. Діючі речовини низького ризику

Діючі речовини низького ризику, крім мікроорганізмів, перелічені в частині D додатка до Імплементаційного регламенту (ЄС) № 540/2011, можна використовувати для захисту рослин у органічному виробництві, якщо вони зазначені в наведеній нижче таблиці або в іншому місці цього додатка. Такі діючі речовини низького ризику використовують відповідно до способів використання, умов і обмежень, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1107/2009, і з урахуванням додаткових обмежень, які, за наявності, відображені в останній колонці наведеної нижче таблиці.

Номер і частина додатка ⁽⁶⁾	CAS	Найменування	Особливі умови й обмеження
2D		COS-OGA	
3D		Церевізан та інші продукти на основі фрагментів клітин мікроорганізмів	Якщо не є генетично модифікованими організмами
5D	10045-86-6	Фосфат заліза (ортофосфат заліза (III))	
12D	9008-22-4	Ламінарин	Водорості повинні бути отримані з органічної аквакультури або зібрані у сталій спосіб відповідно до пункту 2.4 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848

⁽⁶⁾ Номери й категорії відповідно до Імплементаційного Регламенту (ЄС) № 540/2011: Частина А — активні речовини, які вважаються схваленими згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009, частина В — активні речовини, схвалені згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009, частина С — базові речовини, частина D — активні речовини з низьким ступенем ризику і частина Е — кандидати на заміщення.

3. Мікроорганізми

Всі мікроорганізми, перелічені в частинах А, В і С додатка до Імплементативного Регламенту (ЄС) № 540/2011, можна використовувати в органічному виробництві, тільки якщо вони не походять з ГМО і тільки якщо їх використовують відповідно до способів використання, умов і обмежень, встановлених у відповідних експертних звітах³. Мікроорганізми, включно з вірусами, є біологічними засобами контролю, які Регламент (ЄС) № 1107/2009 розглядає як діючі речовини.

4. Діючі речовини, які не увійшли до жодної з наведених вище категорій

Діючі речовини, затверджені згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009 і перелічені в таблиці нижче, можна використовувати як засоби захисту рослин в органічному виробництві, тільки якщо вони використовуються відповідно до способів використання, умов і обмежень, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1107/2009, і з урахуванням додаткових обмежень, які, за наявності, відображені у правій колонці наведеної нижче таблиці.

Номер і частина додатка ⁽⁷⁾	CAS	Найменування	Особливі умови й обмеження
139A	131929-60-7 131929-63-0	Спіносад	
225A	124-38-9	Діоксид вуглецю	
227A	74-85-1	Етилен	тільки для бананів і картоплі; проте його дозволено також застосовувати для цитрусових у рамках заходів для запобігання пошкодженню дрозofiлами

⁽⁷⁾ Номери й категорії відповідно до Імплементативного Регламенту (ЄС) № 540/2011: Частина А — активні речовини, які вважаються схваленими згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009, частина В — активні речовини, схвалені згідно з Регламентом (ЄС) № 1107/2009, частина С — базові речовини, частина D — активні речовини з низьким ступенем ризику і частина Е — кандидати на заміщення.

230A	між ншим 67701-09-1	Жирні кислоти	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів
231A	8008-99-9	Екстракт часнику (<i>Allium sativum</i>)	
234A	№ CAS не призначений № CIPAC 901	Гідролізовані білки, крім желатину	
244A	298-14-6	Калію гідрокарбонат	
249A	98999-15-6	Репеленти із за- пахом тваринного чи рослинного походження/ове- чий жир	
255A та інші		Феромони та інші сигнальні речовини	тільки в пастках і дозувальних пристроях
220A	1332-58-7	Силікат алюмінію (каолін)	
236A	61790-53-2	Кізелгур (діатомова земля)	
247A	14808-60-7 7637-86-9	Кварцовий пісок	
343A	11141-17-6 84696-25-3	Азадирахтин (екстракт)	одержаний із насіння Німу (Азадирахти індійської)
240A	8000-29-1	Олія цитронели	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів
241A	84961-50-2	Олія гвоздики	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів
242A	8002-13-9	Ріпакова олія	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів
243A	8008-79-5	Олія м'яти	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів

56A	8028-48-6 5989-27-5	Апельсинова олія	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів
228A	68647-73-4	Олія чайного дерева	дозволені всі види використання, крім застосування в якості гербіцидів
246A	8003-34-7	Піретрини, екстраговані з рослин	
292A	7704-34-9	Сірка	
294A, 295A	64742-46-7 72623-86-0 97862-82-3 8042-47-5	Парафінові олії	
345A	1344-81-6	Вапняна сірка (полісульфід кальцію)	
44B	9050-36-6	Мальтодекстрин	
45B	97-53-0	Евгенол	
46B	106-24-1	Гераніол	
47B	89-83-8	Тимол	
10E	20427-59-2	Гідроксид міді	відповідно до Імплементаційного Регламенту (ЄС) № 540/2011, може бути дозволене використання з загальним внесенням не більше ніж 28 кг міді на гектар за семирічний період
10E	1332-65-6 1332-40-7	Оксихлорид міді	
10E	1317-39-1	Оксид міді	
10E	8011-63-0	Бордоська суміш	
10E	12527-76-3	Сульфат міді триосновний	
40A	52918-63-5	Дельтаметрин,	лише в пастках зі специфічними атрактантами проти <i>Vastrocera oleae</i> і <i>Ceratitis capitata</i>
5E	91465-08-6	Лямбда-цигалотрин	лише в пастках зі специфічними атрактантами проти <i>Vastrocera oleae</i> і <i>Ceratitis capitata</i>

ДОДАТОК II

Дозволені добрива, меліоранти й поживні речовини, зазначені в пункті (b) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848

Добрива, меліоранти й поживні речовини ⁽¹⁾, перелічені в цьому додатку, можна використовувати в органічному виробництві за умови їх відповідності

— застосовному законодавству Союзу і національному законодавству щодо добрив, зокрема, у відповідних випадках, Регламенту (ЄС) № 2003/2003 і Регламенту (ЄС) 2019/1009; і

— законодавству Союзу щодо побічних продуктів тваринного походження, зокрема: Регламенту (ЄС) № 1069/2009 і Регламенту (ЄС) № 142/2011, зокрема додаткам V і XI.

Відповідно до пункту 1.9.6 частини I додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, препарати з мікроорганізмів можна використовувати для покращення загального стану ґрунту або для покращення доступності поживних речовин у ґрунті або в культурах.

Їх можна використовувати тільки згідно зі специфікаціями та обмеженнями, передбаченими у відповідному законодавстві Союзу і національному законодавстві. Суворіші умови використання в органічному виробництві зазначені у правій колонці кожної таблиці.

Назва Складні продукти або продукти, які містять тільки наведені нижче матеріали	Опис, особливі умови й обмеження
Підстилковий гній	продукт, що складається з суміші екскрементів тварин і рослинних матеріалів (підстилки для тварин і кормовий матеріал) заборонено використовувати матеріали з промислового тваринництва

⁽¹⁾ Охоплює, зокрема, всі функційні категорії продукту, включені в частину I додатка I до Регламенту (ЄС) 2019/1009.

Висушений підстилковий гній і дегідратований послід птиці	заборонено використовувати матеріали з промислового тваринництва
Компостовані екскременти тварин, у тому числі послід птиці й компостований підстилковий гній	заборонено використовувати матеріали з промислового тваринництва
Рідкі екскременти тварин	використання після контрольованої ферментації та/або належного розведення заборонено використовувати матеріали з промислового тваринництва
Компостована або ферментована суміш побутових відходів	продукт, отриманий із сортувань побутових відходів, які були піддані компостуванню або анаеробній ферментації для виробництва біогазу лише побутові відходи рослинного і тваринного походження лише за умови виробництва у закритій і контрольованій системі збирання, прийнятій державою-членом максимальна концентрація в мг/кг сухої речовини: кадмію: 0,7; міді: 70; нікелю: 25; свинцю: 45; цинку: 200; ртуті: 0,4; хрому (загального): 70; хрому: (VI): не виявлено
Торф	сфера застосування обмежується садівництвом(товарним садівництвом або городництвом, квітникарством, декоративним садівництвом, вирощуванням саджанців)
Відходи від виробництва грибів	початковий склад субстрату обмежується продуктами, перелік яких міститься в цьому додатку
Екскременти черв'яків (вермикомпост) і суміш екскрементів комах з субстратом	у відповідних випадках згідно з Регламентом (ЄС) № 1069/2009
Гуано	
Компостована або ферментована суміш рослинних матеріалів	продукт, отриманий з сумішей рослинних матеріалів, які пройшли процес компостування або анаеробної ферментації для виробництва біогазу

<p>Дігестата біогазу, що містить побічні продукти тваринного походження, піддані ферментації разом з матеріалами рослинного або тваринного походження, перелік яких міститься в цьому додатку</p>	<p>побічні продукти тваринного походження (включно з побічними продуктами диких тварин) категорії 3 і вміст травного тракту категорії 2 (категорії у розумінні Регламенту (ЄС) № 1069/2009) заборонено використовувати матеріали з промислового тваринництва процеси повинні відповідати Регламенту (ЄС) № 142/2011 Не використовувати на їстівних частинах рослин</p>
<p>Продукти або побічні продукти тваринного походження, як зазначено нижче: Кров'яне борошно Борошно з копит Борошно з рогів Кісткове борошно або борошно з дежелатинованих кісток Рибне борошно М'ясне борошно Борошно з пір'я, волосся та шкіри Вовна Хутро (1) Волосся Молочні продукти Гідролізовані білки тваринного походження(2)</p>	<p>(1) Максимальна концентрація хрому (VI) в мг/кг сухої речовини: не виявляється (2) Не використовувати на їстівних частинах рослин</p>
<p>Продукти й побічні продукти рослинного походження на добрива</p>	<p>напр.: борошно зі шроту олійних культур, шкаралупа какао-бобів, солодові ростки</p>
<p>Гідролізовані білки тваринного походження</p>	
<p>Водорості та продукти з водоростей</p>	<p>тільки отримані безпосередньо за допомогою: (i) фізичних процесів, включаючи дегідратацію, заморожування і подрібнення (ii) екстракції за допомогою води або водного розчину кислоти, і/або лужного розчину</p>

	ферментування тільки отримані з органічної аквакультури або зібрані у сталий спосіб відповідно до пункту 2.4 частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/84
Тирса і тріска деревна	Після зрубання деревина не піддавалася хімічній обробці
Компостована кора	Після зрубання деревина не піддавалася хімічній обробці
Деревний попіл	з деревини, яка не піддавалася хімічній обробці після зрубання
Фосфоритне борошно	продукт, отриманий шляхом подрібнення м'яких мінеральних фосфатів, що містить трикальційфосфат і карбонат кальцію як основні інгредієнти мінімальний вміст поживних речовин (відсоток за масою): 25% P_2O_5 фосфор у перерахунку на P_2O_5 , розчинний у мінеральних кислотах, мінімум 55% заявленого вмісту P_2O_5 розчинні в 2% мурашиній кислоті ступінь дисперсності: — не менше 90% за масою проходить через сито з чарунками 0,063 мм — не менше 99% за масою проходить через сито з чарунками 0,125 мм до 15 липня 2022 року вміст кадмію менше або дорівнює 90 мг/кг P_2O_5 ; з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009
Алюмофосфат кальцію	продукт, отриманий в аморфній формі шляхом термообробки й подрібнення, містить фосфати алюмінію і кальцію як основні інгредієнти мінімальний вміст поживних речовин (відсоток за масою): 30% P_2O_5 фосфор у перерахунку на P_2O_5 , розчинний у мінеральних кислотах,

	<p>мінімум 75% заявленого вмісту P_2O_5 розчинні в лужному цитраті амонію (за Джолі)</p> <p>ступінь дисперсності:</p> <ul style="list-style-type: none"> — не менше 90% за масою проходить через сито з чарунками 0,160 мм — не менше 98% за масою проходить через сито з чарунками 0,630 мм <p>до 15 липня 2022 року вміст кадмію менше або дорівнює 90 мг/кг P_2O_5, з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009 Використовується виключно для лужних ґрунтів (pH \geq 7,5)</p>
<p>Основний шлак (томасфосфат або томасшлак)</p>	<p>продукт, отриманий у результаті виплавки заліза шляхом обробки фосфору, розплавляється й містить кальцієві силікофосфати як основні інгредієнти мінімальний вміст поживних речовин (відсоток за масою):</p> <p>12% P_2O_5 фосфор у перерахунку на пентаоксид фосфору, розчинний у мінеральних кислотах, мінімум 75% заявленого вмісту пентаоксиду фосфору розчинні в 2% мурашиній кислоті</p> <p>або</p> <p>10% P_2O_5 фосфор у перерахунку на пентаоксид фосфору, розчинний у 2% мурашиної кислоти</p> <p>ступінь дисперсності:</p> <ul style="list-style-type: none"> — не менше 75% проходить через сито з чарунками 0,160 мм — не менше 96% проходить через сито з чарунками 0,630 мм <p>з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009</p>

Неочищена калійна сіль	продукт, отриманий з неочищених солей калію мінімальний вміст поживних речовин (відсоток за масою): 9% K ₂ O калій у перерахунку на водорозчинний K ₂ O 2% MgO магній у вигляді водорозчинних солей у перерахунку на оксид магнію з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009
Сульфат калію, може містити магнієву сіль	продукт, отриманий із сирої калійної солі шляхом фізичного процесу екстрагування, може також містити магнієві солі
Барда й екстракт барди	за винятком амонієвої барди
Карбонат кальцію, напр.: крейда, вапнякова глина, вапнякове борошно, бретонський меліорант (maerl), фосфатна крейда	лише природного походження
Відходи молюсків	лише якщо отримано зі сталого рибальства або органічної аквакультури, відповідно до статті 2 Регламенту (ЄС) № 1380/2013
Ячні шкаралупи	заборонено використовувати матеріали з промислового тваринництва
Карбонат магнію і кальцію	лише природного походження напр.: магнієва крейда, мелена магнезія, вапняк
Сульфат магнію (кізерит)	лише природного походження
Розчин хлориду кальцію	тільки для позакореневої обробки яблунь у разі виявлення дефіциту кальцію
Сульфат кальцію (гіпс)	продукт природного походження, що містить сульфат кальцію за різних ступенів гідратації мінімальний вміст поживних речовин (відсоток за масою): 25% CaO

	<p>35 % SO₃ кальцій і сірка в перерахунку на загальний CaO + SO₃ ступінь дисперсності: — не менше 80% проходить через сито з чарунками 2 мм — не менше 99% проходить через сито з чарунками 10 мм з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009</p>
Промислове вапно з цукрового виробництва	побічний продукт виробництва цукру з цукрових буряків і цукрової тростини
Промислове вапно з вакуумного виробництва солі	побічний продукт вакуумного виробництва солі з ропи, видобутої в гірській місцевості
Елементарна сірка	до 15 липня 2022 року: як внесено в список відповідно до частини D додатка I до Регламенту (ЄС) №2003/2003 з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009
Неорганічні мікродобрива	до 15 липня 2022 року: як внесено в список відповідно до частини E додатка I до Регламенту (ЄС) №2003/2003 з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009
Хлорид натрію	
Кам'яне борошно, глини та глинисті мінерали	
Леонардит (сирий органічний осад, багатий на гумінові кислоти)	лише якщо отриманий як побічний продукт гірничої діяльності
Гумінові та фульвокислоти	лише якщо отримані з використанням неорганічних солей/розчинів, за винятком солей амонію, або отримані в результаті очищення питної води
Ксиліт	лише якщо отриманий як побічний продукт гірничої діяльності (напр. побічний продукт видобутку бурого вугілля)

Хітин (полісахарид, отриманий з панцирів ракоподібних)	отриманий зі сталого рибальства або органічної аквакультури, відповідно до статті 2 Регламенту (ЄС) № 1380/2013
Багаті на органічні ⁽²⁾ речовини відкладення з прісних водойм, утворені без доступу кисню (напр. сапропель)	лише органічні відкладення, які є побічними продуктами використання прісних водойм або отримані з колишніх прісноводних зон у разі потреби екстракція має проводитися так, щоб мінімально впливати на водну систему лише відкладення, отримані з джерел, не забруднених пестицидами, стійкими органічними забрудниками й нафтопродуктами до 15 липня 2022 року: максимальна концентрація в мг/кг сухої речовини: кадмій: 0,7; мідь: 70; нікель: 25; свинець: 45; цинк: 200; ртуть: 0,4; хром (загальний): 70; хром (VI): не виявлено з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009
Біочар — піролізний продукт, який виготовляють із широкого спектру органічних матеріалів рослинного походження та застосовують як меліорант	лише з рослинних матеріалів, після збирання оброблених тільки продуктами, включеними в додаток I до 15 липня 2022 року: макс. значення 4 мг поліциклічних ароматичних вуглеводнів на кг сухої речовини з 16 липня 2022 року застосовуються відповідні граничні значення, встановлені в Регламенті (ЄС) 2019/1009

⁽²⁾ Тут «органічний» вживається у значенні органічної хімії, а не органічного землеробства

ДОДАТОК III

Дозволені продукти й речовини для використання в якості кормів або у виробництві кормів

ЧАСТИНА А

Дозволені неорганічні кормові матеріали рослинного, (у тому числі з водоростей), тваринного або дріжджового походження, або кормові матеріали мікробного чи мінерального походження, зазначені в пункті (с) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848

(1) КОРМОВІ МАТЕРІАЛИ МІНЕРАЛЬНОГО ПОХОДЖЕННЯ

Номер у каталозі кормів ⁽¹⁾	Назва	Особливі умови й обмеження
11.1.1	Карбонат кальцію	
11.1.2	Вапняні мушлі морських тварин	
11.1.4	Кислий карбонат кальцію з морських водоростей (maerl)	
11.1.5	Літотамнії	
11.1.13	Глюконат кальцію	
11.2.1	Оксид магнію	
11.2.4	Сульфат магнію безводний	
11.2.6	Хлорид магнію	
11.2.7	Карбонат магнію	
11.3.1	Дикальційфосфат	
11.3.3	Монокальційфосфат	
11.3.5	Фосфат кальцію-магнію	
11.3.8	Фосфат магнію	
11.3.10	Мононатрійфосфат	

⁽¹⁾ Згідно з Регламентом Комісії (ЄС) № 68/2013 від 16 січня 2013 року щодо Каталогу кормових матеріалів (ОВ L 29, 30.01.2013, р. 1).

11.3.16	Фосфат кальцію-натрію	
11.3.17	Моноамонійфосфат (амоній дигідрогенортофосфат)	тільки для аквакультури
11.4.1	Хлорид натрію	
11.4.2	Бікарбонат натрію	
11.4.4	Карбонат натрію	
11.4.6	Сульфат натрію	
11.5.1	Хлорид калію	

(2) ІНШІ КОРМОВІ МАТЕРІАЛИ

Номер у каталозі кормів ⁽²⁾	Назва	Особливі умови й обмеження
10	Борошно, олія та інші кормові матеріали з риби або інших водних тварин	за умови, що вони походять з рибальства, сертифікованого як стале за схемою, визнаною компетентним органом відповідно до принципів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1380/2013; за умови, що вони виготовлені або приготовані без хімічно синтезованих розчинників використання дозволене тільки для нетравовідних свійських тварин використання рибного білкового гідролізату дозволене тільки для молодняка нетравовідних сільськогосподарських тварин
10	Борошно, олія та інші кормові матеріали з риби, молюсків або ракоподібних	для хижих тварин аквакультури тільки з рибальства, сертифікованого як стале виробництво за схемою, визнаною компетентним органом відповідно до принципів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1380/2013, згідно з пунктом 3.1.3.1(с) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848

⁽²⁾ Згідно з Регламентом (ЄС) № 68/2013.

		отримані з обрізків риби, ракоподібних або молосків, вже виловлених для споживання людиною відповідно до пункту 3.1.3.3(c) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, або отримані з цілої риби, ракоподібних чи молосків, виловлених і не використаних для харчування людини відповідно до пункту 3.1.3.3(d) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848
10	Рибне борошно і риб'ячий жир	на етапі відгодівлі, для риби у внутрішніх водоймах, креветок з родини Penaeidae, прісноводних креветок і тропічної прісноводної риби тільки з рибальства, сертифікованого як стале виробництво за схемою, визнаною компетентним органом відповідно до принципів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1380/2013, згідно з пунктом 3.1.3.1(c) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 Тільки якщо природний корм у ставках і озерах відсутній у достатній кількості, максимум 25 % рибного борошна і 10 % риб'ячого жиру в кормовому раціоні креветок з родини Penaeidae та прісноводних креветок (<i>Macrobrachium</i> spp.) і максимум 10 % рибного борошна або риб'ячого жиру в кормовому раціоні сіамського сома (<i>Pangasius</i> spp.), згідно з пунктом 3.1.3.4(c)(i) і (ii) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848
ex 12.1.5	Дріжджі	дріжджі, отримані з <i>Saccharomyces cerevisiae</i> або <i>Saccharomyces carlsbergensis</i> , інактивовані, в результаті чого в них відсутні живі мікроорганізми у разі їх відсутності з органічного виробництва

ex 12.1.12	Дріжджові продукти	дріжджі, отримані з <i>Saccharomyces cerevisiae</i> або <i>Saccharomyces carlsbergensis</i> , інактивовані, в результаті чого в них відсутні живі мікроорганізми та присутні частки дріжджів у разі їх відсутності з органічного виробництва
	Холестерин	продукт, отриманий з жиру вовни (ланоліну) омиленням, сепарацією і кристалізацією, з молюсків або інших джерел для забезпечення кількісних кормових потреб креветок з родини Penaeidae та прісноводних креветок (<i>Macrobrachium</i> spp.) на стадії відгодівлі та на більш ранніх стадіях життя в інкубаторах і розплідниках у разі їх відсутності з органічного виробництва
	Трави	відповідно до пункту (e)(iv) статті 24(3) Регламенту (EU) 2018/848, зокрема: — за відсутності в органічній формі; — вироблені/підготовлені без хімічних розчинників — максимум 1% у кормовому раціоні
	Мелюса	відповідно до пункту (e)(iv) статті 24(3) Регламенту (EU) 2018/848, зокрема: — за відсутності в органічній формі; — вироблені/підготовлені без хімічних розчинників — максимум 1% у кормовому раціоні
	Фітопланктон і зоопланктон	тільки для вирощування личинок органічного молодняка
	спеціальні білкові компоненти	Відповідно до пункту 1.9.3.1(c) та 1.9.4.2(c) Регламенту (EU) 2018/848, зокрема: — до 31 грудня 2026 року, — за відсутності в органічній формі,

		— вироблені/підготовлені без хімічних розчинників, — для годування поросят вагою до 35 кг або молодняка птиці,— максимум 5% сухої речовини кормів сільськогосподарського походження за 12-місячний період
	Спеції	відповідно до пункту (e)(iv) статті 24(3) Регламенту (EU) 2018/848, зокрема: — за відсутності в органічній формі; — вироблені/підготовлені без хімічних розчинників — максимум 1% у кормовому раціоні

ЧАСТИНА В

Дозволені кормові й допоміжні технологічні речовини, які використовують для годування тварин, зазначені в пункті (d) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848

Кормові добавки, перелічені в цій частині, мають бути дозволені відповідно до Регламенту (ЄС) № 1831/2003

Окреслені тут конкретні умови слід застосовувати додатково до умов надання дозволів згідно з Регламентом (ЄС) № 1831/2003.

(1) ТЕХНОЛОГІЧНІ ДОБАВКИ

а) Консерванти

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
E 200	Сорбінова кислота	
E 236	Мурашина кислота	
E 237	Форміат натрію	
E 260	Оцтова кислота	
E 270	Молочна кислота	
E 280	Пропіонова кислота	
E 330	Лимонна кислота	

(b) Антиоксиданти

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
1b306(i)	Екстракти токоферолу, отримані з рослинних олій	
1b306(ii)	Екстракти, багаті на токоферол, отримані з рослинних олій (дельта збагачені)	

(c) Емульгатори, стабілізатори, загусники та гелеутворювачі

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
1c322, 1c322i	Лецитини	тільки отримані з органічної сировини використання обмежене кормом для тварин аквакультури

(d) Зв'язувальні і протизлежувальні речовини

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
E 412	Гуарова камедь	
E 535	Фероціанід натрію	максимальний вміст: 20 мг/кг NaCl, обрахований як аніон фероціаніду
E 551b	Колоїдний кремній	
E 551c	Кізелюг (діатомова земля, очищений)	
1m558i	Бентоніт	
E 559	Каолінові глини, без азбесту	
E 560	Природні суміші стеатитів і хлоритів	
E 561	Вермікуліт	
E 562	Сепіоліт	

E 566	Натроліт-фоноліт	
Ig568	Кліноптилоліт осадового походження	
E 599	Перліт	

(е) Силосні добавки

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
1k	Ензими, мікроорганізми	дозволені тільки для забезпечення належної ферментації
1k236	Мурашина кислота	
1k237	Форміат натрію	
1k280	Пропіонова кислота	
1k281	Пропіонат натрію	

(2) СЕНСОРНІ КОРМОВІ ДОБАВКИ

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
ex2a	Астаксантин	тільки отримані з органічної сировини, напр. з панцирів органічних ракоподібних тільки в кормовому раціоні лосося й форелі в межах їхніх фізіологічних потреб за відсутності астаксантину, отриманого з органічних джерел, можна використовувати астаксантин з природних джерел, зокрема багаті на астаксантин <i>Phaffia rhodozyma</i>
ex2b	Смакоароматичні сполуки	лише екстракти з сільськогосподарських продуктів, у т. ч. екстракт каштана (<i>Castanea sativa</i> Mill.)

(3) ПОЖИВНІ КОРМОВІ ДОБАВКИ

(а) Вітаміни, провітаміни та речовини, хімічні зв'язки в яких чітко сформовані, що мають подібний ефект

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
ex3a	Вітаміни та провітаміни	отримані з сільськогосподарських продуктів за відсутності отриманих із продуктів сільськогосподарського походження: — синтетичні вітаміни, лише ідентичні вітамінам, отриманим із сільськогосподарського продуктів, можна використовувати для моногастричних тварин і тварин аквакультури — синтетичні — тільки вітаміни А, В, Е, ідентичні вітамінам, отриманим із сільськогосподарських продуктів, можна використовувати для жуйних тварин; використання за умови попереднього дозволу держав-членів на основі оцінювання можливості органічних жуйних тварин отримати необхідні кількості зазначених вітамінів із їхніх кормових раціонів
3a920	Бетаїн безводний	лише для моногастричних тварин лише з органічного виробництва; лише природного походження, у разі його відсутності з органічного виробництва

(b) Сполуки мікроелементів

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
3b101	Карбонат заліза (II) (сидерит)	
3b103	Сульфат заліза (II) моногідрат	

3b104	Сульфат заліза (II) семиводний	
3b201	Йодид калію	
3b202	Йодат кальцію, безводний	
3b203	Гранульований йодат кальцію безводний з покриттям	
3b301	Ацетат кобальту(II) чотириводний	
3b302	Карбонат кобальту (II)	
3b303	Гідроксид карбонату кобальту(II) (2:3) одноводний	
3b304	Гранульований карбонат кобальту (II) з покриттям	
3b305	Сульфат кобальту(II) семиводний	
3b402	основний карбонат міді (II) моногідрат	
3b404	Оксид міді (II)	
3b405	Сульфат міді (II) пентагідрат	
3b409	Триосновний хлорид міді	
3b502	Оксид марганцю (II)	
3b503	Сульфат марганцю, моногідрат	
3b603	Оксид цинку	
3b604	Сульфат цинку семиводний	
3b605	Сульфат цинку моногідрат	
3b609	Гідроксид хлориду цинку одноводний	
3b701	Молібдат натрію дигідрат	
3b801	Селеніт натрію	
3b802 3b803	Гранульований селеніт натрію з покриттям Селенат натрію	
3b81	Селенізовані дріжджі, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> CNCM I-3060, інактивовані	
3b811	Селенізовані дріжджі, <i>Saccharomyces cerevisiae</i> NCYC R397, інактивовані	

3b812	Селенізовані дріжджі, Saccharomyces cerevisiae CNCM I-3399, інактивовані	
3b813	Селенізовані дріжджі, Saccharomyces cerevisiae NCYC R646, інактивовані	
3b817	Селенізовані дріжджі, Saccharomyces cerevisiae NCYC R645, інактивовані	

(с) Амінокислоти, їхні солі та аналоги

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
3c3.5.1 і 3c352	L-гістидину моногідрохлорид моногідрат	вироблений ферментацією можна використовувати в кормовому раціоні лососевих, коли джерела кормів, зазначені в пункті 3.1.3.3 частини II додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848, не забезпечують достатньої кількості гістидину для задоволення кормових потреб риби

(4) ЗООТЕХНІЧНІ ДОБАВКИ

Ідентифікаційний номер або функціональна група	Назва	Особливі умови й обмеження
4a, 4b, 4c та 4d	Особливі умови й обмеження	

ДОДАТОК IV

Дозволені продукти для очищення й дезінфекції, зазначені в пунктах (е), (f) і (g) статті 24(1) Регламенту (ЄС) 2018/848

ЧАСТИНА А

Продукти для очищення та дезінфекції ставків, кліток, резервуарів, каналів, будівель або споруд, які використовують у тваринництві

ЧАСТИНА В

Продукти для очищення та дезінфекції будівель і споруд, які використовують у рослинництві, в тому числі для зберігання на господарствах, що займаються виробництвом сільськогосподарської продукції

ЧАСТИНА С

Продукти для очищення та дезінфекції в приміщеннях для переробки та зберігання

ЧАСТИНА D

Продукти, згадані у статті 12(1) цього Регламенту

Такі продукти або продукти, що містять такі діючі речовини, як зазначено в додатку VII до Регламенту (ЄС) № 889/2008, не можна використовувати як біоцидні продукти:

- каустична сода;
- каустичний поташ;
- щавлева кислота;
- натуральні есенції рослин, крім олії льону, лавандової олії та м'ятної олії;
- азотна кислота;
- фосфорна кислота;
- карбонат натрію;
- сульфат міді;
- перманганат калію;
- чайна макуха, виготовлена з натурального насіння камелії;
- гумінова кислота;
- надоцтові кислоти, крім пероцтової кислоти.

ДОДАТОК V

**Продукти й речовини, які дозволяється використовувати
у виробництві перероблених органічних харчових
продуктів і дріжджів які, використовуються
як харчові продукти чи корми**

ЧАСТИНА А

Дозволені харчові добавки й допоміжні технологічні речовини, зазначені у пункті (а) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848

СЕКЦІЯ А1 — ХАРЧОВІ ДОБАВКИ, В ТОМУ ЧИСЛІ НОСІЇ

Органічні харчові продукти, до яких можна додавати харчові добавки, є в межах дозволів, наданих відповідно до Регламенту (ЄС) № 1333/2008.

Окреслені тут конкретні умови й обмеження слід застосовувати додатково до умов надання дозволів згідно з Регламентом (ЄС) № 1333/2008.

Для розрахунків відсотків, зазначених у статті 30(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, харчові добавки, позначені зірочкою в колонці з кодовим номером, рахують як інгредієнти сільськогосподарського походження.

Код	Назва	Органічні харчові продукти, до яких можна додавати відповідні добавки	Особливі умови й обмеження
E 153	Рослинний вуглець	Істівна скоринка козячого сиру в попелі сир «Морб'є»	
E 160b(i)*	Біксин аннато	Червоний лестерський сир Подвійний глостерський сир Чеддер сир «Мімолет»	

E 160b(ii)*	Норбіксин аннато	Червоний лестерський сир Подвійний глостерський сир Чеддер, сир «Мімолет»	
E 170	Карбонат кальцію	продукти рослинного і тваринного походження	заборонено використовувати для фарбування або насичення продуктів кальцієм
E 220	Діоксид сірки	фруктові вина (вино, виготовлене з будь-яких фруктів, крім винограду, в т. ч. сидр і пері) та медовуха з додаванням цукру й без нього	100 мг/л (максимальні рівні, доступні з усіх джерел, у перерахунку на SO ₂ в мг/л)
E 223	Метабісульфіт натрію	ракоподібні	
E 224	Метабісульфіт калію	фруктові вина (вино, виготовлене з будь-яких фруктів, крім винограду, в т. ч. сидр і пері) та медовуха з додаванням цукру й без нього	100 мг/л (максимальні рівні, доступні з усіх джерел, у перерахунку на SO ₂ в мг/л)
E250	Нітрит натрію	м'ясні продукти	можна використовувати лише за умови, що компетентному органу довели, що не існує жодної технологічної альтернативи, яка може давати такі самі гарантії та/або зберігати такі самі властивості продукту, за наявності не у поєднанні з E252 максимальна вхідна кількість, у перерахунку на NaNO ₂ : 80 мг/кг, максимальна залишкова кількість, у перерахунку на NaNO ₂ : 50 мг/кг

E252	Нітрат калію	м'ясні продукти	можна використовувати лише за умови, що компетентному органу довели, що не існує жодної технологічної альтернативи, яка може давати такі самі гарантії та/або зберігати такі самі властивості продукту, за наявності не у поєднанні з E250 максимальна дозволена кількість, у перерахунку на NaNO_3 : 80 мг/кг, максимальна залишкова кількість, у перерахунку на NaNO_3 : 50 мг/кг
E 270	Молочна кислота	продукти рослинного і тваринного походження	
E 290	Діоксид вуглецю	продукти рослинного і тваринного походження	
E 296	Яблучна кислота	продукти рослинного походження	
E 300	Аскорбінова кислота	продукти рослинного походження м'ясні продукти	
E 301	Аскорбат натрію	м'ясні продукти	можна використовувати тільки у поєднанні з нітратами й нітридами
E 306*	Токоферол збагачений екстракт	продукти рослинного і тваринного походження	антиоксидант
E 322*	Лецитини	продукти рослинного походження молочні продукти	тільки з органічного виробництва
E 325	Лактат натрію	продукти рослинного походження продукти на основі молока та м'ясні продукти	

E 330	Лимонна кислота	продукти рослинного і тваринного походження	
E 331	Цитрати натрію	продукти рослинного і тваринного походження	
E 333	Цитрати кальцію	продукти рослинного походження	
E 334	Винна кислота (L(+)-)	продукти рослинного походження медовуха	
E 335	Тартрати натрію	продукти рослинного походження	
E 336	Тартрати калію	продукти рослинного походження	
E 341(i)	Монокальцій фосфат (ортофосфат кальцію)	борошно з розпушувачем	розпушувач
E 392*	Екстракти розмарину	продукти рослинного і тваринного походження	тільки з органічного виробництва
E 400	Альгінова кислота	продукти рослинного походження молочні продукти	
E 401	Альгінат натрію	продукти рослинного походження молочні продукти ковбаси на основі м'яса	
E 402	Альгінат калію	продукти рослинного походження продукти на основі молока	
E 406	Агар	продукти рослинного походження продукти на основі молока та м'ясні продукти	
E 407	Каррагінан	продукти рослинного походження продукти на основі молока	
E 410*	Камедь бобів ріжкового дерева	продукти рослинного і тваринного походження	тільки з органічного виробництва

E 412*	Гуарова камедь	продукти рослинного і тваринного походження	тільки з органічного виробництва
E 414*	Аравійська камедь (Гуміарабік)	продукти рослинного і тваринного походження	тільки з органічного виробництва
E 415	Ксантанова камедь	продукти рослинного і тваринного походження	
E 417	Камедь тари	продукти рослинного і тваринного походження	загущувач тільки з органічного виробництва
E 418	Гелланова камедь	продукти рослинного і тваринного походження	лише у високоациловій формі тільки з органічного виробництва, діє з 1 січня 2023 року
E 422	Гліцерин	рослинні екстракти ароматизатори	тільки рослинного походження розчинник і носій у рослинних екстрактах і ароматизаторах зволожувач у гелевих капсулах зовнішня оболонка таблеток тільки з органічного виробництва
E 440(i)*	Пектин	продукти рослинного походження продукти на основі молока	
E 460	Целюлоза	желатин	
E 464	Гідроксипропіл-метилцелюлоза	продукти рослинного і тваринного походження	матеріал для виготовлення капсул
E 500	Карбонати натрію	продукти рослинного і тваринного походження	
E 501	Карбонати калію	продукти рослинного походження	
E 503	Карбонати амонію	продукти рослинного походження	
E 504	Карбонати магнію	продукти рослинного походження	

E 509	Хлорид кальцію	Продукти на основі молока	коагулянт
E 516	Сульфат кальцію	продукти рослинного походження	носії
E 524	Гідроксид натрію	Для обробки поверхні випічки, яка за технологією занурюється в содовий розчин перед випіканням («Laugengebäck») ароматизатори	обробка поверхні регулятор кислотності
E 551	Діоксид кремнію	Для трав і спецій у сухій меленій формі. ароматизатори прополіс	
E 553b	Тальк	ковбаси на основі м'яса	обробка поверхні
E 901	Бджолиний віск	кондитерські вироби	агент для глазурування тільки з органічного виробництва
E 903	Віск карнауба	кондитерські вироби цитрусові	агент для глазурування з метою пом'якшення під час шокової заморозки фруктів як обов'язкового карантинного заходу проти шкідливих організмів відповідно до Імплементативної директиви Комісії (ЄС) 2017/1279 ⁽¹⁾ тільки з органічного виробництва

⁽¹⁾ Імплементативна директива Комісії (ЄС) 2017/1279 від 14 липень 2017 про внесення змін до Додатків I - V до Директиви Ради 2000/29/ЄС про захисні заходи проти введення на територію Співтовариства організмів, шкідливих для рослин та рослинних продуктів, та проти їх поширення в межах Співтовариства (ОВ L 184, 15.7.2017, р. 33).

E 938	Аргон	продукти рослинного і тваринного походження	
E 939	Гелій	продукти рослинного і тваринного походження	
E 941	Азот	продукти рослинного і тваринного походження	
E 948	Кисень	продукти рослинного і тваринного походження	
E 968	Еритритол	продукти рослинного і тваринного походження	тільки з органічного виробництва без використання технології іонного обміну

СЕКЦІЯ А2 — ДОПОМІЖНІ ТЕХНОЛОГІЧНІ РЕЧОВИНИ ТА ІНШІ ПРОДУКТИ, ЯКІ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ ДЛЯ ОБРОБКИ ІНГРЕДІЄНТІВ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ, З ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА

Окреслені тут конкретні умови й обмеження слід застосовувати додатково до умов надання дозволів згідно з Регламентом (ЄС) № 1333/2008.

Назва	Дозволені тільки для оброблення таких органічних харчових продуктів	Особливі умови й обмеження
Вода	продукти рослинного і тваринного походження	питна вода в розумінні Директиви Ради 98/83/ЄС ⁽²⁾
Хлорид кальцію	• продукти рослинного походження ковбаси на основі м'яса	коагулянт
Карбонат кальцію	продукти рослинного походження	
Гідроксид кальцію	продукти рослинного походження	
Сульфат кальцію	продукти рослинного походження	коагулянт

⁽²⁾ Директива Ради 98/83/ЄС від 03 листопада 1998 року про якість води, призначеної для споживання людиною (ОВ L 330, 05.12.1998, с. 32).

Хлорид магнію (або нігарі)	продукти рослинного походження	коагулянт
Карбонат калію	Виноград	речовина для висушування
Карбонат натрію	продукти рослинного і тваринного походження	
Молочна кислота	Сир	для регулювання рН розсолу під час виробництва сиру
L(+)-молочна кислота від ферментації	екстракти рослинних білків	
Лимонна кислота	продукти рослинного і тваринного походження	
Гідроксид натрію	Цукор (цукри) олія рослинного походження, крім оливкової олії екстракти рослинних білків	
Сірчана кислота	желатин цукор (цукри)	
Екстракт хмелю	цукор	тільки для протимікробних цілей тільки з органічного виробництва, за наявності
Екстракт соснової каніфолі	цукор	тільки для протимікробних цілей тільки з органічного виробництва, за наявності
Соляна кислота	желатин сири «Гауда» (Gouda), «Едам» (Edam) і «Маасдам» (Maasdammer), «Бьоренкаас» (Boerenkaas), «Фрізе» (Friese) і «Ляйдзе Нагелькаас» (Leidse Nagelkaas)	виробництво желатину відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 853/2004 ⁽³⁾ для регулювання рН розсолу під час виробництва сиру

⁽³⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 853/2004 від 29 квітня 2004 року про встановлення спеціальних гігієнічних правил для харчових продуктів тваринного походження (ОВ L 139, 30.04.2004, с. 55).

Гідроксид амонію	Желатин	виробництво желатину відповідно до Регламенту (ЄС) № 853/2004
Перекис водню	Желатин	виробництво желатину відповідно до Регламенту (ЄС) № 853/2004
Діоксид вуглецю	продукти рослинного і тваринного походження	
Азот	продукти рослинного і тваринного походження	
Етанол	продукти рослинного і тваринного походження	розчинник
Танінова кислота	продукти рослинного походження	Допоміжна речовина при фільтрації
Альбумін яєчного білка	продукти рослинного походження	
Казеїн	продукти рослинного походження	
Желатин	продукти рослинного походження	
Риб'ячий клей	продукти рослинного походження	
Рослинні олії	продукти рослинного і тваринного походження	агент для змащування, вивільнення або піногасник, тільки з органічного виробництва
Гель або колоїдний розчин діоксиду кремнію	продукти рослинного походження	
Активоване вугілля (CAS: 7440-44-0)	продукти рослинного і тваринного походження	
Тальк	продукти рослинного походження	відповідає специфічним критеріям чистоти для харчової добавки E 553b
Бентоніт	продукти рослинного походження медовуха	клеякий агент для медових напоїв
Целюлоза	продукти рослинного походження желатин	

Діатомова земля	продукти рослинного походження желатин	
Перліт	продукти рослинного походження желатин	
Шкаралупа ліщини	продукти рослинного походження	
Рисове борошно	продукти рослинного походження	
Бджолиний віск	продукти рослинного походження	агент для вивільнення тільки з органічного виробництва
Віск карнауба	продукти рослинного походження	агент для вивільнення тільки з органічного виробництва
Оцтова кислота/ оцет	продукти рослинного походження; риба	тільки з органічного виробництва природної ферментації
Гідрохлорид тіаміну	фруктові вина, сидр, пері та медовуха	
Гідрофосфат амонію (діамонійфосфат)	фруктові вина, сидр, пері та медовуха	
Деревне волокно	продукти рослинного і тваринного походження	лісоматеріали повинні походити тільки з сертифікованої деревини сталої лісозаготівлі використовувана деревина не повинна містити токсичних компонентів (в результаті оброблення після заготівлі, природні токсини або токсини від мікроорганізмів)

ЧАСТИНА В

Дозволені неорганічні інгредієнти сільськогосподарського походження для використання в процесі виробництва перероблених органічних харчових продуктів, зазначені в пункті (b) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848

Назва	Особливі умови й обмеження
Водорості араме (<i>Eisenia bicyclis</i>), неперероблені, а також безпосередньо пов'язані з цими водоростями продукти первинної переробки	
Водорості хідзюкі (<i>Hizikia fusiforme</i>), неперероблені, а також безпосередньо пов'язані з цими водоростями продукти первинної переробки	
Кора мурашиного дерева <i>Handroanthus impetiginosus</i> («лапачо»)	тільки для використання в комбучі та чайних сумішах
Оболонки	з природної сировини тваринного або рослинного походження
Желатин	з інших джерел крім свиней
Мінеральні речовини молока в порошку/рідкі	тільки у разі застосування заради їх сенсорної функції для повної або часткової заміни хлориду натрію
Дика риба та дикі водні тварини, неперероблені, а також продукти їх переробки	тільки з рибальства, сертифікованого як стале виробництво за схемою, визнаною компетентним органом відповідно до принципів, встановлених у Регламенті (ЄС) № 1380/2013, згідно з пунктом 3.1.3.1(с) частини III додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848 тільки за відсутності в органічній аквакультури

ЧАСТИНА С

Дозволені допоміжні технологічні речовини для виробництва дріжджів і дріжджових продуктів, зазначені в пункті (с) статті 24(2) Регламенту (ЄС) 2018/848

Назва	Первинні дріжджі	Виробництво/ виготовлення/ формулювання дріжджів	Особливі умови й обмеження
Хлорид кальцію	X		
Діоксид вуглецю	X	X	
Лимонна кислота	X		для регулювання рН у виробництві дріжджів
Молочна кислота	X		для регулювання рН у виробництві дріжджів
Азот	X	X	
Кисень	X	X	
Картопляний крохмаль	X	X	для фільтрування тільки з органічного виробництва
Карбонат натрію	X	X	для регулювання рН
Рослинні олії	X	X	засіб для змащення, проти злипання або протипінний агент тільки з органічного виробництва

ЧАСТИНА D

Продукти і речовини, дозволені для виробництва та зберігання органічної виноробної продукції винного сектору, згаданого у пункті 2.2 частини VI додатка II до Регламенту (ЄС) 2018/848

Назва	Ідентифікаційні номери	Посилання в додатку I на Делегований Регламент (ЄС) 2019/934	Особливі умови й обмеження
Повітря		Частина А, таблиця 1, пункти 1 і 8	
Газоподібний кисень	E 948 CAS 17778- 80-2	Частина А, таблиця 1, пункт 1	

		Частина А, таблиця 2, пункт 8.4	
Аргон	E 938 CAS 7440-37-1	Частина А, таблиця 1, пункт 4 Частина А, таблиця 2, пункт 8.1	не можна використовувати для створення бульбашок
Азот	E 941 CAS 7727-37-9	Частина А, таблиця 4, 7, пункти 4 і 8 Частина А, таблиця 2, пункт 8.2	
Діоксид вуглецю	E 290 CAS 124-38-9	Частина А, таблиця 1, пункти 4 і 8 Частина А, таблиця 2, пункт 8.3	
Дубові чіпси		Частина А, таблиця 1, пункт 11	
Винна кислота (L(+)-)	E 334 CAS 87-69-4	Частина А, таблиця 2, пункт 1.1	
Молочна кислота	E 270	Частина А, таблиця 2, пункт 1.3	
L(+)-тарترات калію	E 336(ii) CAS 921- 53-9	Частина А, таблиця 2, пункт 1.4	
Бікарбонат калію	E 501(ii) CAS 298- 14-6	Частина А, таблиця 2, пункт 1.5	
Карбонат кальцію	E 170 CAS 471-34-1	Частина А, таблиця 2, пункт 1.6	
Сульфат кальцію	E 516	Частина А, таблиця 2, пункт 1.8	
Діоксид сірки	E 220 CAS 7446-09-5	Частина А, таблиця 2, пункт 2.1	максимальний вміст діоксиду сірки не повинен перевищувати 100 міліграмів на літр для червоного вина, як зазначено в пункті А.1.(а) частини В додатка І до Делегованого Регламенту (ЄС) 2019/934, і з залишковим рівнем цукру менше 2 грамів на літр
Бісульфіт калію	E 228 CAS 7773-03-7	Частина А, таблиця 2, пункт 2.2	
Метабісульфіт калію	E 224 CAS 16731-55-8	Частина А, таблиця 2, пункт 2.3	

			<p>максимальний вміст діоксиду сірки не повинен перевищувати 150 міліграмів на літр для білого і рожевого вина, як зазначено в пункті A.1.(b) частини В додатка І до Делегованого Регламенту (ЄС) 2019/934, і з залишковим рівнем цукру менше 2 грамів на літр для всіх інших вин</p> <p>максимальний вміст діоксиду сірки, застосований згідно з частиною В додатка І до Делегованого Регламенту (ЄС) 2019/934, повинен зменшитись до 30 міліграмів на літр</p>
L-аскорбінова кислота	E 300	Частина А, таблиця 2, пункт 2.6	
Деревне вугілля для енологічного використання		Частина А, таблиця 2, пункт 3.1	
Фосфат діамонію (гідрофосфат амонію)	E 342/ CAS 7783-28-0	Частина А, таблиця 2, пункт 4.2	
Гідрохлорид таміну	CAS 67-03-8	Частина А, таблиця 2, пункт 4.5	
Автолізати дріжджів		Частина А, таблиця 2, пункт 4.6	
Стінки дріжджових клітин		Частина А, таблиця 2, пункт 4.7	

Інактивовані дріжджі		Частина А, таблиця 2, пункт 4.8 Частина А, таблиця 2, пункт 10.5 Частина А, таблиця 2, пункт 11.5	
Харчовий желатин	CAS 9000-70-8	Частина А, таблиця 2, пункт 5.1	отримані з органічної сировини, за наявності
Білок пшениці		Частина А, таблиця 2, пункт 5.2	отримані з органічної сировини, за наявності
Білок гороху		Частина А, таблиця 2, пункт 5.3	отримані з органічної сировини, за наявності
Білок картоплі		Частина А, таблиця 2, пункт 5.4	отримані з органічної сировини, за наявності
Риб'ячий клей		Частина А, таблиця 2, пункт 5.5	отримані з органічної сировини, за наявності
Казеїн	CAS 9005-43-0	Частина А, таблиця 2, пункт 5.6	отримані з органічної сировини, за наявності
Казеїнат калію	CAS 68131-54-4	Частина А, таблиця 2, пункт 5.7	
Яечний альбумін	CAS 9006-89-1	Частина А, таблиця 2, пункт 5.8	отриманий з органічної сировини, за наявності
Бентоніт	E 558	Частина А, таблиця 2, пункт 5.9	
Діоксид кремнію (гель або колоїдний розчин)	E 551	Частина А, таблиця 2, пункт 5.10	
Таніни		Частина А, таблиця 2, пункт 5.12 Частина А, таблиця 2, пункт 6.4	отримані з органічної сировини, за наявності

Хітозан, отриманий з <i>Aspergillus niger</i>	CAS 9012-76-4	Частина А, таблиця 2, пункт 5.13 Частина А, таблиця 2, пункт 10.3	
Екстракти білка дріжджів		Частина А, таблиця 2, пункт 5.15	отримані з органічної сировини, за наявності
Альгінат калію	E 402/ CAS 9005-36-1	Частина А, таблиця 2, пункт 5.18	
Нейтраль- ний тартрат калію (винний камінь)	E336(i)/ CAS 868-14-4	Частина А, таблиця 2, пункт 6.1	
Лимонна кислота	E 330	Частина А, таблиця 2, пункт 6.3	
Мета-винна кислота	E 353	Частина А, таблиця 2, пункт 6.7	
Гуміарабік	E 414/ CAS 9000-01-5	Частина А, таблиця 2, пункт 6.8	отримані з органічної сировини, за наявності
Манопротеїни дріжджів		Частина А, таблиця 2, пункт 6.10	
Пектин-ліази	ЕС 4.2.2.10	Частина А, таблиця 2, пункт 7.2	тільки для викори- стання в виноробстві з метою освітлення
Пектин-мети- лестераза	ЕС 3.1.1.11	Частина А, таблиця 2, пункт 7.3	тільки для викори- стання в виноробстві з метою освітлення
Полігалак- тураназа	ЕС 3.2.1.15	Частина А, таблиця 2, пункт 7.4	тільки для викори- стання в виноробстві з метою освітлення
Геміцелюлаза	ЕС 3.2.1.78	Частина А, таблиця 2, пункт 7.5	тільки для викори- стання в виноробстві з метою освітлення
Целюлаза	ЕС 3.2.1.4	Частина А, таблиця 2, пункт 7.6	тільки для викори- стання в виноробстві з метою освітлення
Дріжджі для виробництва вина		Частина А, таблиця 2, пункт 9.1	для окремих штамів дріжджів: за наявності, отримані з органічної сировини

Молочнокислі бактерії		Частина А, таблиця 2, пункт 9.2	
Цитрат міді	CAS 866-82-0	Частина А, таблиця 2, пункт 10.2	
Смола алепської сосни		Частина А, таблиця 2, пункт 11.1	
Свіжий винний осад		Частина А, таблиця 2, пункт 11.2	тільки з органічного виробництва

ДОДАТОК VI

Продукти й речовини, дозволені для використання в органічному виробництві в окремих регіонах третіх країн відповідно до статті 45(2) Регламенту (ЄС) 2018/848

WWW.ORGANIC.COM.UA

Цей текст слугує суто засобом документування і не має юридичної сили. Установи Союзу не несуть жодної відповідальності за його зміст. Автентичні версії відповідних актів, включно з їхніми преамбулами, опубліковані в Офіційному віснику Європейського Союзу і доступні на EUR-Lex. Зазначені офіційні тексти безпосередньо доступні за посиланнями, вставленими у цей документ

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1378

від 19 серпня 2021 року

який встановлює окремі правила щодо сертифікатів, які видають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, залученим до імпорту до Союзу органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, і створює перелік визнаних установ контролю та органів контролю відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848

**(Текст стосується ЄЄП)
(ОВ L 297.20.08.2021, с. 24)**

Зі змінами, внесеними:	№	Офіційний вісник сторінка	Дата
M1 ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИМ РЕГЛАМЕН- ТОМ КОМІСІЇ (ЄС) № 2021/2119 від 1 грудня 2021 року	L 430	24	02.12.2021

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1378

від 19 серпня 2021 року

який встановлює окремі правила щодо сертифікатів, які видають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, залученим до імпорту до Союзу органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, і створює перелік визнаних установ контролю та органів контролю відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848

(Текст стосується ЄЄП)

Стаття 1

Сертифікат для операторів, груп операторів і експортерів у третіх країнах

Установи контролю та органи контролю, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, видають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, які пройшли контроль, зазначений у пункті (b)(i) статті 45(1) згаданого Регламенту, сертифікат, який підтверджує, що такі оператори, групи операторів і експортери відповідають вимогам Регламенту (ЄС) 2018/848 («сертифікат»).

Сертифікат:

(a) видають у такий спосіб:

- (i) за зразком, встановленим у додатку I до цього Регламенту;
- (ii) в електронній формі з використанням електронної Системи торгового контролю й експертизи (TRACES), зазначеної у статті 2, пункті (36) Імплементативного регламенту Комісії (ЄС) 2019/1715⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2019/1715 від 30 вересня 2019 року про встановлення правил функціонування системи управління інформацією для офіційного контролю та її системних компонентів («Регламент IMSOC») (ОВ L 261, 14.10.2019, с. 37).

- (b) дає можливість ідентифікувати:
 - (i) оператора, групу операторів або експортера, на яких поширюється сертифікат, у тому числі список членів групи операторів;
 - (ii) категорію продуктів, на які він поширюється, класифікованих у спосіб, передбачений у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848; і
 - (iii) термін його дії;
- (c) засвідчує, що діяльність оператора, групи операторів або експортера відповідає Регламенту (ЄС) 2018/848; і
- (d) актуалізують у разі зміни включених у нього даних.

Стаття 2

Список визнаних установ контролю та органів контролю

1. Список установ контролю та органів контролю, визнаних відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, встановлений у додатку II до цього Регламенту. Список містить таку інформацію про кожну визнану установу контролю або орган контролю:

- (a) найменування і кодовий номер установи контролю або органу контролю;
- (b) категорії продуктів, визначені у статті 35(7) Регламенту (ЄС) 2018/848, для кожної третьої країни;
- (c) треті країни, з яких походять категорії продуктів, за умови що ці треті країни ще не охоплені, для відповідної категорії продуктів або продукту, угодою про торгівлю органічними продуктами відповідно до статті 47 Регламенту (ЄС) 2018/848 або визнанням еквівалентності відповідно до статті 48 згаданого Регламенту;
- (d) тривалість визнання;
- (e) винятки з визнання, у відповідних випадках.

2. Детальна інформація щодо поштової адреси, адреси вебсайту та адреси електронної пошти установи контролю або органу контролю, а також найменування органу акредитації, який надає акредитацію відповідно до пункту (d) статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, має бути у відкритому доступі на вебсайті Комісії, присвяченому органічному виробництву.

Стаття 3

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його опублікування в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

«Стаття 1, другий параграф, пункт (а)(ii) застосовується з 1 січня 2023 року.».

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

ДОДАТОК І

ЗРАЗОК СЕРТИФІКАТА

СЕРТИФІКАТ ДЛЯ ОПЕРАТОРІВ, ГРУП ОПЕРАТОРІВ І ЕКСПОРТЕРІВ У ТРЕТІХ КРАЇНАХ ДЛЯ ПРОДУКТІВ, ЯКІ ІМПОРТУЮТЬ ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ ЯК ОРГАНІЧНІ ПРОДУКТИ АБО ПРОДУКТИ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ

Частина I: Обов'язкові елементи

1. Номер документа	2. (виберіть потрібне) <ul style="list-style-type: none">• Оператор• Група операторів — див. пункт 10• Експортер
3. Найменування та адреса оператора, групи операторів або експортера:	4. Найменування, адреса й кодівий номер установи контролю або органу контролю оператора, групи операторів або експортера:
5. Вид або види діяльності оператора, групи операторів або експортера (виберіть потрібне):	

• Виробництво
• Підготовка
• Реалізація
• Складування
• Імпортування
• Експортування
6. Категорія або категорії продуктів, зазначені у статті 35(7) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽¹⁾ , і методи виробництва (виберіть потрібне)
(а) неперероблені рослини й рослинні продукти, в тому числі насіння та інший репродуктивний матеріал рослин Метод виробництва: <input type="checkbox"/> органічне виробництво, за винятком виробництва в перехідний період <input type="checkbox"/> виробництво в перехідний період <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом
(b) свійські тварини й неперероблені продукти тваринництва Метод виробництва: <input type="checkbox"/> органічне виробництво, за винятком виробництва в перехідний період <input type="checkbox"/> виробництво в перехідний період <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом
(c) водорості й продукти аквакультури, що не піддавалися переробці Метод виробництва: <input type="checkbox"/> органічне виробництво, за винятком виробництва в перехідний період <input type="checkbox"/> виробництво в перехідний період <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом
(d) перероблені сільськогосподарські продукти, в т. ч. продукти аквакультури, призначені для споживання в якості харчових продуктів Метод виробництва: <input type="checkbox"/> виробництво органічних продуктів <input type="checkbox"/> виробництво продуктів перехідного періоду <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом
(e) корми Метод виробництва: <input type="checkbox"/> виробництво органічних продуктів <input type="checkbox"/> виробництво продуктів перехідного періоду <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1).

(f) вино Метод виробництва: <input type="checkbox"/> виробництво органічних продуктів <input type="checkbox"/> виробництво продуктів перехідного періоду <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом	
(g) інші продукти, включені до списку додатка І до Регламенту (ЄС) 2018/848, або які не увійшли до зазначених вище категорій Метод виробництва: <input type="checkbox"/> виробництво органічних продуктів <input type="checkbox"/> виробництво продуктів перехідного періоду <input type="checkbox"/> органічне виробництво з неорганічним виробництвом	
7. Перелік продуктів:	
Найменування продукту та/або код за Комбінованою номенклатурою (CN), зазначеною в Регламенті Ради (ЄЕС) № 2658/87 ⁽²⁾ , для продуктів, які підпадають під дію Регламенту (ЄС) 2018/848	<input type="checkbox"/> Органічний <input type="checkbox"/> Перехідного періоду
Цей документ виданий відповідно до Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/1378 ⁽³⁾ з метою засвідчити, що оператор, група операторів або експортер (виберіть потрібне) відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2018/848.	
8. Дата, місце Прізвище, ім'я та підпис від імені установи контролю або органу контролю, що видали сертифікат:	9. Сертифікат дійсний з..... [вставте дату] до.....[вставте дату]

⁽²⁾ Регламент Ради (ЄЕС) № 2658/87 від 23 липня 1987 року про тарифну і статистичну номенклатуру та про спільний митний тариф (ОВ L 256, 07.09.1987, с. 1).

⁽³⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/1378 від 19 серпня 2021 року, який встановлює окремі правила щодо сертифікатів, які видають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, залученим до імпорту до Союзу органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, і створює перелік визнаних установ контролю та органів контролю відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 (ОВ L 297, 20.8.2021, с. 24).

10. Список членів групи операторів, як визначено у статті 36 Регламенту (ЄС) 2018/848

Назва члена	Адреса або інша форма ідентифікування члена

Частина II: Спеціальні додаткові елементи

Заповнити одну або кілька позицій на розсуд установи контролю або органу контролю, які видають сертифікат оператору, групі операторів або експортеру відповідно до Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/1378

1. Кількість продуктів

Найменування продукту та/або код за Комбінованою номенклатурою (CN), зазначеною в Регламенті (ЄС) № 2658/87, для продуктів, які підпадають під дію Регламенту (ЄС) 2018/848	<input type="checkbox"/> Органічний <input type="checkbox"/> Перехідного періоду	Орієнтовна кількість у кілограмах, літрах або, у відповідних випадках, в штуках

2. Інформація про земельні ділянки

Назва продукту	<input type="checkbox"/> Органічний <input type="checkbox"/> Перехідного періоду <input type="checkbox"/> Неорганічний	Площа в гектарах

3. Список потужностей чи підрозділів, де оператор або група операторів ведуть діяльність

Адреса або геолокація	Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I

4. Інформація про вид або види діяльності, яку веде оператор або група операторів, і про те, чи вони ведуть цей вид або види діяльності самостійно чи як субпідрядники, що здійснюють діяльність для іншого оператора, при цьому субпідрядник залишається відповідальним за діяльність, яку він веде

Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I	<input type="checkbox"/> Самостійне ведення діяльності <input type="checkbox"/> Ведення діяльності в якості субпідрядника для іншого оператора, при цьому субпідрядник залишається відповідальним за діяльність, яку він веде

5. Інформація про вид або види діяльності, яку здійснює третя сторона на умовах субпідряду

Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I	<input type="checkbox"/> Відповідальним залишається оператор або група операторів <input type="checkbox"/> Відповідальність несе третя сторона-субпідрядник

6. Список субпідрядників, які здійснюють для оператора або групи операторів діяльність, відповідальним за яку стосовно органічного виробництва залишається відповідний оператор або група операторів, і відповідальність за яку не передається субпідряднику

Ім'я/найменування та адреса	Опис виду або видів діяльності, зазначеної в пункті 5 частини I

7. Інформація про акредитацію органу контролю відповідно до пункту (d) статті 46(2) Регламенту (ЄС) 2018/848

- (a) найменування органу акредитації;
- (b) гіперпосилання на сертифікат про акредитацію.

8. Інша інформація

ДОДАТОК II

Список установ контролю та органів контролю, визнаних відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848

У цьому додатку для категорій продуктів визначені такі коди:

A : неперероблені рослини та продукти рослинництва, в тому числі насіння та інший репродуктивний матеріал рослин;

B : свійські тварини й неперероблені продукти тваринництва;

C : водорості й продукти аквакультури, що не піддавалися переробці;

D : перероблені сільськогосподарські продукти, в тому числі продукти аквакультури, призначені для споживання в якості харчових продуктів

E : корми;

F : вино;

G : інші продукти, включені до списку додатка I до Регламенту (ЄС) 2018/848, або які не увійшли до зазначених вище категорій.

Інформацію щодо поштової адреси, адреси вебсайту та адреси електронної пошти установи контролю або органу контролю, а також назву органу акредитації, який надає акредитацію, можна знайти на вебсайті Комісії, присвяченому органічному виробництву.

Найменування установи контролю або органу контролю:

1. Відповідні кодові номери, треті країни та категорії продуктів

Кодовий номер	Третя країна	Категорія продуктів						
		A	B	C	D	E	F	G
XX-BIO-XXX								

2. Тривалість визнання:

3. Винятки:

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/2304

від 18 жовтня 2021 року

**про доповнення Регламенту Європейського Парламенту
і Ради (ЄС) 2018/848 правилами видачі додаткових
сертифікатів, які засвідчують невикористання
антибіотиків у органічному виробництві продуктів
тваринництва з метою експорту**

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статтю 44(2),

Оскільки:

(1) Окремі треті країни вимагають, щоб органічні продукти тваринництва виробляли без використання антибіотиків. Щоб полегшити доступ до ринків у цих країнах, оператори або групи операторів у Союзі, які бажають експортувати такі продукти, повинні мати можливість довести невикористання антибіотиків офіційним документом.

(2) На підставі статті 35 Регламенту (ЄС) 2018/848 компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю повинні надавати сертифікат будь-якому оператору або групі операторів, які повідомили про свою діяльність і дотримуються вимог згаданого Регламенту. Щоб засвідчити, що органічні продукти тваринництва вироблені без використання антибіотиків, оператор або група операторів повинні мати можливість звернутися до таких компетентних органів або, у відповідних випадках,

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, п. 1.

до установ контролю чи органів контролю з запитом про видачу додаткового сертифіката. Необхідно встановити зразок такого додаткового сертифіката.

(3) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Додатковий сертифікат, який засвідчує невикористання антибіотиків у органічному виробництві продуктів тваринництва з метою експорту

На запит оператора або групи операторів, які вже мають сертифікат, зазначений у статті 35 Регламенту (ЄС) 2018/848, відповідний компетентний орган або, у відповідних випадках, відповідна установа контролю чи орган контролю видає додатковий сертифікат, який засвідчує, що оператор або група операторів виробили органічні продукти тваринництва без використання антибіотиків, якщо такий сертифікат необхідний для експортування цих продуктів із Союзу. Зразок такого додаткового сертифіката встановлений у додатку до цього Регламенту.

Стаття 2

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на третій день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі, 18 жовтня 2021.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

ДОДАТОК

ДОДАТКОВИЙ СЕРТИФІКАТ, ЯКИЙ ЗАСВІДЧУЄ НЕВИКОРИСТАННЯ АНТИБІОТИКІВ У ОРГАНІЧНОМУ ВИРОБНИЦТВІ ПРОДУКТІВ ТВАРИННИЦТВА З МЕТОЮ ЕКСПОРТУ

1. Документ номер:	2. (виберіть потрібне) — Оператор — Група операторів
3. Найменування та адреса оператора або групи операторів.	4. Найменування та адреса компетентного органу або, у відповідних випадках, установи контролю чи органу контролю оператора або групи операторів, і кодів номерів у випадку установи контролю чи органу контролю:
5. Номер сертифіката, виданого оператору або групі операторів на підставі статті 35 Регламенту (ЄС) 2018/848 згідно з додатком VI до згаданого Регламенту:	
Цей сертифікат виданий на засвідчення того, що оператор або група операторів (виберіть потрібне) виробив (виробила) такі органічні продукти тваринництва без використання антибіотиків: 1. 2. 3.	
6. Дата, місце: Прізвище, ім'я та підпис від імені компетентного органу, або, у відповідних випадках, установи контролю або органу контролю, що видали сертифікат:	7. Додатковий сертифікат дійсний з[вставте дату] до.....[вставте дату]

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/2305

від 21 жовтня 2021 року

про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо випадків, у яких органічні продукти та продукти перехідного періоду звільняють від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю, і умов, за яких це може відбуватися, місця проведення офіційного контролю таких продуктів і про внесення змін у Делеговані Регламенти Комісії (ЄС) 2019/2123 і (ЄС) №2019/2124.

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, що провадиться для забезпечення застосування положень харчового та кормового права, правил щодо здоров'я і благополуччя тварин, здоров'я рослин та засобів захисту рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 999/2001, (ЄС) № 396/2005, (ЄС) № 1069/2009, (ЄС) № 1107/2009, (ЄС) № 1151/2012, (ЄС) № 652/2014, (ЄС) 2016/429 і (ЄС) 2016/2031, регламентів Ради (ЄС) № 1/2005 і (ЄС) № 1099/2009 та директив Ради 98/58/ЄС, 1999/74/ЄС, 2007/43/ЄС, 2008/119/ЄС і 2008/120/ЄС, а також про скасування регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 882/2004, директив Ради 89/608/ЄЕС, 89/662/ЄЕС, 90/425/ЄЕС, 91/496/ЄЕС, 96/23/ЄС, 96/93/ЄС і 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄЕС (Регламент про офіційний контроль)⁽¹⁾, зокрема статтю 48, пункт (h), та статті 51(1), пункт (a), 53(1), пункти (a) та (e), і 77(1), пункт (k) такого Регламенту,

⁽¹⁾ ОВ L 95, 07.04.2017, с. 1.

Оскільки:

(1) На підставі статті 45(5) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽²⁾, офіційний контроль у державах-членах з метою встановити дотримання умов і вжиття заходів для імпортування до Союзу продуктів, призначених для введення в обіг у Союзі як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, здійснюють у пунктах прикордонного контролю відповідно до статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625.

(2) Стаття 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625 встановлює категорії тварин і товарів, які надходять до Союзу з третіх країн, щодо яких компетентні органи повинні проводити офіційний контроль у пунктах прикордонного контролю першого прибуття до Союзу. Органічні продукти та продукти перехідного періоду, зазначені у статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, належать до категорій тварин і товарів, зазначених у статті 47(1), пункті (f) Регламенту (ЄС) 2017/625, в силу згаданого положення Регламенту (ЄС) 2018/848. Крім цього, органічні продукти та продукти перехідного періоду можуть належати до категорій тварин і товарів, зазначених у статті 47(1), пункті (f) Регламенту (ЄС) 2017/625, також у силу актів або правил, зазначених у згаданому положенні, крім статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848. Аналогічно, органічні продукти та продукти перехідного періоду також можуть належати до категорій тварин і товарів, зазначених у пунктах (a)–(e) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, за умови їх відповідності застосовним вимогам.

(3) Відповідно до статті 48, пункту (h) Регламенту (ЄС) 2017/625 тварини й товари, які становлять низький ризик або не становлять конкретного ризику, можуть бути звільнені від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю. Стаття 3, пункт (24) Регламенту (ЄС) 2017/625 визначає «ризик», пов'язуючи його з негативним впливом на здоров'я людей, тварин або рослин, благополуччя тварин або довкілля, але не з якістю харчових продуктів. Органічні продукти та продукти перехідного періоду, які надходять до Союзу, можуть

⁽²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.6.2018, с. 1).

вважатися такими, що становлять низький ризик або не становлять конкретного ризику для здоров'я людей, тварин або рослин, благополуччя тварин або довкілля, якщо вони не належать до категорії тварин і товарів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі пунктів (a)–(e) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, або до категорій тварин і товарів, зазначених у статті 47(1), пункті (f) Регламенту (ЄС) 2017/625, для надходження яких до Союзу встановлені умови та заходи, відповідно, згідно зі статтею 126 або 128 Регламенту (ЄС) 2017/625 або з правилами, зазначеними у пунктах (a)–(h) і (j) статті 1(2) згаданого Регламенту, які вимагають встановлення дотримання таких умов або вжиття заходів у момент надходження тварин і товарів до Союзу. Отже доцільно звільнити такі продукти від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю.

(4) Офіційний контроль призначених для введення в обіг у Союзі органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, звільнених від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю відповідно до цього Регламенту, здійснюють у пункті випуску для вільного обігу. Держави-члени інформують Комісію про пункти випуску для вільного обігу, у яких здійснюють такий контроль. Комісія повинна вести актуальний список пунктів випуску для вільного обігу в електронній системі контролю торгівлі та експертизи (TRACES), зазначеній у статті 133(4) Регламенту (ЄС) 2017/625.

(5) Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/2123 ⁽³⁾ дає компетентним органам у пунктах прикордонного контролю можливість дозволяти проведення ідентифікаційної та фізичної перевірки в пункті контролю, іншому ніж пункт прикордонного контролю, для відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пунктах (c) та (e) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625,

⁽³⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/2123 від 10 жовтня 2019 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо випадків, у яких ідентифікаційну перевірку та фізичну перевірку окремих товарів дозволено здійснювати в пунктах контролю, а перевірку документів дозволено здійснювати на відстані від пунктів прикордонного контролю, і умов, за яких це дозволено (ОВ L 321, 12.12.2019, с. 64).

і для відправлень харчових продуктів і кормів не тваринного походження, по відношенню до яких застосовують заходи, передбачені в актах, зазначених у пунктах (d), (e) та (f) статті 47(1) згаданого Регламенту. Аналогічно, Делегований Регламент (ЄС) 2019/2123 дає компетентним органам можливість здійснювати контроль документів на відстані від пунктів прикордонного контролю для відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статтях 72(1) і 74(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/2031 ⁽⁴⁾. Проте Делегований Регламент (ЄС) 2019/2123 не застосовується до відправлень рослин, рослинних продуктів і інших об'єктів, зазначених у пунктах (c) та (e) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, якщо вони є органічними продуктами або продуктами перехідного періоду, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(6) Щоб забезпечити застосування Делегованого Регламенту (ЄС) 2019/2123 до відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пунктах (e) та (e) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, які є органічними продуктами або продуктами перехідного періоду, що підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, необхідно розширити його сферу застосування. Крім цього в Делегований Регламент (ЄС) 2019/2123 належить включити положення, що встановлюють випадки, у яких дозволено здійснювати ідентифікаційну та фізичну перевірку у пункті контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, та умови, за яких це можливо, для відправлень конкретних продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(7) Щоб полегшити швидке опрацювання тварин і товарів, які надходять до Союзу, компетентним органам у пунктах

⁽⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2016/2031 від 26 жовтня 2016 року про захисні заходи проти шкідливих організмів рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 228/2013, (ЄС) № 652/2014 і (ЄС) № 1143/2014 і скасування директив Ради 69/464/ЄЕС, 74/647/ЄЕС, 93/85/ЄЕС, 98/57/ЄС, 2000/29/ЄС, 2006/91/ЄС і 2007/33/ЄС (ОВ L 317, 23.11.2016, с. 4).

прикордонного контролю слід дозволити авторизувати подальше транспортування до кінцевого пункту призначення до отримання результатів лабораторного аналізу та тестів відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пунктах (с) та (е) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, відповідно до глави II Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/2124⁽⁵⁾, у тому числі якщо такі товари є органічними продуктами або продуктами перехідного періоду, що підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(8) У зв'язку з цим належить внести відповідні зміни до Делегованих Регламентів (ЄС) 2019/2123 та (ЄС) 2019/2124.

(9) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Предмет

У цьому Регламенті встановлено правила щодо:

(а) випадків і умов, за яких окремі органічні продукти та продукти перехідного періоду, які надходять до Союзу, і які становлять низький ризик або не становлять конкретного ризику для здоров'я людей, тварин або рослин, благополуччя тварин або довкілля, звільняють від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю, який здійснюють для верифікації дотримання правил органічного виробництва й маркування органічних продуктів;

(б) місця проведення офіційного контролю для зазначених у пункті (а) продуктів, які призначені для введення в обіг у Союзі; і

⁽⁵⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/2124 від 10 жовтня 2019 року, який доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо офіційного контролю відправлень тварин і товарів у режимі транзиту, перевантаження та подальшого транспортування територією Союзу, і вносить зміни до Регламентів Комісії (ЄС) № 798/2008, (ЄС) № 1251/2008, (ЄС) № 119/2009, (ЄС) № 206/2010, (ЄС) № 605/2010, (ЄС) № 142/2011, (ЄС) № 28/2012, Імплементаційного Регламенту Комісії (ЄС) 2016/759 і Рішення Комісії 2007/777/ЄС (ОВ L 321, 12.12.2019, с. 73).

(с) внесення змін до Делегованих Регламентів (ЄС) 2019/2123 та (ЄС) 2019/2124.

Стаття 2

Терміни та означення

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

(1) «органічний продукт» означає продукт у розумінні статті 3 пункту (2) Регламенту (ЄС) 2018/848;

(2) «продукт перехідного періоду» означає продукт у розумінні статті 3 пункт (7) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Стаття 3

Органічні продукти та продукти перехідного періоду, звільнені від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю

Від офіційного контролю в пункті прикордонного контролю першого надходження до Союзу звільнюються такі органічні продукти та продукти перехідного періоду, що надходять до Союзу:

(а) органічні продукти та продукти перехідного періоду, крім тих що належать до категорій тварин і товарів, зазначених у пунктах (а)–(е) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625; і

(б) органічні продукти та продукти перехідного періоду, що належать до категорії тварин і товарів, зазначених у статті 47(1) пункті (f) Регламенту (ЄС) 2017/625, крім тих, для яких умови або заходи для надходження до Союзу встановлені актами, ухваленими, відповідно, згідно зі статтею 126 або 128 Регламенту (ЄС) 2017/625, або для яких умови чи заходи надходження до Союзу встановлені згідно з правилами, зазначеними в пунктах (а)–(h) і (j) статті 1(2) згаданого Регламенту.

Стаття 4

Місце проведення офіційного контролю органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, звільнених від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю

1. Компетентні органи здійснюють офіційний контроль органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, зазначений у статті 3, призначених для введення в обіг у Союзі, у пунктах випуску для вільного обігу у державі-члені, в якій відправлення випускають для вільного обігу в Союзі.

2. Держави-члени інформують Комісію про пункти випуску для вільного обігу, де компетентні органи здійснюють офіційний контроль відповідно до параграфу 1, з зазначенням їх найменування, адреси та контактної інформації.

Комісія веде в Системі контролю торгівлі та експертизи (TRACES) актуальний список таких пунктів випуску для вільного обігу.

3. Держави-члени забезпечують наявність у компетентних органів у пунктах випуску для вільного обігу, зазначених у параграфі 1, необхідної технології та обладнання для ефективної роботи системи TRACES.

Стаття 5

Зміни до Делегованого регламенту (ЄС) 2019/2123

До Делегованого регламенту (ЄС) 2019/2123 вносяться такі зміни:

(1) Внести такі зміни у статтю 1(1):

(а) до пункту (а) внести такі зміни:

(i) текст доповнити таким пунктом (ia):

«(ia) відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пункті (i), які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 (*);

(*) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування

ня органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1).»;

(ii) пункт (ii) викласти в такій редакції:

«(ii) відправлень харчових продуктів і кормів не тваринного походження, щодо яких вживають заходи, передбачені актами, зазначеними в пунктах (d), (e) та (f) статті 47(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, включно з тими, що підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848;»;

(b) пункт (b) викласти в такій редакції:

«(b) перевірка документів на відстані від пункту прикордонного контролю для відправлень:

(i) рослин, рослинних продуктів та інших предметів, зазначених у статтях 72(1) та 74(1) Регламенту (ЄС) 2016/2031;

(ii) рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пункті (i), які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.»;

(2) перед главою I додати таку статтю 1a:

«Стаття 1a

Терміни та означення

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

(1) «контроль безпечності харчових продуктів і кормів» означає офіційний контроль, який здійснюють для перевірки дотримання правил, зазначених у статті 1(2), пунктах (a) і (c) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(2) «фітосанітарний контроль» означає офіційний контроль, який здійснюють для перевірки дотримання правил, зазначених у статті 1(2), пункті (g) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(3) «органічний контроль» означає офіційний контроль, зазначений у статті 6(1) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/2306^(*).

^(*) Делегований Регламент Комісії (ЄС) № 2021/2306 від 21 жовтня 2021 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради

(ЄС) 2018/848 правилами щодо офіційного контролю стосовно відправлень органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпортування до Союзу, і щодо сертифіката інспекції (ОВ L 461, 27.12.2021, с.13).

(3) до статті 2 внести такі зміни:

(а) у параграфі 1 вступну фразу викласти у такій редакції:

«Ідентифікаційну та фізичну перевірку для верифікації відповідності правилам Союзу щодо безпечності харчових продуктів, безпечності кормів і щодо заходів захисту від шкідників рослин можна здійснювати в точці контролю, відмінній від пункту прикордонного контролю, якщо виконуються такі умови:»;

(b) додати такий параграф 4:

«4. Компетентні органи можуть здійснювати такий офіційний контроль у зазначеному в Загальному санітарному документі на ввезення (CHED) пункті контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, якщо в графі 30 сертифіката інспекції, зазначеного у статті 5 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306 («сертифікат інспекції»), не стоїть відмітка «відправлення не можна випускати для вільного обігу»:

(а) фітосанітарний контроль у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки по відношенню до відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статті 1(1) пункт (а) (іа) цього Регламенту;

(b) контроль безпечності харчових продуктів і кормів у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки по відношенню до відправлень харчових продуктів і кормів не тваринного походження, зазначених у статті 1(1), пункті (а)(іі) цього Регламенту, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.»;

(4) текст доповнити статтею 2а такого змісту:

«Стаття 2а

Умови для проведення органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки в пунктах контролю, відмінних від пунктів прикордонного контролю, для відправлень конкретних продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

1. Компетентні органи можуть здійснювати органічний контроль у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки по відношенню до відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статті 1(1), пункті (a)(ia), і по відношенню до відправлень харчових продуктів і кормів не тваринного походження, зазначених у статті 1(1), пункті (a)(ii), які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, в зазначеному в сертифікаті інспекції пункті контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, за таких умов:

(a) пункт контролю, в якому повинен здійснюватися органічний контроль у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, був зазначений у сертифікаті інспекції відповідальним за відправлення оператором у момент попереднього повідомлення відповідно до статті 3(1) Імплементаційного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/2307 ^(*) або компетентним органом у пункті прикордонного контролю;

(b) результат органічного контролю у формі перевірки документів, проведеної компетентними органами пунктів прикордонного контролю, є задовільним;

(c) компетентні органи пункту прикордонного контролю вписали в графу 26 сертифіката інспекції свій дозвіл на переміщення відправлення в пункт контролю;

(d) компетентні органи пункту прикордонного контролю вписали в Загальний санітарний документ на ввезення (CHED) свій дозвіл на переміщення відправлення в пункт контролю, відповідно, для контролю безпечності харчових продуктів і кормів у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, або для фітосанітарного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки;

(e) перш ніж відправлення залишить пункт прикордонного контролю, компетентний орган у пункті прикордонного контролю, відповідальний за органічний контроль, інформує компетентний орган у пункті контролю, відповідальний за органічний контроль, про прибуття відправлення, подаючи сертифікат інспекції у Системі контролю торгівлі та експертизи (TRACES);

(f) оператор транспортував відправлення з пункту прикордонного контролю до пункту контролю під митним контролем без розвантаження товарів під час транспортування;

(g) оператор забезпечив, щоб відправлення рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статті 1(1), пункті (a) (ia), а також харчових продуктів і кормів не тваринного походження, зазначених у статті 1(1), пункті (a)(ii), які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, супроводжувалися в пункті контролю засвідченою копією сертифіката інспекції;

(h) оператор зазначив реєстраційний номер сертифіката інспекції в митній декларації, поданій митним органам з метою переміщення відправлення в пункт контролю, і зберіг копію цього сертифіката в розпорядженні митних органів, як зазначено у статті 163 Регламенту (ЄС) № 952/2013.

2. Вимога супроводження відправлення засвідченою копією сертифіката інспекції, зазначеного в параграфі 1, пункті (g), не застосовується, якщо такий сертифікат виданий у системі TRACES установою контролю або органом контролю в третій країні відповідно до Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306, або завантажений у систему TRACES оператором, і компетентні органи пункту прикордонного контролю перевірили його відповідність оригінальному сертифікату інспекції.

() Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/2307 від 21 жовтня 2021 року, який встановлює правила щодо документів і повідомлень, необхідних для органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпорту до Союзу (ОВ L 461, 27.12.2021, с. 30).»*

(5) до статті 3 внести такі зміни:

(a) у параграфі 1 вступну фразу викласти у такій редакції:

«Ідентифікаційну та фізичну перевірку відправлень харчових продуктів і кормів не тваринного походження, зазначених у статті 1(1) пункті (a)(ii), можуть здійснювати компетентні органи в пункті контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, якщо виконується одна з таких умов:»;

(b) додати такі параграфи 3 і 4:

«3. Компетентні органи можуть здійснювати ідентифікаційну та фізичну перевірку по відношенню до зазначених у статті 1(1), пункті (a)(ii) відправлень харчових продуктів і кормів не тваринного походження, які підлягають офіційному контролю в пунктах

прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, у пункті контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, якщо, додатково до однієї з умов, зазначених у параграфі 1 цієї статті:

(а) відповідальний за відправлення оператор подав запит на переміщення в пункт контролю як для контролю безпечності харчових продуктів і кормів у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, так і для органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки;

(б) якщо компетентні органи пункту прикордонного контролю вибрали відправлення як для контролю безпечності харчових продуктів і кормів у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, так і для органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, компетентні органи пункту прикордонного контролю відповідно дали дозвіл або ухвалили рішення щодо такого переміщення стосовно всіх зазначених видів контролю. Такий контроль здійснюють у тому самому пункті контролю, який має бути визначений для категорії товарів у відправленні, і повинен знаходитися в державі-члені, де відправлення буде випущене для вільного обігу.

4. Якщо відправлення переміщують у пункт контролю відповідно до параграфу 3, компетентні органи пункту прикордонного контролю, відповідальні за контроль безпечності харчових продуктів і кормів, фіксують переміщення у Загальному санітарному документі на ввезення (CHED), а компетентні органи пункту прикордонного контролю, відповідальні за органічний контроль, фіксують переміщення у сертифікаті інспекції.»;

(б) до статті 4 внести такі зміни:

(а) у параграфі 1 додати пункт (с) такого змісту:

«(с) рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пункті (і), які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.»;

(б) додати такі параграфи 4 і 5:

«4. По відношенню до рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у параграфі 1 пункт (с), компетентні органи

можуть здійснювати ідентифікаційну та фізичну перевірку у пункті контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, якщо, додатково до однієї з умов, зазначених у параграфі 2 цієї статті, виконуються такі умови:

(а) відповідальний за відправлення оператор подав запит на переміщення в пункт контролю як для контролю безпечності харчових продуктів і кормів у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, так і для органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки;

(б) якщо компетентні органи пункту прикордонного контролю вибрали відправлення як для контролю безпечності харчових продуктів і кормів у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, так і для органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, компетентні органи пункту прикордонного контролю відповідно дали дозвіл або ухвалили рішення щодо такого переміщення стосовно всіх зазначених видів контролю. Такий контроль здійснюють у тому самому пункті контролю, який має бути визначений для категорії товарів у відправленні, і повинен знаходитися в державі-члені, де відправлення буде випущене для вільного обігу.

5. Якщо відправлення переміщують у пункт контролю відповідно до параграфа 4, компетентні органи пункту прикордонного контролю, відповідальні за контроль безпечності харчових продуктів і кормів, фіксують переміщення у Загальному санітарному документі на ввезення (CHED), а компетентні органи пункту прикордонного контролю, відповідальні за органічний контроль, фіксують переміщення у сертифікаті інспекції.»;

(7) доповнити статтю 6 параграфом 6 такого змісту:

«6. Щодо відправлень, які переміщують у пункт контролю для проведення органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, компетентні органи пунктів контролю:

(а) через систему TRACES підтверджують прибуття відправлення компетентним органам пункту прикордонного контролю, відповідальним за органічний контроль;

(б) вписують у сертифікат інспекції результат органічного контролю у формі ідентифікаційної та фізичної перевірки, і

рішення щодо відправлення відповідно до статті 6(3) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.»;

(8) вступне речення статті 7 викласти в такій редакції:

«Перевірку документів стосовно відправлень рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статті 1(1) пункт (b), які надходять на територію Співтовариства, можуть здійснювати.»;

(9) до статті 8 внести такі зміни:

(a) у параграфі 1 пункт (a) додати такий пункт (v):

«(v) щодо рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статті 4(1) пункт (c) цього Регламенту, — сертифікат інспекції, зазначений у Делегованому Регламенті (ЄС) 2021/2306.»;

(b) параграф 2 викласти у такій редакції:

«2. Якщо відправлення рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів мають бути доставлені оператором у пункт контролю для здійснення ідентифікаційної та фізичної перевірки, застосовуються статті 2, 2а, 4 та 5.».

Стаття 6

Зміни до Делегованого регламенту (ЄС) 2019/2124

До Делегованого регламенту (ЄС) 2019/2124 вносяться такі зміни:

(1) статтю 1(1), пункт (a) доповнити таким:

«(ііа) рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у пунктах (і) і (іі), які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ^(*).

^(*) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1).»;

(2) у статті 6(3) вступну фразу викласти у такій редакції:

«Відповідальний за відправлення оператор забезпечує, щоб пакування або транспортний засіб, яким перевозять відправлення рослин, рослинних продуктів та інших об'єктів, зазначених у статті 1(1) пункт (a)(i), (ii) і (ііа), були закриті або опломбовані у

такий спосіб, щоб під час їх транспортування до місця подальшого зберігання і під час зберігання в такому місці:».

Стаття 7

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на третій день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі, 21 жовтня 2021.

*За Комісію
Президент*

Ursula VON DER LEYEN

WWW.ORGANIC.COM.UA

Цей текст слугує суто засобом документування і не має юридичної сили. Установи Союзу не несуть жодної відповідальності за його зміст. Автентичні версії відповідних актів, включно з їхніми преамбулами, опубліковані в Офіційному віснику Європейського Союзу і доступні на EUR-Lex. Зазначені офіційні тексти безпосередньо доступні за посиланнями, вставленими у цей документ

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/2306

від 21 жовтня 2021 року
про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і
Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо офіційного контролю
стосовно відправлень органічних продуктів і продуктів
перехідного періоду, призначених для імпортування до
Союзу, і щодо сертифіката інспекції

(Текст стосується ЄЄП)
(ОВ L 461 27.12.2021, с. 13)

Зі змінами, внесеними:	№	Офіційний вісник сторінка	Дата
ДЕЛЕГОВАНИМ РЕГЛАМЕНТОМ КОМІСІЇ (ЄС) 2022/760 від 8 квітня 2022 року	L 139	13	18.05.2022

Із виправленнями, внесеними:

Виправленням, ОВ L 013, 20.01.2022, с. 76 (2021/2306)

Виправленням, ОВ L 068, 03.03.2022, с. 21 (2021/2306)

ДЕЛЕГОВАНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/2306

від 21 жовтня 2021 року
про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і
Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо офіційного контролю
стосовно відправлень органічних продуктів і продуктів
перехідного періоду, призначених для імпортування до
Союзу, і щодо сертифіката інспекції

(Текст стосується ЄЕП)

Стаття 1 Предмет

У цьому Регламенті встановлено правила щодо:

- (а) верифікації в третіх країнах відправлень продуктів, призначених для введення в обіг в межах Союзу як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, і видачі сертифіката інспекції;
- (б) офіційного контролю продуктів, які надходять до Союзу із третіх країн з метою введення в обіг у Союзі як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду; і
- (с) дій у випадках підозрюваної або виявленої невідповідності Регламенту (ЄС) 2018/848, які зобов'язані виконувати компетентні органи, установи контролю та органи контролю у третіх країнах.

Стаття 2 Терміни та означення

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

- (1) «відправлення» означає відправлення, у розумінні статті 3 пункт (37) Регламенту (ЄС) 2017/625, продуктів, призначених для введення в обіг межах Союзу як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду; проте у випадку органічних продуктів і

продуктів перехідного періоду, звільнених від офіційного контролю в пункті прикордонного контролю згідно з Делегованим Регламентом (ЄС) 2021/2305, цей термін означає кількість продуктів з одним або кількома кодами за Комбінованою номенклатурою (CN), на які поширюється єдиний сертифікат інспекції, які перевозять тим самим транспортним засобом і імпортують з тієї самої третьої країни;

(2) «пункт прикордонного контролю» означає пункт прикордонного контролю в розумінні статті 3 пункт (38) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(3) «пункт випуску для вільного обігу» означає пункт випуску для вільного обігу, у якому здійснюють офіційний контроль звільнених від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю органічних продуктів і продуктів перехідного періоду згідно з Делегованим Регламентом (ЄС) 2021/2305;

(4) «пункт контролю» означає пункт контролю, відмінний від пункту прикордонного контролю в розумінні статті 53(1) пункт (а) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(5) «перевірка документів» означає перевірку документів у розумінні статті 3 пункт (41) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(6) «перевірка тотожності» означає перевірку тотожності у розумінні статті 3 пункт (42) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(7) «фізична перевірка» означає фізичну перевірку в розумінні статті 3 пункт (43) Регламенту (ЄС) 2017/625;

(8) «кваліфікована електронна печатка» означає кваліфіковану електронну печатку в розумінні статті 3 пункт (27) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 ⁽¹⁾.

Стаття 3

Верифікація у третій країні

1. Відповідна установа контролю або орган контролю, визнані згідно зі статтею 46 Регламенту (ЄС) 2018/848, верифікує

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 910/2014 від 23 липня 2014 року про електронну ідентифікацію та довірчі послуги для електронних транзакцій на внутрішньому ринку та про скасування Директиви 1999/93/ЄС (ОВ L 257, 28.08.2014, с. 73).

відправлення відповідно до статті 16 Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/1698 ⁽²⁾.

2. Для цілей статей 48 і 57 Регламенту (ЄС) 2018/848 відповідна установа контролю або орган контролю верифікує відправлення на предмет відповідності вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) № 834/2007, і прийнятим як еквівалентні стандартам виробництва та заходам контролю. Така верифікація включає систематичну перевірку документів та, якщо це необхідно відповідно до оцінювання ризиків, фізичну перевірку, перш ніж відправлення залишить третю країну експорту або походження.

3. Для цілей параграфів 2–5 відповідна установа контролю або орган контролю є:

(а) установою контролю або органом контролю, зазначеними у статті 57 Регламенту (ЄС) 2018/848, визнаними для відповідних продуктів і для третьої країни, яка є країною походження продуктів або, у відповідних випадках, у якій здійснено останню операцію для цілей підготовки; або

(б) установою контролю або органом контролю, призначеними компетентним органом визнаної третьої країни, як зазначено у статті 48 Регламенту (ЄС) 2018/848, яка є країною походження продуктів або, у відповідних випадках, у якій здійснили останню операцію для цілей підготовки.

4. Верифікацію, зазначену в параграфі 2, здійснюють:

(а) установа контролю або орган контролю виробника або переробника відповідного продукту; або

(б) якщо оператор або група операторів, які здійснюють останню операцію для цілей підготовки в розумінні статті 3 пункт (44) Регламенту (ЄС) 2018/848, є відмінними від виробника або переробника продукту — установа контролю або орган контролю

⁽²⁾ Делегований регламент (ЄС) 2021/1698 від 13 липня 2021 року на доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 процедурними вимогами до визнання органів контролю та органів сертифікації, компетентних здійснювати контроль операторів, які мають органічну сертифікацію, і органічних продуктів у третій країнах, а також правилами нагляду за ними і контролю та інших дій, які повинні здійснювати такі установи контролю та органи контролю (ОВ L 336, 23.09.2021, р. 7).

оператора або групи операторів, що здійснює останню операцію для цілей підготовки.

5. Перевірки документів, зазначені у параграфі 2, верифікують:

(а) простежуваність продуктів та інгредієнтів;

(б) що обсяг включених у відправлення продуктів узгоджується з перевітками матеріального балансу відповідних операторів згідно з оцінюванням, проведеними установою контролю або органом контролю;

(с) відповідні транспортні документи та комерційні документи (включно з рахунками-фактурами) на продукти;

(д) у випадку перероблених продуктів — що всі органічні інгредієнти таких продуктів вироблені операторами або групами операторів, сертифікованими в третій країні установою контролю або органом контролю, визнаними відповідно до статті 46 або зазначеними у статті 57 Регламенту (ЄС) 2018/848, або третьою країною, визнаною відповідно до статті 47 або 48 Регламенту (ЄС) 2018/848, або вироблені й сертифіковані в Союзі відповідно до згаданого Регламенту.

Така перевірка документів ґрунтується на всіх відповідних документах, включно з сертифікатом операторів, зазначеним у статті 45(1) пункт (b)(i) Регламенту (ЄС) 2018/848, протоколами інспектувань, планом виробництва відповідного продукту та документацією, яку ведуть оператори або групи операторів, наявними транспортними документами, комерційними та фінансовими документами, та будь-якими іншими документами, які установа контролю або орган контролю вважає істотними.

Стаття 4

Видача сертифіката інспекції

1. Установа контролю або орган контролю, які верифікували відправлення відповідно до статті 3, видають сертифікат інспекції відповідно до статті 5 для кожного відправлення, перш ніж відправлення залишить третю країну експорту або походження.

2. Якщо установа контролю або орган контролю визнані відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) 2018/848, вони видають

сертифікат інспекції для відправлень, що містять продукти високого ризику, зазначені у статті 8 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/1698, тільки якщо вони мають повну документацію щодо простежуваності та отримали та оцінили результати аналізів відібраних із відправлення зразків відповідно до статті 16(б) згаданого Делегованого Регламенту.

Стаття 5

Формат сертифіката інспекції й використання системи TRACES

1. Установа контролю або орган контролю видає в Системі контролю торгівлі та експертизи (TRACES) сертифікат інспекції за зразком і відповідно до приміток, викладених у додатку, та заповнює поля 1–18 цього сертифіката.

2. Видаючи сертифікат інспекції, орган контролю або установа контролю завантажує в систему TRACES всі підтвердні документи, в тому числі:

(а) результати проведеного аналізу або випробувань відібраних зразків, у відповідних випадках;

(б) комерційні та транспортні документи, такі як коносамент, рахунки-фактури, пакувальний лист і, у випадках, коли установа контролю або орган контролю були визнані згідно зі статтею 46 Регламенту (ЄС) 2018/848 — план транспортування, створений відповідно до статті 16(5) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/1698.

3. Сертифікат інспекції видають у системі TRACES і засвідчують кваліфікованою електронною печаткою.

У разі відсутності в момент видачі, інформацію щодо кількості пакувань, зазначену в графі 13 сертифіката інспекції, інформацію, зазначену в графах 16 і 17 сертифіката інспекції, а також документи, зазначені в параграфі 2, включають у сертифікат інспекції або актуалізують у ньому в десятиденний строк з моменту його видачі, і в будь-якому разі до його верифікації та засвідчення компетентним органом відповідно до статті 6.

4. Сертифікат інспекції видають:

(а) офіційною мовою або однією з офіційних мов держави-члена пункту прикордонного контролю надходження до Союзу у

випадку продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю;

(b) офіційною мовою або однією з офіційних мов держави-члена, в якій відправлення має бути випущене для вільного обігу, у випадку продуктів, звільнених від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю згідно з Делегованим Регламентом (ЄС) 2021/2305.

5. Як відступ від параграфу 4, держава-член може погодитися на оформлення сертифікатів іншою офіційною мовою Союзу і їх супроводження, за необхідності, засвідченим перекладом.

Стаття 6

Офіційний контроль відправлень

1. Компетентний орган у пункті прикордонного контролю або, відповідно, в пункті випуску для вільного обігу здійснює офіційний контроль відправлень для верифікації відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848, а саме:

(a) перевірку документів щодо всіх відправлень;

(b) перевірку тотожності, яку проводять вибірково; і

(c) фізичну перевірку, частота якої залежить від імовірності невідповідності Регламенту (ЄС) 2018/848.

Перевірка документів включає перевірку сертифіката інспекції, всіх інших підтвердних документів, передбачених у статті 5, і, у відповідних випадках, результатів проведеного аналізу або випробувань відібраних зразків.

Якщо сертифікат інспекції потребує виключно технічного коригування або редагування, компетентний орган може допустити, щоб установа контролю або орган контролю, які видали сертифікат інспекції, актуалізували інформацію в системі TRACES шляхом заміни документа згідно з процедурою, доступною в системі TRACES, без внесення змін в інформацію в первинному сертифікаті щодо ідентифікації відправлення, його простежуваності та гарантій.

2. Для відправлень продуктів високого ризику, зазначених у статті 8 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/1698, компетентний орган, зазначений у параграфі 1 цієї статті, проводить систематичні

перевірки тотожності та фізичні перевірки, відбирає принаймні один репрезентативний зразок відправлень і перевіряє документацію, зазначену в статті 16(6) згаданого Регламенту. Компетентний орган запроваджує процедуру відбору репрезентативних зразків із урахуванням категорії, кількості та пакування продукту.

3. Після верифікації згідно з параграфом 1 і, у відповідних випадках, з параграфом 2 компетентний орган ухвалює рішення щодо кожного відправлення. Рішення щодо відправлення записують у полі 30 сертифіката інспекції за зразком і відповідно до приміток, викладених у додатку, із зазначенням одного з таких формувань:

(a) відправлення можна випустити для вільного обігу як органічне;

(b) відправлення можна випустити для вільного обігу як продукти перехідного періоду;

(c) відправлення можна випустити для вільного обігу як неорганічне;

(d) відправлення не можна випускати для вільного обігу;

(e) частину відправлення можна випустити для вільного обігу із витягом з сертифіката інспекції.

Компетентний орган засвічує сертифікат інспекції у системі TRACES кваліфікованою електронною печаткою.

4. До продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю, застосовується таке:

(a) параграф 3 застосовується додатково до правил щодо використання Загального санітарного документа для ввезення (CHED) компетентними органами у пунктах прикордонного контролю відповідно до статті 56(3) пункту (b)(i) Регламенту (ЄС) 2017/625 і в пунктах контролю відповідно до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/2123 ⁽³⁾ і правил щодо рішень стосовно відправлень, встановлених у статті 55 Регламенту (ЄС) 2017/625;

⁽³⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/2123 від 10 жовтня 2019 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо випадків, у яких перевірку тотожності та фізичну перевірку окремих товарів дозволено здійснювати в пунктах контролю, а перевірку документів дозволено здійснювати на відстані від пунктів прикордонного контролю, і умов, за яких це дозволено (ОВ L 321, 12.12.2019, с.64).

(b) перевірку документів, зазначену у параграфі 1 пункт (a), дозволено здійснювати на відстані від пунктів прикордонного контролю стосовно окремих органічних продуктів і продуктів перехідного періоду відповідно до статей 7 і 8 Делегованого Регламенту (ЄС) 2019/2123;

(c) перевірку тотожності та фізичну перевірку, зазначену у параграфі 1 пункти (b) та (c), дозволено здійснювати в пунктах контролю стосовно окремих органічних продуктів і продуктів перехідного періоду відповідно до статей 2–6 Делегованого Регламенту (ЄС) 2019/2123.

5. Рішення щодо відправлень, ухвалене відповідно до статті 55 Регламенту (ЄС) 2017/625, містить одне з тверджень, передбачених у першому підпараграфі параграфа 3 цієї статті. Якщо імпортер подав запит на застосування спеціальної митної процедури відповідно до статті 7(1) цього Регламенту, заповнивши графу 23 сертифіката інспекції, у рішенні щодо відправлень відповідно до статті 55 Регламенту (ЄС) 2017/625 зазначають застосовну митну процедуру.

Записане в сертифікаті інспекції рішення про те, що відправлення або його частину не можна випускати для вільного обігу, негайно повідомляють у системі TRACES відповідному компетентному органу, який здійснює офіційний контроль з метою верифікувати відповідність правилам, зазначеним у статті 1(2) пункти (a)–(h) та (j) Регламенту (ЄС) 2017/625.

Якщо рішення, ухвалене в CHED відповідно до статті 55 Регламенту (ЄС) 2017/625, вказує, що відправлення не відповідає правилам, зазначеним у статті 1(2) згаданого Регламенту, компетентний орган у пункті прикордонного контролю інформує в системі TRACES компетентний орган, який ухвалив рішення відповідно до параграфа 3 цієї статті, щоб актуалізувати сертифікат інспекції. Крім цього, будь-який компетентний орган, який здійснює офіційний контроль, щоб верифікувати відповідність правилам, зазначеним у статті 1(2) пункти (a)–(h) та (j) Регламенту (ЄС) 2017/625, надає в системі TRACES всю відповідну інформацію, зокрема результати лабораторного аналізу, компетентному органу, який ухвалив рішення згідно з параграфом 3 цієї статті, щоб у відповідних випадках актуалізувати сертифікат інспекції.

6. Якщо тільки частину відправлення випускають для вільного обігу, відправлення розділяють на окремі партії перед його випуском для вільного обігу. Для кожної з партій імпортер заповнює і подає в системі TRACES витяг із сертифіката інспекції відповідно до Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/2307. Компетентний орган держави-члена, у якій партія має бути випущена для вільного обігу, виконує верифікацію партії та засвідчує сертифікат інспекції в системі TRACES кваліфікованою електронною печаткою.

7. Для відправлень, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю, як передбачено у параграфі 4, митні органи дозволяють випуск відправлення для вільного обігу тільки після представлення належним чином остаточно оформленого Загального санітарного документа для ввезення (CHED) відповідно до статті 57(2) пункт (b) Регламенту (ЄС) 2017/625, і сертифіката інспекції, засвідченого відповідно до параграфу 6 цієї статті, в якому зазначено, що відправлення можна випустити для вільного обігу.

Якщо відправлення розділяють на окремі партії, митні органи вимагають представити належним чином остаточно оформлений Загальний санітарний документ для ввезення (CHED) відповідно до статті 57(2) пункт (b) Регламенту (ЄС) 2017/625, і витяг із сертифіката інспекції відповідно до Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/2307, у полі I2 якого зазначено, що партію можна випустити для вільного обігу.

Стаття 7

• Спеціальні митні процедури

1. Якщо до відправлення застосовують процедуру митного складування або переробки на митній території, зазначені у статті 240(1) і статті 256(3) пункт (b) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 952/2013⁽⁴⁾, і його піддають одній або кільком операціям підготовки, зазначеним у другому підпараграфі цього параграфа, компетентний орган верифікує відправлення відповідно

⁽⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 952/2013 від 9 жовтня 2013 року про встановлення Митного кодексу Союзу (ОВ L 269, 10.10.2013, с. 1).

до статті 6 цього Регламенту перед здійсненням першої операції оброблення. Імпортёр зазначає в графі 23 сертифіката інспекції реєстраційний номер митної декларації, на підставі якої товари задекларовані для процедури митного складування або переробки на митній території.

Підготовка, зазначена у першому підпараграфі, обмежується такими типами операцій:

(а) пакування або зміна пакування; або

(б) нанесення, видалення та змінення етикеток у зв'язку з представленням методу органічного виробництва.

2. Після операцій підготовки, зазначених у параграфі 1, компетентний орган верифікує відправлення і засвідчує сертифікат інспекції відповідно до статті 6, перш ніж випустити відправлення для вільного обігу.

3. Перед випуском для вільного обігу відправлення може бути розділене на окремі партії під митним наглядом після верифікації та засвідчення сертифіката інспекції відповідно до статті 6. Для кожної з партій, які утворилися в результаті розділення, імпортер заповнює і подає в системі TRACES витяг із сертифіката інспекції відповідно до Імплементаційного Регламенту (ЄС) 2021/2307.

4. Компетентний орган держави-члена, у якій партія має бути випущена для вільного обігу, виконує верифікацію партії відповідно до статті 6(1) і (2) та засвідчує витяг із сертифіката інспекції в системі TRACES кваліфікованою електронною печаткою.

5. Операції підготовки й розділення, зазначені в параграфах 1 і 3, здійснюються згідно з відповідними положеннями, встановленими у главах III й IV Регламенту (ЄС) 2018/848.

Стаття 8

Надзвичайні заходи для системи TRACES на випадок її недоступності та фор-мажору

1. Установи контролю та органи контролю, які видають сертифікат інспекції відповідно до статті 4, мають у наявності шаблон цього сертифіката з можливістю його заповнення за зразком, встановленим у додатку, та всіх документів, що вимагаються Регламентом (ЄС) 2018/848, які можна завантажити в систему TRACES.

2. Якщо система TRACES або одна з її функцій постійно недоступна протягом понад 24 годин, її користувачам дозволено використовувати друкований або електронний шаблон з можливістю заповнення, згаданий у параграфі 1, для запису інформації та обміну нею.

Установа контролю або орган контролю, зазначені у параграфі 1, призначають кожному виданому сертифікату реєстраційний код і ведуть реєстр виданих сертифікатів у хронологічному порядку, щоб забезпечити відповідність буквено-цифровим реєстраційним кодам, призначеним системою TRACES, після відновлення її роботи.

У випадку використання паперового сертифіката інспекції незасвідчені виправлення або стирання призводять до його недійсності.

3. Після відновлення роботи системи TRACES або її функцій її користувачі використовують інформацію, записану відповідно до параграфа 2, для оформлення електронного сертифіката інспекції та для завантаження документів, зазначених у параграфі 1.

4. У сертифікати й документи, оформлені відповідно до параграфа 2, додають текст «оформлено під час напередбачуваної ситуації».

5. У випадку форс-мажорних обставин застосовуються параграфи 1–4. Крім цього, компетентні органи, установи контролю або органи контролю негайно інформують Комісію про такі обставини, і установи контролю або органи контролю надають усю необхідну інформацію в системі TRACES протягом десяти календарних днів після завершення таких обставин.

6. Стаття 5(4) і (5) застосовується *mutatis mutandis* до сертифікатів і документів, оформлених відповідно до параграфа 2 цієї статті.

Стаття 9

Використання сертифіката інспекції та витягу з сертифіката інспекції митними органами

Для продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах випуску для вільного обігу відповідно до статті 4 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2305, митні органи дозволяють випуск відправлення для вільного обігу тільки після представлення

сертифіката інспекції, в якому в графі 30 зазначено, що відправлення можна випустити для вільного обігу.

Якщо відправлення розділяють на окремі партії, митні органи вимагають представити витяг із сертифіката інспекції відповідно до Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/2307, у графі 12 якого зазначено, що партію можна випустити для вільного обігу.

Стаття 10

Інформація, яку надає компетентний орган, установа контролю або орган контролю у третій країні щодо підозрюваної або виявленої невідповідності відправлень

1. Якщо компетентний орган, установа контролю або орган контролю у третій країні отримали повідомлення від Комісії після того, як Комісія отримала повідомлення від держави-члена відповідно до статті 7 Імплементативного Регламенту (ЄС) 2021/2307 щодо підозрюваної або виявленої невідповідності, яка впливає на справжність органічних або вироблених у перехідний період продуктів у відправленні, вони проводять розслідування. Компетентний орган, установа контролю або орган контролю відповідає Комісії та державі-члену, яка надіслала первинне повідомлення (держава-член, яка повідомляє) протягом 30 календарних днів з дати отримання такого повідомлення та інформує про вчинені дії та вжиті заходи, в тому числі про результати розслідування, а також надає будь-яку іншу інформацію, наявну або таку, надання якої вимагає держава-член, яка повідомляє, використовуючи шаблон, встановлений у секції X додатка II до Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/279⁽⁵⁾.

2. Компетентний орган, установа контролю або орган контролю надає будь-яку додаткову інформацію на запит держави-члена щодо додаткових вчинених дій або вжитих заходів.

⁽⁵⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/279 від 22 лютого 2021 року, що встановлює детальні правила імплементації Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 щодо контролю та інших заходів, які забезпечують простежуваність і відповідність вимогам у органічному виробництві й маркуванні органічних продуктів (ОВ L 62, 23.02.2021, с. 6).

Комісія або держава-член може звернутися до компетентного органу, установи контролю або органу контролю з запитом щодо негайного надання переліку всіх операторів або груп операторів у ланцюгу органічного виробництва, частиною якого є це відправлення, і їхніх установ контролю або органів контролю.

3. Якщо установа контролю або орган контролю визнані згідно зі статтею 46 Регламенту (ЄС) 2018/848, застосовується стаття 21(2) та (3) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/1698.

Стаття 11

Перехідні положення щодо паперових сертифікатів інспекції і витягів з них

1. Як відступ від першого підпараграфу статті 5(3), до 30 червня 2022 року сертифікат інспекції дозволено видавати в паперовій формі після того, як його заповнили в системі TRACES і роздрукували. Такий паперовий сертифікат повинен відповідати таким вимогам:

(а) у графі 18 він містить власноручний підпис уповноваженої особи установи контролю або органу контролю, які видають сертифікат, і офіційний штамп;

(б) він має бути виданий, перш ніж відправлення залишить третю країну експорту або походження.

1а. Як відступ від першого підпараграфу статті 5(3), до 30 червня 2022 уповноважена особа, розташована в Україні, установи контролю або органу контролю, не обладнана кваліфікованою електронною печаткою, може оформлювати і подавати до TRACES сертифікат інспекції в електронному форматі без застосування кваліфікованого електронного підпису у графі 18. Такий сертифікат має бути виданий, перш ніж відправлення залишить третю країну експорту або походження.

2. Як відступ від статті 6(3) до 30 червня 2022 року застосовується таке:

(а) якщо сертифікат інспекції видають на папері відповідно до параграфу 1 цієї статті, такий сертифікат засвідчують на папері власноручним підписом уповноваженої особи компетентного

органу в пункті прикордонного контролю або в пункті випуску для вільного обігу, відповідно у графах 23, 25 і 30, після того як його заповнили в системі TRACES і роздрукували;

(b) якщо сертифікат інспекції видають у системі TRACES і засвідчують кваліфікованою електронною печаткою відповідно до першого підпараграфу статті 5(3), такий сертифікат можна засвідчувати на папері власноручним підписом уповноваженої особи компетентного органу в пункті прикордонного контролю або в пункті випуску для вільного обігу, відповідно у полях 23, 25 і 30, після того як його заповнили в системі TRACES і роздрукували.

(c) якщо сертифікат інспекції оформлюють і подають у TRACES в електронному форматі відповідно до параграфу 1а, такий сертифікат засвідчують у TRACES кваліфікованим електронним підписом або на папері власноручним підписом уповноваженої особи компетентного органу в пункті прикордонного контролю або в пункті випуску для вільного обігу, відповідно у полях 23, 25 і 30, після того як його заповнили в системі TRACES і роздрукували.

3. Установи контролю, органи контролю та компетентні органи, відповідно, на кожному етапі видання та засвідчення сертифіката інспекції верифікують відповідність інформації в паперовому сертифікаті інспекції інформації в сертифікаті, заповненому в системі TRACES.

Якщо інформація щодо кількості пакувань, зазначена у графі 13 сертифіката інспекції, або інформація в графі 16 і 17 згаданого сертифіката не внесена в паперовий сертифікат інспекції, або якщо така інформація відрізняється від інформації, внесеної в сертифікат у системі TRACES, компетентні органи беруть до уваги для цілей верифікації відправлення та засвідчення сертифіката тільки інформацію, заповнену в системі TRACES.

4. Паперовий сертифікат інспекції, зазначений у параграфі 1, представляють компетентному органу, відповідно, в пункті прикордонного контролю ввезення до Союзу, де відправлення підлягає офіційному контролю, або компетентному органу в пункті випуску для вільного обігу. Такий компетентний орган повертає цей паперовий сертифікат імпортеру.

5. Як відступ від статей 6(6) і 7(4), до 30 червня 2022 року витяг із сертифіката інспекції дозволено засвідчувати на папері, після

того як його заповнили в системі TRACES і роздрукували. Такий паперовий сертифікат повинен відповідати таким вимогам:

(а) у графі 12 його засвідчують на папері власноручним підписом уповноваженої особи компетентного органу;

(б) у графі 13 він містить власноручний підпис вантажоодержувача партії.

Компетентний орган, зазначений у пункті (а) першого підпараграфа, повертає такий паперовий витяг із сертифіката особі, яка його надала.

Стаття 12 **Скасування**

Регламент Ради (ЄС) № 1235/2008 скасувати.

Проте зазначений Регламент продовжують застосовувати для цілей заповнення та засвідчення сертифікатів інспекції, виданих до 1 січня 2022 року, які перебувають в роботі, та витягів із сертифікатів інспекції, поданих імпортером до 1 січня 2022 року, які перебувають в роботі, а також із метою декларування першого вантажоодержувача або вантажоодержувача в сертифікаті інспекції або у витязі з сертифіката інспекції.

Стаття 13 **Набуття чинності та застосування**

Цей Регламент набуває чинності на третій день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

ДОДАТОК

ЧАСТИНА I

СЕРТИФІКАТ ІНСПЕКЦІЇ ДЛЯ ВВЕЗЕННЯ В ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ ОРГАНІЧНИХ ПРОДУКТІВ І ПРОДУКТІВ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ

1. Установа контролю або орган контролю, які видають сертифікат інспекції		2. Процедура на підставі Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽¹⁾ : <input type="checkbox"/> Відповідність (стаття 46); <input type="checkbox"/> Еквівалентна третя країна (стаття 48); <input type="checkbox"/> Еквівалентна установа контролю або орган контролю (стаття 57); або <input type="checkbox"/> Еквівалентність на основі торгової угоди (стаття 47).				
3. Реєстраційний номер сертифіката інспекції		4. Виробник або переробник продукту				
5. Експортер		6. Оператор, який купує або продає продукт без зберігання чи без його фізичного оброблення.				
7. Установа контролю або орган контролю		8. Країна походження				
9. Країна експорту		10. Пункт прикордонного контролю/ пункт випуску для вільного обігу				
11. Країна призначення		12. Імпортер				
13. Опис продуктів						
Органічні чи перехідного періоду	Код КН	Комерційне найменування	Категорія	Кількість пакувань	Номер партії	Вага нетто
14. Номер контейнера	15. Номер пломби			16. Загальна маса брутто		

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1).

17. Транспортний засіб Режим Ідентифікація Міжнародний транспортний документ	
18. Декларація установи контролю або органу контролю, які видали сертифікат, зазначений у графі 1 Цим засвідчується, що цей сертифікат виданий на основі перевірок, необхідних згідно Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/1698 ⁽²⁾ на відповідність (стаття 46 Регламенту (ЄС) 2018/848), або згідно Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/1342 ⁽³⁾ на еквівалентність (стаття 47, 48 або 57 Регламенту (ЄС) 2018/848), а що зазначені вище продукти відповідають вимогам Регламенту (ЄС) 2018/848 Дата	
Ім'я та прізвище і підпис уповноваженої особи/кваліфікована електронна печатка	Штамп установи контролю або органу контролю, які видають сертифікат
19. Відповідальний за відправлення оператор	
20. Попереднє повідомлення	
Дата	Час
21. Для передачі до:	22. Дані пункту контролю
23. Спеціальні митні процедури	
Митне складування <input type="checkbox"/>	Перероблення на митній території <input type="checkbox"/>
Назва та адреса оператора, відповідального за митну процедуру (митні процедури): Установа контролю або орган контролю, які сертифікували оператора, відповідального за митну процедуру (митні процедури): <input type="checkbox"/> Верифікація відправлення перед його помещенням під спеціальну митну процедуру (спеціальні митні процедури)	

⁽²⁾ Делегований регламент (ЄС) 2021/1698 від 13 липня 2021 року на доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 процедурними вимогами до визнання органів контролю та органів сертифікації, компетентних здійснювати контроль операторів, які мають органічну сертифікацію, і органічних продуктів у третіх країнах, а також правилами нагляду за ними і контролю та інших дій, які повинні здійснювати такі органи контролю та органи сертифікації (ОВ L 336, 23.09.2021, р. 7).

⁽³⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2021/1342 від 27 травня 2021 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо інформації, яку зобов'язані надсилати треті країни та установи контролю й органи контролю для цілей нагляду за їх визнанням відповідно до статті 33(2) та (3) Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 у випадку імпортованих органічних продуктів, і щодо заходів, яких належить вживати для здійснення такого нагляду (ОВ L 292, 16.08.2021, с. 20).

Додаткова інформація: Орган і держава-член: Дата: Прізвище, ім'я та підпис уповноваженої особи Реєстраційний номер митної декларації для митної процедури (митних процедур)	
24. Перший вантажоодержувач у Європейському Союзі	
25. Контроль відповідним компетентним органом Перевірка документів <input type="checkbox"/> Задовільно <input type="checkbox"/> Незадовільно Обрано для перевірки totoжності та фізичної перевірки <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні Орган і держава-член: Дата: Ім'я та прізвище і підпис уповноваженої особи/кваліфікована електронна печатка	
26. Для переміщення з пункту прикордонного контролю в пункт контролю:	27. Дані пункту контролю
<input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні	
28. Транспортний засіб з пункту прикордонного контролю в пункт контролю:	
29. Перевірка totoжності та фізична перевірка Перевірка totoжності <input type="checkbox"/> Задовільно; <input type="checkbox"/> Незадовільно; Фізична перевірка <input type="checkbox"/> Задовільно; <input type="checkbox"/> Незадовільно;	
Лабораторне випробування	
<input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні	
Результат випробування	
<input type="checkbox"/> Задовільно; <input type="checkbox"/> Незадовільно;	
30. Рішення відповідного компетентного органу <input type="checkbox"/> Можна випустити в обіг як органічний продукт; <input type="checkbox"/> Можна випустити в обіг як продукт перехідного періоду; <input type="checkbox"/> Можна випустити в обіг як неорганічний продукт; <input type="checkbox"/> Відправлення не можна випускати для вільного обігу; <input type="checkbox"/> Частину відправлення можна випустити для вільного обігу.	

Додаткова інформація: Орган у пункті прикордонного контролю/пункті контролю/пункті випуску для вільного обігу і держава-член: Дата: Ім'я та прізвище і підпис уповноваженої особи/ кваліфікована електронна печатка	
31. Декларація першого вантажоодержувача Цим підтверджую, що на момент прийняття продуктів пакування або контейнер і, у відповідних випадках, сертифікат інспекції: <input type="checkbox"/> відповідають пункту 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848, або <input type="checkbox"/> не відповідають пункту 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848.	
Прізвище, ім'я та підпис уповноваженої особи	Дата:

ЧАСТИНА II

ПРИМІТКИ ДЛЯ ЗАПОВНЕННЯ ШАБЛОНУ СЕРТИФІКАТА ІНСПЕКЦІЇ

Графи 1–18 заповнює відповідна установа контролю або орган контролю у третій країні.

Графа 1: Назва, адреса та код установи контролю або органу контролю, визнаних на підставі статті 46, або зазначених у статті 57 Регламенту (ЄС) 2018/848, або установи контролю чи органу контролю, призначених компетентним органом третьої країни, зазначеної у статті 47 або 48 згаданого Регламенту. Ця установа контролю або орган контролю також заповнює поля 2–18.

Графа 2: У цій графі зазначають положення Регламенту (ЄС) 2018/848, які стосуються видання та використання цього сертифіката; зазначте відповідне положення.

Графа 3: Номер сертифіката, автоматично присвоєний електронною Системою контролю торгівлі та експертизи (TRACES).

Графа 4: Назва та адреса оператора або операторів, які виробили чи переробили продукти в третій країні, згаданій у графі 8.

Графа 5: Назва та адреса оператора, який експортує продукти з країни, згаданої у графі 9. Експортером є оператор, який здійснив

останню операцію з метою підготовки, як визначено у статті 3 пункт (44) Регламенту (ЄС) 2018/848, по відношенню до згаданих у полі 13 продуктів, і опломбував продукти у відповідному пакуванні або контейнерах згідно з пунктом 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848.

Графа 6: У відповідних випадках впишіть назву й адресу одного або кількох операторів, які купують або продають продукт без зберігання чи без його фізичного оброблення.

Графа 7: Назва та адреса органу (органів) або установи (установ) контролю для моніторингу відповідності виробництва або переробки продуктів правилам органічного виробництва у третій країні, згаданий у графі 8.

Графа 8: Країна походження — це країна (країни), де продукт вироблений/вирощений або перероблений.

Графа 9: Країна експорту — це країна, у якій продукт підлягав останній операції з метою підготовки, як визначено у статті 3 пункт (44) Регламенту (ЄС) 2018/848, та був опломбований у відповідному пакуванні або контейнерах.

Графа 10: У випадку відправлень, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) № 2018/848, зазначте назву та унікальний буквено-цифровий реєстраційний код, призначений системою TRACES пункту прикордонного контролю першого прибуття до Союзу, у якому здійснюють офіційний контроль відповідно до статті 6(1) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/2306 ⁽⁶⁾.

У випадку відправлень, звільнених від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю відповідно до статті 3 Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) № 2021/2305 ⁽⁷⁾, зазначте назву та

⁽⁶⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) № 2021/2306 від 21 жовтня 2021 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо офіційного контролю стосовно відправлень органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпортування до Союзу, і щодо сертифіката інспекції (ОВ L 461, 27.12.2021, с.13).

⁽⁷⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2021/2305 від 21 жовтня 2021 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо випадків, у яких органічні продукти та продукти перехідного періоду звільняють від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю, і умов, за яких це може відбуватися, місця проведення офіційного контролю таких продуктів і про внесення змін у Делеговані Регламенти Комісії (ЄС) 2019/2123 і (ЄС) № 2019/2124 (ОВ L 461, 27.12.2021, с. 5).

унікальний буквено-цифровий реєстраційний код, призначений системою TRACES пункту випуску для вільного обігу у Європейському Союзі, у відповідних випадках, у якому здійснюють офіційний контроль відповідно до статті 6(1) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/2306.

Імпортёр або його представник може актуалізувати інформацію в цій графі до прибуття відправлення, відповідно, в пункт прикордонного контролю або в пункт випуску для вільного обігу.

Графа 11: Країна призначення означає країну першого вантажоодержувача у Європейському Союзі.

Графа 12: Назва, адреса та визначений у статті 1 пункт (18) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2015/2446 ⁽⁸⁾ реєстраційний і ідентифікаційний номер економічного оператора (EORI) — імпортера, визначеного у статті 2 пункт (1) Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/2307 ⁽⁹⁾, який представляє відправлення для випуску для вільного обігу особисто або через представника.

Графа 13: Опис продуктів, який включає:

— вказівку на те, чи є продукти органічними чи продуктами перехідного періоду;

— код відповідних продуктів за Комбінованою номенклатурою (CN), зазначений в Регламенті Ради (ЄЕС) № 2658/87 ⁽¹⁰⁾ (за можливості восьмизначний);

— комерційне найменування;

— категорію продукту згідно з додатком II до Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/1378 ⁽¹¹⁾;

⁽⁸⁾ Делегований регламент Комісії (ЄС) 2015/2446 від 28 липня 2015 року на доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 952/2013 стосовно детальних правил щодо певних положень Митного кодексу Союзу (ОВ L 343, 29.12.2015, с. 1).

⁽⁹⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/2307 від 21 жовтня 2021 року, який встановлює правила щодо документів і повідомлень, необхідних для органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпорту до Союзу (ОВ L 461, 27.12.2021, с. 30).

⁽¹⁰⁾ Регламент Ради (ЄЕС) № 2658/87 від 23 липня 1987 року про тарифну і статистичну номенклатуру та про спільний митний тариф (ОВ L 256, 07.09.1987, с. 1).

⁽¹¹⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/1378, який встановлює окремі правила щодо сертифікатів, які видають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, залученим до імпорту до Союзу органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, і створює перелік визнаних установ контролю та органів контролю відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 (ОВ L 297, 20.8.2021, с. 24).

— кількість паковань (кількість коробок, ящиків, мішків, відер тощо);

— номер партії; і

— масу нетто.

Графа 14: Номер контейнера: необов'язково.

Графа 15: Номер пломби: необов'язково.

Графа 16: Загальна маса бруто у відповідних одиницях (кг, л тощо).

Графа 17: Транспортний засіб, використаний на відрізку від країни походження продукту до його прибуття в пункт прикордонного контролю або в пункт випуску для вільного обігу для верифікації відправлення та засвідчення сертифіката інспекції.

Вид транспорту: повітряний, водний, залізничний, автомобільний, інший.

Ідентифікація транспортного засобу: для повітряного транспорту — номер рейсу, для водного — назва (назви) суден, для залізничного — номер потягу та вагону, для автомобільного — реєстраційний номер автомобіля і, у відповідних випадках, причепа.

У випадку порома зазначте судно та автомобіль з номером автомобіля та рейсового порома.

Графа 18: Декларація установи контролю або органу контролю, які видали сертифікат. Оберіть відповідний Делегований Регламент Комісії. Власноручний підпис уповноваженої особи та штамп потрібні лише у випадку видання сертифікатів інспекції на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(1) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

Графа 19: Назва, адреса та реєстраційний і ідентифікаційний номер економічного оператора (EORI), визначений у статті 1 пункт (18) Делегованого Регламенту (ЄС) 2015/2446, оператора, який відповідає за відправлення, як визначено у статті 2 пункт (2) Імплементатійного Регламенту (ЄС) 2021/2307. Це поле заповнює імпортер, вказаний у полі 12, якщо відповідальний за відправлення оператор відрізняється від такого імпортера.

Графа 20: У випадку відправлень продуктів, призначених для розміщення на ринку Союзу як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду, що підлягають офіційному контролю в

пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, вкажіть очікувану дату й час прибуття в пункт прикордонного контролю.

У випадку відправлення продуктів, звільнених від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/2305, вкажіть очікувану дату й час прибуття в пункт випуску для вільного обігу відповідно до згаданого Регламенту.

Графа 21: Заповнює імпортер або, у відповідних випадках, відповідальний за відправлення оператор, щоб надати запит на переміщення продуктів у пункт контролю в Союзі для подальшого офіційного контролю, якщо компетентні органи в пункті прикордонного контролю обрали це відправлення для перевірки тотожності та фізичної перевірки. Це поле стосується тільки продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Графа 22: Зазначте назву пункту контролю в державі-члені, в який продукти мають бути переміщені для перевірки тотожності та фізичної перевірки, якщо компетентні органи в пункті прикордонного контролю обрали це відправлення для здійснення такої перевірки. Заповнює імпортер або, у відповідних випадках, відповідальний за відправлення оператор. Це поле стосується тільки продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Графа 23: Заповнює відповідний компетентний орган та імпортер. У випадку продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю, це поле заповнює компетентний орган у пункті прикордонного контролю.

Власноручний підпис уповноваженої особи потрібний у випадку сертифікатів інспекції, засвідчених на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(2) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

Графа 24: Назва та адреса першого вантажоодержувача в Європейському Союзі. Цю графу заповнює імпортер.

Графа 25: Це поле компетентний орган заповнює після перевірки документів відповідно до статті 6 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306. У випадку незадовільного результату перевірки документів необхідно заповнити графу 30.

Цей орган повинен зазначити, чи відправлення обране для перевірки тотожності та фізичної перевірки.

Підпис уповноваженої особи/кваліфікована електронна печатка необхідна тільки якщо компетентний орган відрізняється від органу, вказаного у графі 30. Власноручний підпис уповноваженої особи потрібен тільки у випадку засвідчення сертифікатів інспекції на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(2) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

Графа 26: Заповнює компетентний орган у пункті прикордонного контролю, якщо відправлення обрали для перевірки тотожності та фізичної перевірки, і якщо відправлення може бути допущене до переміщення в пункт контролю для подальшого офіційного контролю. Це поле стосується тільки продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Графа 27: У випадку переміщення в пункт контролю зазначте назву пункту контролю в державі-члені, в якій, згідно з запитом, мають бути переміщені продукти для перевірки тотожності та фізичної перевірки, його контактні дані та унікальний буквенно-цифровий код, призначений цьому пункту контролю системою TRACES. Заповнює компетентний орган у пункті прикордонного контролю. Це поле стосується тільки продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю на підставі статті 45(5) Регламенту (ЄС) 2018/848.

Графа 28: Див. інструкції до заповнення поля 17. Це поле заповнюють у випадку переміщення відправлення до пункту контролю для перевірки тотожності та фізичної перевірки.

Графа 29: Цю графу компетентний орган заповнює, якщо продукти обрані для перевірки тотожності та фізичної перевірки.

Графа 30: Це поле компетентний орган заповнює після підготовки, зазначеної у статті 7(1) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306, у відповідних випадках, і в усіх випадках після верифікації відправлення згідно зі статтею 6(1) і (2) згаданого Регламенту.

Компетентний орган повинен обрати потрібний варіант і за необхідності додати будь-яку додаткову інформацію, яку вважає відповідною. Зокрема, якщо обраний варіант «Відправлення не

можна випускати для вільного обігу» або «Частина відправлення можна випустити для вільного обігу», в полі «додаткова інформація» необхідно надати відповідну інформацію.

У випадку продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю, це поле заповнює компетентний орган у пункті прикордонного контролю. Якщо відправлення переміщують у пункт контролю для перевірки тотожності та фізичної перевірки, зазначеної у статті 6 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306, цю графу заповнює компетентний орган у згаданому пункті контролю.

В полі «орган у пункті прикордонного контролю/пункті контролю/пункті випуску для вільного обігу» зазначте назву відповідного органу.

Власноручний підпис уповноваженої особи потрібен тільки у випадку засвідчення сертифікатів інспекції на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(2) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

Графа 31: Це поле заповнює перший вантажоодержувач у момент прийняття продуктів після випуску для вільного обігу, обираючи один варіант після проведення перевірок, передбачених у пункті 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848.

Власноручний підпис першого вантажоодержувача потрібний для сертифікатів інспекції, засвідчених на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(2) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/2307

від 21 жовтня 2021 року

**про встановлення правил щодо документів і повідомлень,
необхідних для органічних продуктів і продуктів
перехідного періоду, призначених для імпортування до
Союзу**

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007⁽¹⁾, зокрема, статтю 39(2), пункти (b) і (c) та статтю 43(7) зазначеного Регламенту,

Оскільки:

(1) Відповідно до статті 45(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, продукт може імпортуватися з третьої країни для цілей введення в обіг у Союзі як органічний продукт або як продукт перехідного періоду. Тому необхідно встановити детальні правила для окремих операторів у Союзі стосовно відправлень у момент надходження до Союзу і після випуску відправлення або його частини для вільного обігу у Союзі. Ці оператори є імпортерами, які представляють відправлення для випуску для вільного обігу у Союзі, або операторами, які діють від їхнього імені, а також першими вантажоодержувачами та вантажоодержувачами, які отримують відправлення або його частину.

(2) З метою організувати систему офіційного контролю відправлень, яка забезпечує простежуваність, імпортер повинен попередньо повідомляти про прибуття відправлення компетентний орган і

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, с. 1.

свою установу контролю або орган контролю, подаючи відповідну інформацію щодо сертифіката інспекції, передбаченого в Делегованому Регламенті Комісії (ЄС) 2021/2306 ⁽²⁾.

(3) Крім цього необхідно сформулювати детальні правила щодо змісту витягу з сертифіката інспекції, а також щодо технічних засобів, за допомогою яких його видають.

(4) Імпортер, перший вантажоодержувач і вантажоодержувач надають сертифікат інспекції або витяг з сертифіката інспекції на запит установ контролю або органів контролю. Необхідно визначити додаткові зобов'язання щодо інформації, яку імпортер, перший вантажоодержувач і вантажоодержувач, відповідно, включає в опис органічного виробничого підрозділу або виробничого підрозділу перехідного періоду, зазначений у статті 39(1), пункті (d)(i) Регламенту (ЄС) 2018/848.

(5) Щоб забезпечити належне опрацювання випадків невідповідності, держави-члени та Комісія повинні за допомогою Інформаційної системи органічного сільського господарства (Organic Farming Information System) обмінюватися інформацією про будь-яку невідповідність, підозрювану або виявлену під час верифікації відправлення, проведеної компетентним органом держави-члена.

(6) Що стосується паперового сертифіката інспекції та паперового витягу з сертифікатів інспекції, засвідчених у паперовій формі власноручним підписом згідно з Делегованим Регламентом (ЄС) 2021/2306, необхідно встановити перехідні вимоги щодо використання такого сертифіката й витягів із сертифікатів першим вантажоодержувачем і вантажоодержувачем, а також вимогу, щоб такий сертифікат і витяги з сертифікатів супроводжували товари до приміщень першого вантажоодержувача та вантажоодержувача.

(7) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848.

⁽²⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) № 2021/2306 від 21 жовтня 2021 року, який доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо офіційного контролю по відношенню до відправлень органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпортування до Союзу, і щодо сертифіката інспекції (див. сторінку 13 Офіційного вісника).

(8) Інструменти, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновку Комітету з питань органічного виробництва,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Предмет

Цей Регламент встановлює правила щодо:

(a) декларацій і повідомлень з боку імпортерів, операторів, відповідальних за відправлення, перших вантажоодержувачів і вантажоодержувачів щодо імпорту продуктів із третіх країн з метою введення таких продуктів в обіг у Союзі як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду; і

(b) повідомлення компетентними органами держав-членів про підозрювану або виявлену невідповідність відправлень.

Стаття 2

Терміни та означення

Для цілей цього Регламенту застосовують такі терміни та означення:

(1) «імпортер» означає фізичну або юридичну особу, яка має осідок у Союзі та підлягає системі контролю, зазначеній у Регламенті (ЄС) 2018/848, яка самостійно або через представника представляє відправлення з метою випуску для вільного обігу у Союзі;

(2) «відповідальний за відправлення оператор» означає для цілей статті 6(4) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306 і Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/2123 ⁽³⁾, імпортера або фізичну чи юридичну особу, яка має осідок у Союзі та представляє відправлення у пункті прикордонного контролю від імені імпортера;

⁽³⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2019/2123 від 10 жовтня 2019 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо випадків, у яких перевірку тотожності та фізичну перевірку окремих товарів дозволено здійснювати в пунктах контролю, а перевірку документів дозволено здійснювати на відстані від пунктів прикордонного контролю, і умов, за яких це дозволено (ОВ L 321, 12.12.2019, с. 64).

(3) «перший вантажоодержувач» означає фізичну або юридичну особу, яка має осідок у Союзі та підлягає зазначеній у Регламенті (ЄС) 2018/848 системі контролю, якій імпортер доставляє відправлення після випуску для вільного обігу, і яка отримує його для подальшої підготовки та/або реалізації;

(4) «вантажоодержувач» означає фізичну або юридичну особу, яка має осідок у Союзі та підлягає зазначеній у Регламенті (ЄС) 2018/848 системі контролю, якій імпортер доставляє отриману в результаті розділення відправлення партію після випуску для вільного обігу, і яка отримує її для подальшої підготовки та/або реалізації;

(5) «відправлення» означає відправлення, у розумінні статті 3 пункт (37) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 ⁽⁴⁾, продуктів, призначених для введення в обіг у Союзі як органічних продуктів або продуктів перехідного періоду; проте у випадку органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, звільнених від офіційного контролю в пункті прикордонного контролю згідно з Делегованим Регламентом Комісії (ЄС) 2021/2305 ⁽⁵⁾ цей термін означає кількість продуктів з одним або кількома кодами за Комбінованою номенклатурою, на які поширюється єдиний

⁽⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, що провадиться для забезпечення застосування положень харчового та кормового права, правил щодо здоров'я і благополуччя тварин, здоров'я рослин та засобів захисту рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) №999/2001, (ЄС) №396/2005, (ЄС) №1069/2009, (ЄС) №1107/2009, (ЄС) №1151/2012, (ЄС) №652/2014, (ЄС) 2016/429 і (ЄС) 2016/2031, регламентів Ради (ЄС) № 1/2005 і (ЄС) № 1099/2009 та директив Ради 98/58/ЄС, 1999/74/ЄС, 2007/43/ЄС, 2008/119/ЄС і 2008/120/ЄС, а також про скасування регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) №354/2004 і (ЄС) № №882/2004, директив Ради 89/608/ЄС, 89/662/ЄС, 90/425/ЄС, 91/496/ЄС, 96/23/ЄС, 96/93/ЄС і 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄС (Регламент про офіційний контроль) (ОВ L 95, 07.04.2017, с. 1).

⁽⁵⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2021/2305 від 21 жовтня 2021 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 правилами щодо випадків, коли органічні продукти та продукти перехідного періоду звільняють від офіційного контролю в пунктах прикордонного контролю, і умов, за яких це може відбуватися, місяця проведення офіційного контролю таких продуктів і про внесення змін у Делеговані Регламенти Комісії (ЄС) 2019/2123 і (ЄС) 2019/2124 (див. стор. 5 цього Офіційного вісника).

сертифікат інспекції, які перевозять тим самим транспортним засобом та імпортують з тієї самої третьої країни.

Стаття 3

Перед повідомленням про прибуття

1. Для кожного відправлення імпортер або, у відповідних випадках, відповідальний за відправлення оператор подає попереднє повідомлення про прибуття відправлення до пункту прикордонного контролю або до пункту випуску для вільного обігу шляхом заповнення й подання в Системі контролю торгівлі та експертизи (TRACES), зазначеній у статті 2 пункт (36) Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2019/1715⁽⁶⁾, відповідної частини сертифіката інспекції за зразком і відповідно до приміток, викладених у додатку до Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306 таким суб'єктам:

(а) компетентному органу, зазначеному в статті 6 Делегованого регламенту (ЄС) 2021/2306;

(б) установі контролю або органу контролю імпортера.

2. Для кожного відправлення, яке підлягає офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю, параграф 1 застосовується додатково до вимог щодо попереднього повідомлення компетентних органів у пунктах прикордонного контролю про прибуття відправлень на підставі статті 56(3) пункт (а) Регламенту (ЄС) 2017/625.

3. Попередні повідомлення на підставі параграфа 1 подають із дотриманням вимог щодо мінімального строку, встановлених у Імплементативному Регламенті Комісії (ЄС) 2019/1013⁽⁷⁾.

⁽⁶⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2019/1715 від 30 вересня 2019 року про встановлення правил функціонування системи управління інформацією для офіційного контролю та її системних компонентів («Регламент IMSOC») (ОБ L 261, 14.10.2019, с. 37).

⁽⁷⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2019/1013 від 16 квітня 2019 року щодо попереднього сповіщення про відправлення певних категорій тварин і товарів, що надходять до Союзу (ОБ L 165, 21.06.2019, с. 8).

Стаття 4

Сертифікат інспекції та витяг із сертифіката інспекції

1. Імпортёр і перший вантажоодержувач заповнює сертифікат інспекції в системі TRACES як зазначено нижче:

(а) у графі 23 щодо особливих митних процедур імпортер вносить у систему TRACES всю інформацію, крім інформації про верифікацію, проведenu відповідним компетентним органом;

(б) у графі 24 щодо першого вантажоодержувача імпортер вносить інформацію в систему TRACES, якщо цю інформацію не внесла установа контролю або орган контролю в третій країні перед верифікацією відправлення та засвідченням сертифіката інспекції компетентним органом; і

(с) графу 31 декларації першого вантажоодержувача перший вантажоодержувач заповнює в системі TRACES у момент отримання відправлення після його випуску для вільного обігу.

2. Якщо рішення, ухвалене щодо відправлення відповідно до статті 6(3) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306, вказує, що відправлення має бути випущене для вільного обігу, імпортер зазначає номер сертифіката інспекції в митній декларації для випуску для вільного обігу, зазначеній у статті 158(1) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 952/2013 ⁽⁸⁾.

3. Якщо відправлення розділяють на різні партії під митним наглядом і перед випуском для вільного обігу відповідно до статті 6(6) Делегованого регламенту (ЄС) 2021/2306, імпортер заповнює і подає витяг з сертифіката інспекції через систему TRACES для кожної з цих партій за зразком і відповідно до приміток, визначених у додатку до цього Регламенту.

Це також стосується випадків розділення відправлення на різні партії відповідно до статті 7(3) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306 після верифікації та засвідчення сертифіката інспекції.

Якщо рішення щодо партії, записане у витязі з сертифіката інспекції відповідно до статей 6(6) і 7(4) Делегованого Регламенту

⁽⁸⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 952/2013 від 9 жовтня 2013 року про встановлення Митного кодексу Союзу (ОВ L 269, 10.10.2013, с. 1)

(ЄС) 2021/2306, вказує, що партію слід випустити у вільний обіг, номер витягу з сертифіката інспекції зазначають у митній декларації для випуску для вільного обігу, зазначеній у статті 158(1) Регламенту (ЄС) № 952/2013.

У момент прийняття партії вантажоодержувач заповнює в системі TRACES графу 13 витягу з сертифіката інспекції, підтверджуючи, що в момент прийняття партії пакування або контейнер і, у відповідних випадках, сертифікат інспекції відповідають пункту 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848.

4. Витяг із сертифіката інспекції оформлюють офіційною мовою або однією з офіційних мов держави-члена, в якій партію випускають для вільного обігу. Держава-член може надати згоду на оформлення витягу з сертифікатів іншою офіційною мовою Союзу і його супроводження, за необхідності, засвідченим перекладом.

Стаття 5 **Документація**

На запит відповідного компетентного органу, установи контролю або органу контролю імпортер, перший вантажоодержувач або вантажоодержувач надає сертифікат інспекції або, у відповідних випадках, витяг із сертифіката інспекції, в якому вони згадані.

Стаття 6 **Опис виробничих підрозділів і діяльності**

У випадку імпортера, який декларує відправлення для випуску для вільного обігу, повний опис органічного виробничого підрозділу або виробничого підрозділу перехідного періоду та діяльності, зазначеної у статті 39(1) пункт (d)(i) Регламенту (ЄС) 2018/848 включає:

- (a) приміщення;
- (b) діяльність, із зазначенням пунктів випуску для вільного обігу у Союзі;
- (c) будь-які інші об'єкти, які імпортер має намір використовувати для зберігання імпортованих продуктів перед їх доставленням до першого вантажоодержувача; і

(d) зобов'язання забезпечити, щоб всі об'єкти, які будуть використовуватися для зберігання імпортованих продуктів, піддавалися контролю, який здійснює установа контролю чи орган контролю, або, якщо ці складські потужності розташовані в іншій державі-члені чи в іншому регіоні — установа контролю або орган контролю, визнаний для здійснення контролю у такій державі-члені або в такому регіоні.

У випадку першого вантажоодержувача та вантажоодержувача опис включає об'єкти, які використовують для прийняття відправлень і їх зберігання.

Стаття 7

Повідомлення про підозрювану або виявлену невідповідність

Якщо під час верифікації відповідності відправлення згідно зі статтею 6 Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306 виявлені випадки підозрюваної або виявленої невідповідності, відповідна держава-член негайно повідомляє Комісію та інші держави-члени з використанням Інформаційної системи органічного сільського господарства (OFIS) і зразка, встановленого у секції 4 додатка II до Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/279⁽⁹⁾. Комісія інформує компетентний орган або, у відповідних випадках, установу контролю чи орган контролю відповідної третьої країни.

Стаття 8

Перехідні положення щодо паперових сертифікатів інспекції і витягів з них

1. Паперовий сертифікат інспекції, засвідчений власноручним підписом відповідно до статті 11(2) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306, і паперовий витяг із сертифіката інспекції, засвідчений

⁽⁹⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/279 від 22 лютого 2021 року, що встановлює детальні правила імплементативного Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 щодо контролю та інших заходів, які забезпечують простежуваність і відповідність вимогам до органічного виробництва й маркування органічних продуктів (ОВ L 62, 23.02.2021, с. 6).

власноручним підписом відповідно до статті 11(5) згаданого Регламенту, супроводжують товар до приміщень першого вантажоодержувача або вантажоодержувача.

2. Після отримання паперового сертифіката інспекції, зазначеного у параграфі 1, перший вантажоодержувач верифікує відповідність інформації, яку містить цей сертифікат, інформації, внесеної у цей сертифікат у системі TRACES.

Якщо інформація щодо кількості пакувань, зазначена у графі 13 сертифіката інспекції, та інформація в графах 16 і 17 згаданого сертифіката не внесена в паперовий сертифікат інспекції, або якщо ця інформація відрізняється від інформації, внесеної в сертифікат у системі TRACES, перший вантажоодержувач бере до уваги інформацію, внесenu в сертифікат у системі TRACES.

3. Після верифікації, зазначеної в параграфі 2, перший вантажоодержувач від руки підписує паперовий сертифікат інспекції в графі 31 і надсилає цей сертифікат імпортеру, зазначеному в графі 12 цього сертифіката.

4. Імпортер зберігає паперовий сертифікат інспекції, зазначений в параграфі 3, для надання на запит установи контролю або органу контролю протягом щонайменше двох років.

5. У випадку паперового витягу з сертифіката інспекції, зазначеного в параграфі 1, в момент прийняття партії вантажоодержувач від руки підписує цей паперовий витяг у графі 13.

6. Одержувач партії зберігає паперовий витяг із сертифіката інспекції, зазначений у параграфі 5, для надання на запит установ контролю та/або органів контролю протягом щонайменше двох років.

7. Перший вантажоодержувач або, у відповідних випадках, імпортер може зробити копію паперового сертифіката інспекції, зазначеного в параграфі 3, з метою інформувати установи контролю та органи контролю відповідно до статті 5. На кожній такій копії друкують або проставляють за допомогою штампа позначку «КОПІЯ».

8. Вантажоодержувач або, у відповідних випадках, імпортер може зробити копію витягу з паперового сертифіката інспекції, зазначеного в параграфі 5, з метою інформувати установи контролю та

органи контролю відповідно до статті 5. На кожній такій копії друкують або проставляють за допомогою штампа позначку «КОПІЯ».

Стаття 9

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на третій день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 21 жовтня 2021 року.

*За Комісію
Президент*

Ursula VON DER LEYEN

WWW.ORGANIC.COM.UA

ДОДАТОК

ЧАСТИНА I

ВИТЯГ № ... З СЕРТИФІКАТА ІНСПЕКЦІЇ ДЛЯ ІМПОРТУВАННЯ ОРГАНІЧНИХ ПРОДУКТІВ І ПРОДУКТІВ ПЕРЕХІДНОГО ПЕРІОДУ ДО ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

1. Установа контролю або орган контролю, які видали основний сертифікат інспекції	2. Процедури на підставі Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽¹⁾ : <input type="checkbox"/> Відповідність (стаття 46); <input type="checkbox"/> Еквівалентна третя країна (стаття 48); <input type="checkbox"/> Еквівалентна установа контролю або орган контролю (стаття 57); або <input type="checkbox"/> Еквівалентність на основі торгової угоди (стаття 47)
3. Реєстраційний номер сертифіката інспекції	4. Установа контролю чи орган контролю
5. Імпортер	6. Країна походження
7. Країна експорту	8. Пункт прикордонного контролю/ пункт випуску для вільного обігу
9. Країна призначення	10. Одержувач партії, отриманої в результаті розділення
11. Опис продуктів Органічні або вироблені в перехідний період Коду CN Кількість паковань Номер партії Маса нетто партії та маса нетто оригінального відправлення	
12. Декларація відповідного компетентного органу, який верифікував і засвідчив витяг із сертифіката. Цей витяг відповідає описаній вище партії, отриманій в результаті розділення відправлення, на яке поширюється оригінальний сертифікат інспекції за номером, зазначеним у графі 3. <input type="checkbox"/> Можна випустити в обіг як органічний продукт; <input type="checkbox"/> Можна випустити в обіг як продукт перехідного періоду; <input type="checkbox"/> Можна випустити в обіг як неорганічний продукт; <input type="checkbox"/> Партію не можна випускати у вільний обіг.	

⁽¹⁾ Регламент Європейського Парламенту і РАДИ (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.6.2018, с. 1).

Додаткова інформація: Орган і держава-член: Дата: Ім'я та прізвище і підпис уповноваженої особи/кваліфікована електронна печатка	
13. Декларація одержувача партії Цим підтверджую, що на момент прийняття продуктів пакування або контейнер і, у відповідних випадках, сертифікат інспекції: <input type="checkbox"/> відповідають пункту 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848; або <input type="checkbox"/> не відповідають пункту 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848.	
Прізвище, ім'я та підпис уповноваженої особи	Дата:

ЧАСТИНА II

ПРИМІТКИ ДЛЯ ЗАПОВНЕННЯ ШАБЛОНУ ВИТЯГУ З СЕРТИФІКАТА ІНСПЕКЦІЇ

Витяг № ...:

Номер витягу відповідає номеру партії, отриманої в результаті розділення початкового відправлення.

Графа 1: Назва, адреса та код установи контролю або органу контролю в третій країні, які видали основний сертифікат інспекції.

Графа 2: В цій графі зазначають положення Регламенту (ЄС) 2018/848, які стосуються видачі та використання цього витягу; зазначають відповідні положення, згідно з якими було імпортовано основне відправлення, див. графу 2 основного сертифіката інспекції.

Графа 3: Номер сертифіката інспекції, автоматично присвоєний основному сертифікату електронною Системою контролю торгівлі та експертизи (TRACES).

Графа 4: Найменування, адреса й код установи контролю або органу контролю, відповідальних за контроль оператора, який розділив відправлення.

Графи 5, 6 і 7: Див. відповідну інформацію в основному сертифікаті інспекції.

Графа 8: Це унікальний буквено-цифровий код, присвоєний системою TRACES, відповідно, пункту прикордонного контролю або пункту контролю, відмінному від пункту прикордонного контролю, зазначеного у статті 53(1) пункт (а) Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625⁽²⁾, або пункту випуску для вільного обігу у Європейському Союзі, включно з країною, в якій здійснюють офіційний контроль для верифікації партії відповідно до статті 6(1) і (2) Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2021/230⁽³⁾, і в якій записують рішення щодо відправлення у графі 30 сертифіката інспекції.

Графа 9: Країна призначення означає країну першого вантажоодержувача у Європейському Союзі.

Графа 10: Одержувач партії (отриманої в результаті розділення) у Європейському Союзі.

Графа 11: Опис продуктів, який включає:

- зазначення того, чи є продукти органічними чи продуктами перехідного періоду;
- код відповідних продуктів за Комбінованою номенклатурою (CN), зазначеною в Регламенті Ради (ЄЕС) № 2658/87⁽⁴⁾ для відповідних продуктів (за можливості восьмизначний);

⁽²⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, що провадиться для забезпечення застосування положень харчового та кормового права, правил щодо здоров'я і благополуччя тварин, здоров'я рослин та засобів захисту рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) №999/2001, (ЄС) №396/2005, (ЄС) № 1069/2009, (ЄС) № 1107/2009, (ЄС) № 1151/2012, (ЄС) № 652/2014, (ЄС) 2016/429 і (ЄС) 2016/2031, регламентів Ради (ЄС) №1/2005 і (ЄС) № 1099/2009 та директив Ради 98/58/ЄС, 1999/74/ЄС, 2007/43/ЄС, 2008/119/ЄС і 2008/120/ЄС, а також про скасування регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 882/2004, директив Ради 89/608/ЄС, 89/662/ЄС, 90/425/ЄС, 91/496/ЄС, 96/23/ЄС, 96/93/ЄС і 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄС (Регламент про офіційний контроль) (ОВ L 95, 07.04.2017, с. 1).

⁽³⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2021/2306 від 21 жовтня 2021 року про доповнення Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 правилами щодо офіційного контролю стосовно відправлень органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, призначених для імпортування до Союзу, і щодо сертифіката інспекції (ОВ L 461, 27.12.2021, р.13).

⁽⁴⁾ Регламент Ради (ЄЕС) № 2658/87 від 23 липня 1987 року про тарифну і статистичну номенклатуру та про спільний митний тариф (ОВ L 256, 07.09.1987, с. 1).

- категорію продукту згідно з додатком II до Імплементативного Регламенту Комісії (ЄС) 2021/1378 ⁽⁵⁾;
- кількість паковань (кількість коробок, ящиків, мішків, відер і тощо);
- масу нетто у відповідних одиницях (кг маси нетто, літри тощо) і масу нетто, зазначену в графі 13 основного сертифіката інспекції.

Графа 12: Цю графу компетентний орган заповнює для кожної партії, що є результатом операції розділення, зазначеної у статтях 6(6) і 7(3) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

Компетентний орган повинен вибрати потрібний варіант і за необхідності додати будь-яку додаткову інформацію, яку вважають відповідною. Зокрема, якщо вибраний варіант «Партію не можна випускати для вільного обігу», у полі «додаткова інформація» необхідно надати відповідну інформацію.

У випадку продуктів, які підлягають офіційному контролю в пунктах прикордонного контролю, цю графу заповнює компетентний орган у пункті прикордонного контролю.

Власноручний підпис уповноваженої особи потрібен лише у випадку засвідчення витягів із сертифікатів на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(5) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

Графа 13: Цю графу заповнює вантажоодержувач у момент прийняття партії, вибираючи один варіант після проведення перевірок, передбачених у пункті 6 додатка III до Регламенту (ЄС) 2018/848.

Власноручний підпис вантажоодержувача потрібен для засвідчення витягів із сертифікатів на папері до 30 червня 2022 року відповідно до статті 11(5) Делегованого Регламенту (ЄС) 2021/2306.

⁽⁵⁾ Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2021/1378, який встановлює окремі правила щодо сертифікатів, які видають операторам, групам операторів і експортерам у третій країнах, залученим до імпорту органічних продуктів і продуктів перехідного періоду до Союзу, і створює перелік визнаних установ контролю та органів контролю відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 (ОВ L 297, 20.08.2021, с. 24).

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/1935

від 8 листопада 2021 року

про внесення змін до Імплементційного регламенту (ЄС) 2019/723 стосовно інформації та даних щодо органічного виробництва й маркування органічних продуктів, які подають з використанням типової форми

(Текст стосується ЄЄП)

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 від 15 березня 2017 року про офіційний контроль та іншу офіційну діяльність, що провадиться для забезпечення застосування положень харчового та кормового права, правил щодо здоров'я і благополуччя тварин, здоров'я рослин та засобів захисту рослин, внесення змін до регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 999/2001, (ЄС) № 396/2005, (ЄС) № 1069/2009, (ЄС) № 1107/2009, (ЄС) № 1451/2012, (ЄС) № 652/2014, (ЄС) 2016/429 і (ЄС) 2016/2031, регламентів Ради (ЄС) № 1/2005 і (ЄС) № 1099/2009 та директив Ради 98/58/ЄС, 1999/74/ЄС, 2007/43/ЄС, 2008/119/ЄС і 2008/120/ЄС, а також про скасування регламентів Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 854/2004 і (ЄС) № 882/2004, директив Ради 89/608/ЄЕС, 89/662/ЄЕС, 90/425/ЄЕС, 91/496/ЄЕС, 96/23/ЄС, 96/93/ЄС і 97/78/ЄС та Рішення Ради 92/438/ЄЕС (Регламент про офіційний контроль)⁽¹⁾, зокрема статтю 25, перший параграф, пункт (а), статтю 113(2) та статтю 134, перший параграф, пункт (f) такого Регламенту,

Оскільки:

⁽¹⁾ ОВ L 95, 07.04.2017, с. 1.

(1) Імплементацийний регламент Комісії (ЄС) 2019/723 ⁽²⁾ встановлює типову форму, яку необхідно використовувати в річних звітах, які кожна держава-член подає відповідно до статті 113(1) Регламенту (ЄС) 2017/625.

(2) Секція 9 згаданої типової форми вимагає від держав-членів подавати дані щодо органічних продуктів відповідно до шаблонів, встановлених у додатку XIIIc до Регламенту Комісії (ЄС) № 889/2008 ⁽³⁾.

(3) Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 ⁽⁴⁾ встановлює нові правила щодо контролю органічного виробництва й маркування органічних продуктів, у тому числі контролю з метою верифікації організації та функціонування системи внутрішнього контролю груп операторів, а також повторного інспектування мінімальної кількості операторів, які є членами групи операторів. Крім цього держави-члени повинні будуть розробити національний каталог заходів, яких належить вживати у випадку невідповідностей, і який включає класифікацію невідповідностей і відповідні заходи. Держави-члени будуть зобов'язані звітувати про офіційний контроль, який витікає з цих нових правил, і надавати інформацію про виявлені невідповідності та вжиття заходів згідно з їхнім національним каталогом заходів.

(4) Щоб врахувати ці нові правила та вимоги в річному звіті, який подають відповідно до статті 113(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, необхідно актуалізувати секцію 9 частини II типової форми.

(5) Тому необхідно внести відповідні зміни до Імплементацийного регламенту (ЄС) № 2019/723.

(6) Заходи, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновкам Комітету з органічного виробництва,

⁽²⁾ Імплементацийний регламент Комісії (ЄС) 2019/723 від 02 травня 2019 року, що встановлює правила застосування Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2017/625 щодо типової форми, яку належить використовувати в річних звітах, які подають держави-члени (ОВ L 124, 13.05.2019, с. 1).

⁽³⁾ Регламент Комісії (ЄС) № 889/2008 від 5 вересня 2008 року про встановлення детальних правил імплементації Регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 про органічне виробництво і маркування органічних продуктів стосовно органічного виробництва, маркування та контролю (ОВ L 250, 18.09.2008, с. 1).

⁽⁴⁾ Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 (ОВ L 150, 14.6.2018, с. 1).

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

До Імплементаційного регламенту (ЄС) № 2019/723 внести такі зміни:

1. Статтю 2 викласти в такій редакції:

«Стаття 2

Типова форма

Держави-члени подають інформацію та дані, зазначені у статті 113(1) Регламенту (ЄС) 2017/625, з використанням типової форми, встановленої в додатку до цього Регламенту. Для цього використовують електронну версію типової форми, доступну в комп'ютеризованій системі управління інформацією для офіційного контролю (IMSOC). Проте для передавання інформації та даних щодо органічного виробництва й маркування органічних продуктів, зазначених у секції 9 частини II згаданої форми, необхідно використовувати Інформаційну систему органічного землеробства (OFIS).

Потім держави-члени підтверджують в електронній версії типової форми в IMSOC, що секція 9 частини II згаданої форми була подана в системі OFIS.»;

2. У додатку замінити секцію 9 типової форми текстом, який міститься в додатку до цього Регламенту.

Стаття 2

Цей Регламент набуває чинності на двадцятий день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 вересня 2022 року в частині, що стосується річних звітів, які подають до 31 серпня 2023 року за 2022 рік і наступних річних звітів.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 8 листопада 2021 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

ДОДАТОК

«9. Органічне виробництво та маркування органічних продуктів

9.1. Загальний висновок щодо досягнутого рівня відповідності

9.2. Дані щодо органічної сфери

Ідентифікація держави-члена/компетентного органу, що подає річний звіт

Дані від	Держава-член
Кількість компетентних органів, чії дані були включені (A)	Кількість компетентних органів
Кількість установ контролю, чії дані були включені (B)	Кількість установ контролю
Кількість органів контролю, чії дані були включені (C)	Кількість органів контролю
Загальна кількість компетентних органів, установ контролю та органів контролю, чії дані були включені (A) + (B) + (C)	Загальна кількість компетентних органів, установ контролю та органів контролю
Звітний період	Рік

Таблиця 1

Кількість перевірок всіх компетентних органів — установ контролю — органів контролю (всі статті є покликаннями на Регламент (ЄС) 2018/848)

1. Зареєстровані оператори, які мають сертифікат станом на 31 грудня звітного року

Кодовий номер або найменування компетентного органу/установи контролю/органу контролю	Кількість операцій	Кількість верифікацій відповідності, стаття 38(3) (фізичних та інших)	Кількість проведених офіційних фізичних візних перевірок		Кількість відібраних проб, стаття 38(4)(с)	
			Щорічні перевірки, стаття 38(3)	Додаткові перевірки, на основі ризику, стаття 38(4)(b)		З яких без перевірок, попередження, стаття 38(3) та 38(4)(b)
1a Кількість для компетентного органу/установи контролю/органу контролю 1						
1b Кількість для компетентного органу/установи контролю/органу контролю 2						

2. Групи операторів, які мають сертифікат станом на 31 грудня звітного року

	Кодовий номер або найменування компетентного органу/установи контролю/органу контролю	Кількість груп	Ідентифікація групи	Загальна кількість операторів, які є членами груп	Загальна кількість офіційних перевірок груп	Кількість повторних перевірок членів груп	Інспектування, під час якого була відібрана принаймні 1 проба
2	Загальна кількість для всіх груп операторів для всіх компетентних органів/установ контролю/органів контролю						
2.a	Кількість для компетентного органу/установи контролю/органу контролю 1						
2.a.1	Група операторів a.1						
2.a.2	Група операторів a.2						
2.a	Група операторів a.2						
2.b	Кількість для компетентного органу/установи контролю/органу контролю 2						
2.b.1	Група операторів b.1						
2.b.2	Група операторів b.2						

Таблиця 3

Нагляд і аудиту

Діяльність компетентного органу, пов'язана з

- органами контролю, яким він делегував окремі завдання
- наглядом за такими органами контролю
- відкликанням делегування завдань таким органам контролю
- аудитом органів контролю

1. Нові органи контролю, яким компетентний орган делегував завдання контролю/органи контролю, делегування яким було відкликане

	Кількість органів контролю	Коментарі за необхідності
Кількість на початок звітного року (на 1 січня року N)	(A)	
Нових органів контролю протягом року N	(B)	
Органи контролю, делегування яким було відкликане протягом року N	(C)	
Кількість на кінець звітного року (на 31 грудня року N)	(D)	

2. Нагляд компетентного органу за органами контролю

2.a. Загальний підсумок нагляду за органами контролю

	Кількість органів контролю на кінець звітного року	Кількість наглядових аудитів організованих компетентним органом протягом звітного року	Частка органів контролю, охоплених наглядом компетентного органу	Коментарі за необхідності
Кількість органів контролю — кількість наглядів протягом звітного року — охоплення	(D)	(E)	(F) = (E)/(D)	

Загальна кількість схвалених органів контролю (D) повинна відповідати кількості, зазначеній в секції 1

2.b. Детальна інформація щодо нагляду за кожним органом контролю

Значення всі органи контролю під наглядом компетентного органу	Кількість операцій	Проведення аудиту компетентним органом у звітному році так = 1/ні = 0	Кількість досвідчених операторів, розглянутих під час наглядового аудиту у звітному році	Частка розглянутих досвідчених операторів по відношенню до загальної кількості операторів	Частка досвідчених операторів, розглянутих під час аудиту цього року	Частка розглянутих досвідчених операторів по відношенню до загальної кількості операторів	Значення реєстраційного номеру заповненого для органу контролю індивідуальної форми (доданий шаблон «Індивідуальна форма для органу контролю»)
Кодовий номер	(G)	(H)	(I)	(K) = (J)/(G)	(L)	(M) = (L)/(H)	(N)

3. Аудиторська діяльність компетентного органу по відношенню до органів контролю (тільки якщо компетентний орган делегує завдання контролю органам контролю)

	Кількість органів контролю, яким компетентний орган делегував завдання контролю	Кількість аудитів органів контролю, проведених компетентним органом	Частка органів контролю, аудит яких компетентний орган провів протягом звітного року	Коментарі за необхідності
Протягом звітного року	(K)	(L)	(M) = (L)/(K)	

WWW.ORGANIC.COM.UA

Таблиця 4

ІНДИВІДУАЛЬНА ФОРМА НАГЛЯДУ ЗА ОРГАНОМ КОНТРОЛЮ

(Компетентний орган може заповнювати цю форму для кожного органу контролю, по відношенню до якого протягом звітного року був проведений наглядовий аудит (необов'язково))

Реєстраційний номер форми		<i>потрібно скопіювати в таблицю наглядового аудиту — поле дані К</i>
Звітний рік		
Компетентний орган, який відповідає за нагляд		
Звіт за результатами наглядового аудиту		
Покликання:		
Дата:		
Ідентифікація органу контролю		
Кодовий номер		
ПІДСУМОК ОСНОВНИХ ВИСНОВКІВ НАГЛЯДОВОГО АУДИТУ		
1. Умови для схвалення органу контролю та делегування завдань контролю		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
2. Висновки щодо відповідності мінімальним вимогам контролю		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
3. Висновки щодо оцінювання ризику операторів		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
4. Висновки щодо відповідності національному каталогу заходів		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
5. Висновки щодо обміну інформацією з компетентним органом		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
6. Інші висновки		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
7. Загальний висновок		
<i>Будь ласка, введіть текст + A1: C24</i>		

Таблиця 5

Дії та заходи, вжиті компетентним органом протягом звітного року з метою забезпечення ефективності офіційного контролю, який здійснюють установи контролю/органи контролю

Дані від	Держава-член	
Період	Hsr	
1. Національний законодавство		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
2. Нові, актуалізовані або переглянуті процедури контролю		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
3. Навчання		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
4. Надання додаткових ресурсів або переспрямування наявних ресурсів після перегляду пріоритетів		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
5. Спеціальні ініціативи щодо контролю		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
6. Зміни в організації компетентних органів або управлінні ними		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		
7. Інше		
<i>Будь ласка, введіть текст</i>		

WWW.ORGANIC.COM.UA

ІМПЛЕМЕНТАЦІЙНИЙ РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) 2021/2119

від 1 грудня 2021 року

про встановлення детальних правил щодо окремих видів документації та декларацій, яких вимагають від операторів і груп операторів, і щодо технічних засобів видачі сертифікатів згідно з Регламентом Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 і про внесення змін у Імплементацийний регламент Комісії (ЄС) 2021/1378 у частині видачі сертифікатів операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2018/848 від 30 травня 2018 року про органічне виробництво й маркування органічних продуктів і скасування регламенту Ради (ЄС) № 834/2007 ⁽¹⁾, і зокрема його статтю 35(10), статтю 39(2), пункти (а) і (b) та статтю 45(4),

Оскільки:

(1) Відповідно до статті 35(1), пункту (а), Регламенту (ЄС) 2018/848 сертифікат, який компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю надають операторам або групам операторів, видають у електронній формі, коли це можливо. З розробкою і повним введенням в дію електронної Системи торгового контролю й експертизи (TRACES), зазначеної у статті 2, пункті (36) Імплементацийного регламенту Комісії (ЄС) 2019/1715 ⁽²⁾, видача сертифікатів у електронній формі стане

⁽¹⁾ ОВ L 150, 14.06.2018, р. 1.

⁽²⁾ Імплементацийний Регламент Комісії (ЄС) 2019/1715 від 30 вересня 2019 року про встановлення правил функціонування системи управління інформацією для офіційного контролю та її системних компонентів («Регламент IMSOC») (ОВ L 261, 14.10.2019, с. 37).

можливою із 1 січня 2023 року для всіх компетентних органів, установ контролю та органів контролю у Союзі. Тому слід передбачити необхідність видавати сертифікат, зазначений у статті 35 Регламенту (ЄС) 2018/848, в електронній формі з використанням TRACES з 1 січня 2023 року.

(2) Регламент (ЄС) 2018/848 вимагає від операторів і груп операторів ведення документації з метою довести дотримання ними вимог згаданого Регламенту. Окремі мінімальні вимоги та детальна інформація щодо ведення документації встановлені у статті 9(10), пункті (с), і у статті 34(5) Регламенту (ЄС) 2018/848, а також в додатках II та III до згаданого Регламенту.

(3) Відповідно до загальних правил виробництва Регламенту (ЄС) 2018/848, необхідно у відповідних випадках вживати превентивних і застережних заходів на кожному етапі виробництва, підготовки й розповсюдження. Тому відповідний офіційний контроль включає, зокрема, верифікацію вжиття таких заходів операторами та групами операторів. Хоча вжиття деяких із цих заходів можна верифікувати шляхом фізичного виїзного інспектування, для інших заходів необхідно вести документацію, щоб довести їх вжиття. Тому оператори та групи операторів повинні вести таку документацію, яка дасть їм можливість за необхідності надати докази. Наприклад, підтвердити вживання заходів з метою уникнути забруднення недозволенними продуктами й речовинами та змішування з неорганічними продуктами можна, зберігаючи докази очищення споруд, обладнання та транспортних засобів, а також докази навчання.

(4) Документація також має значення для цілей простежуваності та перевірки матеріального балансу, а отже для оцінювання відповідності Регламенту (ЄС) 2018/848. Перевірка простежуваності та матеріального балансу згідно з Делегованим регламентом Комісії (ЄС) 2021/771⁽³⁾ охоплює конкретну інформацію, яку необхідно

⁽³⁾ Делегований Регламент Комісії (ЄС) 2021/771 від 21 січня 2021 року, що доповнює Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 шляхом встановлення конкретних критеріїв і умов для перевірки документації в рамках офіційного контролю в органічному виробництві та офіційного контролю груп операторів (ОВ L 165, 11.5.2021, с. 25).

підкріпити відповідними документами. Оператори та групи операторів повинні зберігати такі документи, щоб надати доказ відповідності їхньої діяльності.

(5) Відповідно до статті 38(2) Регламенту (ЄС) 2018/848, офіційний контроль здійснюють, зокрема, з урахуванням імовірності невідповідності. З цією метою компетентні органи або, у відповідних випадках, установи контролю чи органи контролю потребують відповідної інформації. У зв'язку з цим стаття 39(1), пункт (b), Регламенту (ЄС) 2018/848 накладає на операторів і групи операторів обов'язок робити всі заяви та інші повідомлення, необхідні для офіційного контролю. Крім цього, стаття 39(1), пункт (d)(i) згаданого Регламенту вимагає, між іншим, повного опису їхніх органічних виробничих підрозділів або виробничих підрозділів перехідного періоду та їх діяльності.

(6) Щоб забезпечити можливість належного планування офіційного контролю, необхідно зазначити інформацію, яку слід включати в такі декларації та інші повідомлення, зокрема інформацію, пов'язану з діяльністю, яку віддають на субпідряд, і окремі дані щодо виробничих підрозділів та інших приміщень, споруд і підрозділів, які оператори та групи операторів використовують для ведення діяльності, а також прогнозований вихід продукції.

(7) Відповідно до першого параграфу та другого параграфу пункту (a) статті 1 Імплементаційного регламенту Комісії (ЄС) 2021/1378 ⁽⁴⁾, який застосовується з 1 січня 2022 року, органи контролю та органи сертифікації, визнані відповідно до статті 46(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, надають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, які були об'єктом контролю, зазначеного в статті 45(1), пункт (b)(i) згаданого Регламенту, сертифікат, який видається в електронній формі та з використанням системи TRACES. Оскільки систему TRACES неможливо використовувати до 01 січня 2023 року, зобов'язання використовувати TRACES

⁽⁴⁾ Імплементаційний Регламент Комісії (ЄС) 2021/1378 від 19 серпня 2021 року, який встановлює окремі правила щодо сертифікатів, які видають операторам, групам операторів і експортерам у третіх країнах, залученим до імпорту до Союзу органічних продуктів і продуктів перехідного періоду, і створює перелік визнаних установ контролю та органів контролю відповідно до Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848 (ОВ L 297, 20.08.2021, с. 24).

необхідно відтермінувати також і в Імплементативному регламенті (ЄС) 2021/1378.

(8) Тому необхідно внести відповідні зміни до Імплементативного регламенту (ЄС) № 2021/1378.

(9) З метою забезпечення ясності та юридичної визначеності цей Регламент застосовується з дати застосування Регламенту (ЄС) 2018/848. Проте положення щодо використання системи TRACES застосовується з 01 січня 2023 року.

(10) Заходи, передбачені в цьому Регламенті, відповідають висновкам Комітету з органічного виробництва,

УХВАЛИЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Видача сертифіката, зазначеного у статті 35(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, в електронній формі

Сертифікат, зазначений у статті 35(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, видають:

(a) за зразком, встановленим у додатку VI до Регламенту (ЄС) 2018/848;

(b) в електронній формі з використанням електронної Системи торгового контролю й експертизи (TRACES), зазначеної у статті 2, пункті (36) Імплементативного регламенту (ЄС) 2019/1715.

Стаття 2

Документація, яку ведуть оператори та групи операторів

1. Оператори та групи операторів зберігають всі необхідні документи, в тому числі складську та фінансову документацію, яка дозволить компетентним органам або, у відповідних випадках, установам контролю чи органам контролю проводити, зокрема, такі перевірки:

(a) перевірки превентивних і застережних заходів, вжитих відповідно до статті 9(6) і статті 28 Регламенту (ЄС) 2018/848;

(b) перевірку простежуваності відповідно до статті 1(4) Делегованого регламенту (ЄС) 2021/771;

(с) перевірку матеріально балансу відповідно до статті 1(5) Делегованого регламенту (ЄС) 2021/771.

2. До документів, які належить зберігати для цілей перевірок, зазначених у параграфі 1, пункт (а), належать, зокрема, документи, які підтверджують, що оператор або група операторів вжили пропорційних і відповідних заходів, щоб:

(а) запобігти появі шкідників і хвороб;

(б) уникнути забруднення продуктами й речовинами, не дозволеними до використання в органічному виробництві відповідно до Регламенту (ЄС) 2018/848, і змішування з неорганічними продуктами.

Стаття 3

Декларації та інші повідомлення, необхідні для офіційного контролю

Оператори та групи операторів включають таку інформацію у свої декларації або повідомлення відповідно до статті 39(1), пункту (б) Регламенту (ЄС) 2018/848 компетентному органу, установі контролю або органу контролю, які здійснюють офіційний контроль:

(а) яку діяльність, охоплену сертифікатом, зазначеним у статті 35(1) Регламенту (ЄС) 2018/848, передали на субпідряд;

(б) адресу або геолокацію органічних, неорганічних виробничих підрозділів і виробничих підрозділів перехідного періоду, площі заготівлі дикоросів або водоростей та інших приміщень і підрозділів, які вони використовують для ведення діяльності;

(с) у випадку господарств, розділених на різні виробничі підрозділи відповідно до статті 9(7) Регламенту (ЄС) 2018/848 — опис і адресу або геолокацію неорганічних виробничих підрозділів;

(д) їхній прогнозований вихід продукції.

Ці декларації та повідомлення у відповідних випадках актуалізують.

Стаття 4

Внесення змін до Імплементативного регламенту (ЄС) 2021/1378

До Регламенту (ЄС) № 2021/1378 внести такі зміни:

(1) у статті 1 другий параграф пункт (а) викласти в такій редакції:
«(а) видають у такий спосіб:

(і) за зразком, встановленим у додатку I до цього Регламенту;

(ii) в електронній формі з використанням електронної Системи торгового контролю й експертизи (TRACES), зазначеної у статті 2, пункті (36) Імплементативного регламенту Комісії (ЄС) 2019/1715 ^(*);

^(*) Імплементативний Регламент Комісії (ЄС) 2019/1715 від 30 вересня 2019 року про встановлення правил функціонування системи управління інформацією для офіційного контролю та її системних компонентів («Регламент IMSOC») (ОВ L 261, 14.10.2019, с. 37).»;

(2) у статті 3 додати такий третій параграф:

«Стаття 1, другий параграф, пункт (а)(ii) застосовується з 1 січня 2023 року.».

Стаття 5

Набуття чинності та застосування

Цей Регламент набуває чинності на третій день після його публікації в Офіційному віснику Європейського Союзу.

Він застосовується з 1 січня 2022 року.

Стаття 1 пункт (b) застосовується з 1 січня 2023 року.

Цей Регламент обов'язковий у повному обсязі та підлягає прямому застосуванню в усіх державах-членах.

Вчинено у Брюсселі 1 грудня 2021 року.

*За Комісію
Президент
Ursula VON DER LEYEN*

ЗМІСТ

Передмова	3
Регламент Європейського Парламенту і Ради (ЄС) № 2018/848 від 30 травня 2018 року	6
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2020/464 від 26 березня 2020 року	179
Делегований регламент комісії (ЄС) 22020/2146 від 24 вересня 2020 року	217
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2020/2042 від 11 грудня 2020 року	225
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/771 від 21 січня 2021 року	228
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2021/279 від 22 лютого 2021 року	233
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/1189 від 7 травня 2021 року	260
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/1342 від 27 травня 2021 року	274
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/1698 від 13 липня 2021 року	283
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2021/1165 від 15 липня 2021 року	341
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2021/1378 від 19 серпня 2021 року	400
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/2304 від 18 жовтня 2021 року	409
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/2305 від 21 жовтня 2021 року	412
Делегований регламент комісії (ЄС) 2021/2306 від 21 жовтня 2021 року	427
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2021/2307 від 21 жовтня 2021 року	453
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2021/1935 від 8 листопада 2021 року	467
Імплементаційний регламент комісії (ЄС) 2021/2119 від 1 грудня 2021 року	482



ФЕДЕРАЦІЯ ОРГАНІЧНОГО РУХУ УКРАЇНИ

Федерація створена	у 2005
член Міжнародної Федерації органічного сільськогосподарського руху (IFOAM Organics International)	з 2005
член ALGOA	з 2018
організовано Міжнародних Конференцій «Розвиток органічного сектору у Центральній, Східній Європі та країнах Середньої Азії»	5
організовано виставок «ORGANIC»	9
організовано Всеукраїнських Ярмарків органічних продуктів	13
організовано (в т.ч. у партнерстві) інших конференцій, форумів, фестивалів, виставок, ярмарків, тренінгів, семінарів, днів поля	понад 900
опубліковано книг та посібників	понад 40
випущено журналів ORGANIC UA	понад 50

**Запрошуємо всіх до плідної та
взаємовигідної співпраці!**

**04071, м. Київ, вул. Оболонська, буд. 4, офіс 1
Тел. (044) 425-55-25**

E-mail: ofu@organic.com.ua organicofu@gmail.com

www.organic.com.ua www.organic.ua www.organicweek.in.ua

ШВЕЙЦАРСЬКО-УКРАЇНЬСЬКА ПРОГРАМА «РОЗВИТОК ТОРГІВЛІ З ВИЩОЮ ДОДАНОЮ ВАРТІСТЮ В ОРГАНІЧНОМУ ТА МОЛОЧНОМУ СЕКТОРАХ УКРАЇНИ»

Коротка назва	Quality FOOD Trade Program (QFTP)
Партнер з розвитку	Державний секретаріат Швейцарії з економічних питань (SECO)
Виконавець	Дослідний інститут органічного сільського господарства (FiBL, Швейцарія) у партнерстві із SAFOSO AG (Швейцарія)
Бенефіціари	Міністерство аграрної політики та продовольства України, Державна служба України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів
Цільові групи	Малі та середні підприємства (виробники, переробні підприємства), громадські організації та надавачі послуг в органічному та молочному секторах, а також відповідні державні установи
Строк реалізації	01.07.2023 – 30.06.2026

Загальна мета – сприяння сталій торгівлі, збільшенню та покращенню робочих місць шляхом посилення конкурентоспроможності та розвитку потенціалу малих і середніх підприємств в органічному та молочному секторах через досягнення двох кінцевих результатів:

► Кінцевий результат 1: Нормативно-правова база вдосконалена та приведена у відповідність до законодавства ЄС і бізнес-середовище покращено

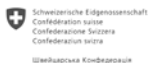
Діяльність, спрямована на досягнення Кінцевого результату 1, сприятиме розвитку потенціалу на державному рівні, зокрема через підтримку у впровадженні та приведенні у відповідність до законодавства ЄС нормативно-правової бази в органічному та молочному секторах (Проміжний результат 1.1). На інституційному та секторальному рівнях увага буде зосереджена на зміщенні потенціалу та співпраці державних установ і приватних учасників виробничо-збутових ланцюгів задля ефективного дотримання та виконання вимог законодавства (Проміжний результат 1.2).

► Кінцевий результат 2: Торговельний потенціал на внутрішньому та зовнішньому ринках продукції з вищою доданою вартістю в органічному та молочному секторах підвищено

Діяльність, спрямована на досягнення Кінцевого результату 2, підвищить торговельний потенціал і доступ до внутрішнього та експортного ринків для малих і середніх підприємств (Проміжний результат 2.1) завдяки систематичному розвитку потенціалу надавачів послуг державного і приватного секторів та об'єднань для сприяння застосуванню належних практик, створення доданої вартості та розвитку торгівлі (Проміжний результат 2.2).



Фінансова підтримка:



Виконавець:



Партнер:



Контактна інформація:

Ігор Кравченко, місцевий керівник
Швейцарсько-українська програма «Розвиток торгівлі з вищою доданою вартістю в органічному та молочному секторах України»
Моб: +38 050 313 98 27; +38 098 819 39 87
Email: info@qftp.org
Адреса: ofdc 535, вул. Харківське шосе, 190, м. Київ, Україна, 02121
www.qftp.org

Підтримку надає:



Федеральне міністерство
продовольства і
сільського господарства

на підставі рішення
Німецького Бундестагу



«Проект «Німецько-українська співпраця в галузі органічного сільського господарства» фінансується Федеральним міністерством продовольства та сільського господарства Німеччини. Він працює в Україні з 2016 р. Мета Проекту – сприяти розвитку органічного сільського господарства в Україні.

Для досягнення цієї мети Проект веде в Україні активну діяльність за трьома основними напрямками, а саме:

- підтримка Міністерства аграрної політики та продовольства України (Мінагрополітики), Державної служби України з питань безпечності харчових продуктів та захисту споживачів (Держпродспоживслужби) та інших українських державних установ у розробленні та впровадженні національного закону України про органічне сільське господарство;
- підтримка Науково-методичного центру вищої та фахової передвищої освіти (НМЦ) у створенні й супроводі цифрової Платформи знань з органічного сільського господарства в Україні; а також
- підтримка органічних операторів і організацій в Україні.

Крім того, від початку повномасштабного вторгнення Росії в Україну Проект підтримує органічних операторів і організації численними благодійними кампаніями. З 24 лютого 2022 року багато органічних операторів і організацій в Україні змогли отримати всебічну допомогу завдяки великій кількості фінансових і матеріальних благодійних внесків від Проекту.

Одним із трьох основних напрямків роботи Проекту є підтримка української цифрової Органічної платформи знань (organic-platform.org). Наразі на цій платформі доступно понад 500 статей та більше 100 відео, які надають інформацію про органічне сільське господарство. Проект також сприяє трансферу знань через підтримку конгресів і наукових форумів. Фінансування цього видання перекладів органічного законодавства ЄС теж сприяє поширенню знань і допомагає Україні на її шляху до Європейського Союзу.



coa-ukraine.com

ЗАХИСТ РОСЛИН

Ефективно, Екологічно, Економічно

ТОВ «БІО ЦЕНТР»



- ✓ ВИРОБНИЦТВО БІОПРЕПАРАТІВ
- ✓ КОНСУЛЬТАЦІЇ
- ✓ АГРОСУПРОВІД З ПИТАНЬ БІОЛОГІЧНОГО ТА ІНТЕГРОВАНОГО ЗАХИСТУ

Біопрепарати, сертифіковані для органічного виробництва:

Бактороденцид М
Бітоксисацілін М
Боверін М
Гаупсин М
Лепідоцид М
Метаризин М
Нематофагін М
Планриз М
Триходермін М

Біопрепарати на основі живих грибів, бактерій, вірусів:

Вертицилін М
Гліокладин М
Пентафаг-«С» М



Україна, Одеська обл., смт Хлібодарське

вул. Маякська дорога, 24

(050)414-33-23, (096)186-34-52, (050)311-01-37

centrbio_gg@ukr.net

www.centrbio.com.ua

www.centrbio.com

ПРОГРАМА ЛОЯЛЬНОСТІ

ДЛЯ ПАРТНЕРІВ КОМПАНІЇ «БТУ-ЦЕНТР»

Шановні аграрії!

Компанія «БТУ-ЦЕНТР» вітає кожного, хто займається землеробством за органічною технологією. Ваша робота – це велика праця та неоцінений внесок у відновлення родючості ґрунтів і екологізацію сільського господарства в цілому. Задля підтримки аграріїв, які вирощують за органічною технологією, компанія «БТУ-ЦЕНТР» розробила спеціальну програму лояльності.

БТУ-ЦЕНТР відкрита до обговорення проектів з біологізації виробництва. Ми віримо, що разом нам вдасться не тільки отримати великі прибутки, а зробити українську землю здоровішою та родючішою, а значить – кращим місцем для життя!

	Роки співпраці		
	до 5 років	від 5 років	від 7 років
Знижка*	7%	7%	10%
Умови оплати	100% передплата	50% передплата; 50% протягом 60 робочих днів	договірні
Доставка за рахунок БТУ-ЦЕНТР протягом 3-х робочих днів**	+	+	+
Безкоштовний пакет аналізів в Інституті прикладної біотехнології***	+	+	+
Знижка 30% на лабораторні аналізи в Інституті прикладної біотехнології	+	+	+

* Незалежно від обсягу замовлення

** За умови наявності товару на складі

*** Три зразки ґрунту (мікологічний, агрохімічний аналізи) та п'ять зразків насіння (фітопатологічний аналіз, перевірка посівних якостей насіння)

УМОВИ УЧАСТІ В ПРОГРАМІ ЛОЯЛЬНОСТІ ДЛЯ ПАРТНЕРІВ КОМПАНІЇ «БТУ-ЦЕНТР»

- Придбавши будь-яку продукцію в компанії «БТУ-ЦЕНТР», покупець автоматично стає учасником Програми лояльності.
- Програма лояльності діє тільки на території України.
- Взяття участь у Програмі лояльності можуть лише ті фізичні та юридичні особи, які придбали продукцію безпосередньо у компанії БТУ-ЦЕНТР. Програма лояльності не розповсюджується на дистриб'юторів.
- Виробник залишає за собою права змінити умови Програми лояльності в будь-який момент.

Додаткові консультації за телефоном: +38 097 94 111 25,
Хоменко Тетяна, Комерційний директор БТУ-ЦЕНТР



ТОВ «Агрофірма «Гермес»
вул. Олексі Тихого, 10,
84313, м. Краматорськ, Україна

тел: +38 062 647 1254
моб: +38 095 291 6017
моб: +38 067 624 3033

hermes@humi-plus.com
www.humi-plus.com



МЕНШІ ВИТРАТИ - БІЛЬШИЙ ВРОЖАЙ

ДОБРИВА ГУМІПЛЮС – ПЕРШІСТЬ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ

ТОВ «Агрофірма «Гермес» – це понад 25 років успішного досвіду у виробництві, продажах та дослідженнях гумінових добрив на основі вермікомпосту.

ТОВ «АГРОФІРМА «ГЕРМЕС» – ПЕРША УКРАЇНСЬКА КОМПАНІЯ, ЯКА:



1995-й рік

Почала виробництво гумінових препаратів на промисловій основі.



2004-й рік

Сертифікувала свої добрива для органічного землеробства за європейськими стандартами.



2007-й рік

Стимулювала рідкі гумінові добрива комплексом мікроелементів із найвищим ступенем біодоступності.

ДОБРИВА ГУМІПЛЮС ЦЕ:



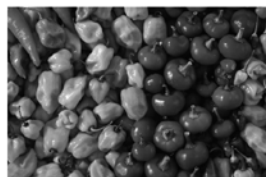
Унікальна сировина

Добрива Гуміплюс вироблені на основі унікальної сировини – верміпомпосту, який отримано в результаті переробки гною ВРХ червоними каліфорнійськими черв'яками *Eisenia fetida*.



Контроль якості

Атестована лабораторія Компанії контролює якість продукції. Кожна партія перевіряється за хімічними та мікробіологічними показниками, а також шляхом скринінгів на відгук сільськогосподарських культур. Проводяться зовнішні випробування та інспекції.



Високий урожай без хімії

Підвищують урожайність зернових, олійних та ін., овочів, коренеплодів та плодово-ягідних культур, поліпшують їхні смакові якості, а також покращують декоративний бік квітів та рослин у парковому та ландшафтному дизайні.



Добрива АФ «Гермес» сертифіковані для використання в органічному сільському господарстві згідно зі Стандартом Міжнародних Акредитованих Органів Сертифікації з органічного виробництва і переробки, що еквівалентний регламентам Європейського Союзу № 834/2007 та № 889/2008.

Пан Еко®

ЄВРОПЕЙСЬКА ОРГАНІЧНА ЯКІСТЬ



www.pan-eko.com



pan-eko@organic.com.ua



У Приватного підприємство «АГРОНОМІКА» – понад 20 років досвіду виробництва біологічних засобів захисту. Застосовуємо на полях комплексну технологію біозахисту рослин із використанням 3 комах-ентомофагів, по яких проведена державна реєстрація. Органічна технологія захисту рослин від комах-шкідників дозволяє провести дешевший високоефективний захист рослин порівняно з хіміобробкою. Знищення шкідників відбувається на стадії їх початкового яйця, коли застосування хімічних препаратів неефективне.

«**Трихограма**» (*Trichogramma*) (реєстраційний номер в Державному реєстрі 12903, серія А07944) (ТУ 10.01.30-88) – це різні види комах *Trichogramma* (ентомофаг), яка при відтворенні знищує понад 60 видів яєць шкідливих метеликів, совок, вогнівків, біланів, листокруток тощо. Біологічна ефективність знешкодження шкідників становить: на кукурудзі та соняшнику 80–95% і зберігає урожай на 5–7 ц/га; на озимій пшениці, озимому ячменю, озимому ріпаку 80–95% і зберігає урожай на 5–8 ц/га; на цукровому буряку 75% і зберігає урожай на 35–40 ц/га. Одноразове внесення дозволяє знешкодити кілька поколінь шкідників і уникнути до 40% втрат урожаю.

«**Золотоочка**» (яйця золотоочки (*Chrysopa carnea Steph*) (реєстраційний номер в Державному реєстрі 12905, серія А07946) (ТУ У 01.4-30146030-002:2018) застосовується проти широкого спектру попелиць, павутинних кліщів, трипсів, листокруток, тощо. Ефективний для кукурудзи, пшениці, соняшнику, гороху, сої, на плодово-ягідних і баштаних культурах.

«**Габробракон**» (*Habrobracon hebetor Say*) (реєстраційний номер в Державному реєстрі 12904, серія А07945) (ТУ У 01.4-30146030-001:2018) є активним зовнішнім паразитом гусіні бавовняної, помідорної, капустяної совок, кукурудзяного метелика та інших лускокрилих. Біопрепарат ефективний для захисту рослин кукурудзи, соняшнику, овочів, цукрового та кормового буряків, плодів культур тощо. Цей препарат ефективно використовувати на полях, у теплицях, присадибних ділянках, у садах.

ПП «АГРОНОМІКА» є ексклюзивним виробником та реалізує дану продукцію без посередників.

Серед наших клієнтів найвідоміші аграрні підприємства – «ЕПІЦЕНТР-АГРО», «АСТ», «Перлина Поділля», «ВітАгро», «АгроСвіт».

ЗАПРОШУЄМО ДО СПІВПРАЦІ!

20801, Україна, м. Кам'янка, Черкаська обл., вул. Л.Борисової, 76 Г
Тел.: 380 4732-6 33 47, +38 097 716 45 05, +38 098 581 22 78
agronomika76@gmail.com



РІТТЕР БІО АГРО
«РИТТЕР БІО АГРО»



**Діяльність Групи компаній ТОВ «РІТТЕР БІО АГРО» та
ТОВ «ДЕДДЕНС АГРО» спрямована на вирощування
органічних культур, закупівлю органічної продукції
по всій території України та здійснення експорту
до країн Європейського Союзу.**

**З 2013 року підприємства сертифікуються
згідно Постанови Ради ЄС 834/2007 та Регламенту Комісії ЄС 889/2008.
З 2015 року підприємства сертифікуються за стандартом Naturland.**

**35452, Україна, с. Русивель, Гоцанський р-н, Рівненська обл.,
вул. Центральна, 48**

Тлф: +38 067 332 90 12; +38 067 362 66 20

E-mail: ritterbioagro@ukr.net

www.ritterbioagro.com.ua

OrganicTM
Meat



**СПРАВЖНЄ.
УКРАЇНСЬКЕ.
ОРГАНІЧНЕ.**

ТОВ «ОРГАНІЧНИЙ М'ЯСНИЙ ПРОДУКТ»

тел.: +38 04144 31203

e-mail: organicmeat@ukr.net

www.organic-meat.com.ua

вул. Звягельська, 139, м. Баранівка,
Житомирська обл., Україна, 12700

OrganicTM
Milk



**СПРАВЖНЕ.
УКРАЇНСЬКЕ.
ОРГАНІЧНЕ.**



(04144) 3 15 15

organic-milk.com.ua

Facebook: [organicmilk.O](https://www.facebook.com/organicmilk.O)

Instagram: [organic_milk_o](https://www.instagram.com/organic_milk_o)

вул.Звягельська, 139, м.Баранівка, Житомирська обл

ORGANICTM
CHICKEN



СПРАВЖНЄ.
УКРАЇНСЬКЕ.
ОРГАНІЧНЕ.

ФГ «ДОМАШНЯ КУРОЧКА»
тел.: +38 04144 31515 / +38 04141 31072
e-mail: fg.dom.kurochka@ukr.net
www.organic-chicken.com.ua

12723, Житомирська область, Баранівський район,
село Острожок, провулок Колгоспний, 8



Представництво СІА «СТЦ» в Україні:

м. Херсон, 73000, вул. Я. Мудрого, 46

Тел.: +380552415196

Ел. пошта: ukr.info@stc.lv

Центральний офіс у Латвії:

Тел.: +371 22011496

Ел. пошта: ieva.lace@stc.lv

СІА "СТС" здійснює сертифікацію органічного сільського господарства у країнах, що не входять до складу ЄС (в Третіх країнах), згідно Регламенту (ЄС) № 1235/2008, за наступними категоріями: А - необроблені продукти рослинного походження, В - живі тварини або продукти тваринного походження, D - перероблені сільськогосподарські продукти, Е - перероблені сільськогосподарські продукти для використання в кормі, F - вегетативний матеріал для розмноження і вирощування насіння.

Продукція наших клієнтів, вироблена органічним шляхом, відповідає вимогам Стандарту сертифікації органічного виробництва в Третіх країнах (еквівалент Регламенту (ЄС) № 834/2007, Регламенту (ЄС) № 889/2008), імпортується до країн Європейського Союзу і не тільки. Загалом, більше 1700 організацій у країнах Європи та Азії та понад 90 організацій, зокрема, в Україні, що займаються виробництвом, переробкою та торгівлею с/г продукцією, довірили нам органічну сертифікацію. Співробітники Представництва СІА «СТЦ» в Україні швидко та кваліфіковано виконують роботи з інспекції та контролю у межах процедури органічної сертифікації.

Області сертифікації виробництва та переробки



Рослинництво Переробка Тваринництво Торгівля Бджільництво Імпорт/Експорт

Ведення органічного сільського господарства та отримана, як результат, продукція з органічним статусом дозволить Вам:

- Сприяти збереженню та охороні навколишнього середовища та природних ресурсів, відновити і зберегти біорізноманіття та родючість ґрунту природним шляхом. Максимально наблизити методи ведення тваринництва до природних умов проживання тварин.
- Скоротить витратну частку на придбання допоміжних синтетичних засобів (мінеральні добрива, синтетичні ЗЗР, медпрепарати, антибіотики тощо) внаслідок їх заміни на органічні принципи та методи господарювання
- Вийти на міжнародний ринок та мати можливість реалізовувати власну продукцію органічної якості за вартістю, що істотно вища за вартість ідентичної продукції, виробленої традиційним шляхом.

ДЖМЕЛІ-ЗАПИЛЮВАЧІ



ROSANA
BIOLOGICAL SOLUTIONS

ЕНТОМОАКАРИФАГИ

КОРПЕРТ (Нідерланди) – світовий лідер на ринку продуктів біологічного захисту рослин, вирощуванні ентомоакарифагів, джмелів-запилювачів, грибних та бактеріальних препаратів



Біологічні засоби захисту та підживлення рослин

- Запилення сільськогосподарських культур
- Консультативний супровід застосування біопрепаратів і комах-хижаків
- Інноваційні рішення в боротьбі з ґрунтовими шкідниками
- Фітопатологічний аналіз ґрунту та рослин
- Реалізація та супровід вирощування цибулин квіткових культур

ТОВ «Росана» – офіційний дистриб'ютор
компанії «Копперт» в Україні

04128, а/с 10, Київ, Україна, rosanabio@ukr.net

+380 50 705 0644; +380 97 382 4604



ВИСОКОПРОФЕСІЙНІ ПОСЛУГИ З КОНТРОЛЮ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ ОРГАНІЧНОГО ВИРОБНИЦТВА

ЕТКО – міжнародна організація з сертифікації сировини та харчових продуктів, косметики та текстилю.

СФЕРИ СЕРТИФІКАЦІЇ ЕТКО:

- Органічне виробництво
- Органічний та перероблений текстиль
- Органічна косметика та косметична сировина
- Органічний очисний матеріал
- Органічні барвники та допоміжні засоби для текстилю
- Соціальна відповідальність
- GLOBALGAP

ЕТКО проводить сертифікацію за:

- Американським органічним стандартом (NOP Regulation),
- Турецьким органічним стандартом (ISO 17065: Turkish Organic & İTU «Turkish GAP» TÜRKAK),
- Глобальним текстильним органічним стандартом (GOTS Global Organic Textile Standards), Textile Exchange OCS, GRS & RCS,
- Косметичним стандартом (COSMOS Organic Cosmetic Standards) та ін.

ЕТКО працює на ринках Бангладеш, Болгарії, Боснії, Данії, Єгипту, Катару, Кіпру, Киргизстану, Китаю, Німеччини, ОАЕ, Пакистану, Палестини, Південної Кореї, Росії, Румунії, Сербії, Туреччини, України, Швеції.



160 Sokak No: 13/7, 35040 Bornova-İZMİR, TURKEY

Tel: +90-232-3397606; Fax: +90-232-3397607

info@etko.org; etko@ukr.net; www.etko.org

ОРГАНІЧНА ПЛАТФОРМА ЗНАНЬ створена для об'єднання всіх наявних в Україні наукових, інформаційних та практичних матеріалів про органічний сектор і зробити їх доступними для широкого загалу науковців, викладачів, студентів, практиків та учасників органічного руху. Всі матеріали, що публікуються на платформі, проходять оцінку незалежними експертами галузі на предмет їх актуальності та якості.

Партнери Проєкту, що здійснюють технічне впровадження платформи – «**Науково-методичний центр вищої та фахової передвищої освіти**» і **Федерація органічного руху України**, за експертної підтримки провідних гравців органічного сектору України та міжнародних експертів-консультантів.

МЕТА: підвищити рівень знань українських викладачів, науковців, студентів та практиків у сфері органічного сільського господарства.

ОСНОВНА ДІЯЛЬНІСТЬ:

- Збір наукових та інформаційних матеріалів;
- Експертна перевірка матеріалів на предмет якості та актуальності;
- Створення текстових та інтерактивних навчальних матеріалів;
- Популяризація наукового підходу до ведення органічного сільсько-го господарства.

МІСІЯ: Портал у світ науки та практики Органік.

ВІЗІЯ: Кожен викладач, науковець, студент чи практик повинен мати доступ до передових знань в органічному секторі.

Органічну Платформу Знань створено у 2020 році за підтримки проєкту «Німецько-українська співпраця в галузі органічного сільського господарства»



**ОРГАНІЧНА
ПЛАТФОРМА
ЗНАНЬ**

organic-platform.org



Chateau de Bio



Вікові Органічні Традиції

www.chateaudebio.com

КОЗАК ОРГАНІК

ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО «КОЗАК ОРГАНІК» – це сімейне фермерське господарство, яке вирощує органічні зернові, олійні та овочеві культури на родючих землях Запорізької області.

Ми використовуємо традиційні методи землеробства, які передаються з покоління в покоління.

Ми не використовуємо штучних добрив, пестицидів, регуляторів росту та інших хімічних речовин.

Наша продукція вирощується на землі, яка протягом століть оброблялася нашими предками-козаками.

Ця земля багата на мінерали та корисні речовини, які передаються нашим продуктам.

МИ ПРОПОНУЄМО ШИРОКИЙ ВИБІР ОРГАНІЧНИХ ПРОДУКТІВ

**СПРОБУЙТЕ ОРГАНІЧНУ ПРОДУКЦІЮ
ВІД ФГ «КОЗАК ОРГАНІК» І ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ В ЇЇ ЯКОСТІ!**

**WWW.INSTAGRAM.COM/KOZAK_ORGANIC
+380678622777**



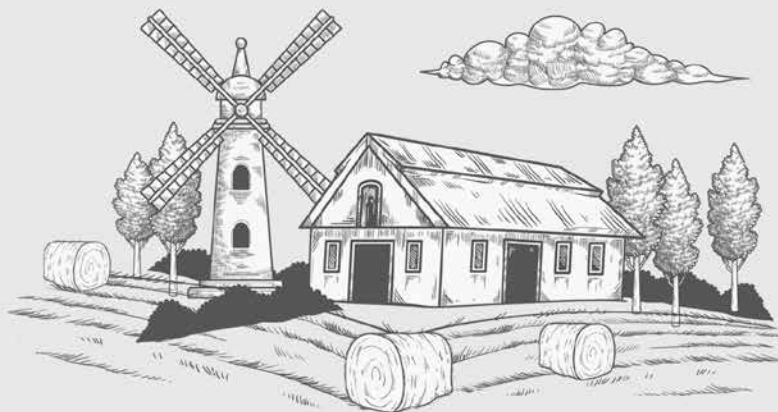
РОДИННІ ТРАДИЦІЇ З 1915 РОКУ

ВИРОБНИЦТВО ОРГАНІЧНОГО ТА БЕЗГЛЮТЕНОВОГО БОРОШНА

Борошно виготовляється за стародавніми технологіями,
з максимальним збереженням
корисних властивостей на жорновому млині

Виготовляємо борошно лише з органічної та
екологічно безпечної сировини

**СПРОБУЙТЕ ОРГАНІЧНЕ ТА БЕЗГЛЮТЕНОВЕ БОРОШНО
ВІД «МЛИН ДОНЧЕНКО» ТА
ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ В ЙОГО ВИСОКІЙ ЯКОСТІ ТА
НЕЗАБУТЬОМУ СМАКУ!**



**WWW.INSTAGRAM.COM/MILLDONCHENKO
+380678622777**



**ФЕДЕРАЦІЯ
ОРГАНІЧНОГО
РУХУ УКРАЇНИ**

www.organic.com.ua www.organic.ua

РЕКОМЕНДУЄ:

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 1. Львів. 2008

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 2. Львів. 2010

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 3. Львів. 2013

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 4. Львів. 2015

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 5. Львів. 2016

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 6. Львів. 2018

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 7. Львів. 2020

Довідник стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Книга 8. Львів. 2022

Довідник стандартів. Національна органічна програма сільського господарства США
Львів. 2014

Довідник нормативних документів України щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів
Львів. 2021

Гендер та органік
Київ. 2010

Кооперація та органік
Київ. 2014

Переваги органічних продуктів
Київ. 2018

Регіональна підтримка органічного виробництва в Україні
Київ. 2018

Замовлення книг надсилайте за адресою:

04071, м. Київ, вул. Оболонська, буд.4, офіс 1

Тел/факс +380 (44) 425-45-90; e-mail: ofu@organic.com.ua



ФЕДЕРАЦІЯ ОРГАНІЧНОГО РУХУ УКРАЇНИ

www.organic.com.ua www.organic.ua

РЕКОМЕНДУЄ ОЗНАЙОМИТИСЯ
З ВИДАНОЮ ЛІТЕРАТУРОЮ:

Овсінський Іван

До кращого врожаю.

Вибрані твори

Львів. 2009

Подолінський Алекс

Біодинаміка – шлях до
ефективного землеробства

Київ. 2006

Подолінський Алекс

Біодинаміка – землеробство
майбутнього

Київ. 2006

Подолінський Алекс

Жива культура землеробства.

Живе знання

Київ. 2008

Подолінський Алекс

Биодинамическое земледелие.

Вступительные лекции

Т. 1. Львов. 2009

Штайнер Рудольф

Курс лекцій

по сільському господарству

Львов. 2009

Пфайффер Еренфрід

Плодородие земли, его

поддержание и обновление

Львов. 2010

Вернадский Владимир

Биосфера и ноосфера

Т.1. Львов. 2013

Вернадский Владимир

Очерки геохимии

Т.2. Львов. 2013

Вернадский Владимир

Размышления натуралиста

Т.3. Львов. 2013

Конф Герберт

Биодинамическая ферма

Львов. 2017

Ремер Николаус

Органические удобрения

Львов. 2017

Тун Мария

Результаты исследования

конstellаций

Львов. 2019

Ливехуд Бернард, Кеннель

Томас, Пфайффер Эренфрід,

Ризе Эрика

Биодинамические советы

Львов. 2020

Эренфрід Пфайффер,

Алиса Хекель

Биодинамика: сад, поле,

огород

Київ. 2021

Замовлення книг надсилайте за адресою:

04071, м. Київ, вул. Оболонська, буд.4, офіс 1




Тел/факс +380 (44) 425-45-90; e-mail: ofu@organic.com.ua



Control Union – орган сертифікації, що вже багато десятиліть допомагає будувати кращий світ. Починаючи з сільського господарства, ми виростили до глобального надійного партнера з тестування, перевірки та сертифікації, надаючи широкий спектр якісних послуг клієнтам у понад 80 країнах. Наші глибокі знання та досвід охоплюють усі аспекти ланцюга постачання в широкому діапазоні галузей, включаючи харчову, кормову, енергетичну, лісове господарство, сталий розвиток, соціальну відповідність і текстиль.

Звертайтеся – ми будемо раді співпраці!

ТОВ «Контрол Юніон Сертифікейшнс Україна»

-  вул. Шолуденка 3, БЦ «Cubic», офіс 308
04116 Київ, Україна
-  +38 (044) 334-49-41
-  kyiv@controlunion.com



Довідкове видання

ФЕДЕРАЦІЯ ОРГАНІЧНОГО РУХУ УКРАЇНИ

**ДОВІДНИК стандартів ЄС щодо
регулювання органічного виробництва
та маркування органічних продуктів**

Книга 8

Відповідальний за випуск к.е.н. Євген Милованов

За редакцією: к.е.н. Євгена Милованова,

*д.е.н. Івана Кириленка, д.е.н. Миколи Талавирі, д.е.н. Віктора Терещенка,
Марини Кислицької, Андрія Коняшина, Людмили Хомічак*

*Комп'ютерна верстка **ФОП Василик А. І.***

*Художнє оформлення **Дмитра Конюхова***

Підписано до друку 29.08.2023, Здано на складання 20.06.2023

Формат 60x84/16. Папір офсетний. Друк офсетний.

Умовн. друк. арк. 29.76. Обл.-вид. арк. 30,54.

Тираж 610 прим.

Замовлення №1/08

ФОП Василик А.І.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ЛВ № 70 від 27.03.2012

www.krainabook.com.ua

Друк: ФОП Василик Андрій Іванович

м.Львів, вул.Промислова 27, тел.: (067)84-00-550

e-mail: avasylyk@gmail.com

Д 58 ДОВІДНИК стандартів ЄС щодо регулювання органічного виробництва та маркування органічних продуктів. Книга 8. – Львів: ФОП Василик А.І., 2023. – 512 с.

Даний Довідник є продовженням виданих у попередні роки Федерацією органічного руху України нормативних документів Європейського Союзу стосовно органічного виробництва та маркування органічних продуктів.

До книги 8 увійшли всі офіційні документи, що регулюють функціонування органічного сектору економіки в ЄС, прийняті Єврокомісією протягом липня 2020 р. – грудня 2021 р., а також оновлена редакція Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2018/848, який уже вступив у дію в Європейському Союзі з 2022 року, та оновлена редакція Регламенту Комісії (ЄС) 2020/464, що доповнені правилами та нормами, прийнятими у цей період.

Рекомендується всім, хто займається/цікавиться органічним виробництвом та торгівлею органічною продукцією.

ISBN 978-966-97996-4-7

УДК (4-672ЄС)631.155(035)

ББК 40я2